







OEUVRES

DE MONSIEUR

SCARRON.

NOUVELLE EDITION,

Revue, corrigée, & augmentée de quantité de Pièces omifes dans les Editions précédentes.

TOME SEPTIEME,

Qui contient

Les COMEDIES, II. Partie, favoir:
Jobelet, ou le Maitre Valet.
Dom Japhet d'Armenie.
La fausse Apparence.
Le Prince Corsaire.
Fragmens de diverses Comedies.



A AMSTERDAM,
Chez J. WETSTEIN & G.SMITH.
MDCCXXXVII.

DEMONSIEUR

Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Bydgoszczy Biblioteka Główna JODELET

OU LE

MAITRE VALET.

COMEDIE,

Par Mr. SCARRON.

JODELET. OULE MAITRE VALET. COMEDIE. Par Mr. SCARRON.



A MONSIEUR

LE

COMMANDEUR

S O U V R É.



Il faudroit que je fusse aussi ingrat que malade, si je ne vous dédiois pas ma Comédie; & aussi fou qu'ingrat, si je prétendois en vous la dédiant me dégager assez envers vous des obligations que je vous ai. Je vous paye seulement une petite partie d'une dette dont je ne me pourrai jamais acquiter, ou plutôt je vous donne une chose en laquelle vous avez déja grande part, puis que je n'ai pû faire ma Comédie, que lors que mes maux m'ont donné quelque relâche, & que

que c'est vous qui me les avez rendus plus supportables qu'ils n'étoient, en me faifant toujours l'honneur de m'aimer tout malheureux que je suis ; & ce bonheurlà dont je ne puis trouver en moi la cause, mais seulement en votre generosité, me console si bien, que j'ose quelquefois me vanter de rire la plume à la main contre les plus enjouez. Er les plus heureux. fe ne doute point que quelquesuns ne disent que ma Comédie n'est qu'une farce, & si je me vante de l'avoir faite en trois semaines, qu'il ne se puisse trouver quelque homme trifte, qui me vienne rompre dans la visiere, en me disant que j'ai écrit bien des sottises en peu de tems. Mais vous voulez bien, MONSIEUR, que je me serve de votre nom pour le confondre, & que je lui dise, que vous n'êtes pas de ceux qui rient d'une chose froide, ou qui se laissent emporter au rire des autres, & cependant qu'elle vous a plu : A vous, dont l'esprit & la conduite ont paru avec éclat dans quatre ou cinq Cours les plus renommées & les plus delicates de l'Europe. Je voudrois bien aussi parier de votre courage, que vous avez exercé si dignement dans la France, dans l'Italie, & dans les Mers du Levant. Mais! Histoire de notre tems ne s'en taira pas ; & certes elle vous fera grande injustice si toutes les fois qu'elle parlera de 2085,

vous, elle ne le fait avec éloge, & se elle épargne rien du lustre qu'elle a accoûtumé de donner aux belles actions, toutes les fois qu'elle parlera des vôtres, on nommera les lieux où vous les aurez, faites. Fe ne vous amuserai pas davantage avec mon Epître Liminaire, les meilleures de ce genre-là sont les plus courtes, parce qu'elles importunent le moins; Fe la sinirai donc comme on sinit toutes les autres, en vous assurant que je suis de toute mon ame,

OD HEET, valet de D Q M JUAN d'Al-

MONSIEUR,

Votre très-humble, très-obeissant,

ISABELLE, deRodus

SCARRON,

A 3

PER-

PERSONNAGES.

DOM JUAN, d'Alvarade.

DOM LOUIS, de Rochas.

DOM FERNAND, de Rochas.

ISABELLE, de Rochas.

LUCRECE, d'Alvarade

JODELET, valet de DOM JUAN d'Alvarade,

ETIENNE, valet de DOM LOUIS de Rochas.

BEATRIS, servante d'Isabelle.

MOLKADO

La Scene est à Madrid.



ODELET,

Si cervelle chez von LE UO e promiller,

MAITRE VALET,

COMEDIE.

ACTE I.

SCENE PREMIERE.

JODELET, DOM JUAN.

JODELET.

Ouf, je n'en doute plus, ou bien vous êres fou,
Ou le Diable d'enfer qui vous casse le cou,
A depuis peu chez vous élà son domicile:
Arriver à relle heure en une telle Ville,
Courir toute la nuit sans boire ni manger,
Menacer son Valet & le faire enrager!

DOM JUAN.
Taisez-vous, maître for. Cette suë où nous
fommes

A 4

EU

8 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Est celle que je cherche.

ODELET.

O le plus fou des hommes! Et qu'y voulez vous faire après minuit sonné, Aller voir Dom Fernand?

> DOM JUAN. Oui, tu l'as deviné,

Je veux des cette nuit aller voir Isabelle.

JODELET.

Dès cette nuit plurôt vous brouiller la cervelle,
Si cervelle chez vous est encore à brouiller.

DOM JUAN.
Sifaut-il, Jodeler, te résondre à veiller.
Quelque las que tu sois, quelque faim qui te

Je ne suis pas d'avis de sortir de la ruë, Sans avoir vu de près l'objet de mon amour, Le dussai-je chercher jusques au point du

Ressouviens toi, mortel, qu'il est tantôt une heure,

Que l'on n'ouvrira point où Dom Fernand de-

Que nous sommes partis ce matin de Burgos, Que tantor sur Mulets, & tantôt sur Chevaux, Nous avons vous & moi, grace à votre Hyme-

Couru comme deux fonx le long de la journée, Et que toute la nuit faire le Chat-huan Est très grande folie au seigneur Dom Juan.

Resilouviens toi, morrel, que n'aimer que fa

Que ne vivre ici-bas rien que pour elle seule, Est être pis que bête; & donc, ô Jodelet, Vous n'êtes qu'une bête habiliée en Valet,

Que je hai les railleurs!

DOM

COMEDIE.

DOMJUAN.

Que je hai les yvrognes!

JODELET.

Que je hai les amans, & leurs mourantes trognes!

Moi, que j'aime sfabelle, & que son seul portrait

Me perce jusqu'au cœur d'un redoutable trait!

JODELET.

Vous êtes donc de ceux qu'une seule peinture Remplit de seu Gregeois, & met à la torture? Et si Monsieur le Peintre a bien fait un museau, S'il s'est heureusement escrimé du pinceau, S'il vous a fait en toile une adorable Idole, L'original peut être une fort belle folle, Sa bonche de corail peut enfermer dedans De petits os pourris au lieu de belles dents. Un portrait dira-t'il les défauts de sa taille? S'il a quelques égouts outre les naturels, Accident très-contraire aux appetits charnels? Enfin si ce n'est point quelque horrible Sque-

Dont les beautez la nuit (ont dessous la toilette? Ma foi si l'on vous voit de Femme mal pourvâ, Puisque vous vous coëffez devant que d'avoir

Vous ne ferez pas plaint de beaucoup de per-

Do M Ju A N.
Sais-tu bien, Jodelet, alors que tu raisonnes,
Qu'il n'est pas sous le Ciel un plus fâcheux que
toi.

JODELET.

Il n'est pas sous le Ciel un plus fâché que moi ,
Quand il faut à tâtons courir de ruë en ruë,
Ou desseus un Balcon faire le pied de gruë.

A 5

DOM:

10 JODELET, OULE MAÎTRE VALET,

DOM JUAN.

Jodelet.

JODELET.

Dom Juan. Dom Juan.

Sans doute mon portrait

Envers mon Isabelle aurafait son effer, L'y suis peint à ravir.

JODELET.

Je sai bien le contraire.

DOM JUAN.

Que dis-tu?

Uselum Jobelet.

Je vous dis, qu'il n'a fait que déplaire. Dom Juan.

D'où d'able le fais-tu?

JODELET.

D'ou? je le fai fort bien, Parce qu'au lieu du vôtre elle a resu le mien.

DOM JOAN.
Traître, fi tu dis viai, mais je croi que tu railles,
J'irai chercher ta vie au fond de tes entrailles.

Venez-la donc chercher, car je ne raille point; Mais en frappant mon corps, épargnez mon

pourpoint. DOM YUAN.

Ne pense pas tourner la chose en raillerie. Dis comment l'as tu fait ?

JODELET.

Vous êtes en furie.

Dom JUAN.

Dui, j'y fais tout de bon, jen'y fus jamais tante

JODELET.

Lors qu'avec bon congé du Cardinal Infant, Et Lettres de faveur, nous partimes de Flandre.

DOM JUAN.

Eh bien!

Jo-

COMEDIE. II

JODELET.

Ecoutez donc, & vous l'allez apprendre:
Le défir violent de vous voir à Burgos

Vous fit aller bien vite, & par monts & par

Le voyage fut court, mais à notre arrivée Un frere mis à mort, une sœur enlevée, Sans savoir où, par qui, ni pourquoi, ni comment,

Vous penserent quasi gâter le jugement.

DOM JUAN.
A quel propos, méchant, viens-tu rouvrir ma

Par le ressouvenir d'une perte trop vraye?

Ha! frere non vangé, sœur qui m'ôtes l'honneur.

Et de ton affassin, & de ton suborneur, je sçaurai par monbras si bien me sarissaire, Que je pourrai vanter ce que s'avois à taire, Mais venons au Portrait.

JODELET.

Mais, ma foi, je ne fai quati plus où j'en fus: Je ne fais que tirer, & rengamer ma langue; Car vous interrompez à tout coup ma harangue,

Je n'ai pourtant rien dit qui ne soit à propos.

Do M JUAN.

Que ne racontes-tu la choie en peu de mots!

JODELET.

Je ne puis pas parler tandis qu'un autre cause. Pour moi, je dis toûjours par ordre chaque chose.

Or pour votre Portrait que l'avois oublié...

Dom Juan.

Jo DELET.

A peine sûmes-nous de retour en Castille, Que Fernand de Rocas vous proposa sa fille. Là-dessas, son Portrait qui vons sur apporté,

1 6.

OUS

COMEDIE.

12 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Vous rendit plus brûlant que le oleil d'été; Vingt mil écus étoient offetts avec la belle, Et vous pour la charmer, comme vous l'étiez

d'elle .

Vous voulûtes auffi qu'elle eût votre Portrait, Ainti vous la frappiez avec son même trait : Lors a bon chat, bon rat, & la pauvre Donzelle Etoit pour en avoir profondément dans l'aile; Le stratageme étoit d'amant bien rafiné, Mais le Ciel autrement en avoit ordonné

DOM JUAN. Enfin finiras tu quelque jour ton histoire?

TODELET. Oui, Seigneur, mais il faut vous remettre en memoite,

Car pour moi je suis las de me ressouvenir.

DOM JUAN. Fusies-tu las auffi de tant m'entretenir! l'ai bien ici besoin de patience extrême.

TODELET. Your your fouviendrez donc que votre Peintre

même Me youlut peindre auffi.

out your DOM JUAN In abov me

Pourtuis, je le fai bien.

TODELET. Savez-vous bien austi qu'il ne m'en coûta rien ; Et que ce bon Flamand est brave homme, ou je

DOM JUAN.

Eh bien, crois-tu pouvoir achever dans une heure?

As tu brûlé, vendu, bu, mangé mon Por-

L'ai je encore, l'a-t elle, enfin qu'en as tu fait? JODELET.

Donnez moi patience, & vous l'allez appren-

Mais retournons chez nous, & laissons là la Flandre,

Comme j'étois après à vous empaqueter, Vous savez que je suis très facile à tenter, Et que le Ciel m'a fait curieux de nature, Pour votre grand malheur j'avisai ma peinture ; Celle qu'au Pais-bas, comme je vous ai dit, Sans qu'il m'en contât rien votre Peintre me

Je la mis auffi-tôt vis à-vis de la vôtre, Pour voir si l'une étoit aussi belle que l'autre: Lors je ne sai comment le diable s'en mêla. Ni ne vous puis conter comment le fit cela, La mienne prit la poste, & la vôtre restée Fit que j'eus quelques jours la tête inquietée: Mais le tems qui diffipe & chaffe les ennuis, M'ayant favorife de quelques bonnes nuits, le me suis defaché de peur d'être malade. Yous, fi vous me croyez, fans faire d'incar-

Vous ne songerez plus au mal que j'ai commis; Puis que c'est par mégarde, il doit être remis. Voilà la verité, comme on dit, toutenue.

DOM JUAN. Et qu'aura t elle dit de ta face cornue? Chien, qu'aura-t-elle dit de ton nez de Blereau ? Infame!

JODELET.

Elle aura dit que vous n'êtes pas beau, Et que fi nous étions Artifans de nous mêmes, On ne verroit par-tout que des beautez extrêmes,

Qu'un chacun le feroit le nez efféminé, Et que vous l'avez tel que Dien vous l'a donné. Mais que mal à propos peu de chose vous cho-

Si vous pouvez demain lui conter l'équivo-

Quand elle vous verra brillant comme un Phébus,

AZ

Vous

14 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Vous me remercirez d'un si plaisant abus.

DOM JUAN. Paix là, je vois quelqu'un qui saura bien peut-

Où loge Dom Fernand; va le joindre. JODELET.

Mon Maître?

DOM JUAN.

Queveux-tu? parle bas.

LODELET. l'eut-être il n'en fait rien.

DOM JUAN. Ha, malheureux poltron! tu mériterois bien Qu'il te donnât cent coups.

JODELET. Il le pourra bien faire.

Cavalier !

SCENEIL

ETIENNE, JODELET, D.JUAN.

ETIENNE.

Ui va là ?

JODELET.

Soit dit fans vous deplaire,

Où loge Dom Fernand? ETIENNE.

C'est ici sa maison.

JODELET hauffant la voix.

Ha vraiment pour ce coup mon Maître avoit

Le beau-pere est trouvé, venez vîte son Ger-Nous n'avons qu'à frapper.

ETIENNE. Et moije viens d'apprendre Que je suis un vrai sot de leur avoir montré Ou mon Maitre tantôt est en cachette entré,

Et d'où je le tiens prêt de sortit tout à l'heure.

Mais j'y veux donner ordre.

DOM JUAN. Est-ce ici qu'il demeure ? ETIENNE

Oui, mais il est malade, & n'aime pas le bruit.

Quelles gens êtes-vous !

JODELET. Nous n'allons que la nuit, Nous portons à la nuit amitié singuliere,

Et serions bien fâchez d'avoir vû la lumiere : Nous sommes de Norvegue, un Païs vers le

Où maudit d'un chacun est tout homme qui

Pour moi je ne dors point; voyez-vous là mon-Maitre ?

C'est le plus grand veilleur, qui se trouve peut-être.

ETIENNE.

Ou plutôt un voleur qui me fera raison De m'avoir l'autre jour surpris en trahison. Qui, je le connois bien, & vous étiez ensem-

JODELET. Homme un peu bien colere & bien fou ce me

Sachez fi nous l'étions la moitié tant que

Que de ma blanche main vous auriez mille

Et si vous ne fuyez, que cette mienne lame N'aura plus de fourreau que celui de votre ame. Mon Maître, avancez vous, je com nence a molliz,

16 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Et sans l'obscurité vous me verriez pâlir.

DOM JUAN.
A moi, rustaut., à moi, que je vous civilise.
ETIENNE.

Si fant-il, Tenebreux, que je vous dépaile; A deux cens pas d'ici, quoique vous soyez deux.

Si vous ofez me suivre, on s'y battra bien mieux.

DOM JUAN.

Oui dà, je vous suivrai,

Jo DELET.

La peste, comme il drille!

J'ai pourtant eu frayeur de ce chien de Sou-

Autrement sans peril je lui cassois les os.
Foin, je n'aurai jamais poltron plus à propos.
Mais d'où diable est sorti cet autre vilain
homme?

SCENE III.

DOM LOUIS, JODELET, DOM JUAN.

DOM LOUIS descend du Balcon.

Erienne.

JODELET.

L'on y va.

DOM JUAN.

C'est son Valet qu'il nomme, Celui qui devant nous vient de gagner au pié.

DOM LOUIS
Ouje me trompe fort, ou je suis épié,
Mais la rumeur ici troubleroit Isabelle,
Et je dois méprifer l'honneur pour l'amour
d'elle.
Fayons puisqu'il le faut.

COMEDIE.

Domeure, ou tu ès mort.

Demeure, encor un coup.

JODELET.
Diantre qu'il pousse fort,

Do M JUAN.
Dis ton nom vitement, ou je t'ôte la vic.

Je suis Dom Jodelet natif de Ségovie.

D O M J U A N.

Au diable le maraut | & l'homme du Balcon ?

Il s'en est envoié leger comme un Faucon, Et moi sor que je suis je vuidois sa querelle, Tandis que le postron enfiloit la venelle. De deux grands vilains coups que vous m'avez

poullez, J'ai cru mes intestins par deux fois offensez. Vous êtes un peu prompt; mais de grace, mon Maître,

On fort donc à Madrid ainsi par la fenêtre ?

Dom Juan.

L'as tu bien entendu?

Oui.

JODELET.

Dom Juan.

Je ne dois pas ici rien faire à la volée.

Vous avez, ce me semble, un peu l'ametron-

DOM JUAN.

Oui je l'ai, Jodelet, & i'en ai du sujet; and Mais raisonnons un peu là dessus.

10 DE-

JODE .

18 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, JODELET,

C'est bien fait, Raisonnons, aussi bien j'en ai très grande en-

Et je ne pense pas durant toute ma vie Avoir été jamais en mes raisons si fort:

Raisonnons donc, mon maître, & raisonnons bien fort.

DOM JUAN. Je suis ne dans Burgos , pauvre , mais d'une

Exempte jusqu'à moi, de honte & de disgrace. JODELET.

Fort bien.

DOM JUAN.

A mon retour de la guerre à Burgos Je me trouve attaqué de deux differens maux : Le meuttre de mon frere, & ma fœur enlevée, Quoi que soigneusement dans l'honneur élevée.

Me causent un chagrin qui n'eut jamais d'égal. JODELET.

Fort mal, fort mal, fort mal & quat.e fois fort mal.

THE DOM JUAN.

Dom Fernand me choifit pour Epoux d'Isa-

Ton portrait pour le mien est reçû de la belle. Pas trop mal.

DOM JUAN.

Nous traitons cette affaire fans bruit, Et je pars pour Madrid, ou j'arrive de nuit.

TODELET. Un peu mal.

DOM JUAN. Sans songer à me chercher un gite, Mon amour droit ici m'ameine.

Mars vailonnons up con la delines.

TODE.

COMEDIE. 19

JODELET,

Un peu trop vite.

DOM JUAN. Je rencontre un Valet où loge Dom Fernand, Qui me fait à dessein querelle d'Allemand, en voi fortir fon Maître.

> JODELET. Il est vrai qu'il détale

Comme un poltron qu'il est.

DOM JUAN. Mais de peur de scandale :

Certes il ne vint point à nous comme un poltron.

JODELET. : SHED Comment y vint-il donc le malheureux larron? DOM JUAN.

Il y vint, Jodelet, comme aimé d'Isabelle. JODELET.

Fort mal.

DOM JUAN. Et c'est cela qui me met en cervello ODELET

Raifonnons donc encor-

DOM JUAN.

Ah! ne raisonne plus Tes lots raisonnemens sont ici superflus. Attens, certain confeil que l'amour me sug-

Guérira mes soupçons: c'est en toi que j'es-

Il faut que des demain, ô mon cher Jodelet, Tu passes pour mon Maître, & moi pour ton Valet:

Ton Portrait suposé fait ici des merveilles. Qu'as-tu, cher Jodelet, tu branles les oreilles? FODELET.

Tous ces déguisemens sentent trop le bâton, l'aime mieux raisonner; & puis que diroit-on, Dom Juan eft Valet, & Jodelet eft Maître?

20 JODELET, OU LE MAÎTREVALET, Et si par grand malheur, cat ensin tout peut être.

Votre Maîtresse m'aime, & fi je l'aime aussi?
Do M JUAN.

De cela, Jodelet, ne prens aucun fouci, Le mal fera pour moi : mais durant cette feinte

Les trop justes soupçons dont mon ame est at-

Pourront être éclaircis, car comme Jodelet, Je ferai confidence avecque ce Valet, Je ferai l'amoureux de la moindre Soubrette, Mes presens ouvriront l'ame la plus se-

Toi, mangeant comme un chancre, & bavant comme un trou,

Paré de chaîne d'or com me un Roi du Perou, Sans prendre aucune part à ma melancolie,...

Je commence à trouver l'invention jolie.

Chez le bon Dom Fernand tu feras regalé; Et moi de mes soupçons sans cesse bourrele, Je me verrai réduir à te porter envie, Sans espoir de guérir durant ma triste vie.

Et ne pourrai je pas pour mieux représen-

Le Seigneur Dom Juan, quelquefois char-

Sur vorre noble dos? bien fouvent, ce me femble,

Vous en usez ainsi.
Dom Juan.

Quand nous serons ensemble Tous seuls, & sans témoins, oui je te le permets. COMEDIE. 21

Potages mitonnez, favoureux entremets, Rifques, Pâtez, ragoûts, enfin dans mes entrailles

Vous ferez digerez ; & vous lâches ca-

Courtisans de Madrid, luisans, polis & beaux,

Nous vous en fournirons des Cocus de Burgos.

Fin du premier Asto.



ACTE

22 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET,



ACTE II.

SCENE PREMIERE.

ISABELLE, BEATRIS.

ISABELLE.

Royez moi, Beatris, faites votre paquet, Sans penser m'éblouir avec votre caquet, Je ne veux plus de vous.

BEATRIS.

Et du moins que je sache Pour quel mal contre moi ma Maîtresse se sache?

ISABELLE.

Vous ne le savez pas?

BEATRIS.

Ma foi, si j'en sai rien, Ne puissai-je jamais hantet les gens de bien!

N'importe, je vous chasse.

BEATRIS.

Eh bien done patience. Je n'ai pourtant rien fait contre ma confcience; Et je veux, fi jamais j'ai contre vous manqué, Crever comme un boudin que l'on n'a pas pi-

Tout ce malheur me vient de cette ame traîtresse.

Et tout mon péché n'est qu'aimer trop ma Maîtresse.

vraiment

C O M E D I F. 23 Vraiment, Pon dit bien vrai que toujours les Flateurs Sont plus crus mille fois que les bons servi-

Out, Dame Beatris, vous êtes innocente,
Il n'est point dans Madrid de meilleure Ser-

Vous n'avez point ouvert mon Balcon cette nuit?

Vous n'alliez pas nuds pieds pour faire moins de bruit?

BEATRIS. Hélas ! je m'en fouviens, c'étoit votre dentelle,

Que j'avois mis sécher dessus une ficelle, Et j'eus peur que la nuit on la prît en ce lieu. I S A B E L L E.

Vous ne parlâtes point?

BEATRIS.

C'est que je priois Dieu.
ISABELLE

Quoi, fi haut com algian maid mil all

BEATRIS.

Je le fais, afin que Dieu m'entende, Et la dévotion en est beaucoup plus grande.

I S AB E L L E.

Et l'homme qui faura de mon Balcon en bas,

Etoir-ce ma dentelle?

BEATRIS.
Ah! ne le croyez pas.

Te l'ai vû , Beatris.

BEATRIS.
Ha! ma bonne Maitresse.

Il est vrai, Dom Louis . . . I & A B E L L E.

Ah Dien! ce nom me blesse.

Quoi

24 JODELET, OULE MAÎTRE VALETS Quoi! ce fut Dom Louis?

BEATRIS.

Oui , vorre beau Coufin.

ISABELLE. Mon beau Cousin, mechante, & pour quel beau deffein

L'aviez vous introduit, infame, abominable!

BEATRIS.

Si c'est un grand péché que d'être charitable. Vous avez grand sujet de me crier bien fort: Mais si vous m'écoutiez, je n'aurois pas grand tort.

ISABELLE. Vous parlerez long-tems avant que je vous

BEATRIS.

Ne puissiez vous jamais souffrir que je vous

Si je ne vous dis vrai! Ce fut donc hier au soir Que le bon Dom Louis vint ici pour vous voir. A cause qu'il pleuvoit je le mis dans la Salle, Ce fut bien malgré moi, car je crains le scan-

Mais le drolle qu'il est entra bon-gré malgré. Tôt après j'entendis cracher sur le dégré Votre pere Fernand ; vous favez bien qu'il cra-

Plus fort qu'aucun qui soit dans Madrid que je

fache.

Au bruit de ce crachat Dom Louis se sauva Dedans votre Balcon, qu'entr'ouvert il trouva; Je l'enfermois encor lorique vous arrivates, Avecque le Vieillard trop long-tems vous cau-

sates: .8 Cependant Dom Louis le Balcon habitoit, Où de vos longs discours peu content il étoit ; Enfin quand je vous vis dans le lit affoupie, Moi qui fuis de tout tems encline àl'œuvre pie, Te l'allai délivrer très-charitablement,

COMEDIE. 35

Ti me dit qu'il vouloit vous parler un mo-

Je dis Nessio vos , & lui chantai goguette, Difant, allez chercher votre Dariolette. Un autre l'eat servi, car il parloit des mieux, Et je voyois tomber les larmes de ses yeux ; Mais lorfqu'en me coulant en main quelques

pistoles.

Et qu'en me conjurant de ses belles paroles, Et m'appellant, mon cœur, ma chere Beatris, Il,m'eut mis dans le doigt une bague de prix, Je veux bien l'avouer , j'eus une telle rage, Que je pensai deux fois lui sauter au visage. Non que tous ses regrets ne me fissent pitié, Et vraiment je le crois de fort bonne amitié; Mais dans vos interets je ne connois per-

fonne ; Brebis par-tout ailleurs, j'y fuis une Lionne. Et lui , fi - tôt qu'il vit que ce n'étoit plus

ieu. Que de fine fureur j'avois la face en feu, Du Balcon fans tarder il fauta dans la rue. Ou j'entendis crier tot après, tue, tue. Voilà ce grand sujet de mon exclusion, Et le juste lover de mon affection. Il fant bien que je sois fille peu fortunée; le fondois mon bonheur dessus votre hyme-

née, Et fide Dom Juan qu'on dit être venu Mon zele à vous servir pouvoir être connu, Je n'esperois pas moins ... Il a richia mano !!

ISABELLE.

Quoi Dom Juan encora, Un homme que je crains, un homme que l'abhorre,

Après un Dom Louis m'est par vous allegué? Prétendez vous par-la me rendre l'esprit gai? Adieu, fille de bien, que plus je ne vous voye, BEA.

Au diable Dom Louis, c'est-là que je t'en-

Maudit fort le Badaut, & Pamoureux trarfi! Le malheureux qu'il est me cause tout ceci. Est il dedans Madrid fille plus malheureuse?

SCENE II.

DOM FERNAND, BEATRIS,

DOM FERNAND.

Ou'avez vous, Beatris, vous faites la pleureuse?

BEATRES.

Votre fille me chasse, & si jen'ai rien fait,
Que lui représenter qu'elle doit en esset
Agréer Dom Juan, parce qu'il le mérite,
Et que vous levoulez.

DOMFERNAND.

La cause est bien petite
Pour vous mettre dehors, & ma fille a grand
tort:

Mais pour vous rajuster je ferai mon essort, Faites la moi venir. Souvent mon Habelle, Et cette Beatris ont ensemble querelle; Tantôt c'est pour un mot de travers répondu, Pour un miroir casse, pour du blanc répandu; Souvent aussi ce n'est que pour une verille, C'est à dire pour zien. Mais j'aperçois ma

fille, Ce n'est pas la saison de chasser des Valets, Quand il ne faut penser qu'à Danses & Ba-

Pour moi tout le premier je veux faire gambode;

Car j'espere cujourd'hui Dom Juan d'Alvarede.

COMEDIE.

Esperez, esperez cet agréable Epoux, Moi j'espere la mort moins cruelle que vous.

DOM FERNAND.

Je suis donc bien cruel, puisqu'elle est moins
cruelle?

Vraiment, notre Habeau, vous nous la baillez belle.

Ah! que si je croyois mon esprit irrité, Votre jeune muteau se verroit sousseté; Et si je faisois bien., qu'avec ces deux mains closes.

Je tetnirois de lys & fanerois de rofes!
Vous voulez volontiers quelque Godelureau
Qui méthodiquement vous léche le morveau,

Un faiseur de Recueils. un débiteur de rimes, Un de ces libertins qui causent aux Minimes, Un plisseur de canons, un de ces fainéans Qui passent tout un jour à nouer des galans, Ou le faire traîner couché dans un Carosse; Si je lui faisois playe, ou du moins une bosse, Ne ferois-je pas bien? qu'en dis tu, ma Raison, Puis-je oublier sa faute à moins d'être un Oison?

La Coquine s'en rit, & je veux qu'elle en pleure;

Et moi j'en ris aussi peu s'en faut, ou je meure: Quand quelqu'un pleure ou rit, j'en use tout ainsi,

Et parce qu'elle rit, je m'en vai rire aussi; Peste, que je suis sot! Urit voyant rire sa fille.

ISABELLE.

Je confesse, mon pere, Que vous avez raison de vous mettre en colere; Mais consesse aussi, regardant ce tableau, Affreux au dernier point, bien loin de sembles beau,

Que ma douleur est juste alors qu'elle est ex-

28 JODELET, OULE MAÎTRE VALET, Et qu'il faut bien qu'il foit la brutalité même. Le brutalfur lequel ce marmoufet eft fait. DOM FERNAND.

Vous jugez donc d'un homme en voyant son portrait?

Souvent un vilain corps loge un noble cou-

Et c'est un grand menteur souvent que le vi-

Il est vrai, celui ci doit se plaindre de l'art, Et tout y représente un insigne pendart. Où diable ai-je pêché ce détestable Gendre ? Et comment Dom Fernand a-t il pu se mépren-

je pensois bien avoir trouvé la pie au nid. Mais pourtant, mais pourtant, beaucoup de gens m'ont dit,

Qu'on estime à la Cour ce Juan d'Alvarade. Or bien, promettez-moi lans faire de boutade, Que vous le traiterez par-tout civilement; Et moi je vous promets foi d'homme qui ne

S'il se trouve aussi sot que sa peinture est laide, A tous ces embarras de donner bon remede. Mais une Dame vient qui ne se veut montrer: je voudrois bien savoir qui l'aura fait entrer. Sans venir demander si nous sommes visibles; Les bourreaux de Valets sont tous incorrigi-

Madame, fans vous voir, & fans vous demander

Le nom que vous avez, vous pouvez commander,

COMEDIE.

SCENE III.

LUCRECE, DOM FERNAND,

LUCRECE.

E n'attendois pas moins d'une ame si civile, Je viens, ô Dom Fernand, chez vous chercher afyle.

Mais puis-je sans témoinsvous conter mon malheur ?

DOM FERNAND. Oni-da, retirez vous.

LUCRECE.

Que l'on puisse trouver quelque excuse à mes

Non, je ne me plains point du repos que tu m'ôtes.

Si je puis faire voir, par mes pleurs infinis, Que mes yeux ont été de mon crime punis. Mes yeux, mes traitres yeux qui reçurent la

Qui noircit mon honneur & me couvre de

blame ; Mes traîtres yeux de qui les criminels plaisirs Me feront à la fin exhaler en foûpirs,

Pleurez donc, ô mes yeux, soupirez, ma poi-

DOM FERNAND.

Parblen, cette Etrangere est de fort bonne. mine.

LUCRECE,

Et vous, mes fo.bles bras, embrassez ses ge-

Vous ne me verrez point lever de devant vous, Que je n'aye obtenu le secours que j'espere.

B 3

DOM

30 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Dom Fernand.

Ce style est de Romant, & je vous en révere, Ma sotte d'Isabeau n'a jamais lu Romant; Quant est de moi j'estime Amadis grandement. Vous n'êtes pas personne à qui rien on resule; De resuler aussi personne ne m'accuse; Croyez donc aisément, tout cela supposé, Qu'il ne vous sera rien de ma part resule.

Il faut donc, ô Fernand, que je vous impor-

Du récit de ma race, & de mon infortune;
Pour ma race bien-tôt vous en serez savant,
Car mon pere dèfunt m'a dit assez souvent
Qu'il avoit avec vous sait amitié dans Rome,
Et qu'il vous connoissoit pour brave Gentilhomme.

DOM FERNAND. Ces Vers sont de Mairet, je les sai bien par

Ils font très à propos, & d'un très bon Au-

Toujours d'un bon Auteur la le dure profite, Et savoir bien des Vers est chose de mérite,

LUCRES S.B.
Burgos est donc la Ville où je reçus le jour,
Mais cette Ville enfin vit natite mon amour,
Et je dois l'abhorrer, & pour l'un & pour l'au-

Hélas! fut-il jamais destin pareil au nôtre! Carma mere en travail quand je nâquis mou-

Mon pere de regret, quand mon amour parut. Cruel ressouvenir de ma faute passée, Quand donnerez-vous trève à ma triste pen-

Diego d'Alvarade est le nom qu'il avoit, Avec beaucoup de soin sa bonté m'élevoit, Je lui sis esperer beaucoup de mon enfance: Mais Mais helas! ce fut bien une fausse espérance.

Mes deux freres n'étoient pas moins de luichéris, Car le Ciel les avoit traités en favoris,

Je l'e Ciel les avoit traités en favois, Je vivois avec eux contente & fortunée; Mais que l'amour bien-tôt changea ma destinée!

Un Etranger qui vint aux Fêtes de Burgos, Fit voir en nos Tournois qu'il avoit peu d'é-

Nous nous vimes le soir dedans une assemblée; Je sonstris son abord, & j'en sus cajolée, Ou plutôt mon espirit sut par le sien charmé, Il feignit de m'aimer, tout de bon je l'aimai; Mais soussez que mes pleurs vous apprennent le reste.

Car tout en est honteux, car tout en est funcste; Puisque mon crime, helas ! un frere me ravit, Er que d'affliction mon pere le suivit. Moi, sans pleurer leur mort, sans rougir de ma

flâme,
L'amour avoit banni la raison de mon ame:
J'adorois en esprit mon infidèle Amant,
Que s'attendis deux ans à Burgos vainement.
A la fin je vois bien que je suis délaissée,
Je quitte mes parens, & comme une insensée,
Maudissant mon amour, souhaitant le trépas,
Pour trouver ce méchant s'adresse ici mes

Hélas! il m'avoit dit qu'il me feroit fidèle; Mais qu'on ctoit aifement alors qu'on fe croit belle,

Et que pour s'assurer d'un cœur comme le

La beaute bien souvest est un foible lien!
J'en suis, ô Dom Fernand, un exemple effroyable,

Car pour avoir cru trop un Tigre impitoyable;

32 JODELET, OU LE MAÎTREVALET Se déguisant d'un nom aussi saux que sa soi, je me vois devant vous comme une forcenée, Maudissant mille sois le jour sa destinée.

Hélas! que contre moi le Ciel est irrité, Puilque tout mon espoir n'est qu'un nom apposée,

Et qu'avec cet espoir justement je m'étonne, Quand je vois que ce nom n'est connu de per-

fonne!

Cependant il est vrai qu'il habite ces lieux, L'ingrat, car l'autre jour il parur à mes yeux; Mais je ne le pus joindre, & je n'ai pu cone noitre,

Parun nom qu'il n'a pas, la demeure d'un trai-

tre

Que le Ciel à mes yeux ne devroit plus ca-

Si les pleurs avoient pu jusqu'ici le toucher.

Mais je m'adresse à vous comme au dernier remede;

Pour trouver cet ingrat , je demande votre

Je sai bien, vu le rang qu'en ces lieux vous te-

Qu'il me fera raison si vous l'entreprenez. Je n'alleguerai point mon pere & sa mémoire, Je veux vous conjurer par votre seule gloire, Et sans vous obliger d'un langage stateur....

DOM FERNAND.

Pour faire court, je suis votre humble servi-

Et l'ai toujours été de Monsieur votre pere, Il me faisoit l'honneur de m'appeller son frere; Quant à vous, disposez de tout ce que je puis; Ma fille tâchera d'adoucir vos ennuis.

SCENE IV.

BEATRIS, DOM FERNAND.

BEATRIS.

Monfieur vorre neveu demande avec infiance, De vous entretenir pour chose d'importance,

DOMFERNAND.
Madame, je reviens à vous dans un moment.
Beatris, menez-la dins mon sppartement,
Et qu'on fasse venir mon neveu tout à l'heure.
Cette semme est la sœut de mon Gendre, ou je

Il me faut pressentir s'il vondra bien la voir. Nous ne laisserons pas de tout notre pouvoir De chercher son Amant & la tirer de peine. Eh bien, cher D. Louis, quelle assaire vous meine.

En quoi puis-je servir un si brave neveu ?

SCENE V.

DOM LOUIS, DOM FERNAND.

DOM LOUIS

Onsieur, un mien ami m'a mandé depuis peu One j'avois sur les bras une grande querelle, je lai bien pour chercher un Conseiller fidelle, Puisqu'il est question d'honneur & de combars, Que m'adressant à vous, je ne me trompe pas.

DOM FERNAND.

Au moins ne pouvez-vous en employer un autre

34 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET. Qui vous chériffe plus, & qui foit autant vo.

Insques au dégaîner je vous le montrerai. Eft-ce par ce billet?

DOM LOUIS.

Oui, je vous le lirai.

DOM FERNAND. Lifez donc, aufii bien j'ai perdu mes Lunettes ;-Et n'est pas trop aisé d'en recouvrer de nettes. DOM LOUIS.

Le jeune frere de celui Que vous avez tué pour quelques amourettes Part de ce Pays aujourd'hui Pour aller en Cour on vous êtes : Je ne Sai pas pour quel sujet; Mais je sai bien que vous l'écrire, Pour éviter pareil accident, ou bien pire, Eft à moi fort bien fait.

DOM PEDRO OSORIO:

DOM FERNAND.

On fut-ce ?

DOM BOUIS. Dans Burgos.

DOM FERNAND. Etoit ce un Cavaliera

DOM LOUIS.

Oni, de mes grands Amis. DOMFERNAND.

En combat fingulier

DOM LOUIS. Non, ce fur par mégarde, & durant la nuit

DOM FERNAND.

Contez-moi le détail de toute cette Hifloire.

COMEDIE. 35

DOM LOUIS.

Vone allez tout favoir,

DOM FERNAND. S'entend en peu de mots.

DOM LOUIS. Vous vous fouvenez bien des Fêtes de Bur-

Pour le premier enfant qu'eut la grande Isa-

Des Royales vertus le plus parfait modelle, Un ami qui faisoit trop d'estime de moi M'invita de venir à ce fameux Tournois

Pour montrer avec lui notre valeur commune. La, contre fix Taureaux j'eus assez de fortune, Dans les autres combats j'eus un bonheur

Le soit il me mena voir les Dames au Bal ; Une beauté m'y prit, & je la pris de même, Dans ce commencement i'eus un bonheur ex-

trême; Hélas! ce grand bonheur à la fin se trouva Un des plus grands malheurs qui jamais m'ar-

Le lendemain j'obtins de l'aller voir chez e'le; Si je lui plaisois fort, je la trouvois fort belle; Et certes je l'aimois aussi sincerement One peut jamais aimer un véritable Amant.

Pour faire court, un foir que nous étions enfemble, l'entens rompre la porte & je la vois qui trem-

Te me leve & je mets mon épée à la main. Elle prend la chandelle, & la fouffle foudain. La porte s'ouvre, on entre, on m'attaque, on?

me bleffe, Sans voir, je pousse, pare, & plus d'heur que d'adresse

r'en fais d'abord choir un bleffe mortellementa-

Puiss

COMEDIE. 37

SCENE VI.

BEATRIS, DOM FERNAND, DOM LOUIS, ISABELLE. BEATRIS

On Maître, cent écus pour si bonne nou-Et qu'on fasse venir ma Maitresse Isabelle ;

Votre Gendre eft la-bas, beau, poli, frais, tondu, Poudré, frile, paré, riant comme un perdu ,.

Et couvert de bijoux comme un Roi de la Chine.

DOM LOUIS. Vons avez done ainfi marié ma Coufine Sans qu'on en ait rien fû. Vous étiez bien pressé.

DOM FERNAND.

Qui. DOM LOUIS.

Helas! que ce mot m'a rudement bleffel

DOM FERNAND. Beatris, vitement , que ma fille s'ajuite, Va donc vite.

> BEATRIS. I'y cours. DOM LOUIS. Que le Ciel est in ufte!

DOM FERNAND. Ha vraiment mon esprit n'est pas mal partagé. Mon neveu l'agresseur , mon gendre l'outrage: Comment donc garantir ma Mailon de carnage !

Ha, ma fille, approchez. DOM LOUIS.

Que de bon cœut j'enrage!

36 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET. Puis dans l'obscurité je m'échape aisément. Helas! le jour d'après quelle fut ma triftesse, Quand le Mort se trouva frere de ma maitresse, Et de plus, o malheur, dur à mon souvenir, Ce même intime ami qui m'avoit fait venir! Comment ne sus je point que cette pauvre

Depuis deux ou trois mois logeoit chez une tante?

Comment ne sumes nous devant ce trifte

Moi, qu'il eut une fœur , ou lui, moi de l'amour ?

Mais c'est vous ennuyer d'une plainte in-

Avant toujours cele mon nom en cette Ville, T'en fortis aifément sans être soupconné. C'est à vous qui voyez l'avis qu'on m'a don-

Et qu'en cet embarras quali tout m'eft con-

De me dire en ami tout ce que j'y dois faire. Je fai bien fi je veux des confeils fur ce point, Qu'aucun ne peut donner ce que vous n'anvez point;

Que mon homme est ici, je n'en fais point de

Qu'il tâche à me trouver, l'apparence y est toute:

je ne puis le fuir sans grande lâcheté, e ne puis le tuer aush sans cruauté, Je ne puis l'inviter à se battre sans crime, Et tout menace ici ma vie & mon estime, Mais on frapea la porre.

DOM FERNAND. Et même rudement. Et qui diable ofe ainsi heurrer insolemment ? you file a sheet choicen bieffe morrelle-

SCENE

B 7

DOM:

38 JODELET, OULE MAÎTRE VALET,
DOM FERNAND.
Allons le recevoir.

I S A B E L L E. Ou plûtôt à la mort.

SCENE VII.

DOM FERNAND, D. LOUIS.

JODELET suivi de Dom Juan.

Ette chambre est fort belle, & je m'y plajrai fort.

O qu'il étoit bien peint!

DOM JUAN
Oqu'elle étoit bien peinte?
JOD'ELET s'entre-taillant.

Ce maudit éperon m'a blessé d'une atteinte.

D O M F E R N A N D.

Soyez le bien venu, Monseigneur Dom Juan.
D O M I U A N.

Répons ...

Le beau-pere a de l'air d'un Chat-huan.

Et vous, le bien trouvé.

L'S A B E L L E.

L'agréable figure!

JODELET.

Quoi, toûjours ce Vieillard, ô le mauvais augure!

Je m'en veux délivrer, il me tient trop longtems.

Mon Gendre n'est pas sage, il parle entre ses dents.

Vous servez donc toujours d'Ecran à votre

COMEDIE.

Que dis-tu, malheureux?

DOM LOUIS.

I O D E L E T.

Maudit soit le facheux.

1 SABELLE.

De qui donc parle t-il?

Ne puis-je point de face ou du moins de profil, Vous guigner un moment, ô charmante Isa

De grace, D. Fernand, que l'on m'approche d'elle.

Ga du moins qu'on m'en montre ou jambe, ou bras, ou main.

DOM FERNAND

Ma fille avoit railon, mon Gendre est un vilain.

JODELET.

O Dien qu'en ce Païs on est chiche d'Epouse!

Ailleurs j'aurois déja des baisers plus de douzes;

Parbleu je la verrai, dustai-je être indiscret.

O Dieu, qu'il m'a fait mal!

Mais je suis amoureux, équitable beau pere, je vous vois donc ensin, à beauté que j'espere, Vous me voyez aussi; mais pourrai je savoir si yous prenez grand goût en l'honneur de me voir?

DOM LOUIS.

C'est fort bien débuter.

DOM. FERNAND.
Ol'mpertinent Gendre I'

JODELET.

Eft.

DOM:

40 TODELET, OU LE MAÎTREVALET, Si je ne suis affis, j'en lacherai bien d'autres : La ! Seigneur Dom Fernand, faites venir des

votres , Vous êtes mal fervi, mais j'y mettrai la main-

Eft ce que j'ai tenu quelque propos de fat ?

Todelet, on n'eft pas chez nous fi délicat;

DOM FERNAND Mon Gendre, encore un coup, n'est ma foi qu'un vilain.

Leatris, vîtement que l'on apporte un fiege. JODELET.

Dites-moi, ma Maitresse, avez-vous bien du liege?

Si vous n'en avez point, vous ê es fur ma foi. D'one fort belle taille, & digne d'être à moi. DOM LOUIS.

Le joli compliment!

JODELET.

Ce Jouvenceau là caufe. Dites moi, mon Soleil, yous est il quelque chose ?

Ou si c'est un plaisant?

ISABELLE.

C'est mon Cousin germain. DOM FERNAND.

Pour la troisième fois, mon Gendre est un vi-

DOM JUAN.

Ce beau Cousin germain tous mes soupçons réveille.

TODELET. N'avez-vous point sur vous quelque bon cureoreille?

Je ne puis dire quoi me chatouille dedans, Hier je rompis le mien en m'écurant les dents; Quoi, vous riez encore ?-

DOM LOUIS.

A propos, ma Couline, Yous ne contentez point Monfieur touchant fa mine,

COMEDIE.

Il vous a dir tantôt qu'il defiroit favoir Si vous preniez grand goûr en l'honneur de le

ISABELLE. Je n'ai jamais rien vu qui lui foit comparable, Er je ne penfe pas qu'il trouve fon semblable Et de corps & d'elprit.

> JODELET. Chacun en dit autant.

Mais les vingt-mille écus est-ce en argent comptant !

Eclaircissez-nous-en, & vuidons cette affaire. DOM LOUIS.

Quoi, Seigneur Dom Juan, vous êtes merce-

JODELET. Tous ceux qui le croiront seront de vrais ba-

Etl'on n'en vit jamais dans les Alvarados.

DOM LOUIS. Dans les Alvarados! n'aviez-vous pas un frere ? TODELET.

Oui, qu'un lâche affaffin occit, mais par derriere.

DOM JUAN. Si Dom Juan favoit quel eft cet affaffin, Il iroit lui manger le cœur dedans le sein. S'il faut qu'entre mes mains ce détestable tombe,

Le moindre de ses maux est celui de la tombe. je le déchirerois, le traître, à belles dents, je l'irois affronter entre cent feux ardents : Mais il tuëen voleur, & se cache de même.

DOM LOUIS. Vraiment de ce Valet l'impudence est ex-

trême, Quelqu'un m'a dit pourtant....

> DOM FUAN. Et que vous a t'on dit? DOM

42 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, DOM LOUIS.

Que ce fut par malheur ...

Dom Ju An.
Ce quelqu'un-là mentita

Ce fut en trahifon.

DOM LOUIS.

Vous voyez fon audace

ISABELLE. Qu'avecque sa fureur il conserve de grace I DOM LOUIS.

Yous yous émancipez,

JODELET.

Il n'a pas le cœur bas;

DOM LOUIS. Je vous trouverai bien.

DOM JUAN.

Dom Louis.

Si ce n'étoit le lieu, je vous ferois bien taire JODELET.

Mon Valet est vaillant & quasi téméraire. Quoi, mon Oncle, un Valer?

DOM FERNAND. He ! mon Dieu qu'eft-ce-ci ? Le beau commencement de nôces!

LODELET.

Mon fouci, Laissons-les quereller, & disons des sornetres; Ou bien fi vous vouliez prendre vos Castagnet-

Le plaisir seroit grand:

DOM FERNAND Oui, c'en est la saison. Vous n'avez pas encor visité la Maison, Prenez Monfieur, ma fille, ouvrez la Galerie, Vitement, Beatris: Monneveu, je vous prie Allons, mes chers amis, allons, qu'attendons-

nous

COMEDIE. 43

TODELET.

le fuis sans compliment.

DOM FERNAND. C'est fort bien tait à vous.

SCENE VIII.

DOM JUAN Seul.

Nfin dans mes soupçons je vois quelque lu-

Ten'ai plus qu'à trouver l'affaffin de mon frere, je n'ai plus qu'à trouver mon imprudente

sœur, Je n'ai plus qu'à trouver son lâche ravisseur, Avec ce beau Cousin je n'ai plus qu'à me pren-

C'est l'homme du Balcon , l'on vient de mel'apprendre,

Pai fû de fon Valet tirer le vers du nez : le faurai bien encore, Amans bien fortunez, Si vous faires de moi les moindres raillerles, Tandis que mon esprit s'abandonne aux furies, Mêler dans vos plaifirs quelque chofe d'amer, Et même vous hair au lieu de vous aimer; Si je puis découvrir, trop aimable Isabelle, Que vous ne foyez pas auffi fage que belle.

Fin du Second Actes

44 Jodelet, ou LE Maître Valet;



ACTE III.

SCENE PREMIERE.

DOM LOUIS, ETIENNE

DOM LQUIS.

NE m'importune plus, le fort en est jetté. ETIENNE.

Vraiment ce Dom Juan est par vous bien traité; Vous avez abusé la sœur, rué son frere, Vous prétendez encore en sa femme?

DOM LOUIS.

J'espere

En ma persévérance, en Beatris, en toi, En mon once Fernand, en Habelle, en moi; J'espère en Dom Juan, en sa mine importune, Et plus que tout cela j'espère en la fortune. Bon, voici Beatris.

SCENE II.

BEATRIS, ETIENNE, DOMLOUIS

BEATEIS.

Ha! Monsieur, est ce vous?

ETIENNE,

COMEDIE. 45

Non, c'est le grand Mogol.

BEATRIS . b tiorbuoy 13

Tout beau, Roi des Filous, Je parle à votre Maître,

DOM LOUIS.

B E A T R I S.

Vous parlez d'un sujet où l'on peut bien s'étendre.

Ce beau jeune Seigneur, tantôt qu'on a dîné, A mangé comme un diable, & s'est debou-

Tuis d'ns un Cabinet qui joint la vieille Salle, S'est couche de son long sur une natre sale; Un peu de tems après il s'est mis à ronsler, Je n'ai jamais oui Cheval mieux renister. Toute la Vitre en tremble, & les Verres s'en

cassent.

Mais si je vous disois les choses qui se passent...

DOM LOUIS.

Ma pauvre Beatris.

BEATRIS.

Mon pagyre Dom Louis.

Dom Louis. C'est de toi que je tiens le bien dont je jouïs. BEATRIS.

J'en dis autant de vous, mais ce n'est qu'en promesse:

N'importe, ce n'est pas le gain qui m'interesse.

Do M L o U I s

Ha, non, je veux mourir, demande à ce

Si jen'ai pas laissé mon or sous mon chevet; Mais je reçois demain quatre ou cinq cens pistoles.

BEATRIS.

Bien, bien, écoutez donc la chose en trois pa-

46 JODELET, OULE MAÎTRE VALET, J'ai hâte: Dom Fernand votre oncle est enra.

Et voudroit de bon cœur se voir bien dégagé.
Vorre chere l'abelle également enrage.
Jusques là qu'elle en a sousieré son vioge.
Le rems est, ou jamais, de jouer votre jeu,
Il faut battre le ser randis qu'il est au seu,
Et si vous ne savez bien pêcher en eau trouble,
yene donnerois pas de votre affaire un double:
Tâchez done de la voir & de l'entretenir,
Promettez comme quand on ne veut pas renir,
Employez hardiment votre meilleure Prose,
N'oubliez pas le lys, n'oubliez pas la rose,
Dites suit bien qu'elle est l'objet de tous vos

Pleurez & foupirez, arrachez des cheveux, Puis fur vos grands chevaux, monte comme un Saint George,

Dites que pour bien moins on se coupe la

Que Dom Juann'a pas encor ce qu'il prétend, Qu'en tout cas vous favez fort bien comme on fe pend

Stl'infolent vous nuit, reprenez le modeste, Invoquez-moi la mort, ou pour le moins la meste:

Ne vous étonnez point, elle fera beau bruit: Mais vous favez qu'on perd le combat quand on fuit.

Or si vous entirez la moindre lactimule, Je vous donnegagné, foi de Béatricule. Vous riez, Dom Louis, de ce diminutif? Dame nous en usons, & du superlatif. Un certain jeune Auteur qui tâche de me

Quand je vais visiter mon Cousin le L'braire, M'apprend tous ces grands mots; mais adieu, je m'enfais.

l'ai cause trop long tems, maudite que je fuis;

COMEDIF. 47
Carvoici ma Maîtresse, & son pere avecelle,
Cachez vous en ce coin; & vous, Jean de Nivelle,
Sauvez-vous vitement.

ETIENNE.
Adieu donc faux teston.
BEATRIS.
Jete hâteraibien, si je prens un bâton.

SCENE III.

DOM FERNAND, ISABELLES

DOM FERNAND.
Lûtôt mourir cent fois que fausser ma parrole.

Mais mon pere.

DOM FERNAND.

Mais quoi, vous êtes une folle,
Tout ce que vous pouvez seusement s sperer,
Est que je pourrai bien vos Nôces differer:
Mais a t-onjamais vu d'affaire plus mêlée?
Ma foi, j'en ai quasi la cervelle fêlée.
Mon Gendre est oftensé, je le dois être aussi;
Si c'est par mon neveu, que dois je faire ici?
Dois-je abandonner l'un, pour me joindreavec l'autre?

Ventre de moi, par-tout il y va bien du nôtre; L'un me tient par le sang, & l'autre par l'honneur,

Et j'ai besoin ici d'un extrême bonheur. I 8 AB E L L E.

Quoi ce fut Dom Louis qui lui tua son frere?

DOM FERNAND.

Oui, ce fut Dom Louis, & ce qui desespere;

La sœur de Dom luan m'implore contre lui;

Livi puis-je honnêtement resuser mon apui?

Aujourd'hui mon neveu m'est venu tout de même

Dire

48 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Dire qu'il a besoin de ma prudence extrême Contre un homme qu'il a doublement offensé, Et cet homme est mon Gendre; & moi pauvre

Tantôr à mon neveu, tantôr à ce beau Gendre, Je ne fai quel parti je dois laisser ou prendre: Oui ma foi j'en suis sou, si jamais je le sus. Adieu, je yais tâter mon Gendre là dessus.

SCENE IV.

ISABELLE Jeale.

PT moi je vais pleurer ma trifle destinée.

O Ciel! à quel brutal m'avez-vous condamnée?

N'étoit ce pas assez de cette aversion, Sans me troubler encor d'une autre prssion? Oni Ciel! c'éroit assez pour être malheureusse, Mals voulez-vous encor que je sois amoureuse? Ha ! c'est trop me hair, que de me faire aimet Un que je n'oserois à moi-même nommer. Toi qui n'es pas pour moi, faut-il que je t'a-

Et toi pour qui je suis, faut il que je t'abhorre? Et qu'un troissème mal à ces deux maux soit

De Dom Louis qui m'aime, & que je n'aime

Oui, bien loin de t'aimer, je te hai, misérable: Mais si ton mal est grand, le mien est esfroya-

Laiffe, laisse moi donc, importun Dom Louis; Regarde au prix de moi de quel heur ru jouis, Tun'es que trop vergé de la pauvre Icabelle, Toi qui peux fans tougir te dire amoureux

Toi qui peux fans rougir lui découvrir ton feu,

COMEDIE:

49
Et tu te plains encor, comme si c'étoit peu.
Va, va, console toi, ma fortune est bien pire,
Car j'aime, malheureuse, & je n'ose le dire;
Et de plus, je te hai, j'ai ce mal plus que toi;
Et deplus, Dom Juan sera maître de moi,
Ainssi je hai, je cains, & je suis amoureuse.
Avec ces passions puis je être bien heureuse?
Helas! de tous ces maux qui me délivrera?

SCENE V.

DOM LOUIS, ISABELLE.

DOM LOUIS.

Moi, charmante Isabelle, & quand il vous Dui de ce Dom Juan vous serez dégagée, Puisqu'envers Dom Louïs votre humeur est changée,

Puisque de Dom Louis autresois méprisé, Le violent amour se voit favorisé. Commandez donc, Madame, & bientôt cette

Dans le sang odieux de Dom Juan trempée, Vous fera confesser devant la fin du jour, Que rien n'étoit égal à vous que mon amout.

O Dieu! me proposer des crimes de la sorte!
Sors d'ici, malheureux; sors devant que je sorte
D'une indigne pitié que presque malgré moi,
Même nom, même sang me sont avoir pour
toi.

Et comment m'aimes-tu, si tu me crois capable D'écouter seulement un dessein si coupable?

Ah! ne te flatte point dedans ta passion:
Tu ne seras jamais que mon aversion.
Va, va-t-en à Burgos faire des persidies,
Va, va-t-en à Burgos jouer tes Tragédies;

50 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Vasy tromper la sœur, & tuer le germain, Et me laisse en repos, execrable inhumain; Assez grands sont les maux de la pauvre ssabelle,

Sans tâcher de la rendre encore criminelle.

Dom Louis.

Ha, si jamais

I S A B E L L E.

Tai-roi, le plus noir des esprits.

Ou bien je remplirai la maison de mes cris.

SCENE VI.

BEATRIS, D. LOUIS, ISABELLE.

BEATRIS.

HA mon Dieu, parlez bas, Dom Fernand & le Gendre.
Sont destius l'escalier, ils vous pourroient entendre.

Je ne vois pas comment avec facilité Dom Louis fortira; car de l'autre côté Son suffilant Valet avec sa bonne mine Dans la chambre prochaine a, je crois, pris ra-

ISABELLE.

Et que ferons-nous donc?

Dom Louis.

Si j'ofois..

ISABELLE,

DOM LOUIS.

Si ce Valet fâcheux...

I SABELLE.
Il l'est bien moins que toi.

Beatris.

Vec

BEATRIS.

Par ma foi je tremble en chaque membre.

Si vous vouliez pourtant le mettre en votre

Où tu voudras, pourvâ qu'il foit loin de mes yeux.

BEATRIS.

Mettez-vous donc un peu dessus le sérieux,
Et m'appellez bien haut effrontée, impudente.

Is ABELLE.

J'entends bien, cet avis n'est pas d'une impru-

Cat j'ai hausse la voix d'une étrange façon.
Vraiment vous me donnez une belle leçon,
Etes. vous une folle, ou ne suis-je pas sage,
Que vous m'osez tenir un si hardi langage è
Dom Juan n'est pas beau, Dom Juan vous déplast,

Laissez là Dom Juan, je l'aime comme il est. Ha vraiment Beatris la lotte, si mon pere Apprend ce bel avis...

SCENE VIL

DOM FERNAND, JODELET, ISABELLE, DOM JUAN.

DOM FERNAND

Ous êtes en colere.

I S A B E L L E.

C'est pour certains bijoux qu'on m'a prison perdu.

J O D E L E T.

Non, non, à d'autres, non, j'ai le tout enten-

Vous ne m'aimez donc pas, Madamela traftresse?

Et vous me desservez auprès de ma Maîtresse ?

52 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Ha, Louve!ha, Porque!ha, Chienne!ha, Braque! ha, Loup-garou! Puisses-tu te brifer bras, main, pied, chef, cul, ecou. Que toûjours quelque chien contre ta jupe Qu'avec ses trois gosiers Cerberus t'englou-Le grand Chien Cerberus, Cerberus le grand Chien, Plus beau que toi cent fois, & plus homme de bien. DOM FERNAND. Retirez-vous d'ici, fotte, mal-avisée. JODELET. Ne vous en servez plus, ce n'est qu'une rusée, Je la garantis telle. DOM FERNAND. O Dieu, je meurs de peur, Que ce maître brutal n'aille trouver fa 'œur. Il faut le mettre aux mains avecque la Maitreffe. le vous quitte un moment pour affaire qui preffe; Mafille cependant demeure auprès de vous. ODELET. Bien, bien, allez vous-en. En dépit des jaloux, Ne pourrai-je savoir, o beauté succulente, Que j'aime autant qu'un oncle, & bien plus qu'une tante, Comment dans votre cœur Dom Juan eft logé ? Je n'ai pû le savoir, & j'en suis enragé. ISABELLE. Pour vous dire la chose avec toute franchise, D'aujourd'hui feulement je suis d'amour épris Jen'avois dans l'esprit que de l'aversion,

Le dédain seulement étoit ma passion;

4217

Mais helas croyez moi, depuis votre venue

COMEDIE. 53 La flame de l'amour m'est seulement connue; Et bien que mon amour à nul autre second Doive se réjouir quand le vôtre y répond, Au contraire je suis dans une peine extrême De voir que vous m'aimez, & qu'il faille que Car votre humeur du mien ne peut être le prix. Encore que par vous mon cœur se trouve pris, Bien qu'à vous & chez vous , est tout ce que l'adore, Sachez pourtant qu'en vous est tout ce que j'abhorre, ODELET. Ma foi j'entends bien peu ce discours rafine Je connois seulement qu'il est passionné. Où diable prenez-vous tant de philosophie & ISABELLE. Il faut bien envers vous que je me justifie , Vous doutez de ma flame. Oui, j'aime encor un coup : Ce que j'aime est à vous, & je l'aime beaus Alors qu'en vous voyant, j'apperçois tout en-L'objet de mon amour & je brûle & je trem-Je brûle de desir, & je tremble de peur ; Vous causez à la fois, ma joye & ma douleur, Fut-il jamais un mal plus étrange & plus raie? Lorsque je le dis moins, quasi je le déclare; Et si je le disois, au lieu de m'alleger, Au lieu de me guérir, je ferois en danger: Et quand sans découvrir ou bien cacher ma Te tâche à déguiser ce que je sens dans l'ame, En ce déguisement je trouve un sort égal, C'est à dire, par-tout je n'ai rien que du mal. ODELET. l'entends encore moins ce discours-ci que l'autre,

54 TODELET, OU LE MAÎTREVALET. le connois feulement que l'amour la rend notre. Que la pauvrette brûle à notre intention, Car elle me lorgnoit avec attention. Depuis que je vous vis , bel Ange turelaire Parbleu pour achever je ne sai comment faire. Approchez, mon Valer, faires pour moi l'amour, Puis après je viendrai la reprendre à mon tour. DOM JUAN. Mais, Monsieur. TODELET. Mais faquin , vous voudriez peut-être Me donner des conseils, suis-je pas votre Mai-Et qui fait mieux que vous le bien que je lui Et qui pourra donc mieux lui faire savoir gueux ? DOM JUAN. Madame, j'obéis, puisqu'on me le commande TODELET. Qu'il a peur de faillir avec sa Houpelande ? Cà radoucissez-vous, sans faire le railleur, Faites bien les doux yeux, & donnez du meilleur; Te m'en vais cependant faire auprès de la porte, Quelques réflexions fur chose qui m'importe. BEATRIS. Comment pourrai-je donc tirer hors de son Ce maudit Dom Louis ? male peste du fou! TODELET. Mais n'est ce point aussi, Madame, son Etoile, Qui la pouffe fur nous, comme on dit, à plein La fortune, ma foi, s'iroit rire de moi.

Si m'offrant tel bonheur je ne vous l'empau-

Mon

moly.

COMEDIE C Mon Maître, que fait on? peut en être bien aife; Mais s'il arrive aussi que cela lui déplaise, Prenons l'occasion, au péril d'un affront, Par le fin beau touper qu'elle a dessus le front; Par derriere elle est chauve, & ressemble une Mais qui l'eût jamais dit, qu'un visage de do-Pût donner de l'amour ? il faut en profiter, Et quand nous serons seuls je prétends la ten-Révons un peu dessus cette présente affaire. Mon Valet, vous a-t-on mis là pour ne rien Vous parlez à l'oreille ; ha vraiment, maître On yous parlerez haut, ou vous ne direz mot. DOM JUAN. l'ai cru que parlant haut, je pourrois vous dif-TODELET. Non, non, parlez tout haut, fi vous voulez me plaire. DOM JUAN. Je m'en vais donc vous dire ici ma paffion; Mais tout ce que je fais n'est rien que fiction, le ne suis pas ici ce que je devrois être, Et ce n'est pas ainsi que j'y devrois paroître. Lorsque je m'imagine, objet charmant & Le bien qu'aura celui qui fera votre Epoux, Monaine, je l'avoue, est de frayeur faifie, En un mot je me sens épris de jalousie : C'est affez vous montrer que j'aime avec excès. Mais qui m'affirera d'avoir un bon succès ? JODELET. Otez-vous vîtement, je tiens une pensée Qui vaut son pesant d'or. Si mon ame insensée, 56 JODELET, OULE MAÎTRE VALET, Tout ainsi que la mer a son flux & reflux . Pouvoit s'émanciper ... Ha ! je ne la tiens plus, Elle m'est échapée, adorable Isabelle, Le plaisir que je prens en vous voyant si belle, M'a feché la mémoire & trouble les elprits; Ou bien plûtôt c'est toi, maudite Beatris, Qui me portes guignon: allons vite, qu'on

Yous auffi, mon Valet, qui faites tant l'habile,

Qu'on me laisse ici feul.

ISABELLE. Quoi, feul, qu'en diroit-on? JODELET

Et qui peut en parler , fi je le trouve bon ? ISABELLE.

Au moins que Beatris

Jen'en veux point démordre. Yous ne pouvez faillir, puisque c'est par mon ordre :

Puis, je n'ai pasencorvifité le Balcon, Allons-y prendre l'air, on dir qu'il y fair bon.

ISABELLE. Oui , principalement lorfque quelque vent fouffle.

DOM JUAN. Quel diable de dessein peut avoir ce marousle ? Je le veux observer.

STATE OF BLET. Allons donc, mon foucis

ISABELLE. Vous me dispenserez, je ne bouge d'ici.

ODELET. Oni, vous ne bougerez. Ha! c'est trop de mys

Savez-vous que je suis un homme très-colere? Sa donc, vite, qu'on vienne. ISABELLE.

O Dieu! quel insolent ? Quoi me tirer ainsi d'un effort violent, Et je puis vivre encor! ô fortune cruelle! Faut-il que ce brutal trouve que je suis belle, Et que pour éviter le péril que je cours, Le trépas foit le feul qui m'offre son secours?

ODELET. Ha! ma Reine, de grace ...

ISABELLE. O le dernier des hommes,

Sache; si ce n'étoit les termes où nous sommes, Que jet'arracherois & le cœur & les yeux, Et qu'avec ces deux mains...

JODELET. WESTEROS SH Mais plûtôt faites mieux

Souffrez que je les baise. ISABELLE.

Ha! je suis enragée; Quoi ! je n'étois donc pas déja trop outragée?

Laissons là ce brutal. DOMJUAN le surprend. Ha, ha, maître vilain. Vous vous ingerez donc de lui baifer la main ?

JODELET. Moi! c'est qu'elle a baisé la mienne. DOM JUAN.

Ame de boue, Tu railles donc, pendart, & tu crois que je

Infame, fac à vin, insolent, éfronté, Tu te repentiras de ta témérité. ODELET.

Ha, mon maître!

DOM JUAN. Ha coquin! salag si alug TODELET,

Ha la tête, ha l'épaule;

Ha de grace, Seigneur!

DOM:

AsT of for pengluon it monancin enfle,

58 JODELET, OULE MATTRE VALET,

DOM JUAN. Si j'avois unegaule

Je te ferois crier d'une étrange façon. Mon Dieu! c'est elle-même.

JODELET Se jette sur son Maître.

Et comment, beau garçon, Ofes-tu devant mei médire d'Ilabelle? Tu ne la trouves donc que passablement belle? Maître grimpe-potence, & par haut & par bas, Et de pieds & de mains.

ISABELLE.

Hé, ne le frappez pas.

Dom JUAN.

Ha bourreau!

JODELET.
Tu fauras comme les bras se cassent.
ISABELLE.

Que vous a-t-il donc fait?

Le voyez-vous bien là ce vrai grippe manteau, Il ne mérite pas qu'on lui donne de l'eau. Ty ne la trouves donc que passablement belle; Et d'esprit elle n'estaussi que telle-quelle?

Il me hait donc, l'ingrat! ha? c'est pour en mouris.

DOM JUAN.

Je ne puis differer, je vai me découvrir; Enfin je ne suis plus...

JODELET.
Loin, loin d'ici, profane,
M'attends plus rien de moi si ce n'est coups de
canne.

Puis-je pas le chasfant retenir son habit?

Non, non, si l'ai chez vous tant soit peu de crédit,

Qu'il ne soit point chassé: ce n'est pourtant qu'un traitre.

Jamais coquin peut-il plus offenser son Maître?

Et qui l'ent jamais cru de ce chien de Valet?

Je vous quitte un moment, mon Ange.

I S A B E L L E.

DOM TUAN.

Todelet?

Madame?

1 & A B E L L E. Je rougis, & ne sai que lui dire. Je vous nommois tantôt l'auteur de mon

martyre,
Et j'avois de l'amour pour vous : n'en croyez

Ce n'est qu'à Dom Juan que je voulois du bien,

Vous étiez Dom Juan alors, mais à cette heure

Vousêtes Jodelet.

DOM JUAN.

Ha, Madame, je meure,
s'il me peut arriver jamais un bien plus doux,
Que de voir Dom Juan quelque jour votte
Epoux!

I S A B E L L E.
Il ne m'aima jamais, j'en luis trop affürée.
D O M J U A N.
Jamais chole de moi ne füt plus delirée,
j'y mets toute ma gloire & mon ambition.

I S A B E L L E. Yous êtes donc content, car c'est ma passion.

DOM JUAN.

Oui je serois content, trop aimable Isabelle, Si j'étois assuré que vous fussiez sidelle;

C 6 Mais

Tout semble vous convaincre, & rien ne vous défend.

SCENE VIII

ISABELLE BEATRIS: -

BEATRIS.

L s'en est donc allé, le mignon de couchette, I je pourrai maintenant tirer de sa cachette Le Seigneur Dom Louis.

I SABELLE.

L'as-tu bien vit fortir.?

BEATRIS.

Il n'en faut point douter. ISABELLE.

Va le faire partir.

Et me vien retrouver au Jardin. BEATRIS.

Malheureuse ..

Ne voi-je pas sortir cette Dame pleureuse? A qui diable en veut donc ce phantôme hideux ? Peffe foir de la Dame & du for amoureux!

SCENEIX

LUCRECE, DOM LOUIS.

LUCRECE

E procedé nouveau me surprend & m'é-, tonne,

C'eft mal me proteger alors qu'on m'aban-

Te reviens, m'a-t-il dit, à vous dans un moment;

COMEDIE.

Et comme si c'étoit trop de ce compliment. Et de m'avoir donné sa chambre pour asyle, Il est peut-être alle se divertir en Ville. Je viens tout maintenant d'ouir des gens par-

Crier fort haut, se battre, & se bien querellers, Tout ceci me paroit de fort mauvais augure : Mais je leur veux montrer une autre proce-

Je prendrai congé d'eux avant que de fortir, ge ne puis faire moins que les en avertir. Je pense que voilà la Chambre d'Isabelle, Elle est ouverte, entrons, & prenons congé-

Mais j'y voi, ce me semble, un homme : 0 Dieu! c'eft lui.

re ne puis l'éviter.

DOM LOUIS.

le pense qu'aujourd'huit Beatris a dessein de faire ici mon gîte; Mais, ô chere Isabelle, où courez-vous fr Je ne suis pas ici pour vous perlécuter;

Quoi! vous ne voulez pas seulement m'écou-

Et cependant pour vous nuit & jour je sou-

Helas, je n'ai qu'un mot seulement à vous

Yous m'avez envoyé tantôt faire à Burgos Des crimes affez noirs pour n'avoir point d'és

Vous m'avez reproché ma flame criminelle. Comme si je trouvois quelqu'autre fille belle. Après vous avoir vuë, ou celle que j'y vy, Dont pour passer le tems je me feignis ravy, Ne posseda jamais que des appas vulgaires, Qu'elle estimoit charmans, & qui ne l'étoient gueres. Pour

C 7

62 TODELET, OULE MAÎTRE VALET. Pour vous le témoigner, mon nom je lui fei-

Et ce fut par pitié que je me contraigny A paffer quelques nuits devifant avec elle; Te n'en ai depuis eu ni demandé nouvelle, D'en savoir ce n'est pas aujourd'hui mon souci-LUGRECE ouvrant fon voile.

Ha, je t'en veux apprendre, infame, la voici, Celle qui n'eut jamais que des appas vulgai-

Celle qui t'aimoit tant & que tu n'aimois gueres,

Qui te hait maintenant & qui te haira, Qui morte ou vive , aimée ou méprisée,

Te reprocher par-tout, amant impitoyable, Que ne t'ayant rien fait que n'être pas aima-

Tu la devois laisser pour ce qu'elle valoit, Sans feindre de l'aimer: oui, traître, il le fal-

Et ne l'appeller pas, & ton ame & ta Reine. Helas ! j'aurois un frere , & je ferois fans

Au lieu que je me vois par cette trahison Sans honneur, fans appui, fans frere & fans maifon.

Tu penses m'échapper, homicide, parjure; Au fecours, à la force.

DOM LOUIS. Ha! Madame, je jure

Que vous serez contente LUCRECE. Ame double & fans foi,...

COMEDIE.

SCENE X.

D. JUAN, LUCRECE, D. LOUIS

DOM TUAN.

Vel defordre est ceci ?

LUCRECE. Dieu, qu'est-ce que je voi?

DOM JUAN. West ce pas la ma fœur?

LUCRECE, DO M J. U. A. N.

Et l'un & l'autre objet me mettent en coleres DOM LOUIS.

A qui donc en veut il?

DOM JUAN

Je suis tout affaré Du crime de ma fœur, je n'ai pas averé Tout à fait mes foupçons, commençons donc par elle: Malheureuse!

LUCRECE. Ha! Seigneur.

DOM LOUIS J'entreprends sa querelle, Encore qu'elle cherche à se vanger de moi.

Mais quel droit prétens tu fur elle? DOM JUAN.

Je le loi.

DOM LOUIS. Toi, n'es-tu pas Valet?

DOM JUAN. Dom Juan est mon Maître,

Son honneur eft le mien.

Lu-

54 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, LUCRECE.

Il se cele peut être,

Avec quelque dessein.

DOM LOUIS.

Quoi, me voir quereller

Deux fois par un Valet ?

DOM. | UAN. Lucrece veut fortir.

Ha! non pour s'en aller, C'est ce que je ne veux & ne dois pas permet-

Mais en cette maison qui vous a donc pû met-

Et pourquoi tant de cris?

LUCRECE.

Vous allez tout favoir. l'entrois dans cette Chambre, & c'étoit pour

Isabelle; j'ai vûcer homme, ce me semble, Qui m'a paru surpris; las, encore j'en tremble. A quelle intention il s'y vouloit cacher, Je ne sai; le voyant sortir, pour l'empêcher, pai crie, mais je croi que sans votre venue....

DOMJUAN. C'eft affez , c'eft affez , mon offense eft connuc, le veux fermer la porte.

LUCRECE.

Helas, je meurs de peur.

DOM JUAN. Il faut, ô Dom Louis, faire voir sa valeur.

DOM LOUIS. Tu mourras de ma main.

> DOM JUAN. Te vous tiens. LUCRECE.

> > Te fuis morte.

DOM LOUIS. On frape, on vient à nous.

DOM JUAN. Achevons, il n'importe, SCENE XI.

DOM FERNAND, LUCRECE, D. JUANA DOM LOUIS, ISABELLE.

DOM FERNAND debors

Lla faut enfoncer.

LUCRECE.

Je ferai bien d'ouvris DOM JUAN parlant tout bas à sa fafœur. N'ouvrez pas, si par toi l'on peut me décou-VIII...

LUCRECE. Ha, Seigneur Dom Fernand, appellez tous les vôtres.

DOM FERNAND. Arrêtez, par la mort, le premier de vous an-

Qui ne renguainera, je ferai confre lui.

O Dieu, que d'embarras m'accablent aujourd'hui!

Qui vous a misici, mon neveu? vous Eucrece. Qui vous a découverte ? & vous , quel mal vous preffe,

Qui n'avez fait encor ici que quereller? DOM. LOUIS. Yous allez tout favoir.

DOM JUAN.

Non , laissez moi parler Te le sai mieux que lui : mais il faut que ie fache MAAAA MOO

Si ce n'est pas ceans que Lucrece se cache. Si Dom Louis n'est pas parent de la Maison.

DOM FERNAND. Qui, l'un & l'autre est vrai.

JODELET OU LE MAÎTRE VALET,

N'est-ce pas la raison Qu'un Valet dans l'honneur d'un Maitre s'interesse,

Lorfque dans fon honneur, on l'attaque, on le bleffe?

DOM FERNAND.

On ne le peut nier.

DOM JUAN.

Ecoutez si j'ai tort.
Je suis ici couru que l'on crioir bien fort:
Lucrece avoit trouvé, sans doute à l'inse

Dom Louis dans la Chambre où se couche Ma-

ye l'ai vûë éplorée, aux prises avec lui. Il faut qu'il ait été caché tout aujourd'hui, Car je n'ai pas levé l'œil de dessus la ruë, Et l'on n'a pu sortir sans passer à ma vûë. D O M. L. O. U. 1. S.

Ha! c'est pour un Valet trop de rafinement.

pe ne suis pastino bout, il faut affürément, Mon Mairre érant Epoux de Madame Isabelle, Qu'il se trouve offensé pour Lucrece, ou pour

Il pourroit bien encor l'être pour toutes deux: ge ne puis donc manquer en un cas si douteux, Puisqu'en toutes les deux il peut aller du notre,

D'achever Dom Louis, ou pour l'un, ou pour l'autre.

DOM

D'achever ? tu n'as pas encore commencé.

DOM FERNAND.

Arrêtez, Dom Louis, vous êtes infenfé.
Jodelet, ha! voici la plus étrange affaire
Dont on air oui parler.

COMEDIE.

DOM JUAN.

Vous n'y pouvez rien faire, Il faut que je le tuë.

DOM FERNAND.

Ha, mon cher Jodelet?

Remettez votre épée.

Il faut que ce Valet

Soit jaloux pour son Maître, & la chose est nouvelle.

Do M. J. U. A. N.
On ne sauroit jamais vuider notre querelle;
Mais pour l'amour de vous j'ose bien hazarder.
Un moyen qui pourra les choses retarder;
C'est que vous me fassiez chacun une promesse;
Yous, Seigneur D. Fernand, de remettre Lu-

Au pouvoir de son frere alors qu'il le voudra ; Vous, Seigneur Dom Louis, alors que l'on

De vous couper la gorge avec D. Juan mêmes

Do M L O U 1 S.

Quant à moi je ne puis fans une peine extrême,

Prendre ou donner parole à des gens comme
toi.

DOM JUAN.
Sachez que D. Juan n'est pas autre que moi,
Si ce n'est que bien tôt Dom Juan vous affomme;

yous favez si je suis , ou puis être votte homme.

DOM FERNAND.
Oui, nous vous prometrons ce que vous des

Mon neveu.

DOM LOUIS.
Je feraitout ce que vous voudrez :

Je donne ma parole.

DOM

68 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET,

DOM JUAN. Et je donne la mienne, Oue je n'avance rien que Dom Juan ne tienne. DOM LOUIS.

Je n'ai donc qu'à chercher votre Maître demain.

DOM JUAN. Vraiment vous n'aurez pas à faire grand chemin.

DOM FERNAND.

Te m'en vai le chercher.

DOM JUAN.
Vous y pourrai-je fuivre DOM FERNAND.

Dui, venez.

DOM JUAN. l'ai bien peur que nous le trouvions yvre,

An receipt de l'en arets alors qu'il 'es endrag Vous . Sciencer Done Lord , alois que l'on Fin du woisiome Alle.



COMEDIE. 69

TO COM TO COM TO COM

ACTE IV.

SCENE PREMIERE.

LUCRECE, ISABELLE.

LUCRECE.

Otre civilité m'est ici bien cruelle : Laissez-moi, laislez-moi fortir, belle Isabelle.

ISABELLE. Eh quoi, vous pensez donc ainsi nous échaper ? Le bon homme n'est pas fi facile à tromper , Il s'en oft bien douté; mais tantôt il espere De vous raccommoder avecque votre frere : C'est une affaire aisée, ou je me trompe fort.

LUCRECE. Mon frere ne se peut flechir que par sa mort ; Délivrez-vous plutôt de cette infortunée, Ses pleurs s'accordent mal avec votre hymenée:

Car, vous dirai je enfin la chose comme elle est? Dom Juan n'est rien moins que ce qu'il vous paroît.

ISABELLE.

Ha! le voici venir, e chez-vous, je vous prie, Vous n'avez qu'à paffer dans cette Galerie, Pour gagner le jardin où je vais vous trouver: Cependant je me cache ici pour l'observer.

saling A

SCE-

2100

SCENE II.

JODELET feul en fe curant les dente.

S Oyez nertes, mes dents, l'honneur vous le commande, Perdre les dents est rout le mal que j'appréhende.

L'ail, ma foi, vaut mieux qu'un oignon.
Quand je trouve quelque mignon,
Si tôt qu'il fent l'ail que je mange,
Il fait une grimace étrange,
Et dit la main fur le rognon,
Fi, cela n'est point honorable,
Que béni soyez vous, Seigneur,
Qui m'avez fait un misérable,
Qui préfere l'ail à l'honneur.

Soyez nettes, mes dents, &c.
Que ce fut bien fait au Destin
Deme faire en moi qu'un faquim,
Qui jamais de rien ne'soffense!
Ma foi, j'ai raison quand je pense
Que plus grand est l'heur du Gredin,
Ni que du Prélat en l'Eglise,
Ni que le Prince en un Etat.
D'être peu beaucoup je me prise,
In 'est rien tel qu'être pied-plat.

Soyez nettes, mes dents, &c.
Quand je me mets à difcourit
Que le corps enfin doit pourrir,
Le corps humain où la prudence,
Et l'honneur font leur résidence,
Je m'afflige jusqu'au mouvir.
Quoi, cinq doigts mis sur une face,
Doivent-ils être un affront tel,
Qu'il faille pour cela qu'on fasse

COMEDIE.

Appeller un homme en duel?
Soyez netres mes dents, &c.
Un Barbier y met bien la main,
Qui bien fouvent n'est qu'un vilain,
Et dans son métier un grand aze;
Alors que tel Barbier vous raze,
Il vous gâte un visage humain;
Pourquoi ne t'en veux-tu pas battre,
Toi qu'un fousset choque si fort,
Que tu t'en fais tenir à quarre?
Un Sousseté vaut bien un Mort.

Soyez nettes mes dents, &c.
Pour moi j'estime moins qu'un chien,
Celui qui n'aime ici-bas rien,
Que botte en tierce, ou bien en quarte,
Ou cheval qui de la main parte.
Ou pistolet qui tire bien.
Faut-il qu'en duels on abonde
Pour quelque injure que ce soit,
Si coups de bâton sont au monde,
Qui font mal quand on les reçoit?

Soyez nettes mes dents, &c.

Mefficurs les Lions rugiflans,
Que vous allez éclairciflans,
Au gré de votre jeune bile,
Sachez qu'aux champs comme à la Ville,
Un fouffiet vaut mieux que cinq cens,
Puisque souffiers les deshonorent.
Ou les hommes sont insensez,
Ou Mestieurs les vivans ignorent
Quels sont Messieurs les Trépassez.
Soyez nettes mes dents, l'honneur vous le com-

Perdre les dents est tout le mal que j'appréhende.

Appelles

SCE-

71

72 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET,

SCENEIII

BEATRIS, JODELET.

BEATRIS.

A! Seigneur Dom Juan, I'on vous a bien cherché.

ODELET. L'on me devoit trouver, je n'étois pas caché. Et qui sont ces chercheurs?

BEATRIS. L'un est votre beau-pere, Et l'autre Dom Louis, fils de son défunt frere; Votre Valet en eft auffi.

JODELET. l'étois allé Chez un ami, manger un pied de bouf falé, Ou j'ai trouvé d'un ail qui sent bien mieux que

l'ambre; Quelle clef tenez-vous?

BEATRIS.

Celle de votre Chambre; Dom Fernand vous destine un autre Appartement, Où vous serez bien mieux & plus commodé-

JODELET.

Pourquoi ce changement?

BEATRIS. Il craint la médifance, Et vous ne pouvez p s avecque bienséance Coucher près de sa fille.

JODELET.

Ho! chere Beatris, Sais tu bien que pour toi je suis d'amour épris;

COMEDIE. 73 De tout tems je me trouve enclin aux Beatris-Pour toi je couve un feu plus chaud que des

BEATRIS. Moi j'aime de tout tems les Seigneurs D. Juans, Et je sentis mon mal quand vous vintes céans.

JODELET. Follette, Dieu me fauve...

BEATRIS. Ha, prenez-la donc vite. JODELET,

Mais viens donc me mener jusqu'à ce nouveau

BEATRIS.

Tarare, suivez-moi, j'y vairout de ce pas.

JoDELET.

Larronesse des cœurs, tu n'échapperas pas.

Las, faut-il donc pour vous que notre poitrine

Si vous n'êtes pour nous qu'une Nymphe fu-Si la gourmade est peu, tors Sebrayaston-

rolu, fin S.C. E.N. E. IV. ommon mor

Pour la mertre en état de ne rien reluter. ISABELLE JODELET.

ISABELLE. Uoi, Seigneur, Dom Juan, vous courez Beatris PODEDET. INOU

Te voulois tant foit peu m'ébaudir les esprits. ISABELLE. Te ne vous croyois pas de si peu de courage.

TODELE TO SENOT Ce sont jeux de garçon qui passent avec l'age. ISABELLE.

Vous donnerez de vous mauvaise opinion,

74 JODELET, OU LE MAÎTREVALET, Et je dois bien douter de votre affection.

Allez-vous-en filer, notre Epouse suture:
Plus grand' Dame que vous est Madame Na-

Je suis son serviteur & le sus de tout tems, Et nargue pour tous ceux qui n'en sont pas

Je vai donc vous laisser de peur de vous déplaire.

Objet charmant & beau, vous ne fauriez mieux faire.

Ma foi, je m'y suis pris de mauvaise façon, Car je lais que son cœur ne sut jamais glaçon. Aristote a raison, qui dit qu'une Maraude Ne se doit point prier; mais il saut à la chaude La griper aux cheveux, la faisir au collet, Quelquesois l'affoiblir avec un beau sousset; Si sousset ne susset, la saisor de la passon-

Tout homme de bon sens doit, ce dit-il, user Pour la mettre en état de ne rien refuser. Mais autre Censeur vient, de mes Censeurs le pire.

S C E N E V.

DOM FERNAND, JODELET.

DOM FERNAND.

JE vous cherche paratour, Dom Juan.

Que defire L'équitable Fernand de fon humble Valet? DOM

COMEDIE. 75 DOM FERNAND. N'avez-vous rien appris de votre jodelet ? ODELET. Non, mais devant la nuit je le verrai possible. DOM FERNAND. C'est pour vous proposer chose assez mai plau-JODELET. Quelle est donc cette chose! DOM FERNAND. Il faut absolument, (Pensez bien , qu'à regret ...) Tordee E Bry enfloupting Que faut-il? vitement. DOM FERNAND. Aller à la Campagne. 10 v . 30 110 v . 31 11 50 11 JODELET.

Eft-cetout? que m'imposte? DOM FERNAND. Oul, mais c'est pour vous battre. d M JODEL BATO G -200 nb nois nove . Ha , non en cette forte, Il m'importe beaucoup; mais si sans résister Te veux vous obéir, à quoi bon m'irriter ? DOM FERNAND. Parce qu'on vous a fair une offense mortelle. I ODELET. Dom Fernand, vous montrez ici peu de cer-Il faut que vous soyez certes un Maitre-fou. DOM FERNAND Courage, Dom Juan; mais puis-je favois Vous pouvez inferer que je ne fois pas fage ? JODELET.

De venir sottement m'avertir d'un outrage

Apprenez en cela que j'ai fait mon devoir,

Que je ne favois point, & ne voulois favoir.

DOM FERNAND.

76 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Et que si vous voulez vous acquitter du vôtre, Il faut sans vous servir de la valeur d'un autre, Aujourd'hui, s'il se peut, voir l'épée à la main Celui qu'on sait avoir tué votre germain. Il le tua la nuit, soit hazard, soit vaillance, Vous devez vitement en faire la vengeance,

Fut-ce la nuit ?

DOM FERNAND.

La nuit.

TODELET.

Puisque sans voir il tuë, alors qu'il me verra, Que pourrois- je durer contre un tel Matamore?

Et de plus, voulez-vous que je vous die en-

L'avantage qu'auroit ce dangereux Garçon? C'est que cet enragé sait déja la façon Dont il faut dépêcher ceux de notre lignage.

DOM FERNAND.
Penfez-vous, Dom Juan, avoir bien du courage?

Oni da, j'en ai beaucoup, & n'en ai que du

Dites-moi seulement où le trouvera-t-on?
Est il bien loin d'ici? se fera-t-il attendre?
Savez-vous son logis? le pourra-t-on appren-

Et fon nom quel eft-il? I mod

DOMEFERNAND.

Dom Louis de Rochas,

Quoi, c'est votre neveu? Je ne me bats done

Puisqu'il a votre nom qui m'est si vénérable; Cette qualité m'est assez considérable Pour me mettre à ses pied, où je le trouverai, COMEDIE.

Et si vous le voulez, même je l'aimerai. D O M F E R N A N D.

Ce n'est pas tout encore, une seconde offense Vous devroit contre lui porter à la vengeance, Votre sœur a sujet de se plaindre bien fort...

J O D E L E T. Je veux qu'en offensant ma sœut il ait eu tort; Mais j'ai fait un serment, & n'en déplaise aux Dames.

De ne prendre jamais querelle pour des Fem-

DOM FERNAND.

Vous êtes un poltron, ou je me trompe bien.

JODELET.

Au beau-pere cela ne doit toucher en rien.
Dom FERNAND.

Apprenez néanmoins que tout ceci me touche.

JODELET.

Beau pere trop hargneux, beau pere trop farouche,

Beau-pere assassinant, & beau-pere éternel, Qui me vient proposer un acte criminel, Que vous a déja fait un misérable Gendre, Que vous râchez déja de voir son sang répandre?

Monseigneur Belzebut, qui vous puisse em-

Vous auroit-il chargé de me venir tenter? Si le danget n'étoit que d'un simple homicide: Mais vous voulez sur moi voir faire un gendricide,

Et le faire devant la confommation, Est certes, D. Fernand, très-cruelle action.

DOM FERNAND. Votre Valet tantôt a donné sa parole De se battre pour vous.

JODELET.

Qu'il la tienne, le drôle,

D 3

Je

78 TODELET, OU LE MAÎTREVALET, Te ne suis point jaloux de le voir plein de cœur. DOM FERNAND.

Your ne vous battez point pour frere ni pour fœur?

TO DELET.

Il faut être en humeurpour se battre, &je meure Si j'y fus jamais moins que j'y suis à cette heure.

DOM FERNAND. Je vous croyois vaillant, je me suis bien trom-

JODELET. Quand d'un glaive tranchant je serai découpé, Qu'en fera mieux ma fœur ? qu'en fera mieux mon frere?

Laissez-moi donc en paix, homme, singe, ou beau-pere.

DOM FERNAND. Vous n'avez qu'à chercher autre Femme à Madrid.

TODELET. Que vous euffiez aimé pour votre Gendre un

Qui vous eut affomme, puis époufé Chimène ! DOM FERNAND.

N'attendez plus de moi que mépris & que

O le plus grand poltron qui jamais ait été! JODELET.

Je fuis, ô Dom Fernand, de votre cruauté, Malgre vos noires dents, serviteut très-fidelle, Et je le suis aussi de Madame Isabelle.

DOMFERNAND. Je ne suis point le vôtre, & hors de ma maison Je vous forcerois bien à me faire raison.

DOM JUAN, DOM FERNAND, TODELET.

DOM TUAN.

U'avez-vous, Dom Fernand, qui vous met en colere ? DOM FERNAND.

Ce Gendre mal choifi.

JODELET. Parlez mieux, mon beau-pere. DOM FERNAND.

Eloignons nous de lui. Ce Gendre donc mau-

Vous de avoue en rout, & m'a nettement dit, Ou'il n'étoit point d'avis de venger son offense,

Et qu'il ne fut jamais enclin à la vengeance; Même il m'a quasi dit, qu'il a perdu le cœur. Faites-lui revenir, fauvez-lui fon honneur, Trop fidele Valet d'un trop timide Maître, Montrez lui vivement quel homme il devroit

Qu'étant de Dom Louis doublement outragé, C'est l'avoir bien servi que l'avoir engagé, Quoique son ennemi soit homme redoutable; Que cette offense auffi n'eft gueres suportable; Montrez-vous bon ami, montrez-vous bon Valer.

Inspirez-lui du cœur, valeureux Jodelet. Je sai bien qu'en ceci j'ai quelque part à pren-

Mais touchant mon devoir on ne peut rien m'apprendre, Dad enoultul anon ano Ki

SCE-

Dom JUAN.

Mais de quel autre tort

Mon Maître Dom Juan doit il tirer vengeance?

Dom FERNAND.

Il vous apprendra tout, le voici qui s'avance.

Do M | U A N.

Or ça, mon Jodelet, di-moi sans rien changer, Quels outrages nouveaux avons nous à venger?

SCENE VII.

JODELET, DOM JUAN.

JODELET.

S'En est il allé donc?
DOM JUAN.
Oui.
JODELET.

Tant mieux: que je meure, s'il ne m'a quasi fait enrager tout à l'heure. Seigneur, il n'est plus tems de se plus dégui-

Le faire plus long tems ce feroit niaifer; Dom Louis en feroit une pièce pour rire. Mais l'avez-vous pour moi défié?

DOM JUAN.
Sans lui dire

Que j'étois Dom Juan, oui je l'ai défié, Et ma foi je m'étois toûjours bien défié Que ce jeune galand cajoloit Isabelle; Enfin je l'ai trouvé tantôt caché chez elle, Et sans un accident que je te dois celer, Nous nous suffions battus au lieu de quereller, COMEDIE.

Et je n'ai seulement l'affaire differée, Qu'attendant que je voye un peu mieux ave-

Une chose qui n'est encore en mon esprit Qu'un sujet de soupçon, de rage & de dépit; Car ensince peut être un coup de réméraire, Un tour de Beatris, que l'argent a fait faire: Puis j'ai quel que raison pour croire assurément Qu'isabelle en ceci ne trempe nuslement.

Monsieur, ce n'est pas tout que votre jalousie; Autre chose vous doit brouiller la fantaisse, Dom Louis en l'honneur vous offense bien

De vous expliquer mieux la chose j'aurois tort, Elle ne peut quasis entendre ni se dire, L'un & l'autre l'augmente & la rend tossjours

DOM JUAN.

Ha! ne me la dispoint, je la devine assez;

Mais que tous mes malheurs & présens & passez

sez

Se bandent contre moi, j'ai pour moi bon courage.

Et qui le sair encor?

JODEET.
Tout le monde.
DOM JUAN.

Ha! j'enrage.

Ha! maintenant fureur, je m'abandonne à vous.

Et D. Fernand eft-il pour nous ou contre nous?

J O D E L E T.

D. Louis est son sang, mais pour l'honneur du vôtre

Il fait ce qu'on ne fit jamais pour pas un autre, il veut que D. Louis vous en fasse raison, Et Dom Louis m'attend près de cette maison, Qui me croit Dom Juan.

2 (

82 JODELET, OULE MAÎTRE VALET,

DOM TUAN.

Il faut que e le tuë:
Mais on est bien souvent séparé dens la sue,
Lès combats de pavé sont moins guerre que

C'est à quoi je ne puis me résoudre jamais : j'hazarde ma vengeance allant à la campagne, On n'y fait quasi plus de combat en Espagne, Qu'on ne conte la chose autrement qu'elle n'est.

Et ce lieu de combat moins que l'autre me plaît.

Si dans quelque maison, quoique e ntre la

ODELET.

Attendez, je vous trouve une place commode. Je tiens ici la clef d'un bas appartement, Où nous devons coucher; là très-commodé-

Vous vous pourrez venger presqu'aux yeux d'isabelle.

Sansqu'ilen foir rien få que deson pere ou d'elle.

DOM JUAN.

Ha, mon cher odelet, que tu l'as bien choisi!

Va vîte le trouver.

JODELET.

Mais plûtôt allez y,

lest tems, ou jamais, qu'on sache qui vous

Comment prétendez-vous faire ce que vous

Et passer pour Valet? Allez, allez, Seigneur, Vous découvrir, vous battre, & venger votre honneur,

DOM JUAN.

Quoi! si par un effet de pure jalousse, Par un simple soupçon né dans ma fantaisse, C O M E D I E. 83

J'ai déguifé mon nom, veux tu pour un affront.

De qui le moindre mal est de rougir mon

Que je m'aille montrer? ha, plûtôt je te prie, Si tu n'aimes mieux voir Dom Juan en furie, Soussire encore mon nom qui ne t'ossense en

Une offense est bien pire, & je la souffre bien.

Vous me l'ordonnez donc?

DOM JUAN Même je t'en conjure.

ODELET.

Il vous faut obéir: mais si par avanture, Comme les hommes sont souvent impatiens,

Il vouloit dégaîner devant qu'être céans, Que fera Jodelet qui n'aime point la guerre, Et qui se plaît bien fort au sejour de la terre?

DOM JUAN.

Fais-lui figne de loin, il ne manquera pas De te venir trouver; & toi d'un même pas Tu me l'ameneras en cette chambre basse.

JODELET.
Autre difficulté mon esprit embarrasse.
S'il est court de visiere?

DOM JUAN.

Ha! c'est trop discoutir,

Ne me replique plus, & me le vas querir.

JODEL ET.

Ce dur commandement terriblement me choque:

Mais, Seigneur, gardez-vous sur-tout de l'équivoque,

Diferenz Jodelet d'avecque Dom Louis, On a fonvent les yeux de colere éblouis;

Et

84 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Et fi sans y penser devant Dom Louis i'en-

Et que sans y penser vous me perciez le ven-

Me disant, Jodelet, ma foi j'en suis marri, je serai tout à l'heure & content & gueri.

Fin du quatrième Atte.



COMEDIE. SS



ACTE V.

SCENE PREMIERE.

BEATRIS entre par une petite porte, une chardelle à la main.

D Leurez, pleurez, mes yeux, l'honneur vous le commande, S'il vous reste des pleurs, donnez-m'en, i'en damande.

je viens d'allumer ma chandelle. La nuit noire comme du geais Vient d'arriver pompeuse & belle Plus que je ne la vis jamais; De ses Demoiselles suivantes Les Etoiles étincelantes Elle traîne un brillant troupeau. Que ses servantes sont heureuses, Si d'un Valet qui se croir beau Elles ne sont point amoureuses!

Pleurez, pleurez, &c. Etoiles luifantes & nettes, Si vous en aimiez comme moi, Toutes celestes que vous êtes Vous enrageriez sur ma foi. Tantôt ce Grenadin, ce More. Comme du feu qui me devore Je lui contois la cruauté, M'a dit que je ne valois gueres, Et qu'il étoit bien fort tenté

D 7

De

86 JODELET, OU LE MAÎTREVALET, De me donner les étrivieres.

Pleurez, pleurez, &c.
D'écus une affez bonne fomme
Devant lui je faifois fonner,
Et lui faifois affez voir comme
Moi qui prens, je lui veux donner.
Austi tôt fon ame rebourse
M'a donné de ma même bourse
Un si grand coup dessus le cou,
Que je m'en sens toute échinée:
O que pour aimer un tel fou
Il faut que je sois forcenée!

Pleurez, pleurez, &c.
S'il plasfoit à la Destinée
Qu'il fût l'importunée,
Alors à beau jeu beau retour,
Encore aurois-je quelque jose;
Mais helas! jusques dans le foie
Il me brûle le fiux larron,
Ets'en rit, l'impitoyable homme,
Austi fort qu'aurrefois Neron
Rioit alors qu'il brûloit Rome,

Pleurez, pleurez, &cc.

Et cependant mon mal me presse.

Mais quelqu'un vient par l'escalier,
C'est Habelle ma maîtresse,
Reprenons notre chandelier.
Que si quelqu'un de l'assistance
Trouve qu'à moi n'apartient Stance,
Qu'il sache que l'Auteur discret
Qui sait fort bien que le Cosloque
Est dangereux pour le secret,
M'a régalé d'un Soliloque.

Pleurez, pleurez, &c.

COMEDIE.

87

SCENE II.

ISABELLE, BEATRIS, LUCRECE.

ISABELLE.

MAdame Beatris, que faites vous ici?

BEATRIS.

Je prépare une chambie à votre amant transi.

Et vous, d'où venez vous, & Madame Lucrece?

Je viens de me donner en proye à la triffeste.

LUCRECE

Madame, je vous dis pour la feconde fois, Quand on auroit remis la chose à votre choix, Vous ne pouviez choisir en toure la Castille Un plus digne Mari a'une excellente Fille; Alors que Dom Juan vous sera mieux connu, Vous me confessere que je vous ai tenu. Un discours véritable.

ISABELLE.

Et moi je vous assure Lorsque si richement vous faites sa peinture, Qu'il faut que de nous deux quelqu'une rêve bien,

Vous de le croire tel; moi de n'en croire rien. Helas! à vous, sa sœur, l'oscrois je bien dire? Il semble qu'il ne songe à rien qu'à faire rire, Tonjours dans l'action d'un homme extrava-

Soit par accoutumance, ou foit par accident, Parlant roujours du nez, & de plus il affecte La façon de parler toujours la moins correcte, Toujours quelque mot goinfre entre dans ses discours: BÉATRIS.

Finissez, finissez votre querimonie,
Et gagnons l'escalier, & sans cérémonie:
Quelqu'un ouvre la porte, & l'on vous surprendra;

Quant à moi je m'enfuis, me suive qui vou-

SCENE III.

DOM JUAN, JODELET. DOM LOUIS.

DOM JUAN ouvre la porte, & en ôte la clef.

Aiffonsia porte ouverte, & gagnons cette
Alcove,
le les entens venit.

JODELET.

Mon Maître, Dieu mesauve Ne fut jamais qu'un traître, il s'en est en allé; Helas! j'en ai quasi le sang rout congelé, Et qui l'est jamais crû? Peste, il serme la porte, Oue deviendrai je donc?

DOM LOUIS.

Nous pouvons de la sorte Nous battre tout le saoul, si le cœur vous en dit.

TODELET.

Vous me pardonnerez, je n'ai point d'apétit.

DOM

COMEDIE. 89

Que differez-vous donc à venger votre outra-

Je crains votre raison moins que votre courage:

Vous ne me dites mot? hé bien, qu'attendons-

Ha! vraiment si j'étois offensé comme vous, Je vous montrerois bien une autre impatience.

Mon Maître assurément n'a point de conscience.

DOM LOUIS.

Que diable cherchez-vous?

DOM LOUIS.

Après avoir tantôt montré tant de chaleur, Vous êtes maintenant, ce femble, un peu tiéde, Mais pour vous réchauffer je tiens un bon remede.

JODELET.

Ha, bon Dieu! quelle longue Epée à giboyer, Et qui peut seulement la voit sans s'estrayer!

Dom Juan est poltron, ou fait semblant de l'être.

JODELET.

Le Seigneursoit loué, je viens de voir mon Maître,

Je n'ai plus maintenant qu'à faire le fou-

Ma colere est rantôt au point où je la veux; Si-tôt qu'elle y sera vous verrez faire rage; Ha! Seigneur, sortez-donc, manquez-vous de courage?

DOM JUAN.
Va donc pour l'amuser te battre en reculant.

Dieu veuille être avec nous!

DOM LOUIS. L'effort eft violent.

Yous yous battez for bien.

JODELET.

Affez bien; ha, que n'ai-je Contre les coups d'estoc quelque bon sortilege!

Attendez, ha, mon Maître, ha, c'est trop

Mon épée est faussie , il la faut redresser. N'avez-vous pas tué mon frere sans lumiere? Dom Louis.

Oui.

JODELET.

Pour vous témoigner que je ne vous crains guere,

Je ne veux point avoir d'avantage sur vous, Je veux sans voir, vous battre, & vous rouer de coups.

Meurs donc, chandelle, meurs & nous laisse entenebres;

Et vous, allez finir vos passe tems sunebres.

Pour moi qui suis exact en ce que je promers,

Je veux être pendu fi l'on m'y prend jamais.

D'OM LOUIS. C'est dans l'obscurité que la lumière est belle, Vous ne vous battiez pas si bien à la chandelle.

Et vous m'avez bleffé, mais je m'en vengerai.

.Tatlurer de samed ar ishione lang SCENE

COMEDIE 01

SCENE IV.

DOM FERNAND, D. JUAN, JODE-LET, DOM LOUIS.

DOM FERNAND.

B Eatris.

Dom JUAN.
Sors, fors vite, ou je t'étranglerai.
Dom FERNAND.

Qu'est ceci, mes amis?

JODELET.

Je venge mon offense,

DOM LOUIS.

On m'a tiré du fang, j'en veux tirer vengeance.

DOM FERNAND.

Est-ce d'une estocade ou d'un estrainaçon?

L'un & l'autre, ma foi, n'est pas de ma façon. D O M F E R N A N D.

Montrez-moi, vous avez la main un peu coupée.

La sale vision que de voir une épée!

DOM FERNAND.
Allons, mes chers amis, battez vous hardi-

Je ne parois ici pour la paix nullement. L'un de qui l'honneur souffre est pour être mon

Gendre, Et l'autre est mon parent qui voit son sang ré-

Battez-vous donc, amis, & bien fort, vous fe-

Bien plutôt animez par moi que separez.

DOM

92 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET
Do M Louis. Votre conseil est trop d'un homme de courage
Pour n'être pas fuivi.
JODELET.
Ha, le méchant vieillard, qui confeille un duel
La colere me rend infolent & cruel;
J'ai trompé votre sœur . i'ai tué votre frere.
Je le ferois encor si je l'avois à faire,

Il ne me reste plus qu'à vous tuer aussi. DOM JUAN Sortant de l'Alcove. Vous ne connoissez pas Dom Juan, le voici : Vous trompâtes ma fœur, vous tuates mon frere,

Mais bien-tôt votre mort s'en va me satisfaire ; C'est au vrai Dom Juan qu'appartient seule-

De venger son honneur offensé doublement.

DOM LOUIS. Quel est donc de vous deux Dom Juan ? DOMJUAN C'est moi-même, DOM LOUIS.

Et lui ? Concern al more move ion ananold

JODELET. Je ne le suis qu'en cas de Aratagême. DOM | UAN. Qui,je suis Dom Juan qui vous vient de blef-Sijel'ai fait sans voir, vous pouvez bien pen-

Qu'à moi venger ma honte est chose fort aisée, Maintenant que je voi celui qui l'a causée. Tandis que mon esprit a seulement doute, J'ai voulu m'éclaircir, & n'ai rien attenté; Sous le nom d'un Valer j'ai souffert mon of-

Tandis qu'un seul soupcon m'en demandoit vengeance.

COMEDIE. 93

vous qui me l'avez fait, & l'osez déclarer, Vous me croyez peut-être un homme à l'endu-

Je n'ai pour le favoir de science certaine Oublie jusqu'ici ni finesse ni peine; Enfin mon deshonneur ne m'est que trop con-

Vous favez, Dom Louis, à quoi je suis tenu; Pour mon sang répandu, j'ai répandu du vô-

Mais deux autres sujets m'en demandent bien

je ne puis vivre heureux sans vous faire mou-

Pour cela seulement j'ai dû me découvrir. Je suis donc Doin Juan, que personne n'en

DOM LOUIS. Croyez vous à ce nom que plus on vous redoute ?

DOM JUAN.

Et croyez-vous aussi me donner le trépas? Vous ne tuez qu'alors que l'on ne vous voit

Mais puisque je vous voi, qui vous pourra,

Garantir de la mort que ma main vous prépare? Quand je vous aurois tous ici pour ennemis. re veux qu'on tienne ici tout ce qu'on a pro-

L'on m'a promis ma fœur, il faut qu'on l'effectue:

je lui dois votre mort, il faut que je vous ruc. Voyez si Dom Juan tient bien ce qu'il promet, Soit qu'il paroisse en Maître ou se cache en Va-

Dom Fernand, tenez donc la parole donnée, Commandez que ma sœur me soit vite amenee;

Et

94 JODELET, OU LE MAÎTREV ALET, Et vous le plus mortel de tous mes ennemis, Battez-vous contre moi, vous me l'avez promis.

DOM FERNAND. Ha, Seigneur Dom Juan, un peu de patience!

DOM JUAN.

Pour en avoir eu trop j'ai manqué ma vengeance.

DOM FERNAND.

Pourquoi vous êtes-vous déguisé parmi nous ?

DOM UAN.

l'étois jaloux.

DOM FERNAND.
Dequi?
DOM JUAN,

Dom Louis

Demoi?

DOM JUAN.

Te vous ai vû fortir du balcon d'Isabelle.

DOM LOUIS.

fœur .

DOM JUAN.

Vous même, & puis chez elle
Je vous ai vû caché; mais ces jaloux foupçons
Ne rallentirent point mon feu de leurs glaçons,
Au contraire il s'accrut avecque violence;
Lors je me déguilai, & gardai le filence,
Et ne fus pas long-tems fans recontrer en vous,
Un Rival dont j'avois fujet d'être jaloux;
Vous n'excitiez alors que ma fimple colere,
Et n'eusse jamais crû que la mort de mon frere
Dât se trouver encor un coup de votre main,
Je vous croyois coquet, & non pas inhumain;
Ensin'jai sû depuis qu'une mortelle offense
Me devoit contre vous porter à la vengeance;
l'ai crû que vous étiez coupable envers ma

COMEDIE.

J'ai crû que vous étiez son lâche ravisseur. Lors par ressentiment plus que par jasousse, La fureur contre vous m'avoit l'ame saisse; J'ai bien-tôt preseré, pour vous priver du jour, Les soins de mon honneur à ceux de mon

Quand on fouffre en l'honneur, l'amour ne touche guere.

Maintenant que je voi que de mon pauvre frere.

Que vous avez tué la nuit trop lâchement, Vous m'osez reprocher la mort insolemment, Que pour vous contre moi le Ciel avec la Terre.

Ettout le Genre humain me déclare la guerre; Malgré le Ciel, la Terre, & tout le Genre humain,

Il faut que vous mouriez aujourd'hui par ma main.

DOM LOUIS.

Ceux qui me connoîtront, sauront bien que

N'est pas ce qui me fait approuver votre plainte;

Quand vous me reprochez que votre frere est

La raison est pour vous, & moi j'ai toûjours tort;

Mais je devois plûtôt être parcette offense Un objet de pitié, qu'un objet de vengeance: Hélas! je le tuai, mais comment & pourquoi?

Et quand je le sus mort, qui pleura plus que

Il m'attaqua la nuit, & moi sans le connoître, je crus, l'ayant tué, n'avoir tué qu'un traître: Malheureux que je suis! j'avois tué, sans voir,

Le plus intime ami que je croyois avoir.

Oui

06 JODELET, OU LE MAÎTRE VALET, Oui je l'aimois autant qu'on peut aimer un

Puisqu'il fut mon ami, pour devenir le vôtre, je donnerois mon sang, je donnerois mon

Et ce discours n'est pas un effet de ma peur.

Do M JUAN.
Outre qu'un Généreux facilement pardonne,
Cette seule raison sans doute est assez bonne.
Je veux que vous l'ayez tué sans y penser,
Et que vous n'ayez eu dessein de m'offenser:
Mais vous ne vous lavez ici que d'une offense,
Et ma sœur contre vous me demande ven-

Et puisque son honneur à mon honneur est

Je serai sans honneur, si ma sœur n'en a point : En l'humeur où je suis, je n'ai pas grande en-

Si vous m'ôtez l'honneur, de vous laisser la

DOM LOUIS.

je pourrois bien encore, épousant votre

Et vous rendre content, & vous rendre l'hon-

vie.

Et je n'en aurois plus de vous porter envie, Quoique je visse à vous avec tous ses appas, Celle que j'aimai bien, mais qui ne m'aima

C'est de vous que je parle, ô trop sage Isa-

Quine fûtes jamais envers moi que cruelle. Dom Juan, quittez donc tous vos jaloux soup-

Que le feu de l'amour en fonde les glaçons; Ne soyez plus atteint de cette frenche, COMEDIE.

Ni moi l'objet fâcheux de cette jalousie. Il est vrai, Beatris m'a deux fois introduit Dans sa Chambre le jour, dans son Balcon la nuit:

Mais sur ma foi bien loin d'être de la partie, De me l'avoir promis, ou d'en être avertie, Si-tôt qu'elle le sur, elle l'en querella, Et Beatris pensa s'en aller pour cela.

Mon neveu ne dit rien qui ne soit véritable, Et si, cher Dom Juan, vous êtes raisonnable, Vous ne fermerez plus l'oreille à la raison. Chassons donc le tumulte hors de cette mai-

Let faisons y rentrer la joye & l'hymenée:

Çà vite, que Lucrece ici soit amenée,
Et ma fille Isabelle: ha! je les voi venir.

Venez, venez tâcher de les bien réunir:

Que je devrai d'encens à la bonté divine,
Paisqu'elle fait finir cette guerre intestine!

Que je me sens heureux! & vous, mes chers enfans.

Tant pour votre repos que celui de mes ans, Devenez bons amis, embraflez vous ensemble, Er qu'une bonne paix à jamais vous affemble.

Je ne résiste plus, je suis votre conseil.

Dom Louis.

Le plaisir que j'en sens n'eut jamais de pareil.

SCENEV.

LUCRECE, ISABELLE, JODELET,

D. JUAN, D. LOUIS, D. FERNAND.

LUCRECE.

Ma chere Isabelle!
I S A E E L L E.

O ma chere Lucrece!

98 JOD. OU LE MAÎTRE VALET.

L U C R E C E.

Que nous avons de joye après tant de triffesse!

Eh bien, avois je tort lorsque vous vous plaigniez.

D'affürer qu'il n'étoit pis tel que vous difiez?

JODELET.

Je n'ai donc qu'à quitter mon habit de parade, Puisque je ne suis plus Dom Juan d'Alvarade.

DOM JUAN.

Non non, cher Jodelet, gardez tous vos bijoux, Ils vous parent trop bien pour n'être pas à vous. Dom Louis.

Vous dont l'amitié m'est un don inestimable, Recevez de ma main cerre fille adorable.

DOM JUAN.

Vous que je haissois tantôt de tout mon cœur, Sachez que je suis vôtre ausii-bien que masœur. DOMFERNAND.

Allons, mes chers enfans, finir cette journée, Par l'accompliffement de ce double hymenée.

Ma foi, vous n'étes pas encore où vous pensez, Et les discords ici ne sont pas tous passez; Il me faut un Portrait que retient l'abelle, Qui pend à deux rubans au sond de sa ruelle,

Moi qui ne sai si c'est ou pour bien ou pour

Qu'elle garde un Portrait, perdant l'Original, je veux qu'on me le rende, ou bien la Comédie Par moi, Dom Jodelet, deviendra Tragédie; Oui, je la veux avoir, cette Idole de prix, Pour en favoriser ma cheré Beatris.

FIN.

D. JAPHET D'ARMENIE.

AU ROI.

SIRE,

Quelque bel Esprit, qui auroit ausi. bien que moi à dédier un Livre à Votre Majesté, diroit ici en beaux termes, que Vous étes le plus Grand Roi du monde ; qu'à l'âge de quatorze ou quinze ans, Vous êtes plus savant en l'art de regner qu'un Roi Barbon; que vous êtes le mieux fait des kommes, pour ne pas dire des Rois, qui sont en petit nombre; & enfin que vous porterez vos Armes jusques au Mont Liban. & au dela. Tout cela est beau à dire, mais je ne m'en servirai pointici, carcela s'en va sans dire; je tâcherai seulement de persuader à Votre Majesté qu' Elle ne se feroit pas grand tort, si Elle me faifoit un peu de bien ; si Elle me faisoit un peu de bien , je serois plus gai que je ne suis ; si j'étois plus gai que je ne suis, je ferois des Comédies enjouees ; Votre Majesté en seroit divertie; & si Elle en étoit divertie, son argent ne seroit pas perdu. Tout cela conclut si nécessairement, qu'il me semble que j'en serois per fuade , si j'étois aussi bien un grand Roi, comme je ne suis qu'un pauvre malheureux. mais pourtant,

DE VOIRE MAJESTE,

Le très-humble, très-obéissant, & très-fidele sujet & ferviceur, E 3 SCARRON.

ACTEURS.

DOM JAPHET D'ARMENIE, Fou de l'Empereur Charles-Quint.

FOUCARAL, Laquais de Dom Japhet.

D. ALFONCE ENRIQUEZ, ou ROC ZUR-DUCACI, Cavalier amoureux de Léonore.

MARC - ANTOINE, ou PASCAL ZAPATA, valet de Dom Alfonce,

LE COMMANDEUR de Confuegre.

LEONORE, Niéce du Commandeur,

MARINE, Servante de Léonore.

ELVIRE, Sœur de D. Alfonce.

DOM ALVARE, amoureux d'Elvire.

RODRIGUE, Gentilhomme du Command deur.

LE BAILLY d'Orgas.

JEAN VINCENT, Laboureur d'Orgas.

PEDRO, Harangueur.

Un COURRIER.

TORRIBIO PONCIL, Gredin.

LLORENTE RIBEROS, Gredin.

La Scene est dans Orgas, jusqu'au troisième Acte, qu'elle passe dans Consuegre.

D. JAPHET



D. JAPHET D'ARMENIE,

COMEDIE.

ACTE I.

SCENEPREMIERE.

D. ALFONCE ENRIQUEZ, MARC-ANTOINE.

MARCANTOINE.

A réfolution est tout à fait étrange. D. ALFONCE.

Si Marc Antoine m'aime, il faur bien qu'il s'y

MARC-ANTOINE.

Moi! je n'approuve point ce bas attache ment, Et n'attens rien de bon de ce déguisement, Encor si vous vouliez seulement me permettre

E 4

D'en-

104 DOM JAPHET
D'envoyer à Madrid seulement une Lettre,
Votre mere seroit moins en peine de vous;
Elle croit que son fils de sa niéce l'époux,
A trouvé dans Seville, en Dom Sanche son fiere,
Un Oncle, un bienfaiteur, & comme un nouveau Pere;

Et que riche Seigneur de Seigneur indigent, Vous avez de son frere & la fille & l'argent. Cependant dans Orgas, un malheureux Vil-

Emporté des désirs d'un homme de votre âge, Sans songer qu'à Seville un grand bien vous attend.

Vous suivez en aveugle un bel œil qui vous

La Villageoise est belle, & jeune, je l'avouë, Dom Alfonce en passant la peut coucher en

Et s'il la peut blesser, bon, c'est autant de pris; Mais être avec fureut de son amour épris, Et pour elle oublier son devoir, sa naissance, C'est en quoi je vous dois manquer de complaisance;

Et connoissez vous bien ce réverend Seigneur, A qui vous vous voulez donner pour serviteur?

D. ALFONCE.

C'est un homme bien riche, à ce que j'entens
dire.

MARC-ANTOINE.

Et de qui le métier n'est que de faire rire.

D. ALFONCE.

Tant mieux.

MARC-ANTOINE.

Mais il eft fou de plus.

D. ALFONCE.

J'aurai mon passe-tems d'un fou facétieux.

MARC-ANTOINE. Je m'en vais vous en dire & l'histoire & la vie. D'ARMENIE.

105

Il se fait appeller Dom Japher d'Armenie, venu de pete en fils du puisné de Noé. Voilà le Maître à qui vous vous êtes loué. Alors que (harles Quint passa par son Village, On mena devant lui ce sage Personnage, Il le trouva plaisant, il lui donna du bien, Lui sit suivrela Cour, & presqu'en moins de

Le drôle a si bien fait par son humeur plaisante, Qu'il possede aujourd'hui cinq mille écus de

Cesar ayant quitté l'Espagne, il a voulu
Paroitre en son Village, où faisant l'absolu,
(Car il est glorieux) son bien & sa marotte
Ont si mai réussi chez le Compatriotte,
Que couru des ensans, des autres maltraité,
Et de fréquens affronts tous les jours irrité,
Comme dans son païs on n'est jamais Pro-

Il en est à la fin délogé sans trompette, Et s'est depuis huit jours retiré dans Orgas, Où l'on l'a bien reçu, ne le connoissant pas. En peu de mots, voilà quel est le personnage.

D. ALFONCE.

Tout ce que ru dis-là me donne du courage.

MARC-ANTOINE.

Je l'apperçoi venir, & le Bailli du Bourg,
Qui le croit, fot qu'il est, un des Grands de
la Cour.

D ALFONCE.

2 .

SCENE

SCENE II.

D. JAPHET D'ARMENIE, LE BAILLY D'ORGAS, FOUCARAL

D. JAPHET.

Bailly, votre fortune est grande, Puis que vous m'avez plu.

LE BAILLY.
Le bon Dieu vous le rende.
D. JAPHET.

Peut-être ignorez-vous encore qui je suis, Je veux vous l'expliquer autant que je le puis : Car la chose n'est pas fort aisée à comprendre. Du bon pere Noé j'ai l'honneur de descendre, Noé qui sur les eaux sit stotter sa maison, Quand tout le Genre humain but plus que de

Vous voyez qu'il n'est rien de plus net que ma

Et qu'un cristal auprès paroîtroit plein de

C'est de son second fils que je suis dérivé. Son sang de pere en fils jusqu'à moi conservé, Me rend en ce bas monde à moi seul comparable.

L'Empereur Charles Quint, ce Héros redou-

Mon Cousin au deux mille huitantiéme degré, Trouvant avec raison mon esprit à son gré, M'a promené long-tems par les Villes d'Espa-

Et depuis m'a prié de quitter la Campagne; Parce que deux Soleils en un lieu trop étroit, Rendroient trop excessif le contraire du froid. La façon de parler est obscure au Village, Entendez-vous, Bailly, mon sublime langage? LE BAILLY.

Monsieur, je n'entens pas la langue de la Cour.

D. JAPHET.

Vous ne m'entendez pas? je vous aime aurant
fourd:

Car affez rarement mon discours j'humanise. Mais pour vous aujourd'hui je démétaphorise, (Démétaphoriser, c'est parler bassement) Si mon discours pour vous n'est que de l'Alle-

Vous aurez avec moi difette de loquele. L'Empereur donc de qui je suis le parallele, M'enrendez vous, Bailly?

LEBAILLY.

D. JAPHET.
Le parangon.

Encore moins.

D. JAPHET.

Ceferoit déroger à ma Noblesse antique;
Tachons pourrant d'user de quelque terme
oblique.

Pour nous accommoder à cer homme des

Charles Quint donc mon cher parent, en peu

M'ayant mis à mon aife, en Frince de Cocagne, Et tout à fait exclus des Hôpitaux d'Espagne, (Car, Bailli, dussiez-vous cent fois en enrager, l'ai fix mille ducats tous les ans à manger,) Le Cacique Uriquis & fa fille Azareque, L'un & l'autre natif de Chicuchiquizeque, Etans venus en Cour pour se déparser, L'Empereur mon Cousin me força d'épouser Cette jeune Indienne un peu courre & camarede.

31

DOM JAPHET IOS Mais pourtant agréable en son humeur hagarde: A mes nôces le Grand César rien n'oublia, Et fit le bon parent, même il trépudia; Entendez-vous le mot trépudier, Compere ? LE BAILLY. Non par ma foi, Monsieur. D. TAPHET. C'est danser, en vulgaire, Enfin en équipage à ma grandeur égal, Mon train moitié sur mule, & moitié sur che-Dans mon pais natal je menai ma famille. C'est-à-dire Uriquis & ma femme sa fille; Arrive dans mon Bourg qu'on nomme Almodobar. Mon beau-pere Uriquis y devint gras à lard, Et prit goût à nos vins; ma compagne de couche. Fut comme son papa fort sujette à sa bouche ; Enfin elle mourut d'un excès de melon, Et son pere Uriquis d'un ulcere au talon : De ce beau pere éteint , de cette femme Il ne me resta pas la moindre plume peinte, Le moindre Guenuchon, le moindre Perro-Tout leur bien du Perou n'étant que du caquet. Les gens d'Almodobar, à leur dam me déplu-Vous pouvez bien penser que punis ils en fu-Et bien-tôt ; car prenant ma résolution,

J'ai choist dans Orgas mon habitation,
Où je vais faire un train digne de mon métite:
Bailly, cherchez-moi donc des ferviteurs d'élite;
Nobles, bien faits, adroits, sobres, & par-

LE

lant peu,

D'ARMENIE. 100 LE BAILLY. Je vous en ai deja trouvé fix. D. | APHET. C'est bien peu. FOUCARAL. C'est plus qu'il ne nous faut. D. JAPHET. Il me faudra fix Pages, Sans les Valets de pied qui recevront des gages. LE BAILLY. On yous trouvera tout. D. JAPHET. Comment est votre nom ? LE BAILLY. je m'appelle Alonzo, Gil, Blas, Pedro, Ra-D. TAPHET. Tant de noms de Baptême ? LE BAILLY. Autant. D. JAPHET. Mon cher Compere; On vous soupçonnera d'avoir eu plus d'un pere. LE BAILLY. Vous ferai je venir vos Valets? D. JAPHET. Tromptement? Foucaral, ce Bailly me plait extrêmement LE BAILLY. je vous amene ici la fleur de la Contrée. D. JAPHET. Qu'ils me fassent savant de leurs noms des l'en SCENE

SCENE III.

#IQ

TORRIBIO PONCIL, LLORENTE RIBE-ROS, DOM ROC ZURDUCACI, on ALFONCE ENRIQUEZ, PASCAL ZA-PATERO, OU MARC ANTOINE, DOM APHET , LE BAILLY , FOUCARAL.

TORRIBIO PONCIL. PAS- Les qua-CAL ZAPATERO. LLOREN- tre Valets, TERIBEROS. DOM ROCH dontilyen ZURDUCACL. fore malverus , diront tous à la fois leurs noms d'un son de voix fort éloigné de celui de D Japhet.

D. JAPHET.

Omment? tous à la fois? Parlez féparément, & moderez vos voix. Toi parle & dis ton nom, jeune homme au nez de cabre.

TORRIBIO PONCIL. Torribio Poncil.

D. JAPHET.
Ton païs?

TORRIBIO PONCIL. La Calabrea

D. JAPHET.

LLORENTE RIBEROS, Llorente Riberos. D. JAPHET.

Ton Pais?

LLORENTE RIBEROS. Lortugal.

D'ARMENIE. D. JAPHET. De quel lieu? LLORENTE RIBEROS.

De Miros

MARGANTOINE, Pascal Zapatero.

D. JAPHET. Ton pais?

MARC-ANTOINE. Allobroge.

D. JAPHET.

Attens une autre fois qu'un Maître t'interroge. Et ton pais natal quel est-il?

MARC-ANTOINE. Annecy. D. JAPHET.

Haye, aux autres: & toi?

DOM ALFONCE ENRIQUEZ.

Dom Roc Zurducaci D. JAPHET.

Bifcayen ?

D. ALFONCE. Non, Monsieur, je suis de la Galice. D. JAPHET.

Tu parois grand fripon.

D. ALFONCE. Fort à votre service.

D. JAPHET.

Torribio Poncil est un nom Apostat, Changeant Poncil en Ponce, à mon Majordo-

Il pourra parvenir. Mais avant toute chose. Il faut au nom de Ponce ajoûter Dom pour cause.

Llorente Riberos aura nom Ribera. Pascal Zapatero, Dom Pascal Zapata. Ils prendront tous le Dom, comme le Majordome,

Et seront dans deux ans des plus grands du Royaume:

Quant au Galicien Dom Roc Zurducaei, Je lui donne congé de s'appeller ains: Aurost-il bien l'esprit d'êrre mon Secretaire?

713

D. ALFONCE.

Jeune comme je suis, Monsieur, je sai tout

Jerase, je blanchis, je cous, je sai saigner, Je sai noîrcir le poil, le couper, le peigner, Je travaille en parsums, je sai la Médeline, J'entens bien les Procès. & fais bien la custine; je sais grand spadassin, excellent Ecuyer, Fort entendu Chasseur, & parsait Jard nier; J'écris François, Gothique, Italien, Tudesque, J'écris en Héroique aussi bien qu'en Burlesque; je sais des impromptus, rondeaux & bouts-ri-

Bref, je suis bel esprit, & des plus renommez: Regardez si je suis digne d'être des vorres.

D. JAPHET.

Et plus que digne: Hola, je casse tous les autres:

Car lui feul me suffit avec mon Foucaral.

D. A L F O N C E. Monsieur, je ne vais point sans mon ami Pas-

D. JAPHET.

Etes-vous in facris, id est antiprofane? Etes-vous Médecin, êtes-vous Avocat?

D. A L F O N C E. Monsieur, je suis pourvû d'un bon Canonicat.

D. JAPHET.
De Rome j'obtiendrai par grace singuliere,
Que vous puissiez aller vêtu d'autre maniere;
Le Pape mon Cousin ne m'en peut refuier,
Quittez donc la Soutane, ou l'acheyez d'user.
Zur-

D'ARMENIE.

D. ALFONCE.

Seigneur.

D. JAPHET.
N'étant que Secretaire,
Le Dom à votre nom n'est pas sort nécessaire,
D, ALFONCE.

Je le retrancherai.

D. JAPHET.
Zurducaci!
D. ALFONCE

D. JAPHET.

Dom Pascal Zapata sera mon Controlleur; Et vous Zurducaci vous choistrez mes Pages; D. ALFONCE.

C'est à moi trop d'honneur.

D. JAPHET. Choisiffez-les bien sages;

FOUCARAL.

D. JAPHET.

Epargnez le prochain, sansen dire du mas.
Depuis deux ou trois mois j'ai la tête pesante,
Je m'en vais exercer ma verru caminante
Dans les lieux d'alentour. Que l'on m'attende
ici,
Foucaral!

FOUCARAL. Dom Japhet & Foucarals'en vonte

MARC-ANTOINE.

Nous voilà, Dieu-merci, Enrôlez dans le train de Japhet d'Armenie, Ou plûtôt nous voilà graduez en folie; Madame votre mere...

D. ALFONCE.

Ha! ne me dis plus rien,

JAPHET

Je pourrois faire mieux, & je le fai fort bien;

Et pour toi tu feras sagement de re taire:

Ou retourne à Madrid, ou bien me laisse
faire.

Mais j'apperçois venir celle qui m'a charmé.

Vis-tu jamais un corps par le Ciel mieux formé?

Et si je te disois qu'un esprit admirable Anime ce beau corps, te serois-je croyable? MARC - ANTOINE.

Non par ma foi, Monsieur.

D. ALFONCE.

Eloignons: nous un peu.

MARC-ANTOINE.

Ala voir feulement yous étiez tout en feu.

SCENE IV.

LEONORE MARINE.

LEONORE.

JE ne le puis celer, je l'aime. MARINE.

Ruisqu'il vous aime aussi: Voulez-vous tout à
Pheure,
Oue j'aille lui parler?

LEONORE.

Ha! tune fais pas tout.

MARINE.

Est-ce que l'Adonis se tient sur le bon bout? Je ne le pense pas; car il en a dans l'aile, Et se plaint tous les jours de votre humeur cruelle.

Pourquoi donc tant pleurer? quelqu'a utre de ce Bourg,

A telle eule pouvoir de gagner son amour?

D'ARMENIE. 114 Vous êtes belle & riche, & quoique Villageoife,

Vous pouvez aspirer à devenir Bourgeoise; S'ilétoit grand Seigneur, comme il n'est qu'E-

LEONORE, Si tel que tu le vois il étoit Cavalier?

M A R 1 N E.

Est-ce lui qui le dit? il ne l'en faut pas croire;
Un inconnu peur bien nous forger une histoire,
LEONORE.

Tu n'en douters plus quand je r'aurai conté Par quel moyen je sai quelle est sa qualité: Te souvient-il du jour que du prochain Village. Le peuple dans Orgas vint en pelerinage? Te souvient-il aussi de ces deux Courtisans, Qui se vintent mêler parmi nos Païsans, Dont l'un étoit fort jeune & de fort bonne mine?

MARINE.

11 m'en souvient fort bien, & que sur sa poi-

Il portoit la Croix rouge, & même qu'il vous

Par deux fois à danser; son compagnon me fit Mille discours en l'air; le fils du vieux Ramire En fut jaloux de vous, & vous en fit bien rire; Pourquoi m'en faites-vous aujourd'hui souvenir?

Je ne vois pas encor où vous voulez venir. LEONORE.

Quoi, tu ne le vois pas! as tu des yeux, Marine?

M A R I N E.

J'en ai : mis je ne suis sorciere ni devine.

LEONORE.
Je ne le suis non plus que toi: mais toutefois,
J'ai mieux connu que toi, que celui que tu

En habit d'Ecolier, & dont je suis éprise,

116 DOM JAPHET Est le beau Courtisan qui pour moi se déguise ; Des le jour qu'il parut dan notre Bourg d'Orre le reconnus bien, & ne me trompai pas ? Mais ce n'est pas encor sur cela que j'assure Le fondement certain de cette conjecture; Une Lettre rompue, & qui s'adreffe à lui, De sa poche est tombée à mes yeux aujour-Soit qu'il n'en fache rien , comme cela peut Ou qu'il ait fait le coup pour se faire connoi-Sans témoins je l'ai prise, & le mieux que j'ai Seule en ai rassemblé chaque morceau rompu; Non que de mon humeur je sois fort curieuse, Mais je l'aime, Marine, & mon ame amou-Eat lors tout entrepris pour découvrir au Pour qui mon cœur faisoit son premier coup d'effai : Ma curiofité m'apprit à mon dommage, Qu'un homme tel que lui n'est pas pour le Vilye vis qu'il s'appelloit Dom Alfonce Enriquez; Je vis de plus, Marine, en termes fort ex-

Qu'il se va marier richement à Seville.

Qu l'attend un parti de sa même famille;

Tu peux juger par-là de l'état où je suis :

A chaster mon amour je fais ce que je puis ; Et tant plus à chaster cet amour je m'efforce,

Sa mere lui mandoit (car c'étoit de sa part Que la lettre venoir) que depuis son départ

On n'avoit eu de lui ni Lettres ni nouvelles,

Et qu'elle s'en trouvoit en des peines mortel-

Il est vrai que j'abhorre un homme de Village, Et ne puis deviner d'où me vient ce courage. MARINE. Vous êtes en danger d'être fille long-tems. LEONORE. Il est peu de maris qui ne soient dégoûtans, MARINE. Et que deviendra donc le fils du vieux Ramire? LEONORE. Qu'il meure. MARINE. Et l'Ecolier ? LEONORE. Qu'il pleure & qu'il soupire, je pleute & je soupire aussi de mon côte. MARINE. Et s'il vous proposoit avec sincérité D'être votre mari , feriez-vous l'infensible ? LEONORE. Ha! ne me parle point d'une chose impossible. MARINE. Pourquoi non? s'il vous aime, il faut tout D'un homme qui pour vous s'amuse à soupi-Plutor que de s'aller marier à Seville,

D'ARMENIE.

Tant plus dedans mon cœur il prend nouvelle

Mais quelque fort qu'il soit, il cede à ma rai-

Qui doute qu'un jeune homme, & de bonne

Puisse être épris pour moi d'un amour légiti-

je l'aime, mais non pas affez pour faire un

Et bien que je sois foible à régler mes desirs, je ne le veux pas être à choisir mes platirs :

mailon.

Tant

DOM JAPHET
Où l'attend, dites-vous, je ne sai quelle
fille.

Mais vous vous y prenez de mauvaise facon,

Il est tout feu pour vous, & vous êtes glacon:

Cependant vous l'aimez, voyez quelle foiblesse!

Par ma foi, si j'étois de quelqu'un la maitresse,

Et que ce quelqu'un-là me plût autant qu'à vous

Ce Galant déguifé qui vous fait les yeux doux,

Sans me donner la gêne en sotte Villageoise.
S'il me disoit, je t'aime, & moi vous, lui
dirois-je:

Car quand on aime bien, pourquoi dire que non?

Vous brûlez tout en vie, & de grace, à quoi

Cette rigueur forcée ? aimez-le , s'il vous

Je le dis tout de bon, je le ferois de même. Montrez-lui de l'amour pour augmenter le

Promettez-lui beaucoup, ne lui permettez

Si fon amour le presse, il faudra bien qu'il chante,

Ou son amour pour vous sera peu véhémen-

S'il aime jusqu'au point de vouloir épouser, Qu'il le fasse aussi-rôt : car ce n'est que ruser.

D'épouser en papier ou donner sa parole. LEONORE.

Que je suis malheureuse, & que Marine est folle! SCENE V.

ALFONCE, LECNORE, MARINE, MARC-ANTOINE.

ALFONCE, qui rentre sur le Théâtre avec Marc. Antoine.

Eonore, il est tems que j'apprenne mon fort,

Et que vous me donniez ou la vie ou la mort Je vous ai déclaré que pour vous je soûpire,

Yous ne me dites rien, quand j'ofe vous le dire;

Ce silence à mon feu ne promet rien de bon, Et quand vous m'aimeriez, je puis croire que non.

Je sai que la beauté quand elle est peu commune,

Peut soumettre à ses pieds la plus haute fortune;

Et quand bien je serois riche & de qualité, Que mon amour seroit une témérité; Je ne vous dis donc point que le bien de mon Pere

Me pourroit élever au bonheur que j'espere; Si par-là seulement on vous peut esperer, Les grands Rois seulement peuvent vous adorer.

Mon amour veut tenir le vôtre de soi-même ; Je crois vous dire assez, disant que je vous aime,

Et par le simple aveu de mon affection, Que je mérite assez votre compassion;

Dong

DOM JAPHET 120 Donnez moi donc la mort, ou bien de l'espe-

LEONORE. Consultez là-deffus votre perséverance : C'est de la feulement , je le dis tout de bon, Que vous pourtez savoir, si je vous aime ou

Mais le tems seulement me le fera connoître. D. ALFONCE.

Je puis donc esperer ?

LEONORE. Cela pourroit bien être.

Marine, allons-nous-en. MARC-ANTOINE.
La peste, qu'elle en fait! Hébien, de son discours êtes vous latisfait ? D. ALFONCE

Oui, car je l'aimerai tant que j'aurai de vie. MARC-ANTOINE. Vous ne pouvez avoir une plus noble envie,

Fin du premier Acte,



Monacone vent teririle vir a de fai mêre :

le cross vous dire ellez, defant que je vous

Benar le fou ple aven de mon smellion, A COMPONICE STILL STILL COMPONICE TE

D'ARMENIE



SCENE PREMIERE

DOM JAPHET, FOUCARAL, LE BAILLY, DOM ALFONCE MARC-ANTOINE

D. JAPHET.

Oucaral? Foucaral? FOUCARAL

Monseigneur, Monseigneur, D. JAPHET.

Ne veux-tu pas venir?

FOUCARA Local side ioval

D. JAPHE T. Sland Kurv of

Et le Bailly vient-il ? Faquin d'honneur,

FOUCARAL. D. JAPHET

J'entends qu'il vienne : Car encor faut- il bien que quelqu'un m'entretienne.

Dans ce malheureux Bourg rempli de gens groffiers,

Avec ce Bailly feul, je parle volontiers: Il n'est que demi-fat, pour êtte du Village. an al

Mais

122 DOM JAPHET D'ARMENIE. D. JAPHET. Mais ne viendra-t-il pas ? sait-il bien que j'en-A t-il des Houberaux? Alors qu'il faut attendre ? Hola ho, Fouca-LE BAILLY ral; Encore moins. D. JAPHE TA various shing Dom Roc Zurducaci; Dom Zapata Pascal, Tentens de ces Gentilshommeaux, Ou Pascal Zapata : car il n'importe guere Des tireurs en volant, des tyrans de Village, Que Pascal soit devant ou Pascal soit der-Des Nobles. Oui, Monsieur ob antico il Hola mes gens! mon train! ô les doubles Co-Les Gredins, les Bourreaux, les Traîtres, les D. IAPHET. Et de plus d'un étage? Faquins. Sachent tous mes Valets, que ma bonté se LEBAILLY. Je ne vous entends plus. D. JAPHET. Sachent les malheureux qu'aujourd'hui je les Nobles comme le Roi, les autres fort com-Je m'en vai tant crier qu'ils viendront, les maraux. C'est - à - dire nouveaux , de Noblesse ambi-FOUCARAL. Qu'on reconnoît vilains des la premiere vûc. Monfieur, ne criez point, tous vos gens en un gros LE BAILLY. Viennent auprès de vous, D. JAPHET. Oui, Monsieur. D. JAPHET. Hé bien donc, je m'appaile, l'avois déja les yeux ardens comme la braise : En grand nombre? Dom Pascal Zapata, Dom Roc Zurducaci, LE BAILLY. Je veux être fervi. Environ fept ou huit. D. ALFONCE. D. TAPHET. Sont ils Chasseurs rusez, ou Chasseurs à grand Nous vous fervons auffi. bruit? D. JAPHET. Oui, Monsieur. Bailly. LE BAILLY. D. JAPHET. t amonfieur abuninoMie ! Car cacor faut. It la H & A Quel Q an m'en-Des enfans, en ont-ils en grand nombre? Le Bourg est-il chargé de tailles? LEBAILLY, DIE MOVEN Est-il noblifié de vives antiquailles? Oui , Monsieur. D. JAPHET. LEBAILLY. Je ne vous entends point, dal-imale D. 14not the worted, ported being the D. TAPHET.

Malencombre Puisse arriver à qui me répond toujours oui ! Oui, Monsieur.

D. JAPHET. Il consentira donc!

> LE BAILEY. D. JAPHET ha anov on al

Dis moi non, malheureux, & change de lan-

Confesse seulement une fois.

idna site do Mais Monheur,

Je ne vous entends point.

D. J. A. P. H. E. T. Il voit Dom Alfonce qui rita

Vous faites le ricur.

Dom Roc Zurducaci.

D. ALFONCE .. Non, Monfieur. mind no q D. JAPHEZ

Voici l'autre Om are va tout nier. Bailly, dans le Bourg

Fait on avec trois os infulte au bien d'au-

Le bon Bailly, me va repondre encore oui. mon bust LE BAILLY.

Ne vous entendant point, je ne sai que vous oni , Moniicur.

Je ne sai si je dois le quereller ou rire. Esprit bouché, dis-moi, joue-t-on dans ton Bourg ?

D'ARMENIE.

Aux Cartes, aux Tarots, aux Dez? LE BAILL V. me al act

Oui , tout le jour-

On ne fait autre chose.

naid richao Di JAPHET. Ont-ils de belles filles ?

LE BAILLY.

Oui, Monsieur, pour ma part, j'en ai deux And fort gentilles. affed real a still all

D. JAPHET.

LE BAILLY. La plus vieille aura bien-tôt sept ans.

Some catte T. T. A.P H E T. Stine Stine

Fi, vous n'avez encor que de perits enfans; Ne s'en trouve-t il point qui soient deja ve-

Je ne hais point cela; mais je les veux charnues.

FOUCARAL.

Mon maitre est dégouté.

LE BAILLY.
La fille à Jean Vincent, Le Collecteur du Bourg, seule en vaut plus d'un cent;

Mais la voilà qui parle à votre Secretaire.

FOUCARAL. Le drôle l'a flairée.

D. JAPHET.

En mon nom, va lui faire Un petit compliment, & me la fais venir; r'ai dessein de la voir, & de l'entretenir. Dis-lui d'abord mon nom, Dom Japher d'Armenje, and MOH

Mon nom feul vant autant qu'une cérémo-

D. ALFONCE.

Que maudit soit le fou! son laquais vient a

F 3

Fou-

De la part de Japhet le Cacique des fous, Je viens plus fou que lui de servir un tel

Mairre,

Yous dire qu'à vos yeux il voudroit bien paroitre,

D. | APHET a fuivi fon laquais. Le voilà tout paru : par l'ame de Noé, La fotte a l'œil brillant & l'air fort enjouc. LEONORE.

Quoi, vous m'appellez fotte?

D. JAPHET.
Ha, petite Mignonne! Sotte entre Courtisans, c'est-à-dire friponne. LEONOR E.

Friponne? encore pis, a la avonti na ave

D. IAPHET.

Oui, tu m'as friponné Mon cœur infriponnable, œil émerillonné: Ha! si le Ciel t'avoit fait naître une Ducheffe,

S'il t'avoit seulement fait naître une Comteffe,

Nons pourcions en vertu du lien conjugal, Coucher en même lit sans qu'on en dit du mal : Mais nelas! par malheur, ta naiffance est trop

Et l'hymen entre nous auroit mauvaile grace; Si bien que sans rien craindre, & sans scrupulifer,

A simple concubine il faut s'humaniser, Si tu veux posseder un corps comme le nôtre.

LEONORE.

- Monfieur, vous me prenez fans doute pour une autre,

Sile Ciel vous a fait trop grand Seigneur pour

Le Ciel m'a fait aussi pour un autre que vous. Marine, D'ARMENIE.

Marine, allons nous-en.

D. IAPHET. Ha Beauté Printaniere! Veux-tu me fuir ainsi, comme une bête fiere?

Tu ne t'en iras pas sans m'avoir pardonné Le pardonnable effet d'un amour forcené. Et toi de ce Lion, Tygresse inseparable, N'auras tu point pitié d'un amant miférable ?

MARINE. Et vous, Monsieur Japher, de Noé descendu, Tous ces beaux nots ne sont qu'autant de

bien perdu. Léonore n'est point Lion; ni moi, Marine,

Je ne suis point Tygresse, & n'en ai point la mine;

Je suis bonne Chrétienne, & Léonore aussi. Allez faire blanchir votre linge noirci. D. IAPHET.

Tu me reproches donc ma fraize, ha mouche guêpe!

Tu ne dois point trouver à redire à mon crêpe:

Après avoir perdu ma fidelle moitié, Au moins devois - je un crêpe à sa rare ami-Zurducaci.

D. ALFONCE,

Seigneur.

D. JAPHET. Quitte cette inhumaine, Et ne l'approche point sous peine de ma

haine s Te veux par des mépris un peu l'humilier.

Mais que veut ce bon homme avec ce Cavalier?

LE BAILLY. Te croi que c'est à moi qu'il en veut.

F 4

SCE.

!arain 'S CENE II.

JEAN VINCENT, RODRIGUE, DOM JA-PHET, FOUCARAL, D. ALFONCE, MARC-ANTO NE, LEONORE, MARINE,

DEAN VINCENT.

A vous . même,

Monfieur, c'est le Bailly.

D. JAPHET à part. Si faut-il qu'elle maime.

Mafoi, tout aujourd'hui ce Cavalier & moi Nous vous avons cherché.

LE BAILLY.
Je su's comme le Roi;
On me trouve où je suis.

D. JAPHET.
Il ne me quitte guere.

RODRIGUE.

Cette Lettre, Monfieur, vous apprendra l'affaire

Qui m'achemine ici.

LE BAILL Y lit l'inscription.

Pour le Bailly d'Orgas.

Je le suis, grace à Dieu, yous ne vous trompez pas.

LETTRE.

B Ailly d'Orgas, ne manquez pas, la presente reçûe, de mettre entre les mains du Gentilhomme que je vous envoye, une jeune Fille nommée Leonore, qu'un Laboureur d'Orgas nommé Jean Vincent, a nourrie des son bas âge; elle n'est pas sa fille, comme il a fait croire à tout le monde; elle est ma Niéce, fille de Dom Pedro de Tolede, Ambassadeur à Rome.

Dom Fernand de Tolede, Commandeur de Consuegre.

MARINE.

Jean Vincent , seft-il vrai?

JEAN VINCENT.
N'en doute point, Marine,

D. JAPHET.
Puisque la Villageoise est d'illustre origine,
Graces à son deltin je puis sans déroger
Avec elle bien tôt sous l'Hymen m'engager.
Adorable beauté qui d'une seule œillade

Avez d'un homme sain fait un homme malade;

Puisque le Commandeur peut disposer de

Jettez les yeux fur moi, vous verrez votre

D. A L FO N C E à part,

FOUCARAL. SIMA

Dom Foucaral peut il en vertu de fa mine, D'un esprit sans pareil & d'un corps sans égal,

130 DOM JAPHET Multiplier par vous le nom de Foucaral? MARINE. Le nom de Foucaral ? qui, moi ? laquais im-Affez de Foucarals fans moi font dans le monde, de matte sales of monde D. APHET. Vous m'aimerez bien fort? LEONORE. Plus qu'on ne peut penser. FOUGARAL à Marine. Ton bel œil m'a bleffé. MARINE. Va te faire panser. LE BAILLY. Mais, notre ami Vincent, où l'aviez-vous trouvée ? LEAN VINCENT. Je vous dirai comment la chose est arrivée : A la Cour de Madrid, où m'avoit appellé Un malheureux proces pour un Cheval volé, Une vieille Duegne un jour dans une Eglife, Me demanda mon nom avec grande franchife; Je lui dis que j'étois un Laboureur d'Orgas, Appellé Jean Vincent: la vieille parlant bas, Trouvez-vous vers le foir en tel lieu, me dit-C'est pour votre profit si vous êtes fidèle. A ce mot de prefit, jugez sije manquai De me trouver au lieu qu'on m'avoit indiquesa & Ho Je n'y manquai donc pas, la vieille Gouvernante .. I A

S'y trouva devant moi, plus que moi dili-

Elle mit dans mes mains un beau petit en-

D'ARMENIE. 131 Onin'avoit pas un jour ; & de plus de l'ar-L'enfant étoit paré d'une chaîne maffive : Je ne refusai rien, & la Duegne craintive, M'avant recommandé le secret, s'en alla: L'enfant est justement la Dame que voilà. Je croi par son moyen que ma fortune est Comme on me l'a promis, la chose étant se-Or la chaîne, Messieurs, n'étoit pas de lé-Elle étoit d'or ducat du poids d'un quarteron. Ma femme ... D. JAPHET. Taisez-vous, il ne m'importe guere Si votre chaine étoit ou pefante ou legere. Cavalier, vous direz au Seigneur Commandeur Que le Noble laphet est fort son serviteur, Et qu'il se réjouit que son nom soit Tolede; Qu'en noblesse ici-bas le Roi même me cede: Carje suis Dom Taphet, de Noé petit-fils, D'Armenie est mon nom, par un ordre pré-Qu'avant sa mort laissa ce fameux Patriarche, Parce qu'en Armenie un mont reçut son Arche: Dites-lui que je puis avec lui m'allier, Puisque sa nièce & moi sommes à marier; Ou'à cause de mon deuil il seroit peu hon-Que j'allasse chez lui si-tôt troubler la fête; Et que par bien-séance, il le faudra laisser Ouelque tems tout son saoul sa niéce cares-Dites-lui que j'irai le trouver en personne: Et malheur pour Orgas puisque je l'abandonne, F 6

DOM JAPHET Partez.

RODRIGUE, Comment partez, quel est donc ce Seigneur?

LE BAILLY. C'est le grand Dom Japhet.

MARC-ANTOINE.

De la Terre l'honneur.

-SI IRES ELE BAILLY. Cousin de Charles Quinc.

D. ALFONCE.

Le mari d'Azareque, Le Gendre d'Uriquis , de Chicuchiquizeque. FOUGARAL.

Et moi Dom Foucaral.

RODRIGUE.

Ha Monseigneur! pardon, le suis tout étourdi du bruit de votre nom, 'embraffe vos genoux.

D. JAPHET. Et je vous en dispense, sacrifice chez moi vaut moins qu'obeif-

Pafcal, Roc, Foucaral, & vous Bailly d'Or-

Suivez-moi: toutefois, non, ne me suivez

Ou bien suivez-moi donc: Et vous ô beauté fiere!

Votre Oncle vous va faire agir d'autre ma-

Il fait combien par moi l'on peut être annobli.

Votre incivilité méritoit un oubli :

Mais je pardonne tout à cause de votre age, La Cour vous ôtera bien-tôt l'air du Villa-

O que joints par Hymen, nous aurons de Japhets,

D'ARMENIE. Et de corps & d'esprit également parfaits! je yous ai déja dit, Monsieur mon Secre-

De ne l'approcher point, vous n'en voulez rien faire;

Vous me l'aviez bien dit, vous êtes facto-

Et vous ne valez rien sous ce noir hoqueton: Et vous qui l'écoutez, Madame Leonore, Yous nevalez pas mieux; & vous Monfieur

Qui devriez à partir être plus diligent, Homme fair comme yous ne vaur pas grand

Dom Japhet s'en va.

RODRIGUE. Si ce brave homme-là n'est blesse par la tête.

je le suis plus que lui. Madame, êtes vous prête ?

Votre Caroffe attend.

LEONORE. Je fuis prête à partir:

Mais, Marine, sans toi je n'y puis consen-

Me voudrois - tu quitter? MARINE.

Vous me devez connoître, je vous suivrai par-tout, quand ce seroit au Cloître.

JEAN VINCENT. Devant que de partir il faut un peu man-

RODRIGUE.

La traite est longue, il faut promptement dé-

Un Relais nous attend dans un Bourg , où Madame

Pourra faire un repas.

F 7

LEO.

134 DOM JAPHET
LEONORE.
En l'état où j'ai l'ame,
jen'en ai pas besoin.

MARINE.

Quand j'ai l'esprit content

Je suis ainsi que vous, je ne mange pas tant.

SCENE III.

DOM ALFONCE, LEONORE, MARCA ANTOINE, RODRIGUE, JEAN VIN-CENT, MARINE.

Do ALFONCE qui étoit sorti avec Dom Faphet, revient sur le Théasre avec Marc-Antoine.

Adame, Dom Japhet, mon Seigneur & mon Maitre,

Vous mande que demain vous le verrez paroître,

Auprès du Commandeur; je voudrois bien favoir,

Ce qu'il peut esperer de l'honneur de vous

Avec juste raison pour lui je m'interesse, Souhaitant plus que lui de vous voir ma Maitresse:

Mais avec la Fortune un esprit peut changer.

LEONORE.

La chose vaut assez la peine d'y songer;
Dites lui cependant qu'il aime & qu'il espere,
Qu'il peur se moniter tel qu'il plairoit à
mon pere;
Et s'il daigna m'aimer tout pauvre que j'é-

tois,

.00.1

Qu'un

O'ARMENIE. 135 Qu'un pareil fentiment peut lui donner mon choix,

Pourvû qu'il soit constant, & qu'il soit véritable.

D. ALFONCE.

Madame, il fera tout, si votre œil favorable Par le moindre regard nous permet d'esperer-

Oui , Madame , on peut être en état d'aspirer ,

A quelque haut dégré que le Ciel vous en-

Pourva qu'un peu d'espoir ressuscite ma

Alfonce se retire au bout du Théatre avec Marc-Antoine. LEONORE.

Adieu, nous vous verrons avec le grand Ja-

RODRIGUE.

Cet homme pour un fou paroit affez bien fait :

Mais fon galimatias donne affez à connoître Qu'il a l'esprit malade aussi- bien que son Maître.

LEONORF.

Il parle quelquefois intelligiblement.

JEAN VINCENT.

Vous n'avez que le tems qu'il vous faut justement:

Allez tout de ce pas vous jetter en Caroffe.

Ils s'en vont,

SCENE

MARC-ANTOINE.

E T nous droit à Seville achever notre

DOM ALFONCE.

Nous n'en sommes pas là, Leonore n'est plus Un reprochable objet de désirs superflus; A ses perfections la naissance étant jointe, Nonobstant tes avis, je veux suivre ma pointe. Demain avec Japher j'espere de la voir: Et toi sois complais nt, tu sera ton devoir.

Pin da second Acte.



ACTE

D'ARMENIE.



ACTE III.

LE COMMANDEUR, DOM ALVARE.

LE COMMANDEUR.

Vous dites donc, Monsieur, que ma bonne Cousine

Dans deux jours au plus tard en ces lieux s'achemine?

son fils ne devroit pas lui donner tant d'ennui:

Mais n'a t on point reçu de nouvelles de lui ?

D. ALVARE.

Depuis deux mois entiers qu'il partit de Se-

Personne ne l'a vû dans cette grande Ville, Chez sa mere à Madrid il n'est point retourné; Il pour être volé, malade, assassiné:

Il je fie un peu trop en son jeune courage, Et n'a jamais été des hommes le plus sage: Il a l'esprit, le cœur, la taille & la beauté: Mais on lui trouveaussi trop de témérité: Vous auriez grand pirié de cette pauve mere, A voir de la façon qu'elle se délespere;

Elle craint pour son fils un malheur impré-

Lorsqu'elle l'esperoit de semme bien pourvû. LE COMMANDEUR.

Je la consolerai de toute ma puissance.

Pour moi vous me voyez dans la réjouissance:

La Fille de mon Frere, une jeune Beauté, A qui même on avoit caché sa qualité, Pour certaine raison que vous saurez ensuire.

A depuis peu d'Orgas été chez moi conduite; Elle vous plaira fort, & le bon Laboureur Qui l'a si bien nourrie, est un homme d'hon-

Mais que veut ce garçon en fon habit bizarre?

SCENE II.

FOUCARAL, LE COMMANDEUR, DOM ALVARE.

FOUCARAL.

Monseigneur Dom Japhet, des hommes le plus rare,
Et le plus fou qui soit d'Angleterre au Japon,
M'envoye ici savoir, si vous trouverez bon
Que sa digne personne, & fassicatolie
Viennent chaster d'ici toute mélancolie?

LE COMMANDEUR.

Quel est donc ce japhet que je ne connois
point?

Japhet? c'est la folie en chausse & en pourpoint.

L'Empereur en vertu de son extravagance, En a fait en deux ans un homme d'importance.

Et d'un gueux mort de faim, un fou trèsopulent.

Il s'est mis dans la tête un amour violent

D' ARMENIE. 139 Pour un Ange d'Orgas, Madame Léonore, Voire Nièce, Monfieur.

Land and D. ALVARE.

je le croyois encore

Auprès de l'Empereur.

FOUCARAL.
Son bon tems est passé,
Et l'Empereur enfin s'en est, dit-on, lassé;
Maintenant dans Orgas, fou qu'il est, il

Qu'il obtiendra de vous, & de Monfieur son

Madame Léonore; & je ne pense pas, Qu'il soit encor long tems sans venir sur mes pas:

Tant sa présomption incessamment le presse De venir s'étaler aux pieds de sa maitresse, Et de venir ici trancher du grand Seigneur; Car c'est-là sa marotte.

LE COMMANDEUR.

Il me fait trop d'honneurs Ma Niéce Léonore est fort à son service.

FOUGARAL.

Il ne faut pas douter qu'il ne vous divertisse, Il est un peu plus sou qu'il n'étoit à la

Cour, Jugez ce qu'il doit être avec beaucoup d'a-

mour. LE COMMANDEUR.

Nous en régalerons notre chere Coufine.

D. ALVARE.

L'absence de son fils la tuë, & m'assassine: S'il étoit marié, je le serois aussi Avec sa sœur que j'aime, & qu'elle amene

Vous

140 DOM JAPHET
Vous le scavez, Monsieur, ce que j'ai fait
pour elle:
Cependant depuis peu cette mere cruelle

A soi - même, à sa fille, & plus encor à

Differe notre hymen, & ne dit point pourquoi ; A A A A O U O H

Et ce n'est que depuis que ce fils qu'elle adore,

N'ectivant point, la fait douter s'il vit en-

Auprès d'elle, Monsieur, vous pouvez m'obliger.

LECOMMANDEUR.

Je vous entens; il faut la choie ménager.

Et bien prendre son tems.

FOUCARAL.

Je m'en vai donner ordre à notre subfishance,

Et visiter l'Office.

LE COMMANDEUR.
Et quandarrive t'il,
Votre Maître Japhet?

FOUGARAL.
Son esprit volatil,
Pressé de son amour qui lui donne des alles,
Le rangera bien-tôt auprès des Demonselles.

LE COMMANDEUR.
Je veux bien recevoir ce fecond Dom Guichor,

Infruire rous mes gens , & leur donner le mot,

Afin que rien ne manque à la cérémonie, Dont je veux achever Dom Jophet d'Armenie.

D. ALVARE.

Il est tout achevé, si jamais on le fut;

D' A R MENIE. 141
Il a l'esprit gâté, si jamais homme l'eut;
C'est un fou très complet.

FOUGARAL revient fur le

Jusques ici d'Orgas a trotté comme un Basque, 11 arrive.

STULLE COMMANDEUR

Seigneur Alvare, allez l'amuser un moment,
Cependant que s'irai donner ordre à la
pièce;
Et vous, Rodrigue, allez faire venir ma
Nièce:
Il n'en est pas besoin, car elle vient à
nous,

Ma Niece, vous verrez aujourd'hui votre époux, Le brave Dom Japhet, des hommes le plus face.

LEONORE.

Je ne mérite pas un si grand Personnage.

LE COMMANDEUR.

Je m'en vai donner ordre à le bien recevoir,

Et vous, de votre part, faites votre devoir, A lui faire un accueil digne de son mérite.

Sattificant paylorly and and and

SCENE

MARINE.

Dieu sait si l'Ecolier sera de la visite.

LEONORE.

J'en ai grand' peur, Matine, & d'un autre

D'un desir de le voir mon esprit est tenté; Je n'avois contre moi que ma basse naissance,

Et je crains aujourd'hui d'un pere la puissan-

Qui fans avoir égard au choix que j'aurai

Peut-être a fait déja sur moi quelque projet; Et m'aura destiné quelque mari funeste, Qui n'aura que du bien, & n'aura pas le

Je suis digne d'Alfonce, il est digne de moi; Mais quand on a son pere, on ne peut rien

Et j'aurois beau l'aimer & m'en voir adorée.

Qu'un tel bien fans mon pere auroit peu de durée,

MARINE.
Si vous aviez l'esprit un peu plus résolu.
L E O N O R E.

Pourrois-je m'exempter d'un pouvoir absolu, De qui dépend ma bonne ou mauvaise fortune?

Mais voici de ce fou l'arrivée importune,

D'ARMENIE.

~7,

SCENE IV.

On fait du bruit derriere le Théatre.

LE COMMANDEUR, D. ALVARE, RODRIGUE, DOM JAPHET, LEONORE, MARINE, les gens du Commandeur, un Harangueur.

LE COMMANDEUR.

SI tous mes gens sont prets, qu'on les fasse fortir, Aux dépens de Japher je me veux divertir ; Dom Alvare, instruisez ma Niéce.

RODRIGUE.

Place, place,

Voici le grand Japhet.

LE COMMANDEUR. I Que tout le monde fasse

Ce que j'ai commandé.

D. JAPHET.

Pascal, Roc, Foucaral,

Dites bien que je suis venu sur un cheval.

Les traîtres n'y font plus. Ha! canailles, ca-

Vous m'avez-donc quitté? par droit de repréfailles,

Il faut que je vous quitre : ô gibiers de Cor-

Puissiez-vous devenir chef-d'œuvres de Bour-

LE COMMANDEUR.
Puisque le grand Japher me rend une visite,
je me tiens très heureux.

D. JAPHET. Monfieur,

D. AL-

SCENE

144 DOM JAPHET D. ALVARE.

A fon mérite

Il n'est rien de pareil.

D. JAPHET.

LE COMMANDEUR Son nome a connu

D. JAPHET.

D. ALVARE. Par trois fois qu'il foit le bien venu. D. JAPHET.

Messieurs.
D. ALVARE.

Le Commandeur , mon Seigneur & mon Maitre,

Est ravi de vous voir.

Mais.... Mais ...

LE COMMANDEUR.

Shabhan a most Pour bien reconnoître Tant d'obligations, je ne fai pas comment On peut s'en acquitter par un feul compliment.

D. JAPHET.

LE COMMANDEUR.

Nous tâcherons par notre bonne chere De vous faire oublier la Cour.

MARINE. -190H sh allyway balada I Et moi , j'efpere Que le grand Dom Japhet m'aimera.

LEONORE.

Quant à moi Je lui donne mon coeur, mon amour & ma foi.

D. IA-

D'ARMENIE.

D. JAPHET. Ha Meffieurs! permettez au moins que je ré-

Trêve de compliment, ou que Dieu vous confonde.

Pascal, Roc, Foucaral, parlons à notre tour,

UN HARANGUEUR touffant, renistant & se mouchant. en soutane.

Monsieur.

D. JAPHET. Ventre de moi, je parlerai.

LE HARANGUEUR.

Qui vous a vû briller comme le Zodiaque, Et qui fit cas de vous comme d'un Roi d'Ithaque.

D. JAPHET.
O de ces grands Parleurs le plus impertinent! Parle fans te moucher.

LE HARANGUEUR, 102 jours reniflant & touffant. Tai fait incontinent:

La Cour donc, dont jadis vous fûtes les déli-

De notre grand César Charles Quint. D. JAPHET.

Quels supplices Suis-je venu chercher ! LE HARANGUEUR.

La Cour donc, où jadis Chacun vous regarda comme un autre Ama-

Alors que

D. JAPHET. Concluez.

LE HARANGUEUR. La Cour donc.

D. 114

Que fit elle,

La Cour, la Cour, la Cour?

LE HARANGUEUR-

La Cour donc, qu'on appelle

Le célefte féjour.

D. JAPHET.

Quoi toujours renifler. Moncher, tousser, cracher, & toujours me

Et moi, je ne pourrai dire quatre paroles! Eh de grace, Messieurs, je donne cent pisto-

Et qu'on m'ôte d'ici ce fâcheux renificur. Dequoi diable fert-il à votre Commandeur?

D. ALVARE. C'est fon Grand-Harangueur.

D. JAPHET. Er vous, qui me parlez, quel est votre exercice?

D. ALVAREA Je fuis fon Grand-Veneur.

D. IAPHET.

Et tous ces grands fous-la? D. ALVARE.

Ce sont ses Officiers.

D. JAPHET.

Le beau train que voilà! Et votre Commandent reçoit ainfi fon mon-

Et ne veut pas chez lui que personne reponde? D. ALVARE.

Il vous honore fort.

-41 . Cl

D. APHET.

le m'en fuis apperçu; Mais l'Empereur faura comment on m'a reçu , Et fi l'on traite ainsi les hommes de mérite-Re.

D'ARMENIE. Recoit-on bien un homme alors que l'on le

quitte, Et qu'on lui met en tête un maudit Haran-

Qui m'auroit à la fin fait mourir de lan-

guenr ?

'en écrirai deux mots à l'illustre Duc d'Alve, Son Parent & le mien : bon Dieu! On tire un coup d'arquebus

contre son oreible.

D. ALVARE. C'est une salve

Pour bien vous régaler.

-OV HOURT D. JAPHET. Ha ma foi je suis sourd. Ce grand bruit a percé ma pauvre tête à jour. Niéce du Commandeur autrefois villageoise, Et maintenant grand' Dame & Dame discour-

Eft ce de guet-à-pend, ou bien par cas fortuit Que l'on m'a voulu perdre à force de grand

De cent fots complimens fans y compter le

Contre moi décochez, entaffez l'un fur l'autre, N'étoit-ce pas affez pour me faire enrager Sans qu'un chien d'Harangueur me vint aussi charger

De son hem , de sa toux , de sa renisserie ? Et pourquoi fur le tout cette mousqueterie, A moi de l'arme à feu l'ennemi capital? Rendez- moi donc réponte, Ange ou Démon fatal.

Parlez haut, parlez haut fans tant On fait femmâcher à vuide : blant de par-Oque l'amour devient à mon gout ler, & on ne insipide! fait ju'ouvrip

Te ne vous entens point, me par la bouchefans lez-vous ou non? prononcer.

DOM TAPHET 148 Elle me parle, hélas ! je suis sourd tout de Elle feint de parler , c'est moi qui n'entends Le Coulin de César est assourdi sans doute. A mon age, Messieurs, n'est-ce pas grand' pi-De m'avoir rendu fourd fous ombre d'amitié? Parlez bien haur , Messieurs , de grace à la pa-Vérifions un peu ma surdité d'oreille. Hélas! on s'égotille, & je n'entens non plus Que si l'on me vouloit emprunter mes écus. Maudit Amour, maudit Orgas, maudit voyage, Maudite Leonore , & maudit fon vifage. Le Commandeur revient. Ha Commandeur d'Enfervous voilà de retour, En êtes - vous bien mieux de m'avoir rendu Vous riez, est-ce ainsi que mon malheur vous Peste soit le grand fou, comme il ouvre la bou-O le fâcheux objet alors qu'on n'entend rien . De voir ouvrir ainsi tant de gueules de chien! Sur mon Dieu je voudrois auffi perdre la vue, Afin de ne voir point cette sotie cohuë: l'aimerois bien mieux voir un troupeau de Sergens: O que les GrandsSeigneurs ont de vilaines gens! Pascal, Roc, Foucaral, il faut plier bagage, Me voilà revenu de mon beau mariage, Dieu m'a donné l'ouie, & Dieu m'en a per-Et que de Léonore on ne me parle plus; La drôlesse me coûte & l'honneur & l'ouie, Et je ne l'en vois pas gueres moins réjouie. Si jamais à Coquette.... Le

'ARMENIE. LE COMMANDEUR parle tout Ha tout beau, Dom Japher, Vous guérirez bien tôt. tond tond to D. JAPHET. l'entens bien en effet, Ha! fur mon Dieu j'entens. LEONORE parlant le plus haut qu'elle peut. Monfieur. D. APHET. Tout doux, la peste! LEONORE toujours haut. Vous nous entendez bien? D. JAPHET. Je vous entens de reste, Ne criez plus. LE COMMANDEUR fort haut. Monfieur, si le bien de vous voir A causé votre mal, j'en suis au désespoir. D. JAPHET. Il n'en est pas besoin, Commandeur de mon Je vous entens, mon cher; Grand Dieu que je réclame, Si vous m'avez rendu la faculté d'ouir, Léonore peut bien encor se réjouir: Je ne retracte point le don de ma franchise: Mais qu'on reparle encor pout afforer la cri-Je ne suis plus fâché. D. ALVARE fort haut. Monsieur, assurement Vous n'aurez que la peur. D. JAPHET. Ha! parlez doucement, Vous me rassourdissez, la peste comme il crie! On diroit qu'il n'a fait autre chose en sa vie. Tous à la fois & fort haut. Vous nous entendez bien? D. JA- Bon Dieu! vous criez tous, l'aimerois bien autant ouir hurler des loup,

LECOMMANDEUR socijours haus.

On s'est accoûtumé...

D. JAPHET. Qu'on se désaccoûcume,

Ma cervelle n'est pas dure comme une enclume.

Tous fort baut.

Vous nous entendez done?
D. JAPHET.

Four la centiéme fois : mais c'est malgrémes dents.

Qu'on me donne un fauteuil, Messieurs, & tout à l'heure,

Car quand on devient fourd, on se lasse, ou je meure:

Et fi vous m'aimez bien , notre cher Commandeur,

Qu'on ne me montre plus le vilain Harangueur;

S'il me revient encor faire ses renislades, On me verra ma soi sur lui saire gourmades. Ne le voilà-t-il pas?

J. A L V A R E.

Je Harangueur passe au travers du Théatre.

Il n'a fait que passer.

D. J A P H E T.

Qu'il ne passe donc plus, ou bien c'est m'offenser.

Pour un si grand Seigneur, vous avez, ce me semble,

Autant de francs gredins qu'on puisse voir ensemble:

Ils ont la mine rous d'êrre de grands vauriens, D'ARMENIE. 151

Te je ne voudrois pas les changer pour les miens.

C'est par trop de chaleur, qu'ils ont pu vous déplaire.

Ou sortise, ou chaleur, ils auroient pu mieux

Mais pour vous obliget, j'oublirai le passé. Je vous suis venu voir de mon amour pressé, Engendré dans mon cœur par votre Léonore: Que me répondez-vous?

D. JAPHET.

Oui, mais j'en mourrai moi, si vous ne vous

Car je fuis fort pressé de mes nécessitez: Nous autres esprits chauds nous pressons les affaires.

Il faut donc donner ordre aux choses nécessaires.

LECOMMANDEUR.

D. JAPHET.
Je meurs, d'homme d'honneur.

LECOMMANDEUR.
Je viens de recevoir ordre de l'Empereur,
De vous bien réguler; de plus, il amplifie
D'un brever de Marquis Dom Japher d'Arménie.

D. JAPHET.
L'Empereur mon Cousin me donne un Marquisat?

Bon parent par mon chef , le présent n'est pas-

Un Marquifat pourtant est chose fort com-

La multiplicité de Marquis importune :

G 4 Depuis

DOM JAPHET Depuis que dans l'Etat on s'est emmarquile, On trouve à chaque pas un Marquis supposé. D. ALVARE. Celui que l'on vous donne est nommé Rochefolles. D. JAPHET. Le nom ne m'en plait pas beaucoup. FOUCARAL. Entre les Poles Il n'en est pas un tel, son nom vient d'un D'où l'on voit chaque jour mille Solles pêcher, Dont la dime est à vous. D. TAPHET. Eft-ce un Port ? FOUCARAL. Magnifique. D. JAPHET. Le Château du Marquis est-il beau ? FOUCARAL. Tout de brique. D. JAPHET. Il durera long-tems: les habitans du lieu, Morifques on Chrétiens ? FOUCARAL. Grands ferviteurs de Dieu. D, JAPHET. Les Dames ? FOUCARAL. Elles sont & courtoises & belles. D. JAPHET. Douces ? FOUCARAL. Comme du lait. D. TAPHET. je les aime bien telles. It de Couvents, combien? FOUCARAL Neuf. D.JA-

D'ARMENIE. 153 D. JAPHET. De Paroiffes ? FOUCARAL. Huit. D. JAPHET. Y prend-on des manteaux? FOUCARAL. Par ci, par-là, la nuit. D. IAPHET. Tant pis. Y souffre- t-on quelques filles de joye? FOUCARAL. Selon. D. JAPHET. Et le Seigneur fait-il battre monnoye? FOUCARAL. Tant qu'il veut. D. JAPHET. Lieu public pour les Comédiens? FOUCARAL Fort beau. D. JAPHET. J'en veux avoir souvent d'Italiens, Te les trouve bouffons; mais toi que j'inter-Es-tu natif du lieu, pour en faire l'éloge? FOUCARAL. Un Maître que j'avois y fut pendu tout vif, Pour avoir seulement coupé le nez d'un Juif; Le Juge en est sévere. D. JAPHET. On y fait donc justice? FOUCARAL, C'est le meilleur Bourreau qui soit dans la Ga-D. JAPHET. Te veux faire pourvoir dans les prochains Etats, A la confusion de tant de Marquisats: Fais m'en ressouvenir. O future Marquise, GS

Vous voyez que le Ciel mes desseins favorise:
Mais, mon cher Commandeur, concluons
vitement,

Je suis de mon amour presse cruellement L'humide radical dans mon cœur s'en dissipe, Mon esprit s'en altere, & mon corps s'en contèpe.

LE COMMANDEUR.

Tenez bon quelque tems.
D. | APHET

Voire qui le pourroit!

Mon amour me conduit à mon trépas tout droit.

LE COMMANDEUR. Encorfaudroit-il bien donner ordre aux affaires, Vos Nôces ne sont pas des Nôces ordinaires, Il y faut des Ballers, des combats de Tau-

Taureaux, j'en suis, je veux y jouer des coûteaux.

Et donner au public, sans crainte de leurs cornes,

Echantillon sanglant de ma valeur sans bornes: Je veux tauricider avec mon seul laquais.

FOUCARAL.

RODRIGUE tous bas à l'oreille da

Dans la Cour du Château préfentement ar-

Si mal, qu'on ne croit pas dans deux jours qu'elle vive.

LE COMMANDEUR. Je vais la recevoir: Monfieur, tout aussi tôt je reviens vous trouver.

D. JAPHET.
Allez, il ne m'en chaut,

p' A R M E N I E. 155
Pourvu que mon Soleil incessimment m'éclaire,
Mais ne la vois-je pas avec mon Secretaire?
Il est recidivant le faquin, & roûjours
Il prend sa blanche main avec sa patte d'Outse:
je veux, faisant semblant de chanter, le surprendre,
L'ayant surpris, le battre, & puis le faire pendre

CHANSON.

Sur le Chant, de Las qui hatera le tems?

Beauté, seringue à brazier, Cœur d'acter, Tu m'as mis le stanc A feu & à sang: Hélas! l'amour m'a pris, Comme le chat fait La souris.

Je t'y prens, grand pendart, tu baises donc

fa main?
Aujourd'hui tu mourras, ou pour le moins
demain.

Quoi, ta bouche à tabac, de ses moites mouftaches, A cette main d'yvoire ose faire des taches?

A cette main d'yvoire ose faire des taches?

Icare audacieux, téméraire Ixion,
Je te juge & condamne à décollation:
Et toi, de qui je tiens la main très-inquinée,
Je t'exclus de l'honneur d'un futur Hymenée.

LEONORE.

Si vous voulez m'ouir.

D. JAPHET.

Je ferois un grand fot.

D. ALFONCE.

Monfieur.

D. JAPHET.
Tais-toi, Truant, pied-plat, Cagou, Bigot.
G 6 LEO-

156 DOM JAPHET

LEONORE.

Monsieur, affurement, si vous voulez m'entendre,

Vous connoîtrez l'erreur qui vous a pû furprendre.

D. JAPHET.

Je vous entens, parlez.

LEONORE.

Des complimens pour vous ; pour montrer

en effet Jusqu'à quel point mon cœur a pour vous de

l'estime, Je vous mandois par lui, sans penser faire un crime.

Que j'étois toute à vous : votre homme un peu trop prompt,

M'en a bailé la main, & fait rougir le front: C'est de cette façon que s'est passé la chose.

Tout de bon? mon courroux s'appaise par sa cause:

Donnez-moi cette main qu'il ne baisera plus, Je veux la dévorer de mes baisers goulus. Dom Roc, regarde-moi promener cette Belle,

Aussi digne de moi, que je suis digne d'elle. Yous m'aimerez bien fort?

LEONORE.

Oui, je vous le promets,

D. JAPHET.
je n'en doutai jamais.

Fin du troisième Acte.

ACTE



ACTE IV.

SCENEPREMIERE.

DOM ALFONCE, MARC-ANTOINE.

D. ALFONCE.

Que cette nuit est propre à me bien affli-

MARCANTOINE.

Je ne vois pas encor votre amour en danger.

D. ALFONCE.

Il n'y fut donc jamais.

MARCANTOINE.

D. A L F O N C E.

Ma mere avec son fils a roujours fait le maître :

Mais est-elle arrivée ?

MARC. ANTOINE.

Et votre sœur aussi.

D. ALFONCE.

Hélas! que mon beau tems s'est bien-tôt obs-

Es.tu bien affüré que c'estelle ?

MARC-ANTOINE.

Elle-même. D. Ale DOM JAPHET D. ALFONCE.

Et que ferai je donc en ce malheur extrême?

M A R C · A N T O I N E.

Vous pourrez esperer.

D. ALFONCE.

Je suis desesperé, Et la Terre & les Cieux ont mon trépas juré.

M A R C-A N T O 1 N E.

Pour moi, j'éprouverois la bonté de ma mere-

D. A L F O N C E.

N'ayant pas époufé la fille de son frere,
Elle m'ayant prié de le faire instamment,
Et moi l'ayant promis si solemnellement;
Alors qu'elle verra que j'ai fait le contraire,
Que pourrai je lui dire ? & qu'aura-t-elle à

Me voulda-t-elle ouïr? tu connois fon hu-

Et de son esprit sier la severe rigueur; Je n'y vois nul remede, il faut que je m'ab-

Car irois-je ajoûrer au mal qui la tourmente, La rage de me voir en ces lieux déguifé, Au lieu d'être à Seville à sa Niéce épousé? Mais quitterois-je aussi la belle Léonore, Un Ange à qui je plais, un Ange que j'adore, Qui m'a donné son cœur en échange du mien? Hélas! j'ai tout à craindre, & je n'espere rien.

MARC-ANTOINE.
Pour moi, je lui dirois ingénuëment la chofe.

D. ALFONCE.

J'y suis tout résolu: tantôt, pourvû qu'elle ose
Paroître en son balcon, comme elle m'apro-

Elle saura l'état où le malheur m'a mis. MARC-ANTOINE.

Voici venir quelqu'un.

SCENE II.

MARINE, DOM ALFONCE, MARCANTOINE,

MARINE avec une bougie.

A Telle heure, une fille Chercher un Ecolier, l'Ambassade est gentille; Il faudroit pour le moins savoir l'art de Maugis, Pour trouver ce qu'on cherche en un si grand

logis.
D. ALFONCE.

Qui va-là?

MARINE.

Haye, c'est moi.

D. ALFONCE.

Qui vous?

Qui vous? MARINE.

Ou je me trompe, ou c'est Mrine.

MARC-ANTOINE.

MARINE.

D. ALFONCE.

Marine, que viens-tu si tard chercher ici?

MARINE.

Je vous y viens chercher.

D. ALFONCE.

M' ARINE.

Je viens vous annoncer un sujet de tristesse: Léonore ne peut accomplir sa promesse, Juphet à sa fenêtre en conversation, Doit passer cette nuit par assignation; 160 DOM JAPHET De l'ordre de fon oncle on ne s'eff pu défen-

dre;

Voilà ce que je viens de sa part vous apprendre.

D. ALFONCE.

Il ne me restoit plus qu'un fou me vint priver

Du bonheur le plus grand qui pouvoit m'arriver:

Quoi! les plaisirs d'un fou me coûteront des larmes?

Et j'en perds l'entretien d'un objet plein de charmes;

Et que veut elle faire avec ce maître-fou?

M A R I N E.

Son oncle le voulant, je ne voi pas par où Elle peut s'exempter des choses qu'il désire. D. A L F O N C E.

Un accident fâcheux que je lui voulois dire, Se pouvoit éviter sans ce Prince des sous. Je veux ici l'attendre, & le rouer de coups, Pour avoir ma raison du mai qu'il me procure; L'exploit m'en est facile en une nuit obscure: Retire-toi, Marine, ou bien demeure ici, Pour voir transir de peur un sou d'amour transir.

MARINE.
Léonore m'attend, foin, ma bougie est morte,
Je pourrois bien heurter mon nez à quelque
porte;

peste soit de l'amour!

D. ALFONCE.

Nos fous viendront bien-tôt.

MARCANTOINE.

Je m'en vais étriller Foucaral comme il faut-Les voici. SCENE III.

FOUCARAL, DOM JAPHET, DOM ALFONCE, MARCANTOINE.

FOUCARAL.

C Ette nuit est noire comme un diable.

Elle est à mon dessein d'autant plus favorable.

FOUCARAL.

Et pour moi j'en ferai d'autant plus de faux pas.

D. JAPHET.

Pour te dire le vrai, la nuit ne me plait pas:
Mais en cas d'employer une échelle de soye,
On peut bien hazarder quelque chose.

FOUCARAL.

Je pourrois hazarder quelques coups de bâ-

S'il étoit question de tâter un teton.

J'en tâterai tantôt deux, des plus beaux du monde,

Durs, distans l'un de l'autre, & de figure ronde. Fougarante

Cancaro! deux tetons, j'en aurois affez d'un.
D. JAPHET.

Si le Ciel m'avoit fait d'un mérite commun, Léonore auroit pu résister à mes charmes: Mais je n'ai qu'à paroitre, il faut rendre les ar-

Ce fat Zurducaci lui faifoit les doux yeux. FOUCARAL.

C'est un fat voirement, & Pascal en est deux.

SCENE

Je m'en vais te payer bien-tôt de ta louange.

D JAPHET.

Oue j'aurai de plaisir avecque ce bel Ange!

je puis très-justement dire avec seu César, Je suis venu, j'ai vû, j'ai vaincu.

FOUCARAL.

Si ce vieil Commandeur vous donnoit de l'épée?

Alors, je ne suis plus César, je suis Pompée.

Que voulez-vous donc faire avec ces Chantres-

D. JAPHET.
J'en veux duicifier mon amoureux souci.
FOUCARAL.

Et file Commandeur entend votre Mufique?

D. JAPHET.

Foucaral, ta raison est assez énergique:

Mais aussi j'irai perdre un ducat avancé!

Preferez-vous l'argent à quelque bras casse?

D. JAPHET.

Nous sommes soin encor d'où repose ma joye; Pour gagner mon argent, devant qu'on les renvoye,

Ils chanteront les vers que je sis l'autre jour, sur le feu violent de mon brûlant amour: Quant à moi de tout tems j'aime la symphonie, Et tiens que des bons vers, les beaux airs sont la vie:

Chantez, Musiciens; mais non, ne chantez pas, Foucaral a raison, retournez sur vos pas; Ma Musique pourroit être ici scandaleuse: Ecoute les doux fruits de ma verve amourense. Amour Nabor,
Qui du jabor
De Dom Japher,
As fait
Une ardente fournaise:
Hélas! Hélas!
Je suis bien las
D'être rempli de braise.

Ton feu Gregeeis

M'a fait Panreis,

Et dans mon Pis

A mis

Une essence de braise.

Bon Dieu! bon Dieu!

Le cœur en feu,

Peut-on être à son aise?

Qu'en dis-tu, Foucaral, n'ai-je pas bien rimé?
FOUCARAL.
Ces mots Nabot, Jabot & Pantois m'ent chai-

D. JAPHET.

Je pourrois bien demain après la jouissance,

Ainsi que de raison produire quelque Stance.

Alfonce & Mare-Antoine frapent chacun le sien. Ha! thien de Foucaral, pourquoi me frappes-

FOUCARAL.

Qui moi! je viens aussi ma foi d'être battu. D. JAPHET.

L'on redouble fur moi.

Japhet & Foucaral ne branlent points

FOUCARAL. L'on m'en a fait de même,

D'ARMENIE. DOM JAPHET Le bourreau qui me frappe est d'une force extrême. D. JAPHET. Comment ? Et celui qui me frappe est un hardi frappeut. FOUCARAL. Monsieur, si vous vouliez, je crirois au voleur. D. JAPHET. Ne gatons rien, D. Alfonce s'en va. FOUCARAL. Morbleu, cependant l'on me gâte. D. APHET. Le Lutin qui me bat, n'a pas beaucoup de hâte, Il frappe posément. FOUCARAL. Oui bien, ce dites. vous, On m'a déja donné plus de deux mille coups. D. JAPHET. Ouf, Messieurs les frappeurs, je défends le FOUCARAL Ma foi, je vais crier. D. JAPHET.

Je ne le fuis que trop, pour le bien de mondos.

D. JAPHET.

Pour fauver le vifage aux dépens de nos os,

Foucaral, foyez fage.

D. JAPHET.

Pour fauver le visage aux dépens de nos os,

Mettons nous ventre à ventre, & face contre
face.

FOUCARAL.

Où diable vous trouver?

D. JAPHET. Ils font joints.

Maintenant que l'on fasse

Tout ce que l'on voudra.

D. ALFONCE.

Qui va là?

Fou-

FOUCARAL. Rien ne va. D. ALFONCE. FOUCARAL. Nous ne bougeons. DOM ALFONCE. Il faut s'en tenir là, C'est assez pour un coap. FOUCARAL. On nous quitte des autres. Les reins me font grand mal. D. APHET Austi font bien les nôtres: T'y fens grande douleur. A H O M O H J FOUCARAL. Je n'en sens gueres moins. D. JAPHET. Graces à Dieu, ceci s'est passé sans témoins. FOUCARAL. Nommez-vous l'avanture une bonne fortune? Et la grêle de coups doit-elle être commune Avec moi qui ne sers ici que de recors ? Il revient des Esprits ceans. FOUCARAL. Plûtôt des corps De frapante maniere, & de main vigoureufe, D. JAPHET. Je n'en rabattrairien dans ma verve amoureuse: Je tiens tous ces coups là fort au dessous de moi-FOUCARAL. Je les tiens dessus vous. D. JAPHET. Je m'en veux plaindre au Roi; FOUGARAL,

C'est fort bien avisé.

D.

DOMJAPHET 166

D. JAPHET.

Le Balcon de ma belle

Doit être pres d'ici, siffle.

FOUCARAL. Repondra-t-elle?

D. JAPHET.

SCENE IV.

LEONORE, DOM JAPHET. FOUCARAL qui Sffle.

LEONORE au haut du Baicon.

e a'en en en en en en en en en St-ce vous, Dom Japhet ?

D. | APHET. Oui, c'est moi, mon bel Ange, un peu mal

D'un petit accident que de bon cœur j'ou-

Puisque j'aurai l'honneur de votre compa-

LEONORE.

Te ne le puis celer, le désir de vous voir Me fait abandonner le soin de mon devoir.

D. APHET. Ha! vous m'affaffinez d'exces de courtoifie, Alerion musqué, doux comme malvoisie: Mais ne ferai-je point vers vous ascention?

LEONORE. Aimable Dom Japhet, c'est mon intention. Je m'en vais vous jetter l'échelle.

D. JAPHET.

Ha Seraphique!

D'ARMENIE. Pous vous remercier foible est ma Rhetoris Foucaral?

FOUCARAL. Monfeigneur ? De paneres anima ar

D. JAPHET. Je fuis venu, j'ai vû.

FOUCARAL. Mais I'on yous a battu.

D. JAPHET. Foucaral?

FOUCARAL,

Monfeigneur? D. JAPHET en montant.

Je monte, ou Dieu me fauve. Foucaral?

FOUCARAL. Qu'a-t-il fait ? D. JAPHET.

L'occasion est chauve.

FOUCARAL Et vous aussi.

D. IAPHET V:-t en, Foucaral. FOUCARAL.

Volontiers.

D. JAPHET. En matiere d'amour, je n'aime pas un tiers,

LEONORE. Il faudroit retirer l'échelle, bassa is as 120

D. JAPHET.

Oui, mabelle, qe la vais retirer, cette divine échelle, Par qui j'ai pu monter à votre firmament.

LEONORE. Te vous viens retronver dans un petit moment

Je

168 DOM JAPHET

je m'en vais m'informer si mon oncle sommeille.

D. JAPHET.

Je crains autant que vous que ce vieillard s'éveille.

Allez donc, ma Diane, allez voir ce qu'il fait,

Et revenez trouver le bien heureux Japhet.

LEONORE.

Je ne reviendrai point, qu'après être affurée Qu'il dorme d'un fommeil profond & de durée:

S'il alloit découvrir ce que je fais pour vous, Ce seroit fait de moi.

D. JAPHET.

Ces affignations, ces balcons, ces échelles, Aboutifient souvent en blessures mortelles. Me voilà pris en cage, ainsi qu'un Perroquet, Je commence à trembler pour mon dessein

O des Amans furtifs, Déesse ténébreuse!
Si tu fais réussir l'entreprise amoureuse,
Je t'offre en sacrifice un, deux ou trois Lirons;
Et deux gros chats-huents: Déesse des larrons,
De ton obscurité redouble un peu la dose,
Et rends bien assoupi le vieillard qui repose;
Prête-moi ta saveur à me bien divertir,
Car j'en ai grand besoin, pour ne te point
mentir.

J'entens quelque rumeur, le Ciel me foit en

SCENE V.

DOM ALVARE, LE COMMAN-DEUR, RODRIGUE. & autres.

D. ALVARE.

A Morce le fusil.

D. JAPHET.
Je suis mort sans remede.

D. ALVARE.
Ou je me trompe fort, ou je vois un voleur
Qui va par le balcon voler le Commandeur:
Qu'on lui mette d'abord du plomb dans la
cervelle.

D. JAPHET.

Ha Meffieurs! fuspendez la Sentence mortelle:
Je ne suis point voleur, je ne suis seule-

Qu'homme à bonne fortune, ou bien fidèle Amant;

De plus, l'on m'a battu bien fort depuis une heure :

Si frais battu, Messieurs, est-il juste qu'on meure?

D. ALVARE.
A grands coups de cailloux qu'on le fasse baisfer.
D. JAPHET.

Cailloux à moi! bon Dieu! ce seroit me bles-

Un grand Seigneur blessé ne vaut pas le moindre homme.

Ce n'est qu'un discoureur, vite qu'on me

H Ro-

Tirerai je?

D. ALVARE.
Oui, tirez.

D. JAPHET.
Tout beau, ne tirez pas,

Je ne vaux rien tiré.

D. ALVARE.

Jette-toi donc en bas.

D. JAPHET. Vous savez ce qu'on fait à quiconque se tuë, Et que s'homicider est chose défendue.

LE COMMANDEUR. Faisons-le dépouiller, & jetter ses habits. D. ALVARE

Cavalier amoureux, loyal comme Amadis, Ou les cailloux fur vous vont pleuvoir d'inportance,

Ou bien dépouillez vous fans faire rélistance, De vos chers vêtemens, pour nous en faire un don.

D. | A P H E T.

Mes vêtemens, Messieurs! parlez vous tout
de bon?

Savez-vous que je suis le plus frilleux du monde?

D. ALVARE.

Savez vous que l'onvafaire jouer la fronde?

Vite, qu'on me le fronde, il voudroit raifonner.

D. JAPHET.
Frondeurs, ne frondez pas, je vais vous le don-

Voilà pour commencer, la rondelle & l'énée.

Je me disois tantôt César, je suis Pompée. César vint, vit, vainquit; & moi je suis venu,

Je n'ai rien ve, l'on m'a battu, puis mis à nud;

LE COMMANDEUR.

Ma foi, ce fou me fait bien rire.

D. JAPHET.

Vous riez, Affaffins.

O noir Amour!

D. ALVARE.

Qu'est ce que j'entends dire? Je crois que ce voleur nous appelle assassins, Qu'on le tuë,

D. J. A. P. H. E. T.

Ha! Mefficurs, je difois spadaffins,

Et consens de bon cœur que quelqu'un m'affassine,

Si j'ai crû votre troupe autre que spadassine.

D. ALVARE.

Cependant les habits ne se dépouillent pas.

D. JAPHET,

Vous me pardonnerez, je vais tout mettre bas.

D. ALVARE.

Vous marchandez beaucoup.

D. JAPHET.

Qu'à mes habits ne tienne, Qu'on n'épargne une peau douce comme la mienne,

Qu'ainsi ne soir, voilà mon fidele chapeau: Mais, Messieurs, voulez vous que je demeure en peau?

Vous donnerai-je aussi les habits qui me cou-

D. ALVARE.

Que cent coups de cailloux tout à l'heure
l'entr'ouvrent.

D. JAPHET.
Messieurs, ne parlons plus de lapidation,
je m'en vais achever la spoliation,
Et vous acheverez de plier ma toilette.

H 2 D. AL.

Le malheureux me raille, il faut que je le

De son Balcon en bas; donne-moi ce fusil, Je veux faire un beau coup....

D. JAPHET.

Ce n'est donc pas assez d'être nud en chemise,

Et la plainte au chétif ne sera pas permise? Ma foi, cest bien à moi de faire le reilleur; Moit de peur, mort de froid, & pris pour un voleur;

Laissez moi donc en paix, attiédissez vos bi-

Et que mes vêtemens vous puissent être utiles; Voilà mon haut de chausse, & mon pourpoint aussi.

D. ALVARE.

C'est trop, c'est trop. Adieu, Seigneur, &

D. JAPHET.

C'est trop, cest trop, ma foi, c'est moi-même qu'on raille.

Me voilà nud pourtant, peste soit la canaille! Si je n'avois été si haut embalconné, Cent coups au lieu d'habits je leur eusse don-

D. LTREET, C.

of colors are added to the colors

Mais mon Ange eft long tenis.

SCE.

D'ARMENIE.

173

SCENE VI.

UNE DUEGNE, DOM TAPHET.

UNE DUEGNE,

LA nuit est fort obscure,

Garre Fean.

D. JAPHET.

Garre l'eau! bon Dieu, la pourriture! Ce dernier accident ne promet rien de bon. Ha! chienne de Duegne, ou fervante, ou Démon.

Tu m'as tout compissé, pisseuse abominable, sepulcre d'os vivans, habitacle du Diable, Gouvernante d'Enfer, épouventail plâtré, Dents & crins empruntez, & face de châtré.

LA DUEGNE.

Garre l'eau.

D. JAPHET.

La Diablesse a redoublé la dose; Execrable Guenon, si c'éroit de l'eaurose, On la pourroit sousseur par le grand froid qu'il

Mais je suis tout couvert de ton déluge infed, Et quand j'espererois le retour de ma belle, Et aut tout putres nit, que serois je avec elle? Il faut ceder au tems, c'est assez pour un coup; j'ai fort mal réussi; mais j'aurai sait beaucoup, Si je puis descendant l'échelle que j'accroche, Garantir mon cher corps de chûte ou d'anicro-

Que maudit soit l'Amour , & les Balcons

H 3

D'où

Que le métier d'amour est un rude exercice!

SCENE VII.

LE COMMANDEUR, & fes Gens, DOM ALVARE, RODRIGUE, FOU-CARAL, DOM JAPHET.

LE COMMANDEUR.

Ui va-12?

D. JAPHET. Qui me dit qui va là?

LE COMMANDEUR.

La Justice. D. IAPHET. Je ne suis point gibier de tels chasseurs que

VOUS.

D. ALVARE. Qu'on le saissse au corps.

D. JAPHET. Autre grêle de coups!

Faisons bien le mauvais : au premier qui me touche,

De l'ame d'un fusil je fermerai la bouche.

D. ALVARE. Les armes bas, de par le Roi. D. JAPHET.

Le Ciel m'a fait

Son plus proche parent.

LE COMMANDEUR. Est-ce yous, Dom Japher?

D. IAPHET. Est-ce vous, Commandeur?

LE COMMANDEUR. Ainti nud à telle heure ?

D. JA.

D'ARMENIE. D. JAPHET.

Te m'en allois baigner.

LE COMMANDEUR. En Hiver?

D. JAPHET.

Oui, je meure. L'Amour mon pauvre corps a si fort enflammé, Que je me puis baigner sans en être enrhumé. Amour! par ra bonté rends l'échelle invinble.

LE COMMANDEUR. Autant que la faison vorre amour est terrible, Et l'on peut vous nommer un Amoureux fans

De vous baigner ainsi dans le fort de l'Hiver.

D. APHET. Foi de fidele Amant, présentement je suë. RODRIGUE

Avec les habits de Dom Japhet. T'ai trouvé ces habits au détour de la ruë ; Un homme qui fuyoit les tenoit embraflez, Il les a laissé cheoir, je les ai ramassez.

LE COMMANDEUR.

A qui font ces habits?

FOUCARAL. Ce font ceux de mon Maitre, Je les reconnois bien.

D. JAPHET.

Cela pourroit bien etre. je les avois donnez à garder à mes gens; Ils les ont égarez, comme ils sont négligens.

LE COMMANDEUR. Seigneur Japhet, venez chauffer votre personne, Et prenez vos habits, la chaleur vous est bonne.

D. JAPHET Pour vous faire plaifir,j'approcherai du feu.

Dom Fashet & les autres s'en vont, & Alfonce & Marc Antoine entrent fur le Théatre.

H 4

SCENE

SCENE VIII,

DOM ALFONCE, MARC-ANTOINE,

D. ALFONCE.

A Fortune & l'Amour me font ici beau L'échelle de ce fou tout à l'heure apperçue, Me prépare une entrée au Ciel. MARC-ANTOINE.

J'en crains l'iffue,

D. ALFONCE. Le Commandeur dormant, que peut-il m'arriver?

MARC-ANTOINE. Et s'il vient voir sa Niéce, il vous pourra trou-

D. ALFONCE. Et fi le Ciel tomboit ? vois-tu, laisse moi faire. La Fortune & l'Amour ont soin du réméraire; Suis-moi dans le balcon, où tu feras le guet.

MARC-ANTOINE. Dieu nous veuille garder d'avoir pis que aphet! O qu'il est mal-aife quand on sert un jeune homme,

De dormir tous les jours à l'aife & de bon fomme!

Fin du quatrième Atte.

ACTE



SCENE PREMIERE.

DOM ALVARE, DOM JAPHET.

D. ALVARE.

'Alexan est fougueux. D. JAPHET. Il ne me plait donc pas.

D. ALVARE.

Il ne vous faudroit donc qu'un bon cheval de - pas?

D. IAPHET. Fort bien , & qui pourtant donnât quelques courbettes.

Je hais fort les chevaux qui portent des boffet-

J'en voud ois un qui fur entre trifte & gaillard, Qui tint fort de la mule, & fort peu du Ba-

D. ALVARE. I'en chercherai quelqu'un doux comme une

D. JAPHET. Mon dessein, entre nous, menace de la biere; Ne puis je pas porter quelque bonne arme à

Afin de mieux tirer mon épingle du jeu? D. AL. Et poniquoi non la pance,

DOM JAPHET D. ALVARE.

Ce seroit un coup sur: mais ce n'est pas la mode, D. | APHET.

Quoi, l'usage prévaut? ô sottise incommode! En choie on le péril paroît de tous côtez. On peut fort bien passer sur les formalitez.

Et si quelque Taureau vient à moi comme un foudre.

Puisqu'un vilain Taureau peut un homme découdre,

Ne peut on pas alors se tirer à quartier? D. ALVARE.

Ce feroit l'action d'un lâche Cavalier.

D. APHET. Ce seroit l'action d'un Cavalier bien sage.

D. ALVARE. Laissez votre sagesse, & montrez du courage. D. | APHET.

re n'en montre que trop : & l'arme que j'aurai, Oue fera-ce?

D. ALVARE. Une lance au bois peint & doré. D. JAPHET.

Te veux entrer en lice avec la Hallebarde.

D. ALVARE.

Hallebarde contre un Taureau! Dieu vous en garde!

D. JAPHET. Et qu'en pourroit-on dire ?

> D. ALVARE. On s'en moqueroit fort.

D. JAPHET. 5'en moquera-t-on moins quand on me verra

mort? D. ALVARE. Souvenez-vous au reste, en frappant de la lance, De choisir bien l'épaule.

D. JAPHET.

Et pourquoi non la pance,

D'ARMENIE. Et plus large & plus tendre, & plus belle à frap-

Où l'on peut ajuster cent coups sans se tromper?

D. ALVARE.

Cela n'est pas permis.

D. APHET. O le maudit usage! D. ALVARE.

Monsieur, encore un coup, ayez bien du cou-

Et le reste ira bien.

D. JAPHET. J'ai peur qu'il aille mal,

Car un Taureau n'est pas un traitable animal. D. ALVARE.

En peu de mots, voici ce que vous devez

Vous entrerez en lice, hardi, non téméraire; Votre lance en l'arrêt, ferme dans les ar-

Et rendant le salut aux Dames des Balcons.

D. APHET. Et puis après j'irai chercher des coups de cor-

O que mon for dessein rend tous mes esprits mornes!

Je voudrois de bon cœur être fans Marqui-

Et pouvoit m'exempter de ce maudir com-

Adieu, je vais m'armer : si jamais j'en échape, le venx que l'on me berne, en cas qu'on m'y rattape.

D. ALVARE.

1 languir?

Ma mere est un esprit qui ne peut revenir, Nous n'obtiendrons jamais ce que nous vou-

lons d'elle, Qu'elle n'ait de mon frere une bonne nouvelle:

S'il ne revient bien-tôt nous esperons en

D. ALVARE.

Il faut l'aller chercher & partir des demain; S'il est en quelque endroit des lieux que le Ciel convie,

Il sera bien caché si je ne le découvre.

Mais s'il est mort, Elvire ?

Hélas! j'en ai grand' peur,

Car ma mere en mourroit sans doute de douleur.

D. ALVARE.

Yous me commandez donc de chercher votre

ELVIRE.

C'est l'unique remede à nos maux falutaire.
D. A L v A R E.

Mais ausi, vous quitter!

E L V 1 R E.

Mais, Alvare, il le faut.

Sa mort, ou fon retour, vous ramenent bientôt.

D. ALVARE.
Bien donc, pour vous rejoindre, 'il faut que
je vous quitte.

B 75

EL-

D'ARMENIE.

Votre action, Alvare, aura tout son mérite; Vous trouverez un frere, & vous aurez la sœur.

SCENE III.

LE HARANGUEUR, D. ALVARE, ELVIRE.

LE HARANGUEUR.

A, Seigneur Dom Alvare, un horrible
malheur

Aujourd'hui nous prépare une histoire tragique.

Quoi donc, Seigneur Pedro?

LE HARANGUEUR. Ce fou mélancolique

Avoit un Secretaire en habit d'écolier: Ce n'en étoit pas un, c'étoit un Cavalier, Eperdûment épris d'amour pour Leonore.

Elle l'aime ? D. ALVARE.

LE HARANGUEUR.

Elle l'aime, & même elle l'adore:

Ce bienheureux Amang dans sa chambre in-

troduit, Où vrai-semblablement il a passe la nuit,

Fait bien voir qu'elle l'aime & qu'elle en est

D. ALVARE.

Et comment l'a-t on fû ?

LE HARANGUEUR.

Sa chambre mal fermée
Les a laissé surprendre à notre Commandeur;
Soit qu'il fût averti, soit que le seul malheur
Ait conduit notre maître à voir son infamie,

H_7 Lorfe

182 DOM JAPHET Lorsqu'il pensoit trouver une niéce endormie.

Il ne s'est point troublé, le téméraire Amant; Aux cris du Commandeur, nos gens en un moment

Sont venus bien armez au fecours de leur maître:

L'autre valet du fou, camarade peut-être De ce jeune Ecolier, s'est mis à son côté; Et lui sans s'esfrayer de l'inégalité, A fait tout ce qu'eût fait le plus brave des hommes.

Oui, jamais il n'en fut en la terre où nous fommes,

De plus vaillant que lui : c'est un Roland, un Cid.

Il a blessé nos gens du plus grand au petit; Notre Commandeur même est blessé dans l'épaule:

Enfin, on a faisi cet Amadis de Gaule,
Et sous son jupon noir qui le décréditoit,
Non sans étonnement, on a vi qu'il portoit
Un riche vêtement, non d'un homme ordinaire,
Mais bien d'un grand seigneur, soi disant secretaire.

Quoique pris, on l'a vû conserver sa fierté, Comme un jeune Lion dans les fers arrêté. Madame Leonor dans sa chambre est pâmée,

Où notre Commandeur l'a lui-même enfer-

Quel étrange malheur!

LE HARANGUEUR.

Je crois que le voici.

SCENE IV.

DOM ALFONCE, LE COMMAN. DEUR, ELVIRE, D. ALVARE.

D. A L F O N C E en habit de Cavalier , & lise

Quand je devroir mourir.

LE COMMANDEUR.
Tu lois mourir auffi.

D. ALFONCE
J'en aurois fait mourir devant ma mort bien
d'autres,

A moins d'être accablé du grand nombre des vôtres.

LE COMMANDEUR, Exécrable affaffin!

D. ALFONCE.

Mon crime est mon amour,

Jeseral trop heureux quand je perdrai le jour.

LE COMMANDEUR.

LE COMMANDEUR.
Tu n'es qu'un imposteur.

D. ALFONCE.

Je suis un misérable.

LE COMMANDEUR.

Kt mon infâme Niéce...

D. A L F O N C E.

Est un Ange adorable.

L E C O M M A N D E U R.

Ha! je la punirai, je le dois, je le puis.

D. A L F O N C E.

Ofes-tu sans respect parler d'elle où je suis?

Si je n'étois lié, ta bouche criminelle

Ne hazarderoit pas des blasphêmes contr'elle,

SCENE

DOM JAPHET LECOMMANDEUR. Méchant! tu l'as féduite, & ta condition Est chose supposée & pure invention.

D. ALFONCE. Il est vrai . Commandeur , j'ai ta Niéce séduite. Nous devions elle & moi demain prendre la

Jel'adore, elle m'aime, & m'a donné sa main; Que n'executes-tu ton Arrêt inhumain ! Sa bouche d'un foupir rendra ma mort heu-

C'est-là l'ambition de mon ame amoureuse. Si mon trepas lui coûte une larme, un foupir, Je mourrai de l'Amour le glorieux martyr.

LE COMMANDEUR. Te re ferai mourir au milieu des supplices.

D. ALFONCE. Les plus cruels tourmens me seront des déli-

Tuisqu'ils me serviront vers elle à mériter. LE COMMANDEUR. Distonnom, scelerat, où je re vais planter Ce poignard dans le fein.

D. ALFONCE.

C'est toute mon envie: Si je perds Leonore, ai-je à faire de vie ? Délivre moi le bras, donne moi ton poignard, Tu'me verras percer le cœur de part en part. Tu veux savoir mon nom, je le saurois bien

taire, Au bien de mon amour s'il étoit nécessaire; Pour la peur de cent, morts je ne le dirois pas, Un amant comme moi ne craint point le tre-

Mais pour justifier ma flame, il le faut dire. Je m'appelle Enriquez, voilà ma fœur Elvire, Et ma mere est ici malade, & moi je suis Erêt de te fatisfaire autant que je le puis:

D'ARMENIE. Si ce que je te dis t'irrite davantage. Exerce dessus moi ton poignard & ta rage, ELVIRE. Ha mon frere!

D. ALFONCE. Ha! ma fœur, laissez-moi donc parler: Que délibere-t- on ? je suis tout prêt d'aller Pour réparer ma faute épouser Léonore, Ou bien perdre le jour, que sans elle j'abhorres Et je répete encor que je benis mon fort, Si mon Ange visible a regret à ma mort.

LE COMMANDEUR Le valet de Japher étant un Dom Alfonce, Vous délier moi-même est toute ma réponse, Vous priant d'oublier tout ce qui s'est passé.

D. ALFONCE. C'est à vous d'oublier, vous êtes l'offensé. LE COMMANDEUR. l'espere qu'entre nous finira la querelle, yous donnant Léonore, & mon bien avec elle.

D. ALFONCE. C'eft m'élever au Trône en me tirant des fers Et me porter au Ciel au sortir des Enfers.

LE COMMANDEUR. Que l'on aille querir ma Niéce. ELVIRE.

Hélas mon frere ! Que vous avez coûté de larmes à ma mere! D. ALFONCE. l'aurai peine à fléchit son esprit absolu, Qui ne démord jamais de ce qu'il a voulu.

LE COMMANDEUR. Nous obtiendrons tout d'elle, une juste priere Parmi les gens d'honneur ne se refuse guere.

D. ALFONCE. Elle pourroit sans doute en une autre saison. se plaindre de son fils avec juste raison ; Te devois épouser sa Niéce, elle étoit belle, Te pouvois esperer de grands biens avec elle;

Mais peut-on éviter la volonté des Cieux?
Et peut-on s'exempter du pouvoir de deux yeux?
Pouvois-je deviner qu'en allant à Seville, J'entrerois dans les fers d'une divine fille?
Et fuis-je, dans les fers où ses beaux yeux m'ont mis

En l'état de tenir ce que j'avois promis l

SCENE V.

FOUCARAL, LE COMMANDEUR,

DOM ALFONCE, Grous les autres.

FOUCARAL.

M Efficurs, or écoutez le malheur effroyable, Qui vient d'affaffiner Dom saphet misérable. LE COMMANDEUR. Le Taureau l'a-t'il maltrairé?

FOUCARAL.

Vous l'avez dit.

Il s'est mis sur les rangs aussi vaillant qu'un Cid.
Un Taureau mal appris qui l'a vû dans la place,
A pris aversion pour sa tragique face,
Et l'a suivi long-tems les cornes dans les reins;
Le vaillant Champion sans songer à ses mains,
Voyant que le Taureau le poursuivoir si vite,
A de la selle en bas bien-tôt changé de gîte.
L'impertinent Taureau le voyant pièton,
Est allé droit à lui sans craindre son bâton;
Et le brave Japher, voyanr ses grandes cornes,
S'est présente trois sois pour transgresser les
bornes.

Le peuple ma!-courtois, a dit, nescio vos; Cependant l'animal a prisson homme à dos; D' A R M E N I F. 187
Et les cornes s'étant en gregue embarraffées,
L'infortuné Japhet, & ses belles pensées,
Ayant été long tems dans l'air bien secoué,
(Sans cornades pourtant, dont le Ciel soit loué)
S'est à la fin trouvé couché sur la poussière,
Foulé de coups de pieds d'une étrange maniere.

On le remporte à quatre, & je viens tout ex-

Vous faire le récit de ce trifte succès.

Mais notre Secretaire est vêtu comme un
Prince,

Que diable a-t il donc fait de fon juste-au-corps mince?

D. ALVARE.

Dom Roc Zurduczei n'est plus un Ecrivain,
Il épouse aujourd'hui Léonore, ou demain.

FOUCARAL.

Et mon maître?

D. ALVARE.

Et ton maître, il prendra patience. FOUCARAL.

Cela nuira beaucoup à sa convalestence.
Comme un valet toujours dit tout ce qu'il a vû,
Je m'en vais lui conter la chose à l'impourvû.
LECOMMANDEUR. Léonore rentre.
Ma Niéce, approchez vous: dedans la promp-

je vous ai tantôt fait un traitement bien rude: Mais je crois me remettre affez bien avec vous, En vous faifant présent d'un si parsait Epoux.

LEONORE. Votre bonté me rend & muette & confuse, Et mon crime est si grand...

LE COMMANDEUR.

Votre choix vous excuse.

Monsieur, je vous la donne.

D. ALFONCE.

Et moi je la reçoi,

Comme un bien, qui me rend aussi riche qu'un

LE COMMANDEUR.

Il faut aller trouver votre mere, & j'espere
Que nous obtiendrons tout d'une si bonne
mere.

E L V I R E.

Ge bien-heureux H/men va la reffusciter.

L E C O M M A N D E U R.

Et vous, & Dom Alvare, y pourrez profiter.

D. A L V A R E.

Si vous vous en mêlez, la chose est fort facile.

L E C O M M A N D E U R

SCENE VI.

Et de plus elle est juste, autant qu'elle est utile.

FOUCARAL, DOM JAPHET, LE COMMANDEUR,

& les autres.

FOUCARAL.

Place, Messieurs, je viens vous trouver à grands pas, Mortel avant-coureur de quatre ou cinq trépas:

Pour vous signifier que la fureur dans l'ame, Dom Japhet courroucé vient chanter votre game,

D. JAPHET arme de toutes pieces avec une lance.

Où se cachera t il, ce Commandeur maudit, Qui dans un même jour a son dit & dédit? Ha! te voilà, vieux fou, sans honneur, sans pa-

Maître de valets fous, Oncle de Niéce folle; Et tu ris, grand vilain? & tu m'as maltraité, Et tes valets ont pris la même liberté? Cependant qu'au péril de cent mille cornades, Je combats des Taureaux à grands coups de lanç des,

Tu me ravis ta Niéce, ignorant affronteur, En faveur d'un valet qui n'est qu'un imposseur? Elle auroit succedé dans ma couche honorable, A ma chere Azareque, une Reine adorable; Ettraitre, tu la fais s'emme d'un Ecrivain, D'un grand saquin qui vit du travail de sa main? Dis, fourbe le plus grand qui soit dans la Castille.

Est-ce pour tes beaux yeux qu'on s'expose en foudrille ?

Ne comptes-tu pour rien d'être venu d'Orgas ?! Et suis-je un homme à perdre & mon tems & mes pas?

Si je n'étois Chrétien (mais le Christianisme Me défend d'entreprendre un sanglant cataclisme;)

si je n'étois Chrétien, Commandeur effronté, Je t'aurois dépaulé, décuissé, détêté; si je n'avois eu pent de m'accabler moi même, J'aurois fait le Samson dans ma fureur extrême.

J'aurois mis ron Château tout sans dessus dessous, Ton renisseur & toi, ta niéce & son époux.

Si tu m'avois tenu la parole promife, Je lui donnois mon bien, je la faisois Marquife;

Moi parent de César, moi Marquis, moi Japhet, l'allois faire l'esclave, & s'aurois fort mal fait.

Mais que je sache encor pourquoi d'un Secre-

Cette jeune indiscrette est l'injuste salaire. Est-ce pour les profits du Secretariat, Quine lui vaudra pas par an demi ducat?

D. AL

D'ARMENIE.

Ou je t'étranglerai. LE COURIER. Parlerai je tout bas?

D. JAPHET.

Pourquoi, faquin?

LE COURIER. De peur de vous rompre latête.

D. JAPHET. Et tu viens de la rompre ; abominable bête:

Parle donc vitement. LE COURIER.

Je n'ai point à parler, D. JAPHET.

Et pourquoi non , bourreau, que je dois étran-

LE COURIER. Parce que ce paquet de tout vous doit inftrui-

D. JAPHET.

Lis-le donc vitement.

LE COURIER. Je n'ai sû jamais lire. D. JAPHET.

Qu'un autre lise donc.

LE COURIER. Je le sai tout par cœur.

D. JAPHET.

Fais en donc le récit. LE COURIER.

De par moi l'Empereur. D. JAPHET.

De ce visage là je garde quel que idée, Et j'ai vû quelque part cette face ridee. Il sield

LE COURIER.

L'héritier du Soleil, le grand Mango Capac. Souverain du pais d'où nous vient le Tabac, Prit Cois Mama fa fœur en mariage, Du pais du Perou la fille la plus fage;

DOM TAPHET 190

D. ALFONCE. Monseigneur Dom Japhet!

D. JAPHET. Vitement, qu'on me l'ôte

Ce perfide valet.

D, ALFONCE.

le confesse ma faute : Mais lorsque vous saurez que j'étois Cavalier, Que l'amour m'a fait prendre un habit d'éco-

Et que j'étois aimé de ma belle Maîtresse. Vous ne me croirez plus d'ame double & trai-

Et vous pardonnerez...

D. JAPHET, On lui corne aux oreilles avec une trompette de Postillon. Maudit soit le cornet !

C'est encore bien pis que le coup de mouf-

Qui diable ès tu?

SCENE VII.

UN COURIER, DOM JAPHET, LE COMMANDEUR, D. ALFONCE. & tous les autres.

LE COURIER.

JE fuis le Courier ordinaire De votre grand Céfar.

D. TAPHET. Qui t'amene? LE COURIER.

Une affaire Qui vous importe fort.

D. JAPHET. Parle & ne corne pas,

DOM JAPHET Du valeureux Mango, & de la belle Coia, Est sortie en nos jours l'infante Ahihua; Elle arrive à Madrid pour être baptifée: De mon Coulin Japher qu'elle soit l'épousée, Je leur donne un impôt que j'ai mis depuis peu, Tant fur les Perroquets qui font couleur de feu. Que fur les Lamantins du grand Fleuve Orilla-

Et mes prétentions sur la riche Goyane.

D. JAPHET. à part. Le traître de Courier ressemble au Renisseur. Faites moi voir un peu le seing de l'Empereur. LE COURIER.

Le voilà bien écrit de sa dextre Royale.

LE COMMANDEUR. Il n'en faut point douter

LE COURIER.

La Dame Occidentale A deux vaisseaux chargez de précieux bijoux . De gorges de Griffons, de peaux de Loups-ga-

De baume gris de lin, de Vezugues musquées, De grandes pieces d'or non encor fabriquées, D. JAPHET.

Bon cela.

LE COURIER. De Guenons qui parlent Portugais, De gros Diamans bruts & de Rubis balais. D. JAPHET.

Eff-ce tout ?

LE COURIER. Ce n'est pas la centieme partie: Mais il faut faire grace à votre modeftie.

D. JAPHET. Mais ne seriez-vous point ce maudit renisseur, Ou du moins le parent de ce mauvais railleur? Si ce malheureux là m'avoit fait le message, Je romprois là-deffus toutnet un mariage, L'Empereur mon coufin s'en det il offenser.

D'ARMENIE. Hé bien, la belle Iris, vous pouviez bien pen-Qu'un homme comme moi ne manque point

de femme,

Vous avez avec nous un peu fair la grand' Dame:

Je m'en vais épouler l'Infante Ahihua, Qui me va réjouir comme un Alleluia : Et vous son cher Galant, jadis mon Secretaire, Vous m'avez fait du bien, en me pensant mal faire;

Je vous sai fort bon gré de m'avoir supplanté; Coquettes & Cocus ont grande affinité, Coquette avec Coquet ne trouve pas fon

compte,

Et Coquet de Coquette a toujours de la honte. Vous avez bien joué le Roc Zurducaci, Vous en êtes content, & je le fuis auffi. Et vous le Commandeur, qui me l'aviez pro-

Un grand fourbe est gîté dedans votre chemise; Certains petits discours parvenus jusqu'à moi, Me font beaucoup douter de votre bonne foi;

Vos fréquens complimens, votre renifierie, L'affaire du Balcon & la mousqueterie, Tout cela contre vous fait un proces verbal, Qui vous condamne d'être à jamais animal; Si ce n'eft qu'un Japhet doit méprifer l'offense, Cefar eft fon parent malheur à qui l'offenie; Je pars pour aller voir un Ange du Perou.

LE COMMANDEUR. Il faut favoir devant & comment & par où. Un ordre m'est venu de Cesar qu'on doit suivre, Quatre mille ducats dans huit jours on me livre, Quel'on doit employer à faire votre train, D. JAPHET.

Tont de bon ?

LE COMMANDEUR. Vous verrez l'ordre écrit de sa main : Cepen194 D. JAPHET D'ARMENIE. Cependant, Monseigneur, votre noble présence

Prendra part, s'il vous plaît, à la réjouissance.
D. JAPHET.

je suis done votre avis, & ne m'en irai pas, ovi Fouearal, fai venir mon bagage d'Orgas.

FOUCARAL.

Il est déja venu sans mulets ni charrete,
J'ai tout dans un chausson au fond de mapochette.
LECOMMANDEUR.

Allons voir votre mere, & râchous d'obtenir, Qu'elle veuille aujourd'huivos fouffrances finir, Le Seigneur Dom Japher honorera vos Nôces, Et puis après ira suivi de vingt Catosses

Receyou dans Madrid l'Infante Ahihua , 00 13 Qui vient de pere en fils de Capac & Coia.

D. JAPHET.

Soit, austi-bien mon train n'est pas chose encor prête;

Mais point de renisseur, ou je trouble la sête.

Fin de Dom Japhet d'Armenie.



LA

D. FEBRE DE LAS A Jenil-homme Calil-

FAUSSE

APPARENCE.

COMEDIE.

La Sans oft à Falonce, dans la Miller de Dona

I 2

AC-

ACTEURS.

D. CARLOS DE ROXAS, Cavalier Castillan, Amant de Leonore.

LEONORE, Fille de D. Pedre, Maîtreffe de D. Carlos.

D. PEDRE DE LARA, Gentil-homme Castillan, Pere de Leonore.

D. SANCHE DE LUSSAN, Amant de Flore.

FLORE, Maîtresse de D. Sanche, Sœur de D. Louïs.

D. LOUIS DE ROXAS, Cavalier de Valence, Frere de Flore, & Coufin de D. Carlos.

FABRICE, Valet de D. Carlos. CARDILLE, Valet de D. Sanche. MARINE, Servante de Flore.

La Scene est à Valence, dans la Maison de Dom Carlos.

LA FAUSSE

APPARENCE.

COMEDIE.

ACTE I.

SCENE PREMIERE.

DOM CARLOS, FABRICE, LEONORE.

D. CARLOS.

D. CARLOS.

FABRICE.

Il vient dans un moment.

Et Leonore?

FABRICE.

Elle est dans son appartement.

D. CARLOS.

Sans obligation je m'engage moi-même

Ane la laisser point dans un péril extrême.
Je la veux proteger, puisque je l'ai promis,
Quand je verrois sur moi fondre mille ennemis,
Hal que ne puis-je encore avoir pour l'insidelle,
Les tendres sentimens qu'autresois j'eus pour
elle!

Mais puis-je avec honneur encor m'affujettir A ses indignes sers dont j'ai voulu sortir?

Il la faut éveiller afin qu'elle convienne
Des moyens d'assurer sa fortune & la mienne.
Mon Cousin Dom Louis, qui va venir ici,
Pourra nous conseiller & nous servir aussi.

LE ON OR E.

Je ne dors point, Carlos, le sommeil est sans charmes,

A des yeux, qui sans cesse ont à verser des larmes,

Et ta fiere rigueur me cause trop d'ennuis, Pour avoir du repos ni les jours ni les nuits.

D. CARLOS.
Cherchez de vos ennuis en vous-même la caufe;
Mais je venois ici vous parler d'autre chose,
Sachez donc...

LEONORE.

Non, Carlos, je ne veux rien savoir, Pour me faire obéir tu n'as rien qu'à vouloir.

D. CARLOS.
Si cette complaisance, autant qu'elle est forcée,

Partoit d'une amour vraye, & non interessée, Que ne ferois-je point pour un si grand bonheur?

LEONORE.

Que ne ferois-je point pour te tirer d'erreur?

Mais quand d'un faux soupçon l'arhe est préoccupée,

Si loin de travailler à se voir détrompée, Elle fuit son remede, en vain la vérité
Tâche D. CARLOS.
Sur la foi de ses yeux on ne se trompe guere,
Et ce qu'ont vû les miens n'est pas imaginaire;
Mais tous ces vains discours ne sont pas de sai-

Quand j'aurois plus de tort que je n'ai de raison. Votre pere nous suit : peut-être qu'à cette heure,

Il fair où vous & moi faisons notre demeure.

Vous favez son dessein, & que je ne dois pas,
Contre un resemment me servir de mon bras;
Et soit que l'on se cache, ou qu'on prenne la
fuite.

Que votre l'areté veut beaucoup de conduite. Quoi qu'après tout l'espoir que vous m'aviez permis,

Après l'amour constant que vous m'aviezpromis,

Vous ayez fait servir au dessein de ma perte Une feinte tendresse à la fin découverte; Quoi qu'un si lâche tour ait banni pour jamais, De mon esprit crédule & la joye & la paix, M'aittrié de vos fers; & dispensé mon ame De conferver encor pour vous la moindre sia-

Par la seule pitié que me fait votre sort, Je me veux exposer pour vous jusqu'à la mort.

LEONORE.

Cette compassion, Dom Carlos, est tardive;
Si tu ne m'aimes plus, qu'importe que je vive;
Mais, Carlos, si ton cœur si dur à l'amitié,
Est comme tu le dis sensible à la pirié,
Ou capable du moins d'un peu de complaisance,
Puisque depuis Madrid je garde le silence,
Et que quand je te parle, au lieu de m'écouter,
Ta colere te porte à me vouloir quitter:
Puisque mon sort cruel qui te rend si barbare,
Pour la derniere sois peur être nous sépare,

200 L A F A U S S E Daigne prêter l'oreille à mes derniers discours, Quand tu n'en croirois rien, comme tu fais toùjours.

Quand ta haine seroit encore plus mortelle, Quand autant que tu dis je serois infidelle, Peux-tu n'accepter pas cette condition?

D. CARLOS. Hébien! je vous écou te avec attention.

LEONORE. Tu m'aimas, Dom Carlos; qu'ai-je dit, infen-

Monindiferette langue a trahi ma pensée, Et l'ai mal commencé par une fausteté, On discours qui sera la même vérité. Tu seignois donc d'aimer, & je crus être ai-

Je crus que je regnois dans ton ame charmée; Mais tu ne sus jamais d'amour bien enslâmé, Qui peut cesser d'aimer n'a jamais bien aimé. Tu sais bien si mon cœur sut sacile à surpren-

Combien il combattit devant que de se rendre, Et de quelle rigueur je traitai les valets, Qui s'oserent charger de tes premiers poulette. Ensin à m'attaquer telle sut ta constance, Si soible sut la mienne à faire résistance, Que tu vis tes desirs sur les miens absolus; Tu me persuadas tout ce que tu voulus, Tes lettres que j'avois constamment resusées, Tandis qu'à mon devoir je les crus opposées, Tes vers, & tes chanson, & tout ce qu'un

Employe à faire croire un amoureux tourment, Me donnerent du rien des marques si pressan-

Ton mérite y joignit des forces si puissantes, Qu'après mille sermens, les gages de ta foi, je te donnai la mie nne, & re reçus chez moi. je veux bien l'avouer, j'eus répugnance à faire APPARENCE. 20

Une pareille avance à mon devoir contraire; Mais craignant les regards des voifins curieux, Des actions d'aurrui juges malicieux, Qui te voyoient souvent passer sous ma fenêtre, Et m'observoient alors qu'ils m'y voyoient parêtre.

Dans un appartement où personne n'entroit
D'où l'on venoit au mien par un passage étroit,
Je reçus en secret ta premiere visite,
Et je ne sus jamais à tel point interdite.
Et l'aise de te voir, & la peur que j'avois,
Suspendirent long tems l'usage de ma voix:
Nos ames par nos yeux se parloient l'une à l'autre:

Mais quel bonheur jamais dura moins que le notre! j'ouïs ouvrir ma chambre, & j'y courus sou-

dain,
Tu crus que je fuyois peut-être par dédain,
Ou que le repentir qui fuit une imprudence,
M'obligeoir, quoique tard, à fuir ta préfence:
Tu voulus m'arrêter, tu courus après moi,
Et lors un Cavalier, qui parut hors de foi,
Et qui de son manteau se couvroit le visage.
S'offrant à tes regards, te donna de l'ombrage;

FABRICE. Monsieur, votre Cousin

Vous vient voir.

Mais le tems t'apprendra....

LEONORE.

Qu'il vienne quand je veux prouver mon innocence?

FABRICE.

Le voici.

D. CARLOS.

Cachez vous, Madame, en diligence; Ecoutez de la porte, aussi bien vous serez Le sujet des discours que vous écouterez.

1.8

SCE.

202 LA FAUSSE SCENE II.

D. LOUIS, D. CARLOS.

D. LOUIS.

E vous viens quereller.

D. CARLOS.

Et pourquoi, je vous prie?

D. LOUIS.
Pour vous être logé dans cette hôtellerie.
Et vous ne pouviez pas me faire un plus grand

Qu'en ne descendant pas en ma maison d'abord.

D. CARLOS.

Arrivé cette nuit?

D. Louis.

Jour & nuit, à toute heure,

Vous avez dû chez moi choifir votre demeure.

Qui vous mene à Valence?

D. CARLOS.

Comme par-tout ailleurs, des malheurs inouis, Quelque part où le fort me transporte, ou m'arrête.

ge m'y trouve bien-tôt battu d'une tempêre, Ec comme par dessein , cer implacable sort Me suscite tonjours l'orage auprès du port

D. Louis.

Si tout ce que je puis, & ce que je possede, Peut soulager vos maux, on leur donner remede,

je vous offre mon bras, mon crédit & mon bien.

D. CARLOS.

En l'état où je suis, je ne refuse rien.

Cepen.

A P P A R E N C E. 203 Cependant apprenez le sujer de ma peine, Er le cruel malheur, qui dans ces lieux m'a-

Esclave dans Madrid de mon ambition, J'éloignois de mon cœur toute autre passion; Mais quand on a des yeux, peut-on garder

De brûler tôt ou tard d'une amoureuse stâme? l'aimai donc à la Cour une jeune beauté; je lui dis mon amour, & j'en sus écouté, Et sans faire le vain, ma fortune sut telle, Ou'elle brûla pour moi, si je brûlai pour elle, je n'allongerai point ce récit malheureux, Des services, des soins que rend un Amou-

Il suffir que je sis tout ce qu'il saut pour plaire, Et comme les présens sont à la sin tout saire, Pour la premiere sois, en secret, & la nuit, Je sus par sa suivante en sa chambre introduit. Hélas! dans ce moment elle étoit infidelle, Un Rival nous surprend, j'entage, je querelle; J'attaque, on se désend, je blesse, & sous mes

Ce Rival accable satisfait mon courroux.
Lors le croyant sans vie, & la voyant pâmée,
Par le bruit du combat sa famille allarmée,
Jecrus que le courroux d'un vieil Pere irrité,
A causse de ses ans devoit être évité,
Et je crus qu'insulter à cette malheureuse,
N'étoit pas l'action d'une ame généreuse;
Préparant donc la mienne à tout évenement,
Et metrant mon espoir en mon bras seule-

J'étois prêt de fortir, sans croire mon courage, Qui n'avoit pas encore assez soulé sa rage, Quand l'ingrate beauté reprenant ses esprits, Fassant parler pour elle, & ses pleurs & ses cris,

Me pria, m'embraffant, quoique je puffe faire ,

I 6

De ne la laisser pas au pouvoir de son pere.
J'avois pour elle alors avec juste raison,
Toute l'horreur qu'on a pour une trahison,
Et j'avois eu besoin de toute ma prudence,
Pour ne m'emporter pas à quelque violence:
Mais peut-on s'empêcher, quand on est géné-

D'aider un ennemi que l'on voit malheureux? Je répandrai mon fang, pour vous fauver la

Beaute trop tard connue, & trop long-tems

Et si je meurs pour vous, lui dis je, je per-

A votre esprit ingrat, de n'y songer jamais. Elle ne répondit qu'en répandant des latmes,

Et même en sa douleur conserva tous ses charmes.

Nous fortimes fans peine, & fans autre danger,

Que la crainte que j'eus, qu'on ne nous vint

Le mal que m'avoit fait cette fille infidelle, Ne pouvoit m'empêcher de tout craindre pour

Un ami nous reçut chez un Ambassadeur, On saisst tout mon bien, on m'ôta tout l'honneur.

Mon Rival fut trouvé percé de trois bleffures.

Dont on tira d'abord de triftes conjectures; Mais sa jeune vigueur l'aura fait revenir: Je n'ai pas de son nom gardé le souvenir. Il poursuivoit en Cour une importante affai-

Mais cette circonstance ici n'importe guere.

L'avanture est étrange.

D. CAR-

APPARENCE. D. CARLOS.

Ecoutez ce qui fuit.

Vous voyez par l'érat où le fort m'a réduit,

Qu'il faut absolument que je quitte l'Espa-

La Justice me suit; le Pere est en campagne.
Je ne dois plus l'aimer, & ne dois pas aussi
La laisser sans secours, l'ayant conduite ici:
Il ne faut pas aussi qu'on me trouve avec elle,
Un Couvent serviroit d'asyle à certe belle;
Mais du bien que j'avois, il ne m'est rientesté.

Que le malheureux fer que je porte au côté.
D. L o U I S.

Je vous offre ma bourfe.

D. CARLOS.

Ha! je ne veux pas prendre

Ce que je ne suis pas en état de vous rendre.

D. L O U 1 s. Mais chez moi , mon Cousin, qui la viendra

chercher?

D. CARLOS.

Mais belle comme elle est, s'y peut-elle ca-

Pour qui passeroit-elle?

Ou ma sœur la tiendroit au lieu d'une suivante. Rien n'est plus à propos que ce déguisement.

Lui puis-je proposer un tel abaissement?

LEONORE fortant de sa chambre.
Tu le peux, D. Carlos, tout est facile à faire,
A qui met son bonheur à ne te point déplaire.
Dans les plus bas emplois je ne rougitai point,
Si je sers une Dame à qui le sang te joint,
Ne considere plus ma fortune passée;
Du soin de mon salut détourne ta pensée.

1 7

206 LAFAUSSE

Songe au tien : cours en Flandre exercer ta va-

Et me laisse ici seule avecque mon malheur.

Et me laisse ici seule avecque mon malheur.

Et vous, en qui le Ciel me suscite un asyle, la porte de ce qu'il m'a dépeinte, il est bien difficile

Que vous puissez douter de ce qu'il vous a dit; la mais tout secours humain me devienne inter-

Que le Ciel m'abandonne aux affronts, aux in-

Et fasse de ma mort un exemple aux parjures, Si Carlos, qui reçut mes premieres amours, Ne les possede encor comme il fera toùjouts; Osi mon ame envers lui fut jamais criminelle, Et fut autre pour lui que sincere & fidelle.

D. CARLOS.

Et cet homme caché dans votre appartement?

LEONORE.

Ha! Dom Carlos, ce fut fans mon confente-

Et j'atteste le Ciel qui sait mon innocence, Que je n'eus point de part en sa jeune insolence,

Si ce n'est en avoir que la sévérité, Que j'opposai toûjours à sa témérité; Mais pour peu qu'on déplaise, on en est moins croyable.

D. CARLOS.
Vous êtes l'innocente, & je suis le coupable.
On ne peut trop blâmer mon procedé jaloux; Mais d'un honneur suspect on n'est jamais ab-

Mais l'honneur où l'on voit la moindre ombre

S'il n'est deja taché n'est pas long-tems sans l'être.

Votre beauté, Madame, est un témoin puissant,

A P P A R E N C E. 207
Pour me persuader votre amour innocent.
Chez moi ne doutez pas que l'on ne vous res-

Autant qu'on le pourra, sans vous rendre suspecte:

Ma sœur est sans suivante, & quand elle en auroit,

Pour vous prendre avec elle, elle s'en défearoit.

J'ai fongé qu'il faudra que vous portiez vousmême,

Un billet que j'aurai d'une Dame que j'aime, Ce billet ne sera que pour dire à ma sœur, Que vous êtes adroite, & fort fille d'hon-

Qu'elle répond de vous, & qu'en cette occurrence,

Elle prétend lui faire un présent d'impor-

Votre condition ainsi se cache mieux
A l'esprit des Valets toûjours trop curieux.
Je m'en vais de ce pas la supplier d'écrire,
Et ce billet écrit je reviens vous le lire. Il sort.

Dom Carlos 1 Ton esprit sera bien tôt en

Puisqu'on va m'éloigner de tes yeux pour jamais;

Mais cruel, fi le tems qui change toutes chofes,

Change jamais en bien, le mal que tu me causes; Si je ne puis jamais faire voir que la foi, Que je r'avois donnée est toute encore à toi, Et que je n'avois pas seulement de l'estime, Pour celui que tu crois complice de mon crime, Ne me tiendras-tu pas ce que tu m'as promis? On tient ce qu'on promet même à ses ennemis.

D. CARLOS.

Que mon cœur ne peut-il oublier une offence; Avoir 208 LAFAUSSE Avoir mes yeux suspects, croire votre innocence!

Mais, ingrate beauté, ne fut ce pas chez vous, Que mon bras fit tomber un Rival sous ses

Halne fouhaittons plus de la voir innocente;
Eloignons, éloignons une fille inconstante,
Hélas! en même tems je l'aime & je la hai,
Qui de ces passions l'emporte, je ne sai;
Mais je sai seulement qu'une douleur extrême,
S'empare de mon cœur, quand il hait, ou qu'il
aime.

Et que les mouvemens de ce trouble intestin, seront les derniers coups de mon cruel destin,

L E O N O R E.

Ha! si je n'avois pas encor quelque esperance,

Que le Ciel tôt ou tard protege l'innocence,

Tu n'aurois pas long-tems encore à me hair.

D. CARLOS.

Maréfolution commence à me trahir,
Si j'écoute long-tems cette fille infidelle,
Moname, malgré moi, me parlera pour elle.
Madame, Dom Louis viendra dans un moment
Vous conduire chez lui.

il fort.

LEONORE.

Que n'est ce au monument!

Hélas! depuis qu'Amour a fait des misérables,
En voit on, dont les maux soient aux miens
comparables?

J'aime plus que moi même un homme qui me
hait,

Et qui me croit haïr avec juste sujet.

Il n'est rien de plus saux, quoi qu'il en puisse
croire,
Que le crime apparent dont il tache ma gloire,

Et de tout ce qui peut me faire ajoûter foi,

A P P A R E N C F. 2007 L'inhumain s'en défie, ou s'en sert contre moi.

Juste Ciel! qui toujours protegeas l'inno-

Et qui seul de la mienne eus toujours connoissance,

Si mes maux font trop grands pour en pouvoir guérir,

Qu'en peu de tems au moins ils me fassent

Fin du premier Alle.



ACTE



- ACTE II. TO THE

SCENE PREMIERE.

DOM SANCHE, CARDILLE. CARDILLE,

Ui, lefier Dom Louïs, & sa bizarrerie, Vient d'entrer à l'instant dans cette Hôtellerie,

Mais pourquoi n'osez-vous entrer en sa mai-

D. SANCHE.
Il me l'a défendue, & me hair fans raison,
Et c'est celle que j'ai de lui cacher la flâme,
Que son aimable sœur allume dans mon ame:
Je viens donc en secret voir cette aimable
sœur.

CARDILLE.

Vous ne pouvez jamais mieux placer votre cœur:

Mais l'aimez-vous encore?

D. SANCHE.

Oui, Cardille, je l'aime, Autant qu'on peut aimer, enfin plus que moimême.

CARDILLE.

C'est fort bien fait à vous: & celle de Madrid, Chez qui certain Rival fantasque vous surprit, Et vous perça de coups, mais vous perça de forte, A P P A R E N C E. 211
Que votre Altesse en sur quinze jours demi

La beauté donc pour qui le très-illustre fang De mon très-cher Patron rougit son linge blanc; Et pour qui de son cœur Flore se vit chassée, N'est plus rien dans son cœur qu'une idole cas-

Il lui juroit pourtant, car il est grand jureur, Qu'elle seroit toujours la Reine de son cœur; De même qu'aujourd'hui le drôle sait à Flore; Il lui disoit pourtant: O beauté que j'adore! Beauté de qui dépend ma vie & mon tré-

Et cent autres beaux mots que je ne redis

Ma foi tiran des cœurs, Monseigneur, & mon Maître, A parler franchement-vous êtes un grand traî-

D. SANCHE.

Les hommes de mon âge aiment en divers

Tous les objets charmans qui s'offrent à leurs yeux:

De ces objets charmans qui leurs ames captivent;

Il en est toujours un que constamment ils suivent.

Flore est le seul objet que j'aime constamment;
Pour l'autre je l'aimois en passant seulement.

C A R D I L L E.

Oui, ce fut en passant, & vous passates même, De Madrid jusqu'ici d'une vitesse extrême. D. SANCHE.

Je sortis vîtement de Madrid ayant peur...

C A R D I L L E.

D'y rencontrer encor quelque rude frappeur. Quelque gloire qu'apporte une belle entreprife,

S'y

272 LAFAUSSE S'y faire affassiner, c'est faire une sortise, Et pour moi j'aime mieux n'être qu'un homme obscur, Que de n'avoir plus rien à prétendre au surur.

La forte ambition d'enflâmer quelques folles.

Qui le seroient assez pour croire en mes paro-

Ne me mettra jamais en cette extrémité, De perdre tout mon fang, où vous avez été.

D. SANCHE.
Tu fais aller trop lointa froide raillerie,
Ne la pouffe pastant, & fur-tout, je te prie,
De ne rien dire ici du malheur de Madrid,
Ou bien point de quartier.

CARDILLE à part.
J'ai pourtant tout écrit.
D. SANCHE.

Que dis ta?

CARDILE.

Je vous dis que je me sais bien taire.

Quand il en est besoin.

D. SANCHE.

Tu ne saurois mieux faire.

CARDILLE à part.
Si Flore qui fait tout, alloit pour mon malheur,

Par malice, ou sottise éventer son auteur?
D. SANCHE.

Que grondes-tu tout bas!

CARDILLE.

Je fais un soliloque.

Sais-tu bien comme on traite un faquin qui fe moque?

CARDILLE.

Qui, Seigneur: mais de grace encor. Si par hazard,

Comme

A P P A R E N C E 213
Comme l'on sait toûjouts les choses tôt out

Flore alloit découvrir votre amour clandesti-

Mais je ne dis plus rien, voici venir Marine.

SCENE II.

MARINE, DOM SANCHE, CARDILLE.

MARINE.

Oui prête à vous servir, comme elle sut toûjours, pourvû que vous soyez constant dans vos

amours;

Mais que défirez vous de votre humble foumise?

D. SANCHE.

Des nouvelles de Flore, & par ton entre-

Le moyen de la voir.

Elle fort. Attendez un moment, Je n'ai rien plus à cœur que servir un Amant.

O quel tison d'Enfer!

D. SANCHE.

Tu sais bien que je l'aime, & qu'elle est bonne fille.

CARDILLE.

Elle fille ? elle l'est tout comme je la suis.

D. S A N C H E.

Situm'aimes, tais toi.

CARDILLE.

Dites donc si je puis.
D. SAN-

LAFAUSSE
D. SANCHE.
Tu deviens bien fâcheux, Cardille.
CARDILLE.

Qui ne le deviendroit étant toûjours ensemble?

D. SANCHE.

Parleras-tu toûjours?

CARDILLE.
Vous favez mon défaut,
Et fi je ne parlois, que je mourrois bien tôt.
D. SANCHE.

Hé bien , chere Marine !

MARINE. Elle r'entre

Si vous m'en demandez la raison, je l'ignore, Entrez dans cette chambre, & quand je le pourrai

Al'objet de vos vœux je vous présenterai. Je vous enserme ainsi pour éviter son frere, Qui d'elle étant jaloux, & ne vous aimant

S'il alloit vous trouver, feroit quelque rumeur.
D. SANCHE s'enferme.

Je remets en tes mains ma vie & mon honneur.

M A R I N E feule.

Ma Maîtresse est pour lui terriblement chan-

A son nom seulement elle a fait l'enragée, Sans doute elle aura sû que Dom Sanche à la Cour

Pour n'être pas oifif a fait un peu l'amour :

FLORE.

Quand tu vois qu'aujourd'hui, je pleure & je foûpire, Tu crois que c'est l'amour qui me tourmente

Dates do ,innis pute.

Non,

A P P A R E N C E. 215
Non, ce n'est plus l'amour qui cause mon sou-

Une autre passion à l'amour opposée,
Austi-bien que l'amour à vaincre mal-aisée,
Me fait hair Dom Sanche, il aimoit à la Cour.
L'ingrat que je croyois si fidelle en amour:
Mais le Ciel ennemi de l'Amant infidelle,
Apuni depuis peu sa stâme criminelle.
Un Rival m'a vengée, un Rival l'a blessé:
Je sai de bonne part comme tout s'est passé,
Et le traître viendra me protester encore,
Qu'il n'est né que pour moi, qu'il m'aime, qu'il
m'adore?

Il ne m'attrape plus à ses trompeurs appas. M A R I N E.

Ets'il vient pour vous voir?

FLORE.

MARINE.

Madame, pourriez-vous le punir de la forte?

FLORE.

A de plus grands excès ma colere m'emporte, Je veux-pour m'en venger de mon cœur le ban-

Et n'en reserver pas le moindre souvenir : Mais on frappe à la porte.

MARINE.

Et si c'est lui, Madame?

Il n'a que faire ici, s'il est hors de mon ame, L'ingrat qui vient à moi comme à son pis aller, M A R I N E.

Je le renvoirai donc ?

FLORE.

Non, je lui veux parler. Tu ne lui tiendrois pas un langage assez rude.

MARINE s'en va.
Je ne puis rien comprendre en votre inquiétude,

FLQ.

Dans un esprit frappé d'un mal comme le mien,

Un dessein détruit l'autre, & l'on ne résont

L'Amant dissimulé, le méchant, quand une au-

Lui refuse son cœur, il a recours au nôtre. Est-ce lui ?

MARINE revient,

Non, Midame.

FLORE.

Et qui donc?

MARINE.

Beatrix

Dont depuis si long-tems votre frere est épris : Sachant que depuis peu vous êtes sans soubrette.

Vous en renvoye une autre assez propre & bien faite.

La fera-t-on entrer? A O A T

FLORE. Sharing sale oo A

Je n'ai pos le pouvoir, En l'état où je suis, même de rien vouloit. Fais comme en voudras.

MARINE.

Entrez, Mademoifelle.

Léonore entre.

FLORE.

Elle a bonne façon, & paroît affez belle.

SCENE III.

LEONORE, FLORE, MARINE.

LEONORE.

Par ce petit Billet, ce que vous défirez,

FLORE lit la Lettre.

On m'a dit que vous cherchiez une Suivante:

Je vous en envoye une que j'aurois prife, si je ne
preserois à mon utilité, & à tout ce que j'ai de
plus cher, l'honneur d'être votre servante,

Sans doute Beatrix vous auta bien choisie.

Etes-yous de Madrid?

LEONORE.

Je suis d'Andalousie; Mais j'ai servi long-tems une Dame à Madrid Avec affection, quoi qu'avec peu d'esprit.

Vous favez bien coeffer?

LEONORE.

Pour l'embellissement, il n'est point de pom-

Il n'est point de secret qu'on me puisse montrer; Je sai coudre & blanchir à me faire admirer; Ensin, si j'ai l'honneur d'être votre se vante, Vous verrez si je sai les choses que je vante.

FLORE.
Quels gages gagnez-vous?

LEONORE.

Je suis sans interêr,

Vous les pouvez regler à si peu qu'il vous plair;

K
L'hen.

SCENE

LAFAUSSE L'honneur de vous servir m'est trop de récompense.

FLORE.

Te vous dois savoir gré de cette confiance. le vous prens , & croyez , demenrant avec

Que vous ne perdraz pas votre tems.

LEONORE.

relectoi.

Vous

FLORE, Comment avez-vous nom?

LEONORE.

On m'appelle Ifabelle, FLORE.

Te vous trouve un défaut; mais c'est d'être trop belle.

LEONORE.

Quand bien je la serois, quelquefois la beau-

Est un bien dangereux, ou sans utilité. FLORE.

Je puis juger encor par cette repartie, Que votre esprit bien fait a de la modeftie.

SCENE IV.

DOM LOUIS, FLORE, MARINE.

D. LOUIS.

TE viens vous faire part du plaisir que je sens. J Ce Cousin que j'aimai des mes plus jeunes

Dom Carlos de Roxas arrivé de Castille, Est notre hôre anjourd'hui. D'où nous vient cette fille?

FLORE. Beatrix me l'envoye, & j'ai ciù la prenant

APPARENCE. Vous avoir fait plaifir.

D. LOUIS.

Oui , ma fœur, & très grand; L'aimant comme je fais , l'obliger c'est me plaire.

De grace efforcez-yous de faire bonne chere A l'aimable parent qui nous est venu voir-

FLORE, Je m'en vais donner ordre à le bien recevoir,

D. LOUIS s'enva. Et moi vous l'amener.

FLORE.

De colere embrasée. A le bien diverrir, je suis mal disposée. Qu'il vient à contre-tems!

MARINE entre.

Madame, un mot tout bas. FLORE.

210

Quoi ?

MARINE. Dom Sanche est ici,

FLORE.

MARINE.

Mais ils sont des tantôt, le valet & le Maître, Dans la chambre voisine.

FLORE, Et que dit-il , le traître ?

MARINE, Il ne fait rien encor.

FLORE. Qu'il sache tout de toi. Elle sort. Je ne le veux point voir. Ma fille, suivez-moi,

L'EONORE à part. A quelle extrêmité me réduit ma disgrace! MARINE.

La soubrette en sortant a fait une grimace. Je la trouve rêveuse, & je me trompe bien, Ou son cher petit cœur aime si peu que rien:

K 2

LA FAUSSE

Mais laissons-le brûler, ce n'est pas notre affaire.

Avec nos deux Amans qu'avons-nous donc à faire ?

Je ne sai, ma Maitresse a l'esprit bien aigri, Et d'ailleurs son amant m'a le cœur attendri; Sortez, Monsieur, sortez.

SCENE V.

DOM SANCHE, MARINE.

D. SANCHE.

Est elle donc visible 3

Peut être.

D. SANCHE.

Ha!tu me fais une frayeur terrible. Paries - tu tout de bon? Mais je la vois venir.

MARINE.
Oui ma foi, le pauvret n'a qu'à se bien tenir.
Mais je sai qu'en amour la plus grande querelle,
Au lieu de diviser réunit de plus belle,
C'est jetter un peu d'eau dans un brasser ardent.

SCENE VI.

FLORE, DOM SANCHE.

FLORE.

L'me trahit l'ingrat, & me voit l'impudent!
Dom Sanche, où venez vous? & que pensezvous faire?

Et n'avez-vous point peur de rencontrer mon

Vous

A F P A R E N C E. 221 Vous n'avez pas toniours vécu fi bons amis, Que vous me deviez voir, fans qu'il vous l'ait permis.

D. SANCH .

Votre frere auroit droit d'y trouver à redire; Mais vous, dont la beaute fans cesse à soi m'at-

Vous me permettrez bien pour vous venir re-

De ne consider er ni respect ni devoir;

Et vous pouvez juger par cette impatience,
Des maux que j'ai foufferts dans une longue

FLORE DO CHELL

Je n'attendois pas moins que de galans dis-

De qui vient du païs des galantes amours.

D. SANCHE.

Ha! Madame, la Cour, le séjour des délices,
Ne m'a paru sans vous qu'un enser de sup-

Cen'est pas que la Cour n'ait de charmans ap-

Mais je suis toujours triste, où je ne vous vois

Combien de fois mes yeux ont-ils versé des

Dans un tems; où Madrid avoit le plus de charmes? Combien de fois les bords du clair Manzana-

rès Ont-ils été témoins de mes triftes regrets?

F L O R E.

Vous m'attendrissez fort en me faisant enten-

Tout ce qu'en un Roman on peut lire de ten-

Quoi, bons Dieux! à la Cour, où tout charme,

K-3: La

LA FAUSSE 222 La triftesse a toûjours regné sur votre esprit? Voit-on d'un autre Amant une plus belle vie ! Votre fidélité me donne de l'envie; Si je pousse la mienne aussi loin, je pourrai La voir comme la vôtre au suprême degré. D. SANCHE. Cc langage mocqueur est un peu fort, Madame. FLORE. C'est l'effet de la joye où s'emporte mon ame, De vous revoit vivant, & vous avoir cra D. SANCHE. Etre absent, ou mourir, ne different pas fort. FLORE. On ne vous crut pas mort des rigueurs d'une ab-Mais d'un cœur sans pitié : c'est le bruit de Valence: Quelle apparence aussi de vivre sans amour, Entre tant de beautez qui brillent à la Cour? D. SANCHE. Pour une autre que vous, moi soupirer, Ma-Ha! vous connoissez mal les secrets de mon

Me parle malgré vous contre votre ame double. D. SANCHE Que ne pourroit troubler un fort si malheu-Ma Partie eft mon Juge, & Juge rigoureux. FLORE. Je ne veux point ces noms de juge & de Par-Te veux absolument que Dom Sanche m'ou-Je lui permets aussi, s'il veut, de me hair. D. SANCHE. Il mourra bien plator, que de vous obeit. FLORE. Qu'il vive donc heureux pour cette belle fille, Qui le pût retenir si long-rems en Castille. D. SANCHE. je la vis, il eft vrai, mais ce fut sans amour. FLORE. Oubliez vous déja cet Aftre de la Cour? Me voyant, l'avez-vous de votre ame effacée, Ainsi qu'en le voyant , vous m'en avez chas-Votre sang qu'un Rival répandit à ses yeux, Dons fon cher fouvenir vous conservera mieux. Allez, Dom Sanche, allez retrouver cette bel-Elle K 4:

APPARENCE.

ferent ;

FLORE. Que vous ne m'êtes plus, qu'un homme indif-

Et que faussant la foi que l'on m'avoir pro-

On perd de mon amour l'esperance permise.

Je ne vous puis nier qu'un funeste accident....

Voulez-vous déguiser un mensonge évident ?

Songez que votre front, qui rougit & se trou-

D. SANCHE.

FLORE.

ame.

mieux.

FLORE.

Je les ai mal connus, mais je les connois

Depuis que vous avez abandonné ces lieux.

D. SANCHE. Sur quelque faux rapport, vous en jugez peut-

FLORE.

Hé bien, j'avouerai donc, de ne les pas connoi-

Ha! cette indifférence, est un figne apparent ...

D. SANCHE.

LA FAUSSE 224 Elle est digne de vous; vous êtes digne d'elle; Ses charmes vous ont fait revolter contre mois Les vôtres l'ont portée à rompre aussi sa foi : Le Ciel qui vous a fait sans doute l'un pour

l'autre. Devoit bien à son cœur, un cœur comme le vo-

Mais ne lui parlons plus par des déguisemens. Découvrons à l'ingrat mes justes sentimens. Dom Sanche, je vous hais d'une haine morrelle, Comme un Amant ingrat, un lache, un infidelle.

Un homme dans Madrid pour venger fon a-

Vous a quafi réduit à votre dernier jour : Une femme peut bien vous faire dans Valence Courre un même péril , pour une même offense.

D. SANCHE. Si vous voulez m'ouïr ...

FLORE.

Ne me parlez jamais. Retournez à Madrid : & me laissez en paix,

SCENE VH.

MARINE, FLORE, D. SANCHE, CARDILLE.

MARINE.

Out est perdu.

FLORE-

Quoi-donc? MARINE.

L'on frappe, & je soupconne Que c'est pour nos péchez votre frere en perfonne.

FLQ:

APPARENCE.

FLORE.

Quel accident, Marine ! MARINE.

On les cachera ton?

I ROFLORE.

Que sais je? où tu voudras; songe.

MARINE. Dans le balcon

Et si l'on veut ouvrir , la clef sera perduë; En tout cas, ils n'auront qu'à sauter dans la ruë.

FLORE. On refrappe, hate toi de cacher cet ingrat. MARINE.

Il paroît tout contrit. Ils s'en vonte

E PRINCE EN FLORE. Ce n'est qu'un scelerat, O qu'il est mal aifé de garder sa colere, Quand celui qui la cause, a le secret de plaire; Et que le souvenir d'une offense d'amour Dure trop dans un cœur, s'il dure plus d'un iour!

A peine ai je fait craindre une éternelle absence A cet ingrat Amant que j'aime, & qui m'of-

Que j'ai peur de le perdre ; & mon cœur impuis-

Qui le hait criminel, le fouhaite innocent. Amour trop violent ! trop févere conduite ! De vos conseils divers quelle fera la suite? Chasserai-je un ingrat qui vient de me trahir? Saura-t-il que mon cœur ne le fauroit hair ? Qui peut s'imaginer le trouble de mon ame ?

CE.

MARINE, FLORE.

MARINE.

Moi

FLORE.

Et l'onveat odvir la la la la

Tu m'écoutois donc?

MARINE.

Vous l'avez dit, Madame : Mais c'est pour vous ôter du trouble ou je vous voi,

Pourvû que vous vouliez vous en remettre à

Il faudra qu'on se fâche, & que l'on me querelle,

Quand je ramenerai votre Esclave insidelle, Et je serai par-là d'une pierre trois coups; Je raccommoderai le coupable avec vous: Vous ne laisserez pas de bien faire la siere, Et de vous conserver dans votre humeur al-

tiere: Dom Sanche me devra fon raccommode-

Et m'en regalera, s'il a du jugement.

FLORE.
Travaille à mon repos, & ménage ma gloire.
MARINE.

L'un & l'autre est aife, si vous m'en voulez croire.

A propos, votre frere au bas de l'escalier, Conteste pour l'entrée avec son Cavalier: Quand ils se seront faits de grandes reverences.

Dom

Force civilitez , & force déférences ,

A P P A R E N C F. 227.

Dom Louis vous viendra présenter son Coutin,

De qui vous entendrez que la compliment fin-

De qui vous entendrez quelque compliment fin.
Tandis que ce Cousin radouci de visage,
Vous rendra ses respects en sublime langage,
Dom Sanche peut sortir: mais d'un autre coré,
Je me viens d'aviser d'une dissiculié;
Votre frere inquier, autant qu'homme du mon-

Quand il donne à manger sur sa grand' table

Et que son ordinaire est un peu rehaussé, Va, vient, monte, descend, & fait sort l'em-

Quand il ira cent fois visiter sa cuisine, S'il alloit rencontrer, & Dom Sanche, & Marine,

Indubitablement, il les rouëroit de coups, Et ses coups pourroient bien s'étendre jusqu'à vous.

Laissons-le donc encore avecque son Catdille Contempler à loisir le balcon, & sagrille, Jusqu'à tant que la nuit de couleur de charbon, Désté favorable à tous gens de Balcon, Inspire le sommeil à tout notre Hem sphere, Er l'inspire, sur-tout, à Monsieur votre frere : Lors l'irai surement les des-embalconner.

FLORE.
J'approuve affez l'avis que tu viens de donner,
Va les en avertir, & ne demeure gueres,
Afin de revenir préparer des lumieres.

Fin du fecond Alle.

K 6 ACTE



ACTE III.

SCENE PREMIERE.

DOM LOUIS DOM CARLOS

FABRICE. D. LOUIS.

Ous nous quittez fi-tôt ? D. CARLOS.

Vous favez mes affaires: Je ne veux pas manquer l'Escadre des Galeres, Qui font à Barcelone, & qui partent demain. eprouve en mon Pais un fort trop inhumain, Pour n'aller pas chercher dans une étrange terre, Le repos que la mort fait trouver dans la guerre. C'est un bien qui jamais ne manque aux malheu-

D. LOUIS. Puis-je vous obliger d'attendre un jour qu deux?

D. CARLOS. si c'est pour vous servir , j'attens ma vie entiere. D. LOUIS.

Je ne vous ferois pas une telle priere, Et ne vous romprois pas un voyage arrête, Sans avoir pour excuse une nécessité.

D. CARLOS. Que la raison en soit, ou bien foible, ou bien torte,

Vous

APPARENCE. yous servir me suffit, le reste ne m'importe. Je ne pars point , Fabrice , il faudra renvoyer Les chevaux arrêtez.

FABRICE fort. Et pas moins les pavera

D. CARLOS.

Sors.

D. Louis. Une jeune sœur n'est pas au soin d'un frere-Un tranquille travail, une charge legere. La mienne a de l'esprit, est sage, aime l'hon-

Mais rien n'est si changeant aux filles que l'hu-

Et quand ses actions feroient médire d'elle, T'en saurois des derniers la fâcheuse nouvelle. Hier, quand je vous eus mis dans votre Appartement,

Afin qu'en mon logis vous fussiez sûrement, Je vis fermer ma porte, & contre l'ordinaire, Je voulus de mes clefs être dépositaire. A peine me laissois-je assoupir au sommeil, Quand un bruit surprenant qui causa mon re-

Me fit fortir du lit, & contre la fenerre, Curieux de savoir ce que ce pouvoit être, le vis de mon Balcon deux hommes descendans, Et fermer le Balcon par quelqu'un de dedans. Soit larcin, foit amour, l'un & l'autre m'o-

A craindre un mal qui croît pour peu qu'on le néglige:

T'en suis en des soupçons que je n'ose averer. Le bruit que j'en ferois peut le mal empirer; Ce peut être aussi-tôt ma sœur qu'une servante, Et je pourrois m'en prendre à la plus innocente. Vous voyez, mon Cousin, quel accident fa-

Me fait avoir besoin d'un ami généreux.

K 7

230 LA FAUSSE

le croi l'avoir en vous qui m'aimez , & que

Comme un très cher parent, comme un autre moi-même;

Et qui caché chez moi, sans qu'on en sache

Verra de ma famille, & le mal & le bien ; Y veillera pour moi , tandis que mon absence, Four de pareils desseins donne toute licence. Afin de mieux cacher cet important secret, De votre prompt départ je feindrai du regret, Et ferai vos adieux à votre Leonore. Par bonheur, tout mon monde eft dans le lit encore,

Et hors votre valet

D. CARLOS.
Pour lui ne craignez rien,

Fiez-yous-y fur moi.

D. Louis

La feinte ira donc bien. Caché dans cette Chambre, où j'enferme mes

Où feul j'aurai le foin de vous porter des vi-

Er dont seul j'ai la clef, vous pourtez aisément Découvrir les Auteurs de ce déreglement. le rougis de l'emploi qu'il faut que je vous don-

D. CARLOS. Gardez ce compliment pour une autre personne.

Sur qui vous n'avez pas un absolu pouvoir. Nous en blamions l'exces , vous & moi hier au-

M'en faire, c'est douter de l'ardeur de mon-

Mais Fabrice revient,

SCENE II.

FABRICE, DOM CARLOS. DOM LOUIS.

FABRICE ...

Ous dire une nouvelle Qui déplait à Fabrice, & qui vous déplaira.

D. CARLOS. ON INC. Qu'est-il donc arrivé?

FABRICE. Dom Pedre de Lara, Pere de Leonore, est en bas qui demande Le Seigneur Dom Louis.

D. CARLOS. O Dieu! que j'apprehende

Qu'il ne trouve sa fille! D. LOUIS.

Elle est encore au lit....

D. CARLOS. Il fait qu'elle est ici....

D. Louis. Qui lui peut avoir dit ? D. CARLOS. Alors que l'on faura le sujet qui l'ameine, Il fera tems affez de vous en mettre en peine; Mais le voici déja; cachez-vous, mon Cousin, Ce Castillan paroit un vieillard fort mutin, ED RE

SCENE IIL

DOM PEDRE, DOM LOUIS.

DOM PEDRE

Etes.vous Dom Louis?

D. Louis.

C'est ainsi qu'on me nomme.

D. PEDRE.

De Roxas? D. Louis.

Oui, Monsieur.

D. PEDRE. MOBILION

Qui croit qu'auprès de vous elle seule suffit, Pour m'y faire appuyer de tout votre crédit, Dans l'affaire d'honneur qui m'ameine à Valen-

C'est du Duc d'Alve.

D. L'ou's.
Il a fur moi toute puissance.

Il lit la Lettre.

On a enlevé la fille de Dom Pedre de Lara. Le Ravisseur est dans Valence. Je vous prie de svoire qu'en servant Dom Pedre, qui est mon Parent & mon Ami, vous obligerez

Vous avez entendu ce que le Duc m'écrit.
Il a pû vous offrir le bras, & le crédit
D'un homme qui lui doit encore davantage;
Mais il faut que je fache avant que je m'engage,
Quel est ce Cavalier à qui vous en voulez.

D. PEDRE.

Je m'apperçoi par là de ce que vous valez, Et c'est être prudent que prendre connoissance, \$i vous devez ou non, m'osfrir votre assistance. D.Louis APPARENCE.

D. LOUIS.

Je ne manquai jamais à ce que j'ai promis ; Mais je ne promets rien qui blesse mes amis.

D. PEDRE.

Dom Sanche de Lussan a-t-il l'honneur d'en
être?

D. L O U 1 S. Non, mais j'ai feulement celui de le connoître.

D. PEDRE.
Je vous apprendrai donc, puisqu'il ne vous est

Qu'il est mon ennemi.

D. L O U 1 8.

J'en ferai donc le mien;

D. PEDRE.

Ce Dom Sanche à Madrid galantifoit ma fille.
Cette peste fatale à sa noble famille:
Un Rival l'attaqua dans sa chambre une nuit,
Le laissa demi mort, & ma fille s'enfuit.
La Justice en connut, & fit ses procedures:
Mon honneur demandoit plus que des écritue.

Je laissai done guérir ce Dom Sanche en prisona Et cherchai son Rival pour en tirer raison; Mais je ne pûs savoir, quoi que je pusse faire, Où se cachoir ma fille, & cer autre adversaire. De ces deux ennemis un seul done m'est connu; C'est Dom Sanche, & je sai qu'il est ici venu: Ma fille l'a suivi, sa Maitresse, ou sa semme, Car hors lui qui voudroir se charger d'une infame?

D. LOUIS.

Ce Rival inconnu peut l'avoir comme lui.

Oui, si l'on n'avoit su de lui - même aujousd'hui,

Qu'il est depuis un jour arrivé dans Valence. D. L O U I s.

C'est encor en juger sur la seule a pparence.

D. PE

Mais on m'a dir sonvent, par-tout où j'ai passé, Alors que j'ai pris langue, & qu'on m'a vû pres-

Que des gens de cheval dont je suivois la piste, Emmenoient avec eux une seinme fort triste: C'est sur ce sondement que je veux l'attaquer. Sur l'un de ces Rivaux, je ne saurois manquer, Puisqu'ils m'ont l'un & l'autre osé faire une os-

De montrer à l'Espagne une illustre vengeance. Adieu, ne sortez point,

D. L. OUIS.

Jefais ce que je dois.

D. PEDRE.

Ce fera donc, Monsieur, pour certe seule fois.

SCENE IV.

DOM CARLOS, FABRICE.

D. CARLOS fortant d'où il étoit eaché.

Eureusement pour nous le vieillard prend le change.

O Dieu! que dois-je faire en cerencontre étran-

Dois-je pas m'éloigner d'une ingrate beauté ?
Dois-je l'abandonner en cette extrémité?
Et me dois-je cacher? un ami m'en conjure,
un parent dont j'éprouve une amitié si pure.
Comment donc accorder ces devoirs oppo-

Que l'amour & l'honneur rendent si mal-ai-

Fabrice, il faut aller avertir Léonore, Que son Pere la cherche: il lui faut dire en-

Que

APPARENCE.

Que sans lui dire adieu, j'ai parti ce matin; Et pour toi, que tu sers desormais mon Cousin.

FABRICE.
J'y vai; mais quelqu'un vient, cachez-vous.

SCENE V.

FLORE, LEONORE, MARINE

FLORE.

Sabelle,

Madame.

Achevez donc de remplir ma dentelle.

LEONORE.

Elle est toute remplie, à quelque chose près:

Voulez-vous qu'à l'instant je me remette

après?

Leonore forse

Oui. Marine? FLORE.

Marine

MARINE.

FLORE.

Il n'eff pas nécessaire.

Que cette fille air part dans ce que je vai faire.
Va t-en donc l'observer, Marine, & garde bien
Qu'elle ne me surprenne.

MARINE.
Elle n'en fera rien.
FLORE.

Et Dom Sanche?

M A R I N E.

Il foupire en ma chambre, il lamente,
Il meurt en attendant que je vous le présente.

FLOBE.

Va le faire monter

MARINE. Vous l'allez voir tremblant. Elle forts

FLORE. Il n'a pas tant de peur qu'il en fait le semblant. O Raison sur mon ame autrefois absolue! O Vertu, qui m'avez si souvent secourue! Ma fierté, mes dédains, mon devoir, mon hon-

Que vous résistez mal à ma folle fureur! Mais quand vous m'offririez vos confeils falu-

Ma passion vous croit des vertus trop austeres; Et mon cœur qui la croit plûtôt que ma Raison, Chérit le mal qu'il souffre, & craint sa guerison. Quoi! Dom Sanche à mes yeuz ose paroître en-Dom Sanche entre. Dom Sanche, un infidelle, un Amant que j'abhorre!

SCENE VI.

DOM SANCHE, FLORE.

D. SANCHE

Om Sanche, un infidelle, un Amant odieux, Pour la derniere fois se présente à vos yeux, Pour obtenir enfin le pardon qu'il demande. Sa faute, il le sait bien, ne peut être plus grande; Aussi, confesse-t il d'avoir trop mérité D'être puni de vous avec severité; Si la vôtre à sa mort est enfin résoluë, yous pouvez l'ordonner de puissance absolue.

FLORE. Te ne veux point ta mort.

D. SAN.

APPARENCE. D. SANCHE.

C'est assez la vouloir, Que de me déclarer indigne de vous voir. Er c'est me dire assez ce qui me reste à faire, Pour me mettre en étar de ne vous plus déplaire.

FLORE. Ingrat qui sais tenir de semblables discours, Qui te forçoit d'aimer pour n'aimer pas ton-Jours ?

D. SANCHE. Je vous aimai toujours, & d'une ardent extrême : Mais ne voit-on jamais offenser ce qu'on aime? Doit on faire durer fi long-tems un courroux? Nous offensons les Dieux qui peuvent tout lur

Mais ces Divinitez qui quelquefois punissent, Pardonnent plus touvent, & jamais ne haissent, Conformez-vous, Madame, à ces Divinitez, Dont vous avez deja les céleftes beaurez ; 1.'esclave fugitif qui revient dans vos chaînes Puni par son remord autant que par ses peines, En a souffert assez pour apprendre aux ingrats, Qu'il est des châtimens pires que le trépas.

FLORE. Et tes discours flatteurs, & tes trompeuses lar-

N'ont pour moi désormais ni mérites ni char-

Méchant, qu'on ne peut trop, ni trop longtems hair,

Ne tient il qu'à tromper, ne tient il qu'à tra-

A cause qu'on saura se valoir de ses feintes, A moi que su trahis, tu fais de moi des plain-

Infidelle! ah jamais ne parois devant moi. Ce sont-là de vos tours, Marine?

MARINE

En bonne foi,

238 LA FAUSSE Il s'est comme un Lion, un Tigre sanguinai-

Poussé jusques ici, quoi que je pusse faire. Un homme plein d'amour est pire qu'enrage, grend tout fans demander, entre & fort fans

SCENE VII.

CARDILLE, DOM SANCHE, FLORE, MARINE.

CARDILLE.

Ongez à vous, Seigneur.

D. SANGHE.

Et qu'est ce donc, Cardille ? CARDILLE

Dom Louis, qui fait tant du Pere de famille, M'a vû, monte après moi de fort mauvaise hu-

Il nous tient pour ce coup. FLORE.

Jen ai toûjours eu peur. MARINE.

Ne perdons point de tems : entrez dans cette chambre.

D. SANCHE.

Moi, me cacher? In any an no up amenable FLORE.

Oui, vous,

CARDILLE.

J'en suis pour plus d'un membre, Que ne suis-je dehors pour cent coups de baron! MARINE

Cache-toi promptement, impertinent bouffon!

SCENE

APPARENCE.

SCENE VIII.

D. LOUIS, FLORE, D. CARLOS. D. LOUIS.

L ne peut m'échapper.

FLORE.

Et qu'avez-vous, mon frere?

DOM LOUIS. Vous le verrez, ma sœur.

FLORE.

Vous êtes en colere ?

D. LOUIS. J'y suis avec sujet : laissez moi seul ici.

FLORE. Mais pourquoi vous laiffer ? Elle s'en va.

D. LOUIS. Mais il le faut ainfi.

C'est moi, mon cher Cousin, laissez ouvrir la porte. Tirant une clef de sa poche. D. CARLOS fort.

Qu'avez-vous découvert !

D. Louis.

Enfin , j'ai fait en forte, Que les gens du Balcon seront pris sur le fait, Si du Balcon en bas ils ne font le trajet. Votre valet prend garde à la porte fermée. Ma famille s'en trouble, & paroît allarmée : Si je puis découvrir que queiqu'un de chez moi Ait eu la moindre part... Mais qu'elt ce que je

SCENE IX.

D. SANCHE, LEONORE, D.LOUIS, D. CARLOS, MARINE.

> D. S A N C H E sortant effrayé d'une Chambre en il a trouvé Léonore.

Mbre qui me poursuis, n'es-tu pas assouvie De m'avoir vû chez toi prêt de perdre la vie, Sans encore venir, spectre horrible à mes yeux, Te joindre aux ennemis que je crains en ces lieux?

LEONORE effrayée de voir D. Sanche. Ou Dom Sanche, ou Phantôme, objet qui m'es funcste,

Etant cause déja qu'un époux me déteste, Et m'ayant sait sortir du logis paternel, N'étois tu pas assez envers moi criminel, Sans venir en Barbare, en Tigre impiroyable, Achever les malheurs de mon sort déplorable?

D. LOUIS à part. C'est donc pour Léonor que D. Sanche est ici?

D. C A R L O S entr'ouvrant la porte de la chambre, où il est çaché.

L'ingrate Léonor me trompe donc ainsi?

Au moins serai-je quitte avec cette insidelle.

D. L O U 1 S à part.

Au moins, ma sœur n'est pas envers moi criminelle.

D. SANCHE.
Dom Louïs, il est vrai je suis en ta maison.

2.00

D. L O U 1 s.

Oui, Dom Sanche, où ton sang me doit faire
raison.

D. SAN-

APPARENCE.

Mais devant que de croire une aveugle ven-

Souffre que je te parle, & voi si je t'offense; Et si de mes raisons tu n'es pas satisfait, De ta fiere menace on pourra voir l'effet. J'ai servi dans Madrid cette fille: & chez elle Contre un de ses Amans je pris un jour que

Nous en vinmes aux mains, & je fus fort bleffé.

Je la viens voir chez toi, t'ai-je trop offensé? L'amour peut ce me semble excuser un tel crime.

C'est me manquer chez moi de respect, & d'es-

Qu'y faire le galant lorsque je n'y suis pas : Pour une moindre offense on donne le trepas; Mais sût-elle excusable, il saut savoir encore Si tu ne me mens point : dit-il vrai, Léonore?

D. CARLOS d'on il est caché.

L E O N O R E.

Il dit la vérité:

C'est par lui, Dom Louïs, que tout bien m'est
ôté.

Je me trouve par lui sans païs, & sans pere, La haine d'un Epoux; réduire à la misére De servir de suivante, & sans votre secours, Les malheurs qu'il me cause auroient fini mes jours,

MARINE bas & Flore.
La prudente Soubrette a parlé comme un Ange.
FLORE.
Elle en dit trop, Marine.

MARINE,
Havous êtes étrange!

LAFAUSSE je n'aurois pu moi-même aussi bien controu-

D. Louis. Une difficulté reste encore à lever: Est-ce la seule fois qu'en Amant témeraire Tu t'es caché chez moi?

D. SANCHE. Bons Dieux ! que dois-je faire ? Le mensonge me sert, la vérité me nuit ; Mais cessons de mentir. Je passai l'autre nuit Caché dans ton Balcon.

D. Lovis. Tu fautas dans la ruë? D. SANCHE,

re ne le puis nier-

D. Louis Ta mort est résoluë.

Defens-toi, fi tu peux. D. CARLOS. fortant d'où il est caché. C'est à moi , c'est à moi,

De le punir encore.

D. SANCHE. Et que me veux-tu, toi,

Qui m'étant inconnu , viens m'attaquer en

D. CARLOS. Té t'ai pourrant donné sujet de me connoître, Ce fut lorfque mon bras tout ton fang repan-Ou bien, lorsque le tien si mal te défendit.

D. SANCHE, all shill all Tu telivres toi même à ma juste vengeance.

D. LOUIS. Mon Coufin, laiffez-moi punir ion infolence. FABRICE entre & veut frapper Dom Sanche. Point de quartier, main basse.

MARINE l'arrête. Arrête, malheureux. D. SAN- APPARENCE. 243

D. SANCHE. C'est donc , contre moi seul, trop peu que de vous deux?

D. CARLOS. Il dit vrai : s'en venger avec tant d'avantage, . C'est moins une action de valeur que de rage. Ta foiblesse te sert, Dom Sanche, sauve toi; Tun'auras desormais qu'à te garder de moi.

D. Louis. Dom Carlos n'est pas seul à menacerta vie. D. SANCHE.

Il ne tiendra qu'à vous d'en passer votre envie. Qui seul contre yous deux se croit hors de dan-

Seul contre un de vous deux peut bien se parta-

D. CARLOS. Garde après ta victoire une telle insolence, Et battu dans Madrid, fois modeste à valen-

CARDILLE parlant bas à son Maître. N'allez pas faire ici du vaillant indiferet, Et filez doux, Seigneur, quoi qu'avecque re-

Pour moi sans me piquer de faire l'ame forte, Hardi comme un Lion, je viens d'ouvrir la porte. Sauvons nous.

D. SANCHE se retirant. A demain, Castillan fanfaron.

D. Louis. Infolent! fouviens-toi qu'on te traite en pol-

D. SANCHE. Je veux prendre mon tems, pour vous battre à mon aife.

CARDILLE fermant la porte après soi. Et moi je vous enferme. Adieu, race mau-

D. Lou-

244 LA FAUSSE D. Louis.

Le lâche épronvera la valeur de men bras.

F L O R E. Ha! battez-vous, monfrere, & ne l'outragez pas:

D'un homme fans honneur la victoire est hon a

Et d'un homme d'honnenr la haine est généreuse.

Avoir à vaincre un homme, & le perdre d'honneur,

C'est manque de prudence, ou bassesse de cœur.

D. L O U 1 S à part.

On voit dans ses discours sa criminelle stâme.

D. CARLOS parlant à Léonore. Tune me peux cacher le plaisir de ton ame, De voir Dom Sanche encor échappé de mes mains.

LEONORE.

Il est vrai, cher Carlos, je t'aime, & je le crains.

D. CARLOS.

Tun'ès pas avec lui d'intelligence? infâme!

LEONORE. Cesse de m'outrager, cher Epoux.

D. CARLOS.

Appelle ton Epoux, ce lâche qui s'enfuit, Qui te vient viliter & le jour & la mit. Qu'il re faut peu de tems pour te faire connoî-

LEONORE.

Si tu voyois mon cœur!

D. CARLOS.

Je verrois un grand traître.

LEONORE.

Te dois-tu prendre à moi de tes emportemens?

D. CARLOS.

As-tu cru conserver à la sois deux Amans?

APPARENCE. 24 LEONORE.

Cruel! tu ne crois pas tout ce que tu m'impu-

D. CARLOS Ha! c'est perdre le tems en de vaines disputes. Mon Cousin, desormais je ne fais rien ici, Puisque de vos soupçons vous êres éclairei. Je veux donc aujourd'hui fortir de cette Ville, Leonore chez vous n'a plus besoin d'azile, Puisque chez le Rival qu'elle m'a préferé, Elle trouve celui qu'elle a tant defiré. Son pere eft à Valence, il faut qu'il en dispose: Après tant de rumeur que chez vous elle exule, Votre sœur se plaindroit avec juste raison, D'avoir à la garder encore en sa maison. Cependant que Dom Sanche exalte fa vaillance, Qu'il dise que la peur me chasse de Valence; Que Léonore l'aime, & qu'il me pousse à bour; Ou'il me l'ôte; il en est quelque chose après

Non qu'il me fasse peur; mais le laisser en vie, Ce me seroit sans doute une grande infamie, Si mon cœur généreux qu'elle a traité si mal Ne respectoit en elle un trop heureux Rival; Et ce dernier service en une ame équirable, Seroit de tous les miens le plus considérable; Mais l'ingrate qu'elle est, pour ne me devoir rien.

Dira qu'elle le hait, & qu'elle m'aime bien.

Oui, je le hai, je r'aime, ou plûtôt je r'adore; Mais toi, cruel, tu hais la pauvre Léonore.

D. CARLOS.
C'est encore t'aimer que ne te pas haïr,
Toi qui m'as pu tromper, toi qui m'as pu trahir.

LEONORE. Ce reproche dernier m'acheve, & tedéliv/e De l'objet odieux qui fans toi ne peut vivre: 246 LA PAUSSE
Je me meurs.

D. Louis.

Elle s'évanouit.

Elle tombe, hé prenez la, ma sœur.

Marine !

MARINE, C'en est fait.

D. CARLOS à part.
J'en mourrois de douleur.
FLORE.
Portons-la dans ma chambre.

MARINE. On l'emporte.

Elle respire encore.

D. CARLOS.
Sauvons, mon cher Coufin, la vieà Léonore,
Si quelqu'humain remede est encor de saison;
Je la diffingue encor d'avec sa trahison.

Let si cet accident alloit finit sa vie,
Sa mort seroit bientor de la mienne suivie,

D. Louis.

Et pour elle, & pour vous, y prenant interêt, Je vais voir chez ma sœur en quel état elle est. Il sors.

D. CARLOS.
Non, laissons la mourir, il n'y va plus du nôtre,
Puisqu'elle ne vit plus que pour le bien d'un
autre.

Mais avec ses défauts ne l'adores-tu pas ? Et pourrois-tu, mon cœur, survivre à son trépas ?

Quand tu détestes plus son humeur insidelle, Ne te souviens tu pas à quel point elle est belle? Foible cœur! qui ressent plus vivement l'esser Du mal qu'elle a soussert, que du mal qu'elle a fait. A PPARENCE. 247 A quoi vont t'engager tes nouvelles tendreffes?

songe aux maux que t'ont fait ses trompeuses caresses;
Songe combien de sang notre bras répandit,
A l'infidélité que l'ingrate nous sit;
Songe combien de sang on auroit pu répandre,
Si l'on eût obligé Dom Sanche à se désendre;
Et songe, foible cœur! à quoi t'obligeta
Le bonheut d'un Rival qui la possedera;

Fin du troisième Acte.

DICOLOL BLODE DECUIS



5 4

ACTE



ACTE IV.

SCENE PREMIERE

D. CARLOS, D. LOUIS.

D. CARLOS

Est-elle revenuë ?

D. LOUIS.

Que je la plaindrois moins de perdre la lumiere.

D. C A R L O S.

Et qu'a t-elle donc fait après sa pâmoison?

Elle a repris ses sens, & non pas sa raison,
Et m'a si fort paru de ses ennuis troublée,
Et si sourde aux discours qui l'auroient consolée.

Qu'en son esprit qu'accable un chagrin triste & noir,

Je crains les accidens d'un cruel desespoir. De peur qu'elle ne soit à soi-même cruelle, Et ma sœur & Marine auront les yeux sur elle: Et vous, puisque son mal vient de votre rigueur, Traitez-la desormais avec plus de douceur.

D. CARLOS.

Yous vous étonnerez de ce qu'aimant encore,
Autant qu'on peut aimer, l'ingrate L'éonore,
Par un effet d'amour qui n'eut jamais d'égal,
Je veuille la ceder à mon heureux Rival.

APPARENCE. 249

C'est bien ce qu'on appelle aimer plus que soi-

C'est bien l'essort plus grand que puisse saire un cœur.

Que perdre son repos pour sauver son honneur.

Mon cœur comme le vôtre à l'Amour tribu-

Croit un homme amoureux capable de tout faire;

Mais je ne comprens pas, qu'étant bien amou-

On veuille à ses dépens rendre un Rival heureux.

D. CARLOS.

C'est pourrant le dessein que j'ai pour l'insidelle;
C'est le dernier effort que je ferai pour elle,
Et par cette action l'imprudente apprendra,
Quel Amant elle perd quand elle me perdra.
Il faut que ce Rival, par un prompt Hymenée,
Rétablisse l'honneur de cette infortunée;
Pour peu qu'il le refuse, il n'est rien ici-bas
Capable de le mettre à couvert de mon bras.
Je veux, soit que l'on s'aime, ou que l'on se

Qu'avant la fin du jour cet Hymen s'accom-

Hélas! fi je pouvois brûler d'un autre feu, je la perdrois sans peine, ou j'en soustrirois peu; Mais je perds tout en elle, & lorsque je la cede, D'un mal douteux encor, j'en fais un sans remede.

D. LOUIS.

Ce généreux dessein que votre amour a pris,
M'a donné de la joye, & ne m'a pas surpris.

D. CARLOS.

Allez donc de ma part voir Dom Sanche, & Ini
faire
La proposition.

I. 5

D. LOUIS

250 LA FAUSSE D. LOUIS.

La plus facile affaire
Ceffe bien-tôt de l'être en la pressant trop fort.
Il ne faut pas aller à Dom Sanche d'abord
Tout homme ayant du cœur fait-il la moindre

De ce qu'un Adversaire, un Rival lui propose? Bien loin d'y consentir, ils s'en offenseroit, Quand bien sa passion par-là se statteroit.

D. CARLOS.
Il faut donc voir Dom Pedre, & lui faire pro-

De bien traiter sa Fille, & puis la lui remettre. Ensuite à cet Hymen vous le disposerez, Par les plus doux moyens que vous aviserez,

Mais qui verra Dom Sanche?

D. CARLOS.

Qu'un Pere intereffé?

D. LOUIS.

C'est pour rompre l'affaire,

Et ce sutur Beau pere & ce sutur Epoux

sont ensemble aussi mal qu'ils le sont avec vous.

Ni Dom Pedre, ni vous, ne devez pas paroitre,

Où quelqu'un moins suspect réussira peut-être.

Ma sœur connoît Dom Sanche, elle le peut

mander,
Lui proposer la chose, & le persuader:
Outre que son esprit sans doute en est capable,
Un tel emploi me semble à son sexe sortable:
Et de plus, Léonor chez elle, & ce qu'elle est,
L'oblige à la servir par son propre interêt:
Entrez donc dans ma chambre.

D. CARLOS.
Il n'est pas nécessaire

Pour.

Que je me cache encor.

D. LOUIS. Le Rival ou le Pere A P P A R E N C E. 251 Pourroient vous quereller, s'ils vous trouvoient ici.

Que vous feul fachiez donc que je me cache ainfi.

SCENE II.

FLORE, DOM LOUIS.

FLORE.

JE cherehois Dom Carlos : Léonor le demande.

D. L O U 1 S.

Je venois comme vous le chercher.

F L O R E.

J'apprehende Qu'il n'ait fuivi Dom Sanche, & que serencontrant,

La mort de l'un des deux vuide leur différend. D. Louis.

Je veux les observer craignant la même chose; Mais de leurs différends puisque l'on sait la cause.

Il nous est fort aisé de les racommoder, Pour peu que vous vouliez mes essorts seconder :

Je vous vai donc fier un secret d'importance.

Me fier un secret! vous dont la défiance M'a tantôt outragée avecque tant d'aigreur?

N'aimant rien tant que vous, si ce n'est mon honneur,

Et l'honneur d'une sœur étant celui d'un frere, Je croi n'avoir rien fait que je ne dusse faire; Et votre esprir possible en seroir satisfait,

L 6

2 11

252 LA FAUSSE

S'il savoit les motifs de tout ce que j'ai fait. F L O R E.

De son frere une sœur n'est jamais satisfaite, Quand d'injustes soupçons contre elle il s'inquiette:

Mais sachons ce secret.

D. LOUIS.

Quand Dom Sanche & Carlos Seroient moins Ennemis, ne seroient point Ri-

Quand je n'aimerois pas Carlos plus que ma vie, Carlos à qui le sang & l'amitié me lie, Dom Sanche est envers nous à tel point crimi-

Que je serois toujours son ennemi mortel.
La querelle jamais n'en sera terminée,
Si l'un d'eux préseré par cette infortunée,
Et lui rendant l'honneur, devenu son Epoux,
L'autre ne soit par là satisfait comme nous.
Agissez donc, ma sœur, de route votre adresse,
Calmez un disserend où Carlos s'interesse;
D'où peut naître un comhat satal à sa valeur,
Et pour nous un sujet d'éternelle douleur.
Encor que Léonore aujourd'hui reconnuë,
Se tire du bas rang où nous l'avons tenuë,
Elle est chez nous encor, & c'est encor assez,
Pour être avec Carlos de Dom Sanche ossensez.

FLORE.
A Carlos?
D. LOUYS.
Non, à fon Adversaire,
A l'insolent Dom Sanche.

F L O R E. Hébien, il le faut faire.

D. LOUIS.
Figurez lui les maux dont il est menacé,
De son Rival Carlos qui l'a déja blessé;
De moi son ennemi; du Pese de la Fille,

A P P A R E N C E. 253
Parent & fort aimé des plus Grands de Castille;
Qu'il trouve en cette Fille, outre sa sûreté,
De l'honneur, des amis, du bien, de la beauté.
Adieu, mandez Dom Sanche, & je vai chercher
l'autre.

Dom Louis sors.

FLORE.

Je vous obéirai. Quel destin est le nôtre! Dom Sanche fut toûjours mon espoir & mon bien:

Il possed a mon cœur, je possedai le sien: Et par une suneste & bizarre avanture, Par une loi d'honneur, mais des loix la plus

Il faut que ce soit moi, moi qui n'aime que lui, Qui traite son Hymen, mais hélas pour autrui! Ainsi je hâterai l'heure de mon supplice, Ainsi contre moi-même il faut donc que j'agisse; Et qu'ayant tous les jours à cacher mes ennuis, J'aye à passer en pleurs mes solitaires nuits. Mais devant que donner à ce penser funeste Les malheureux momens que ma vie a de reste, Voyons Dom Sanche encor, & tâchons de savoir

Quelle part en son cœur je puis encor avoir; Et pour peu que l'ingrat en son devoir hésite, La mort aux malheureux n'est jamais interdite; Ce remede assiré des maux qui n'en ont pas, Ne peut intimider que des courages bas, Marine, à moi.

SCENE III.

LEONORE, FLORE, D. CARLOS.

LEONORE.

MAdame I

Pa

154 LAFAUSSE FLORE.

Avez-vous nom Marine, & fervez vous encore

LEONORE.

Me ravir cet honneur, c'est vouloir tout m'ôter.

D. CARLOS à part entr'ouvrant la porte de sa Chambre.

J'entens mon infidelle, il la faut écouter.

FLORE.

Je n'exige de vous que d'être mon amie. à parte Tu seras bien plûtôt ma mortelle ennemie. L E o N o R E.

Quand je vous veux servir, je sais ce que je doi, Après tant de bontez que vous avez pour moi. FLORE.

Je veux faire pour vous encore davantage.

L E O N O R E:

Et que pourriez-vous faire ?

FLORE.

Un heureux mariage.

Et le Ciel, & Carlos me veulent trop de mal, F L O R E.

Au défaut de Carlos vous aurez son Rival.

Et par quelle action puis-je affez vous déplaire, Pour mériter le mal que vous me voulez faire? FLORE,

Et ne l'aimez vous pas?

LEONORE.

Puisque j'ai même horreur à vous l'ouir nom-

Les Monstres, les Serpens, tous les objets semblables,

Deviendroient à mes yeux des objets supportables,

Plûtôt qu'un importun, de qui les vains desirs

APPARENCE. 255 Ont commencé mes maux & fini mes plaisirs. FLORE à part.

Ne m'en dis plus de mal, puisque moncœur l'adore.

Le Ciel me gardoit-il cette difgrace encore?
Un crue!!

FLORE à part.

D. CARLOS, d'où il est caché, à part.

Elle n'en parle ainfi, Qu'à cause qu'elle sait que je l'entens d'ici. LEONORE.

Un Dom Sanche!

D. CARLOS à part.
Un Rival que ton cœur me préfére.
LEONORE.

M'épouser!

D. CARLOS à part.

Pourquoi non, puisqu'il a pute plaire?

LEONORE.

Ah! Madame, quittez ce dessein malheureux, Trop malaisé pour vous, pour moi trop dangereux.

Mais ne songez-vous pas que par cet Hyme-

L E O N O R E. On hâte de ma mort la fatalejournée.

Quand bien Dom Sanche auroit plus de bien, plus d'appas,

Quand il feroit aimable autant qu'il ne l'est

Et quand bien je serois cent fois plus malheureuse,

Je lui préférerois la mort la plus affreuse.

Vous favez le Lqu'il a couru pour vous, Lorf-

LA FAUSSE 256 L'orsque dans votre chambre il recut tant de

LEONORE. Onoi, bon Dieu! vous comptez pour quelques grands fervices,

Les funestes effets de toutes ses malices?

FLORE.

Yous voyez comme il fuit ses amoureux des-

Ici comme à Madrid.

LEONORE. Et c'est dont je me plains. FLORE s'en allant. Songez-y, Léonore.

LEONORE

Hélas! lorfque j'y fonge, Et lorsqu'en ce penser mon desespoir me plon-

De mes malheurs passez le souvenir cuisant Augmente la rigueur de mon malheur préfent. Inhumain Dom Carlos! que ne peux-ru m'entendre!

Non pour m'aimer encor, je ne l'ofe préten-

Mais afin que mon nom te soit moins odieux , Lorsque j'aurai perdu la lumiere des Cieux.

D. CARLOS. A-t-on jamais vu feindre, & fourber de la

LEONORE. Ennemi qui m'es cher ! mais on frappe à la Lone:

APPARENCE.

SCENE IV.

DOM PEDRE, LEONORE,

D. CARLOS.

D, PEDRE.

E Seigneur Dom Louis. LEONORE.

Et qu'est-ce que je voil Juste Ciel ! c'est mon Pere.

D. PEDEE. Infame, c'eft donc toi ! Quel azile affez fûr, quelle puiffance humaine, Te peut mettre à couvert des effets de ma haine ?

D. CARLOS ouvrant la porte & tirans Leonore dans sa Chambres Ne crains rien , infidelle, ou fera ton Carlos:

Viens encor éprouver comme il fert àpropos. D. PEDRE.

Il n'est chambre fermée où ne s'ouvre un pas-,

L'impétueux effort d'un homme qu'on ou-

Je te tiens, malheureuse, & de ton châtiment Tu recules en vain le funeste moment. Si l'honneur te donnoit des remords de tons

Tute viendrois offrit toi même pour victime ; Mais celle qui perdit sa réputation, Ne peut faire jamais une bonne action.

Ouvre, fille perduë ! ingrate ! ouvre a ton Pere; LEONORE de l'autre côté de la porte.

Ouvrons-lui, cher Carlos. D. CARLOS de l'autre coié de la perte.

Non, non, laissons-le faire.

D. PEDRE.

Et des pieds, & des mains.

SCENE V.

MARINE, FLORE, DOM PEDRE.

MARINE.

E Cavalier grison

F L O R E entre.

Marine, & d'où vient donc ce bruit épouvantable?

MARINE.

De ce Vieillard qui fait une rumeur de diable.

FLORE.

Et devant une Dame, & chez un Cavalier, Téméraire Vieillard, faut-il rant s'oublier? Savez - vous qui je suis? savez - vous où vous êtes?

Et jusqu'où peut aller l'action que vous faites?

D. PEDRE.

Je connois la maifon dont je trouble la paix, Et jusqu'où peut aller l'action que je fais; Mais quand d'une maifon plus qu'un temple sa

Et le fer & le feu me défendroit l'entrée, l'oserois y chercher un bien qui m'appartient, Comme je cherche ici celui qu'on m'y retient,

Et que vous retient on?

D. PEDRE.

Qui jadis me fut chere, & qu'aujourd'hui j'ab-

Rendez-la donc, Madame, ou ma juste fureur,

A P P A R E N C E. 259
Remplit votte maifon de maffacre & d'horreur.
F L O R E.

Un homme de cet âge aime aussi Léonore; Et Dom Sanche, & Carlos ont ce Rival encore?

M A R I N E.

Tant d'Amans à la fois ne se gardent pas bien,
Et qui veut tout avoir, le plus souvent n'a rien.

D. PEDRE.

Madame, encor un coup, faites-mei la donc
rendre.

F L O R E.

Ha mon frere! approchez, & nous venez défendre:

Dom Louis entre.

Ce colere Vieillard qu'on ne peut appailer,

Ne veut pas moins chez vous que les portes

SCENE VI.

D. LOUIS D. PEDRE, FLORE.

D. Louis.

Out beau, ma sœur, parlez avec moins de colere:
Maître absolu chez moi, Dom Pedre y peut tout faire.

D. PEDRE.

Etre maître chez vous, n'est pas ce que je veux, Et je sai mieux régler mes souhaits & mes vœux; Je songe encore moins à vous faire une offense, Moi qui n'ai pour ami que vous seul dans Valence:

Mais ma fille est chez vous, & je la veux avoir, Et l'ayant, vous deviez me le faire savoir.

D. Louis.

La fachant en ces lieux de votre bouche même:

De la chercher par-tout j'ai pris un foin extrême,

En-

260 L A F A U S E Enfin je l'ai trouvée, & l'amenant chez moi, Je croi m'être acquitté de ce que je vous doi : Elle est avec ma sœur, & ne peut pas mieux être. Torsque je vous verrai de vous même le maitre, Capable d'arrêter un premiet monvement, Je vous la ferai voir; mais non pas autrement.

D. P E D R E.

Je vous suis obligé d'avoir trouvé ma Fille: Mais où trouver l'honneur qu'elle ôte à sa famille?

D. LOUIS.
On peut vous rendre aussi ce service important;
Mais j'ai peut de manquer un homme qui m'attend,

Et qui me peut servir à vous tirer de peine.

E. L. O. R. E. parlant bas à son frere.

Dom Sanche va venir.

D. L o v 1 s.
C'est pourquoi je l'emmeine.

Allons, Monfieur.

D. PEDRE.
Allons, c'eft de vous feulement,
Que j'espereen mon mai que ique foulagement,
FLORE.

wous n'avez plus à craindre, aimable Léonore; Et vous pouvez fortir.

D. CARLOS parlant à Léonore en-

Mais à qui que ce soit, ne va pas reveler Que Dom Carlos se cache.

FLORE.

lls s'en viennent d'aller.

Vous avez eu grand' peur-

LEONORE.
On doit craindre fon Pere,

Quand on se sait l'objet de sa juste colere.

F L'O R' E

Vous pourriez aifément adoucir son esprit

A P P A R E N C E. 261 Par cet heureux Hymen que je vous avojs dit.

LEONORE.

Cessez, si vous m'aimez, de songer davantage, A faire réussir un pareil mariage;
Songez au déplaisir que me pourroit causser
La dure extrémité de vous rien resuser.
La rigueur de mon Pere à ma perte obstinée,
Pourroit bien me forcer à ce trisse Hymenée;
Mais par tant de moyens on trouve le trépas,
Que la peur d'un tel mal ne m'inquiéte pas.
La haine de Carlos tosjours inéxorable,
Est bien un plus grand mal, & bien moins supportable;

M'en guerir, c'est antant que me ressusciter; Mais mon malheur commence à ne se plus slater

Des espoirs mal fondez: il sait trop la contume, De changer leur douceur en beaucoup d'amertume;

Il a trop éprouvé combien leurs faux appas Irritent les douleurs qu'ils n'adoucissent pas, F. L. O. R. E.

Venez-vous dans ma chambre?

L E O N O R E. Flore fort.

Allez, ma chere Dame,
Je vous suis. Cher Carlos! le Mastre de mon

Si d'un fi tendre nom j'ose encor appeller, Celui qui ne veut pas seulement me parler: Ouvre un moment ta porte, & voi ta Léonore; Sans ta protection prête à périrencore; Une seconde sois ure-la du tombeau.

D. CARLOS foreant de fa chambre.
As-tufait contre moi quelque crime nouveau?
Carc'est de nos destins la fatale ordonnance,
Que mon bres te protege, & que ton cœur
m'ostense.

LEONORE.

De nos destins plûtôt, c'est la farale loi,

Que

262 L A F A U S S E Que tu ne m'aimes point, que jen'aime que toi.

D. CARLOS.

Est-ce là ce grand mal dont je te dois défendre? L E O N O R E.

C'en est bien un plus grand, si tu daignes m'entendre.

D. CARLOS.

Dis-le donc vite.

LEONORE.

Hélas! pour comble de mes maux, On m'ordonne d'aimer un autre que Carlos. Flore pour accomplir ma dure definée, Me vient de proposer nom Sanche en Hymenée, Et si ton noble cœur n'en détourne l'effet, Tu perdras tout le fruit du bien que tu m'as

D. CARLOS.

Tu me viens demander une plaisante chose:
Romprois-je cet Hymen, puisque je le propose?

LEONORE.

Toi, cruel ?

D. CARLOS. Moi, perfide! LEONORE.

D. CARLOS.

Pour rendre à ton honneur quelque sorte d'é-

LEONORE.

Inhumain . peux · tu croire à tes foupçons encore :

Et n'as-tu pas ouï ce que j'ai dit à Flore? Et de quelle façon j'ai traité ton Rival, Quand elle m'a parle de cet Hymen fatal?

D. CARLOS.

Hé ne favois-tu pas que je pouvois t'entendre?

Et dis moi, quand ton pere a pense te surprendre.

A P P A R E N C E. 26 Te serois tu sauvée, à moins que l'avoir su, Dans la chambre ou j'étois; à cela que dis-tu?

LEONORE. Que lorsqu'on nous accuse, & que notre inne-

Quoique vraie en effet, est fausse en apparence, Il vaut autant mourir, que de toûjours nier Un crime qu'on ne peut d'ailleurs justifier. Este s'en va.

D. CARLOS.

Bons Dieux! si c'étoit moi qui susse le coupa-

Si mes yeux, pour le vrai, prenoient le vrai-

S'il est vrai que toûjours j'ai regné dans son

Mais aussi s'il est vrai qu'elle n'a plus d'honneur! Si lors qu'entre deux maux dont l'un se peut élire,

C'est toûjours le plus fûr que d'éviter le pire, Achevons son Hymen, & sans plus hésiter, Pour lui rendre l'honneur, laissons nous tout ôter.

Mais quand j'aurai perdu toute mon espérance, Me répons-tu, mon cœur, de ton indifférence? Et la pourras-tu voir d'ans les bras d'un Rival, Au milieu des plaisirs, se riant de mon mal? Es-tu bien assuré qu'une jalouse rage Ne tourne ses efforts contre mon propre ou-

Et que me repentant d'être Amant généreux, Je ne trouble la paix de ces Amans heureux? Mais fuis des passions dont tu n'ès pas le mas-

Sois généreux, mon cœur, on ne sauroit trop

Rentrons dans cette chambre, allons y fans té-

Aban-

Abandonner notre ame à ses tragiques soins.

Attendons y l'effet que nous pourra produire

Un Hymen qu'autrefois s'aurois voulu détruire.

Et quoique cet Hymen nous satisfasse ou non,

Empêchons notre bras de noircir notre nom.

Fin du quatriéme Alle.



ACTE

ACTE V.

SCENE PREMIERE.

LEONORE.

A Veugle Deïté! sujette au changement,
Qui fais tout sans raison, sans choix & sans
mesure,
Et qui rends malheureux le plus sidele Amant,
Aussi-tôt que le plus parjure:
Si l'injuste Carlos doute de mon amour;
S'il me reprend son cœut pour le donner à Flore;
Si je trouve en tous lieux Doin Sanche que j'abhorre,
Quel mal, cruel Destin, me peux tu faire encore,
Si tu ne te résous à me priver du jour?

Si tu ne me fais pas cette grace finneste,
Pour sortir de tes mains, & de celles d'Amour,
Je me sens des torces de reste.
Accourumé peut-être à me voir tant sousserir,
Tu crains qu'après ma mort, ensin, je ne repose;
Mais pour sinir mavie, il sustit que je l'ose,
Et ta rigueur en vain à ce dessein s'oppose,
Si la seule douleur nous peut faite mourir.

M

Faisons agir la nôtre, & lui laissons tout saire:
Peut-être qu'à l'ingrar qui ne me peut souffeir,
Mon trépas au moins pourra plaire,
Finissons tout d'un tems mavie & mon mal-

heur.

Sous les loix de l'amour, qui toûjours malheureuse, Endure sans espoir une peine amoureuse,

Doit s'en tirer soi-même, & suivre courageuse Les funestes desseins qu'inspire la douleur.

En l'état où je suis, ils sont aisez à suivre;
Qui redoure la mort, mérite son malheur,
Quand c'est l'augmenter que de vivre.
Je mourrai, cher Carlos; mais pourrois je esperer,
Quand des pâles Esprits j'augmenterai le nom-

bre,

De sortir quelquesois de ma demeure sombre, D'errer autour de toi, te faire voir mon ombre?

Hélas! si la voyant, tu pouvois soûpirer!

Que ne devrois-je point à ton ame attendrie?
Que pourrois-je en vivant davantage esperer,
Quand tu m'aurois toûjours cherie?
Mais, ne nous flattons plus d'inutiles destrs.
Quand nos corps ne sont plus qu'un amas de
poussiere,
Il ne reprennent plus leur figure première;
Et l'on perd à la fois, en perdant la lumière,

Et l'ulage des maux, & celui des plaifirs.

Mais,

A P P A R E N C E. 267 Mais, je le voi, l'auteur des peines que j'endure;

Dom Sanche & Cardille entrent.

Eloignons un objet de si mauvais augure.

Elle sort.

SCENE II.

D. SANCHE, CARDILLE,

D. SANGHE.

ELle s'enfuit ainsi, parce qu'elle m'a vu.

C A R D I L E.

Grand signe des attraits, dont vous êtes pourvu.

D. SANCHE.

Sa haine, ou fon amour ne me tourmentent
guere.

Jen'en dis pasainfi, quand Flore est en colere: Pour te dire le vrai, j'ai peur de son abord. Mais me demande-t-elle!

CARDILLE.
Oui, Seigneur, & bien fort.
D. SANCHE.

Marine te l'a dit ?

Elle-même, où je meure.

D. SANCHE.

Que je vinsse voir Flore?

CARDILLE.
Oui, Flore, & tout à l'heure,
D. SANCHE.

Sans redouter son frere?

CARDILLE.

Oui, sans le redouter.

Ha, tai toi! D. SANCHE.

M 2

CAR

LA FAUSSE 258 CARDILLE. le me tai. D. SANCHE à part. Qui l'y peut inciter? CARDILLE.

Te ne fçai.

D. SANCHE. Tai-toi, dis-je, il n'est pas tems de rire. CARDILLE.

Pleurons donc.

D. SANCHE. Tai toi donc, te le faut il tant dire?

Mais me faire paffer dans son Appartement . Dans celui de fon frere !

CARDILLE. Elle eft ians jugement;

C'eft une

D. SANCHE. Ofes-tu bien m'en parler de la forte? Est-ce colere, amour, vengeance? CARDILLE. Er que m'importe?

D. SANCHE. Mais elle vient à moi.

SCENE III.

FLORE, DOM SANCHE.

FLORE.

Ous êtes étonné, Du lieu du rendez-vous, que je vous 2i donné; Et choisir pour vous voir la chambre de mon C'est vous donner soupcon de quelque grand mystere: Lier Wous

APPARENCE. Vous y voir fans témoins, vous trouble également;

Mais j'attens compagnie en mon appartement, Ou vous ne devez pas être vu de personne.

D. SANCHE. Vous ne vous trompez point, ce procedé m'é-

Enfin, je suis venu sur votre bonne foi.

FLORE. Vous y pouviez venir, quoique mal avec moi, Alors que vous aimiez, ou feigniez d'aimer

Et que dans son esprit vousétiez bien encore, Son abord, quelquefois, vous fut à redouter; Mais, vous ne devez plus vous en inquierer. Quand on ceffe d'aimer, on en est plus civile; Au defaut de l'amour, je veux vous être utile; Et par quelque bien fait, je me veux retenit O ielque petite place en votre souvenir. La belle Léonore, une adorable fille, Des meilleurs maisons de toute la Castille, Est aujourd'hui sans bien , sans honneur , sans

Sans pais, fans parens; & tout cela pour vous. Vous devez l'épouser.

> D. SANCHE. Moi , l'épouser , Madame ?

Ha! ce n'est pas de vous, que je veux une femme;

Je t. en aurai jamais, ou bien vous la serez. FLORE.

Quant à vous épouler, 'vous m'en dispenserez.

D. CARLOS à part, entrouvrant la porte où il est caché. Flore aimoit mon Rival, & j'allois aimer Flore! Mais, je veux écouter ce qu'ils diront encore. FLORE.

Dom Sanche , vous rêvez , & paroissez con-

D. SAN-M 3

LA FAUSSE D. SANCHE.

Il est vrai, je le suis, si jamais je le sus:
Me mander, & par-là statter mon esperance:
Me dire qu'on me hait, contre route apparence:
Me parler d'un hymen sous ombre de bonté,
Mais d'un hymen honteux, autant que détesté,
Et m'ôter tout d'un tems l'esperance donnée
De vivre avecque vous sous un saint hymenée,
Qui ne ressentior les divers mouvemens,
Qu'excitent les dédains dans les cœurs des
Amans?

Qui ne s'affligeroit de vous voir si changée, Vous par tant de sermens à m'aimer engagée? Qui ne seroit rêveur, qui ne seroit confus, Ou qui ne seroit pas que sque chose de plus?

F L O R E. Vous tairez-vous, Dom Sanche, & voulex -vous m'entendre?

D. S A N C H E.

Tenez donc des discours que je puisse comprendre.

F L O R E.
Il faut vous contenter, Dom Sanche. Vous pen-

Que je ne fonge plus à vos crimes passez: Vous vous trompez, Dom Sanche; une fois offensée,

La mémoire à jamais en reste à ma pensée. Léonore vous aime; & vous l'aimiez aussi; Elle a tout fait pour vous, & son pere est ici. Songez combien de sang vous perdites pour elle,

Les tourmens endurez dans les fers de la belle: Faites servit, Dom Sanche, à votre utilité, Et la perte du fang, & de la liberté. A moins que d'épouser cette charmante fille, Craignez l'inimitié de plus d'une famille; Mille fiers ennemis vous suivront en tous lieux: APPARENCE.

Et vous êtes perdu: puis-je m'expliquer mieux?

D. S A N C H E.

Frop bien pour mon repos, belle & cruelle Flore;

Trop bien pour me laisser quelque esperance encore.

Je pourrois comme Amant vous déguiser mon

Mais je veux vous répondre en Cavalier d'hon-

J'aimai donc Léonore, & mon ame inconstante Se prit aux donx attraits de sa beauté naissante; Je tâchai de gagner son inclination, Et me trouvai l'objet de son aversion.

La résistance pieque, & la croyant cruelle Par la seule raison de ce qu'elle éroit belle, Et cette raison là me la faisant aimer, Son severe dédain ne sit que m'ensamer. Ensia, je découvris que cette beauté sière Pour un autre que moi ne se ménageoit guere, Qu'un bien heureux Rival qu'elle favorsioit, Étouriche des biens qu'elle me resusoit; Et qu'à ce Cavalier elle s'étoit donnée, Sous s'incertaine foi d'un futur hymenée. Jé la surpris ensin, avec son cher Amant....

FLORE.

Je sai de vos amours le triste évenement;

Mais, ingrat, puisqu'il faut qu'on vous le dise
encore,

Sous ombre de me voir, vous vîtes Léonore, Vous l'avez dit vous même.

D. SANCHE, Ilest vrai, je le dis, Pour cacher notre amour au fâcheux Dom

Il a pu voir l'horreur que me fit sa présence, Outre que j'ignorois qu'elle fût à Valence. Mais devez-vous m'offrir un semblable parti? L'honneur avec la honte est-il bien assorti?

M 4

272 LAFAUSSE Er quand j'y trouverois un notable avantage, Prendrois-je pour ma femme, une fille peu

Qui suit depuis Madrid un Amant jusqu'ici, Et peut être un Amant, qui n'en veut plus auffi?

D. CARLOS d'où il el caché. T'ai donc cru faussement Léonore coupable: Hélas! que je le suis, & qu'elle est adorable! FLORE.

Enfin , il faut finir , qu'avez-vous résolu? D. SANCHE.

Quand vous l'ordonneriez d'un pouvoir absolu-Yous, seule Deite qu'ici-bas je respecte, Den'épouser jamais une femme suspecte.

FLORE. Que d'étranges malheurs vous êtes menacé! D. SANCHE.

Si vous ne m'aimez plus, le plus grand est passé. FLORE.

Ne suivez plus un bien qui ne se peut attein-

Songez aux ennemis que vous avez à craindre. D. SANCHE.

Et qui font-ils, grand Dieu! ces mortels ennemis?

FLORE.

Elle, moi, Dom Carlos, Dom Pedre, Dom Louis.

D. SANCHE.

De tous ces ennemis si grands, si redoutables. Qui peuvent me jetter dans des maux effroya-

Je méprise la haine, & ne crains rien que vous: Soyez seule pour moi, je suffis contre eux tous.

SCENE IV.

CARDILLE, DOM SANCHE, FLORE.

CARDILLE.

E frere ingenieux à surprendre le monde, En qui de l'Univers toute la bile abonde, Vient avec Dom Pedro, qui lui fert de recors : C'est à vous à songer au falut de nos corps.

FLORE. Le péril n'est pas grand du côté de mon frere; Mais je ne répons pas de la fureur d'un pere. D. SANCHE.

Il-me trouve toûjours, Dom Louis.

CARDILLE. Ha! pour lui C'est le plus ponctuel des freres d'aujourd'hui : Et de plus, cachez-vous mille fois, que je meure,

S'il ne vous va trouver mille fois en une heure. FLORE.

Par bonheur, cette chambre est ouverte; en-

Et fans perdre de tems. Mais qui la ferme ainfi? On ferme la porte à Dom Sanche, comme il est pret d'entrer. D. SANCHE.

Un homme que j'ai vu : vous le siviez, Ma-

Et je voi bien pourquoi vous m'offrez une

Je voi d'où sont venus vos charitables soins, Et pourquoi vous vouliez me parler fans témoins. M s FLO-

274 L A FAUSSE FLORE, Que dites vous, Dom Sanche? D. SANCHE.

Fausse en votre douceur, fausse en votre colere.

Pour autoriser donc votre infidélité, Vous vouliez m'inspirer la même lâcheté? C'est donc pour un dessein de si grande importance,

Que vous me combattiez avec tant d'éloquen-

Mais m'ayant tant aimé, me deviez-vous hair; Ou pour m'avoir hai, m'avez-vous dû trahir? FLORE.

M'ofez-vous condamner, avant que de m'entendre?

D. SANCHE.
Convainche, ofez-vous encore vous défen-

Il lui faut répéter les discours spécieux, Dont elle m'appuyoit sesconseils odieux: Ne suivez plus un bien qui ne se peut atteindre:

Songez aux ennemis que vous avez à craindre.
Il eftvrai que jamais une infidélité,
N'appuya fes raifons fui plus de vérité.
Vous m'êtes à la fois, ce bien inaccessible,
Et de mes ennemis, l'ennemi plus terrible:
Et comme un ennemi que l'on veut prévenir,
Pour me tuer, sans doute, on m'aura fait venir.

Mais devant que ma mort vuide notre querelle, Je jugerai du choix de votre ame infidelle; Je verrai ce galant.

FLORE.

Si yous pouvez prouver que j'y prenne interêt...
D. San-

APPARENCE. 275 D. SANCHE.

Puisque vous ignorez quel homme ce! peut être, l'espere en peu de tems vous le saire connoître.

SCENE V.

o une ame repentante,

LEONORE, D. SANCHE,

Uel cris ai je entendu ? horreur de mes re-

Te verra t-on toujours me suivre en toutes

Pour la troisième fois me viens tu nuire encore?

D. S A N C H E.

Autre ennemi cruel, qui se vient joindre à

Mais, ingrare lassemblez tous ces siers ennemis, Dom Pedre, Léonor, Dom Carlos, Dom Louis,

Quand toute leur valeur par vos pleurs animée, M'empêcheroit d'ouvrir cette porte fermée, Malgrè ces ennemis contre moi conjurez, Je verrai cet Amant que vous me préferez.

F L O R E.

Dom Sanche, regardez ce que vous allez faire.

D. S A N C H E.

Il n'est plus question de plaire, ou de déplaire,
D'être dans le respect, d'être dans fon devoir:

Qu'a-t on à ménager, quand on n'a plus d'espoir?

FLORE.

Je n'oublierai jamais vos paroles hardies.

D. SANCHE.

Je n'oublierai jamais vos noires perfidies.

M 6

276 LAFAUSSE

Hébien! il le faut voir, & je l'ai résolu, Celui que vous avez, ou croyez avoir vu: Mais pour votre malheur, si je suis innocente, Ni les soumissions d'une ame repentante, Ni tout ce qui fait croire une immuable foi, Ne vous pourroit jamais remettre avecque moi. Vous vous repentirez de m'avoir soupçonnée.

D. S A N C H E. Je me rendrois plûtôt au honteux hymenée Qui jusques à ma mort me seroit reproché, Qu'à ne connoîtze pas cer Amant mal caché.

FLORE.
Fourquoi donc, infolent, n'enfoncez-vous la porte?

L E O N O R E. Hélas! c'est Dom Carlos.

FLORE. Qui que ce soit, qu'il sorte.

D. SANCHE.
Sefera-t-il forcer cet homme fans valeur,
Hous rompre la porte.
Qui s'entend défier, & le cache en voleur?

SCENE VI.

DOM CARLOS, DOM SANCHE.

D. CARLOS.

JE ne me cache plus.

D. SANCHE.
Ha! c'est donc toi?
D. GARLOS.

Moi-même.

D. SANCHE.
Toujours Rival, toujours aimant tout ce que
j'aime?

D. CARLOS.

Toújours prêt à finir ta vie, & tes amours.

D. SAN-

A P P A R E N C E. 277
D. S A N C H E.
Otons-donc cer obstacle au bonheur de nos

jours, Défens-toi, Dom Carlos.

SCENE VII.

D. PEDRE, D. LOUIS, D. CARLOS, D. SANCHE, LEONORE, CARDILLE, MARINE.

D. PEDRE.

U'apperçois je? qu'entens-je? Et le Ciel permet-il enfin que je me venge? Hé, vois-je pas Dom Sanche, & n'a-t-il pas nommé

Dom Carlos?

D. Louis à part.

Hé, bon Dieu! que n'est il ensermé!

D. PEDRE.

Parle, ès tu Dom Carlos, l'objet de ma colere!

D. CARLOS.

Oui, je suis Dom Carlos, prêt à te satisfaire, Si tu veux m'écouter.

D. PEDRE.
Ha! je n'écoute pas
Des satisfactions que j'attends de mon bras.
Dom Sauche, Dom Carlos, venez, cruels, ensemble;

Que le commun péril contre moi vous affemble; puisqu'un crime commun qui blesse mon hon-

neur, Mérite également d'éprouver ma fureur.

M 7 p. Louis

D. Louis. Dom Pedre, suspendez votre colere encore, Vous serez satisfait. Dom Sanche, as tu vu Pelantini, Dom Callon ! Sold

D. SANCHE.

Et trop vue!

D. LOUIS

Et dis-moi, t'a-t-elle proposé Le moyen le plus fûr, comme le plus aifé, De contenter Dom Pedre, & d'appaifer ta flame ? D. SANCHE.

Dis plûtêr, le moyen de me rendre un infâme. C'est bien moi qui prendrai les restes d'un Ri-

Léonore, ou la mort, m'est un malheur égal. D. LOUIS.

Dom Pedre, vengeons donc notre offenfe commune. , small mod et

D. CARLOS se mettant au coté de Dom Sarche.

Arrête, Dom Louis, j'ai part en safortune.

D. L.OUI.8,

vous prenez fon parti ? had an es shel

D. GARLOS.

Je le prens, & le doi. D. PEDRE.

Nous fommes deux à deux.

D. CARLOS.

Dom Pedre, éconte moi. Quand indigne du nom des Auteurs de mon

Par cent noirs attentats d'un scélerat, d'un trai-

J'aurois noirci ma vie, & ton honneur blessé; Si contre mon dessein je t'avois offense, Si mon intention n'étoit pas criminelle, La tienne passeroit pour injuste & cruelle; Et quand on te verroit à ma perte animé,

APPARENCE.

Je serois plaint peut-être, & tu serois blamé; La seule intention augmente ou diminue L'action la plus noire, ou la plus ingénue: Suspens donc ta colere, & d'un esprit plus

Voi si de t'offenser j'eus jamais le dessein. Je vis ta Léonore, & cette fille aimable, En beauté sans pareille, en esprit adorable, Dès le même moment, du moins le même

Que je brûlai pour elle, eut pour moi de l'a-

Quand entre deux Amans l'amour est partagée, Elle n'est pas long-tems fans être soulagée. Mais ce n'est pas assez dans l'empire amoureux, D'aimer & d'être aimé, pour être bien heureux. On voit de mille Amans les esperances vaines, Flatter jusqu'à la mort leurs mutuelles peines; Et l'on voit mille Amans, se croyant près du

Y trouver la tempête, & maudire leur fort. Dans le tems que ta fille en son amour fidelle Me croyoit plus donner des marques de son

Mes yeux furent trompez d'une jalouse erreur; Autant que je l'aimois, elle me fit horreur. Mais pour ne l'aimer plus, pour la croire infi-

e ne m'effris pas moins à tout faire pour elle: le la mis à couvert de ton juste courroux, Et je voulois austi lui trouver un Epoux : Ainsi tu m'eusses dû l'honneur de Léonore. Voi par-là, si ta haine est légitime encore, Et songe que mon sang peut sur toi rejaillir: L'amour peut m'excuser, comme il m'a fait fail-

Calme donc les transports d'une juste colere : Prens pitié de ta fille, & lui rends un bon

pere.

D. PE-

230 LA FAUSSE

D. PEDRE.
Puisqu'elle est sans honneur, elle ne m'est p'usrien.

D. CARLOS. Si je suis son Epoux, mon honneur est le sien.

D. PEDRE.
Vous merendez l'honneur, le repos, & la joye,
D. LOUIS

Mais de tous vos soupçons, que voulez vous qu'on croye?

D. CARLOS.

Que j'aime Léonore, & que de mon erreur

Son innocence enfin triomphe dans mon cœur.

LEONORE.

Il est donc vrai, Carlos, qu'enfin ma patience Bannit de ton esprit l'injuste désiance ? Tu ne doutes donc plus que je ne r'aye aimé, Tout ce que peut aimer un cœur bien enslâmé : Tu m'aimes maintenant, à cause que je t'aime: Est-il que que autre Amant qui ne m'aimât de même ?

Alors que ton esprit cessant de m'estimer, Ta raison t'ordonna de ne me plus aimer, N'éto t ce pas assez pour châtier mon crime, Que n'avoir plus pour moi, ni d'amour, ni d'es-

Mais, Carlos, tu joignis l'outrage au châti-

Ettu fus inhumain, dans ton reffentiment.
Le moins heureux captif dans les plus rudes chaînes.

Souff e moins qu'en tes fers je n'ai fouffert de peines.

Tu m'as viie à tes pieds mille fois fondre en pleurs:

Je t'ai vû d'un œil sec regarder mes douleurs: Mais tout cela n'étoit que de légers supplices, Tu m'affligeas aussi, par d'importuns services. APPARENCE. 281

Oui, ta fiere rigueur en son plus grand excès, Ne m'assligea pas tant que firent tes bienfaits. Cependant cette fille ingrate, & criminelle, N'étoit que malheureuse, & fat toûjours fi-

Et celui qu'elle aima d'un amour éternel, La condamna toûjours, & fut feul criminel. Nos sens sont trop enclins à croire l'imposture, Pour n'avoir plus à craindre une telle avan-

Tu crois trop tôt le mal fans l'avoir averé,
Pourvivre avecque toi dans un calme assuré.
Mais quoi qu'avecque toi j'aye beaucoup à
craindre.

Je ne te puis hair, moins encore le feindre; Vainement ma raison m'exhorte à t'oublier, Mon cœut n'yconsent pas, je ne le puis nier. D. C A R L O S.

Ha, que vous vous vengez d'une feçon cruelle, Qu'on se venge aisement alors que l'on est belle,

Et que votre bonté me donne de remors, Me cause de tourmens, pires que mille morts?

D. P. E. D. R. E.
Il n'est plus question de plaintes amoureuses;
Mais bien de donner ordre à vos nôces heureuses,

De rendre grace au Ciel, qui finit vos malheurs,

Er qui fait succeder l'allegresse aux douleurs. D L O U 1 S.

Il ne plaît pas au Ciel, que j'en dise de même; Mais je veux que Dom Sanche....

D. CARLOS.

A votre sœur qu'il aime,
Donne sans differer la coniugale foi,
Et que ce couple imite & Léonore & moi.
Approuvez donc l'hymen de Dom Sanche & de
Flore.

DOM

Oui

282 L.A. F.A. U.S.S.E.
Dom Louis.
Fapprouve, & je fouhaite un parti qui l'ho-

D. CARLOS.

Dom Sanche, approchez vous du Seigneur

Dom Louis:

Devenez tout d'un tems freres, & bons

Combattons à l'envi d'amítiez muruelles, Et que le fouvenir de toutes nos querelles Nous ferve à l'avenir de divertiffement, E spardonnez, Ami, ce que je fis, Amant.

Vous réparez trop bien les fanglantes blesseres...

ne, de grace, oublions ces triftes avantures.

LEONORE.

Soyez au moins d'accord, vous & votre Rival. Qu'une fausse apparence est un dangereux

Qu'une fausse apparence est un dangereux

CARDILLE se battant tout seus. Je parts, & tout d'un tems saisant feinte à la vue,

Je lâche le vied droit, & donne une venue. MARINE.

Et contre qui, grand fou, te fers-tu de ton bras?

Et grand' folle, dis-moi, ne nous battons-nou s

MARINE.

Non, grand fou; mais ma foi, l'on te devroit bien battre.

Lorsque j'ai déguainé, je fais le diable à quatre:

Ces

A P P A R E N C E. 283

Ces Rivaux m'ont rendu de si mauvaise humeur, Qu'il faut absolument que je fasse rumeur,

Si nous n'allons tous deux conjoints par l'hymenée,

Grossir de ces Amans la troupe fortunée.

MARINE.

Ma foi, cher Cardillon, si nous étions conjoints,

Tu maudirois fouvent mes ongles & mes poings.

Fin de la Comédie de la fausse Apparence.



PRINCE CORSAIRE.

TRAGI-COMEDIE.

ACTEURS.

OROSMANE, Prince Corsaire, Amant de la Princesse Elise, & ensin reconnu, sous le nom d'Alcandre, pour fils de Nicanor. ELISE, Princesse de Cypre, Maitresse d'Oros.

mane.

ALCIONE, autre Princesse de Cypre, Sœur d'Elise, Maîtresse d'Amintas.

AMINTAS, Fils de Nicanor, Frere d'Orosmane, Amant de la Princesse Alcione.

NICANOR, Pere d'Orosmane & d'Amintas, & Oncle des Princesses.

Oncle des Princelles.

SEBATE, Confident d'Orofmane.

ARGANTE, Lieutenant du même Orofmane.

CLARICE, Confidente des Frincesses.

CLITON, Confident d'Amintas.

LICAS, Capitaine des Gardes de Nicanor.

GARDES de Nicanor.

CORDAIRES de la Flotte d'Orofmane.

La Scene est à Paphos, Ville de l'Isse de Cypre, dans le Palais.



PRINCE CORSAIRE.

ACTE I.
SCENE PREMIERE,

SEBASTE.

Ous pleurez un grand Roi dont les heureufes armes
Tenoient la Cypre en paix, & l'Asie en allarmes.
Les Peuples éloignez qu'il vous avoit soumis,
Las d'etre vos sujets seront vos ennemis.
Le trépas d'un Monarque ébranle ses conquêtes,
Et dans l'Etat plus calme excite des tempêtes;
Le vôtre se diviseen partis opposez,
Et doit craindre le sort des Etats divisez.
Mais du Roi qui n'est plus les restes adorables,
Ces

288 LEPRINCE
Ces Aftres de la Cypre aux Amans redoutables,
Perdant le Roi leur pere ont-elles tout perdu?
Leur refuferiez-vous le rang qui leur eft dû?
Seriez vous leurs Tyrans, leurs Vaffaux que vous
êtes?

Ou des filles d'un Roi feriez-vous des sujettes?

La Cypre a conservé constante dans sa foi, Le respect qu'elle doit aux filles de son Roi, Et de l'une des deux se va faire une Reine. SE BASTE.

D'Elife

CLARICE.
Jusqu'ici la chose est incertaine,
Elle aura la Couronne épousant Amintas.
SEBASTE.

Et ne l'épousant point ?

CLARICE. Ellene l'aura pas. SEBASTE.

Et qui lui peut ravir un droit en la Couronne, Que sa vertu mérite, & que le sang lui donne?

Quand la Mort qui confond les Rois & leurs

De Pisandre eut fini la vie & les projets,
On ne publia point sa volonte derniere;
Son fiere Nicanor eut la puissance entiere,
Et son fils Amintas la partage avec lui:
De l'Etat l'un & l'autre est la force & l'appai.
Pisandre avant sa mort en paroles expresses,
Avoit réglé le sort de nos belles Princesses,
Et cet ordre du Roi caché soigneusement,
Est manifeste à tous d'aujourd' ui seulement;
l'en garde une copie & je puis vous la lire,
Si vous le souhairez.

S E B A S T E. le n'olois you, le dire.

CLA.

CORSAIRE.

CLARICE.

J'otdonne que ma fille Elife
Regne en Cypre après mon trépas,
Et je veux aussi qu'elle élise
Pour époux le Prince Amintas.
Si méprisant ce que j'ordonne,
Sur un Prince étranger elle jette les yeux,

Je veux que la fœur Alcionne Epoulant Amintas succede à ma Couronne; C'est mon dernier vouloir, après celui des Dieux.

Elife ne s'est point sur son choix déclarée, Encore qu'elle soit de ce Prince adorée; Et ce fidelle Amant de ce choix incertain, Attendant son heureux ou son mauvais destin, Ne sait à qui des deux d'Elise ou d'Alcionne, Il devra le bonheur d'une double Couronne, Cypre & la Cilicie où nous donnons des loix; Ou Pisandre a vaincu le dernier de ses Rois; Et s'il eût eu du Ciel une plus longue vie, Il eût poussé plus loin sa conquête en Asie.

SEBASTE.

Des peuples affervis le zèle est toujours feint,
Et naturellement l'on hait ce que l'on craint;
Comme Cilicien je sai qu'en cette terre
Pisandre cut eu bien-tôt à soutenir la guerre.

C L A R 1 C E. Son frere Nicanor politique & prudent, Ferme dans ses desseins, ambitieux, ardent, Chef d'un parti puissant, absolu dans ses Vil-

les,
Peut jetter cet Erat en des guerres civiles,
Si méprilant son fils, & les ordres du Roi,
Elise disposoir du Royaume & de soi.
Elle est incessamment de Nicanor pressée,
De découvrir ensin sa secrete pensée,
Et pour la découvrir elle a choisi ce jour:
En peu de mots voilà l'état de notre Cour-

SE-

SEBASTE.

Cet Hymen peut avoir la sation politique.
Elife peut auffi le trouver tyrannique;
Si cet objet force de fon affection
N'a jamais attiré que fon avention;
Ou fi quelqu'autre Amant regne en fon cœut
fidelle.

Amintas pourroit-il être heureux avec elle?
Et quand elle tiendroit son sceptre d'Amintas,
D'un époux qui déplait les dons ne plaisent pas,
Contrainte en son amour, & contrainte en sa

A mante malheureufe. Somalheureufe Reine, D'un choix violentélle fouvenir cruel, Lui feroit de son Trône un supplice éternel. Le sceptre & les tresors qu'apporte un Hyme-

N'en fait point ici-bas l'heureuse destinée; On n'est pas moins captif pour l'être avec éclat, Et les raisons d'amour ne le sont point d'Etat.

CLARICE.

Amintas est bien-faît, genereux, plein de gloire,
Son brass'est signalé par plus d'une victoire,
Il est aimé du Peuple, adorc de la Cour,
De moindres qualitez donneroient de l'amour.
Mais la Princesse vient, retirez-vous; possible,
Vas-je la disposer à vous être velible.

SCENE II.

ELISE, CLARICE

ELISE.

Quel effect Etranger?
CLARICE.
C'est un Cilicien,

CORSAIRE. 291
Pour qui je vous demande un secret entretien.
ELISE.
Et que peut me vouloir cet Etranger, Clarice?
CLARICE.
Vous rendre, à ce qu'il dit, un important service.

Qu'il vienne; mais s'il veut quelque grace de moi, Je n'ai plus de pouvoir depuis la mort du Roi. Faites lui donc savoir qu'Amintas, & son pere, Sont aujourd'hui les Dieux que la Cypre revere.

SCENE III.

ELISE feule.

Princesse malheureuse, & qu'un indigne sort Contraint des sa jeunesse à souhaiter sa mort!

Le Ciel ne re fit donc d'une illustre naissance, Que pour faire aux mortels redouter sa puissan-

Il te ravit un Trône à ta naissance acquis,
De tes propres sujets il fait tes ennemis:
Et du cheix d'un époux t'ôtant le privilège,
Il te rend vers ton pere ingrare & sacrilège.
Mais des ordres d'un pere on se peut dispenser,
Quand une soi promise est honteuse à fausser:
On me peut faire cheoir d'un Trône herédi-

Mais me rendre inconstante, on ne le sauroit

Je t'aimerai toujours, foit que loin de ces

Ton ame dans le Ciel ait place entre les Dieux, Soit qu'entre les mortels où tu vis plein de gloire.

Tu conferves encore Elife en ta mémoire;

N 2 Soit

202 LEPRINCE
Soit qu'un ingrat oubli la chasse de ton cœur,
Je t'aimerai toûjours d'une constante ardeur,
Prince qui méritois une autre destinée,
Prince le seul espoir d'Elise infortunée.

SCENE IV.

CLARICE, ELISE, SEBA STE.

CLARICE.

V Oici cet Ettanger. E L I'S E.

Que voulez-vous de moi ?

S. E. B. A.S. T. E.

Orosmane des Mers le redoutable Roi, Qui sur mille Vaisseaux portant par-tout la

Fait respecter son nom aux Maîtres de la Terre, Yous offre sa valeur contre vos ennemis, Et vingt mille Soldats à vos ordres soumis. Quand vous ordonnerez, d'une puissante Armée

Vous verrez à l'instant cette Ville enfermée; Vous verrez les Tyrans qui vous donnent la loi, La recevoir de vous & trembler sous mon Roi.

On a mal informé votre vaillant Corlaire, Et son secours ici ne m'est point nécessaire; Mais d'où peuvent venir les soins officieux D'un homme si funesse à la paix de ces lieux, Plus craint de nos Vaisseaux que les plus grands

Qui tient nos Ports bloquez, désole nos riva-

Et quila filant en paix le reste des humains, Nous choisit pour l'objet de ses faits inhumains? S E B A S T E.
Orosimane n'est pas tout ce qu'il paroît être,
Et possible le tems le sera mieux connoître;
Mais troublât il la Cypre encor plus qu'il ne

Il vous distingue fort de ses Peuples qu'il hait ; Il n'est soin ni devoir qu'il ne veuille vous ren-

ett de fortes raisons que vous allez apprendre,
Dans vos seuls interers l'engagent tellement,
Qu'il fait ses ennemis des vorres seulement.
Un Prince incomparable & dont l'illustre vie,
A vos yeux ses vainqueurs sut toujours asservie,
Et qui jusqu'au trepas constant en son amour,
Netegretra que vous quand il perdit le jour,
Eut long tems la fortune à ses vœux sav.xa-

Mais se fier en clle est bâtir sur le sable:
Ce Prince malheureux vir son Trône envahi
Il sur de ses Sujers abandonné, trahi,
Et réduit à la sin de quitter une terre
Outout sembloit d'accord à lui faire la guerre,
Il sonda sur les flots l'espoir de son salur,
N'ayant plus qu'un Vaisseau de tant d'autres
qu'il eut:

Sa Galere en ces Mers tombant dans notre Ar-

Se vit en un moment des nôtres enfermée:
Mais lui, loin de ceder à l'ennemi plus fort,
De nos meilleurs foldats se fit craindre d'abord,
Et sit seul contre nous en sa seule Galere,
Ce que le Dieu de Thrace en sa place eût pu
faire.

Repouffint plusieurs fois de son bord investi, Les nombreux ennemis de son soble parti. Orosimone ravi de sa rare vaillance, Fait cesser le combat, vers le Guerrier s'avance; Lui présente à la sois, & la paix & la main, Et ne reçoit de lui que sierté, que dédain:

11

10 de PRINCE
Il offense Orosmane, il l'arraque, il le presse
De rout ce qui lui reste & de force & d'adresse,
Irrite son courroux par son sang répandu:
Mais soible par celui qu'il a déja perdu;
Ensin il tombe aux pieds d'Orosmane invinci-

Ettrouva son vainqueur à son malheur sensible. Il s'appelloit Alcandre.

E L 1 8 E. Hélas! il est donc mort,

Alcandre? mon Alcandre!

SEBASTE. Il a changé de fort. ELISE.

Et le fier Orosmane est meurtrier d'Alcandre? SEBASTE. Il se croiroit heureux, s'il pouvoit vous le

rendre.
ELISE.

Hélas!

SEBASTE.

Aleandre donc, ce Prince malheureur, Expirant, conjura fon vainqueur généreux, son vainqueur qu'il voyoir près de lui tout en

Maudire, mais trop tard, fes trop heureuses ar-

Devous offrir son bras, sa Flotte & son pouvoir, Et d'appaiser par là son juste desespoir, Devoir ainsi sinir son amour & sa vie, Dans un tems où peut-être il vous auroit ser-

vie:
Et c'est d'où sont venus les soins officieux
D'un Guerrier s'ans pareit qui vous est odieux;
Mais sur qui vous regnez, en qui revit Alcan-

Qui voudroit comme lui pour vous tout entre-

Et de qui la valeur ne veut point d'autre prix,

CORSAIRE. 295 Que la gloire d'avoir pour vous sout entrepris. Et lis E.

Ha! plûtôt qu'un Barbate ait part en mon esti-

Un Corfaire insolent qui me propose un crime, Plu di que d'arrirer le reproche ézernel D'armer en ma foveur un bros se criminel, Que les plus grands malheurs que l'on esaint sur la Terre.

Me fassent sans relâche une cruelle guerre, Que ces mêmes Fyrans, dont trop officieux Il m'offie d'abaisser l'orgueil ambitieux, Exercent contre moi toute la violence Qu'inspire à des sujets une aveugle insolence: He ! que peut-il me rendre après m'avoirôté Le feul bren qui manquoit à ma sélicité !

Orofinane fair bien que vous êtes gênée
Dans la libre action du choix d'un hymenée;
Qu'il vous fair perdre Alcandre, un Amant génée

De qui le feul défaut fut d'être malheureux ; Que tout fon sang versé, toute sa Florte offerte, Peut réparer à peine une si grande perte.

Et la s. E.

Et fait-il que mon cœur ne peut trop déteffer,
Celui qui m'ore Alcandre, & s'en ofe vanter?

Veut-il du fang encore après celui d'Alcandre,
Et m'offie-t-il le fer qui vient de le répandre?

S. E. B. A. S. T. R.

Orofmane

ELISE.

Ce qui vient d'Oroimane est horrible à mes

Ha! ne les ouvrons plus que pour verser des larmes :

Renonçons pour jamais aux objets pleins de

4 Don-

206 LE PRINCE Donnons-nous toute entière à nos triffes ennuis,

Et faisons de nos jours des éternelles nuits. C'étoit donc de nos feux la trompeuse espé-

rance ?

C'est donc ce que le Ciel gardoit à sa constance, Dans un tems où son bras secondant sa valeur, Etoit prêt d'établir notre commun bonheur, De lui rendre un Royaume usurpé par mon

Et de me conserver la Cypre héréditaire? Ne vien donc plus, espoir, de tes trompeurs ap-

Adoucir des tourmens que tu ne guéris pas; Puisque je pers Alcandre & que je le veux suivre, De quoi peux-tu servir à qui ne peut plus vi-

Oui, bien tôt dans le Ciel où tu vis loin de

Jet'y joindrai bien-tôt pour n'être plus qu'à toi, Belle ame qui quittas & fis tout pour Elife, Et seule eus le pouvoir d'asservir sa franchise.

SCENE V.

ELISE, ALCIONE.

ELISE.

Ma sœur! vous voyez mes yeux mouillez de pleurs, Il nesont point causez par nos communs mal-

heurs,
J'ai pleuré comme vous une perte commune;
Mais le Ciel ennemi me cause une infortune,
A moi seule funeste, à moi seule à pleurer,
Et que tout son pouvoir ne sauroit réparer.

AL

CORSAIRE.

207

A L C 1 O N E. Le sujet de vos pleurs ne se peut-il apprendre? Et le tems & la part qu'une sœur y peut pren-

Une sœur qui voudroit tous vos maux partager, Ne pourront-ils du moins votre esprit soula-

ger ?

ELISE.

Le tems & la raison, quand on perd ce qu'on aime,

Servent de peu de chose en ce malheur extrême; Et qui peut esperer de s'en voir soulagé, A mérité le mal dont il est affligé.

He quoi, ma chere fœur, avez-vous quelque affaire,

Ou quelque déplaisir que vous me devigz tai-

ELISE.

Ce jeune Cavalier, ce vaillant Etranger, Qui secourut mon pere en un mortel danger, Dans ce sameux combat où d'un Prince rebelle

Rhodes contre Pisandre entreprit la querelle, Alcandre: Ha! ce beau nom est tout ce qui de lui

Peut-être resteroit sur la terre aujourd'hui, S'il ne vivoit encore en l'amoureuse idée, Que pour ce cher Amant ma mémoire a gardée.

A L C I O N E. Ehquoi, le brave Alcandre ?....

ELISE.

Que même après sa mort l'aime si tendre-

Peut-être blâmez-vous ma foible résistance; Mais si jamais l'Amour vous met sous sa puis-

fance, N 1

LE PRINCE Si vous favez jamais ce que c'est que d'aimer, Yous me plaindrez, ma fœur, au lieu de me blamer.

ALCIONE.

Pour être fans amour, on n'est pas fans tendreffe,

Et je n'ai jamais cru l'amour une foiblesse; Mais ce vaillant Alcandre en Cypre parvenu Jufqu'où peut s'élever un mérite connu, Et puisque vous l'aimiez d'une ardeur non com-

Heureux dans son amour plus que dans sa for-

Pourquoi s'éloigna-t-il ? & s'il vous fut si cher.

L'avez vous du fouffrir?

ELISE. l'eusse pu l'empêcher ;

Mais loin de m'opposer au voyage d'Alcandre, Mon feul commandement le lui fit entrepren-

Vous faurez les raifons de fon éloignement Et de nos feux cachez le trifte évenement.

ALCIONE.

Ne me differez pas cette faveur extrême.

ELISE. Je ne refuse rien aux personnes que j'aime. Mon Alcandre étoit donc un Prince malheu-

Mais qui n'eut pas d'abord un destin rigou-

D'une illustre Princesse il recut la naissance, Et monta sur le Trône au sortir de l'enfance. Sa mere ent de l'amour pour un Prince étran-

Aimable, mais ingrat, infidele & leger, Et dont elle fe vit depuis abandonnée, Rien qu'unie avec lui par un faint hymenec:

Mais

CORSAIRE.

" Mais qui peut s'affurer d'un esprit inconstant? Ce Prince abandonna celle qu'il aimoit tant, Et lut laiffant un fils, cher, mais functe gage, Alla peut être ailleurs offrir son cœur volage. Elle espera long rems de le voir de retour, Que n'espere t-on point quand on brûle d'a-

mour

Mais de son vain espoir enfin desabutée, Et d'un perfide époux se voyant méprisée, Elle laiffa tout faire à sa juste douleur, Et prête de finir fa vie & son malheur, Assembla ses Sujets, & leur fit reconnoître Le fils de son ingrat pour leur souverain Mai-

Elle meurt, & mourant cache même à son fils, De son pere inconstant le nom & le pays, Elle ne voulut pas qu'après sa foi faussée, Un infidelle époux d'une Reinelaiffée, Sut qu'il en eut un fils, que ce fils fut un Roi, Et qu'il fit gloire ainsi d'avoir manqué de foi. Son fils donc lui succede, & son adolescence Des Rois les plus prudens égale la prudence. Il est brave, il est juste, & de son Peuple aime, Il est de ses voifins craint autant qu'estimé. Mon malheureux portrait le ravit & l'enflame, Il me fait demander à mon pere pour femme; Mon pere le refuse, & même avec dédain, Lui mande fur le bruit de son pere incertain, Qu'on peut lui reprocher que la Reine sa mere Fut femine fans époux, & qu'il est fils sans

Alcandre refuse, mais Alcandre amoureux, Loin de se rebuter d'un refus rigoureux . Vinten Cypre, ou l'Amour me fit bien totconnoitte

Le fen que dans son cœur ma beaute faisoit

Vous vouliez tout savoir, & je vous ai tout dit. This eyant ober, if your l'en halfer all

LE PRINCE

300

Je ne vous quitte pas d'un plus ample recit : je veux savoir comment vous eutes connoissance

Du secret important de sa haute naissance; Mais ne seroit-ce point aigrir votre douleur?

ELISE.

Un malheureux se plait à conter son malheur.

11 m'aimoit donc, ma sœur, & ne me l'osoit
dire:

Mais sa langueur enfin découvrit son martyre, Et les tristes sospies de son cœur enflamé. Le firent soupçonner d'aimer sans être aimé. La pitié par l'estime est souvent excitée; De son mal dangereux la Cypre est attristée; En lui l'Etat perdoit un Guerrier généreux, Mon pere lui devoir plus d'un combat heu-

Et la Cour autrefois pleine de barbarie, Dévoit sa politesse à sa galanterie.

Pour moi, je lui devois des foins & des refa

Que sa condition ne rendoient point suspects.

La pitié de son mal dans son mal m'interesse:
Je veux savoir le nom de sa fiere Mastresse;
Je le presse en secret de me le découvrit.
Si j'avois, me dit-il, quelque espoir de gué-

Vous ne fauriez jamais que par la mort d'Alcan-

La cause de son mal que vous voulez appren-

Le malheureux vous aime : à ce mot échappé,

Déja de vos beaux yeux les foudres l'ont frappé:

Il voit d'un fier dédain s'armer votre vifage, Er dans ce fier dédain de sa mort le présage; Mais ayant obéï, si vous l'en haissez, CORSAIRE. 301
Daignez connoitre au moins ce que vous punissez.

Il est I rince, Madame, & les Rois de sa race N'ont point mis dans son cœur sa téméraire audace:

Un feu respectueux, une immuable foi, Font vivre son espoir plus que le nom de Roi. Mais si cet humble aveu de sa slâme insensée, Paroit un nouveau crime à votre ame offen.

Un regard menaçant de vos jeux en controux Le feront à l'inftant expiret devant vous. Lortque j'allois punit ce discours téméraire, Sa qualité de Roi suspendit ma colere; Je la sentis s'éteindre au lieu de s'allumer: Peut-on long-tems hair ce que l'on doit ai-

L'union de deux cœurs dans le Ciel déja faite, Leur inspire à s'aimer une pente secrette; Elle prévient leur choix, & tel est son pouvoir, Que l'on s'aime souvent avant que de se voir. J'écourai donc, ma sœur, ce qu'il me voulut

Il m'apprit que l'amour le mit sous mon empire, Sur mon simple portrait, sur le bruit de mon

Sur mon simple portrait, fur le bruit de mon

Que vous dirai-je encore ? il obtint son pardon.

ALCIONE.

L'orgueil qu'un fang illustre à nos ames inspire, En vain malgré l'amour veut garder son empire ; Les soupirs d'un Amant agréable à nos yeux Triomphent tôt ou tard d'un cœur impérieux; Et selon qu'un Amant est capable de plaire, Il se rend le destin savorable ou contraire.

norsh istana andE mirisago id

Ha ma fœur! ce n'est pas ce qui nous rend heureux,

Dain

LE PRINCE La fortune peut tout dans l'Empire amoureux; Et souvent son caprice a fait des misérables, Des plus rares beautez, des Amans plus aima-Que le calme est à craindre aux plus heureux Amans! Que leur fort est sujer à de grands change-Le Soleil a deux fois enrichi les campagnes, Et deux fois a fondu la neige des montagnes, Depuis qu'Amour fait voir entre ce Prince & Les plus rares effets d'une constante foi. Hélas ! de quoi nous sert d'avoir été fidelles ? En avons nous moins on de traverses crueltes? Un Prince que le Ciel avoit fait fi charmant, Si constant à m'aimer, que j'aimai constam-Par un indigue forr; fous une main barbare, Tombe, & me laiffe aux maux que fa mort me Ha! sa perte m'apprend que la side)ité, Eft une vertu vaine & fans utilité. Mais il est tems, ma fœur, d'aller ou nous ap-De nos propres Sujets l'affemblée infidelle : Allons voir Nicanor, d'un prétexte pieux, Déguiser les desseins d'un cœur ambitieux : Et son fils Amintas qu'un même esprit ins-Couvrir de son amour son dessein pour l'Emt and make; sales into about Mais leur ambition, outre l'ordre du Roi, Aura besoin encor & de vous & de moi. Si vous voulez , ma sœur , être d'intelligence, no slubrovel alles at buer al II Et comme moi contr'eux vous armer de con-

bast auftance, es and fish as fresh om sit

CORSAIRE. Nous les obligerons ces Tyrans odieux, De recourir au crime , & d'offenser les Et peut - être le Ciel qu'irrite le Coupable, D'ennemi qu'il nous est, deviendra favorable.

Fin du premier Alle.



ge nous avons before d'un Ros qui la défendit incruom no sibastifoup filus savel ACTE

304 LE PRINCE



A.CTE II.

SCENE PREMIERE.

NICANOR, ELISE, ALCIONE,
AMINTAS.

NICANOR.

M Adame, je veux bien ici vous répeter, Ce que dans le Conseil je viens de protes-

Que mon fils Amintas vous aime & vous adore, Et qu'il mourra plûtôt du feu qu'il e dévore, Que de se prévaloir des volontez du Roi, Pour un bien qu'il n'attend que de sa seule soi,

E L 1 8 E.

Je vous l'ai déja dit, & je vous le répete,

J'ai du ressentia ent de sa slâme discrete,

Et c'est de tout mon cœur que je voudrois ai-

Celui dont la vertu ne peut trop s'estimer; Mais j'atreste les Dieux que je ne le puis faire, Et s'il n'est point aimé, que c'est sans me déplaire.

NICANOR.

Cependant Orofmane à la côte paroît, Vous favez ce qu'il peut, hazardeux comme il

Et contre un ennemi que la Cypre appréhende, Que nous avons besoin d'un Roi qui la désende; Et vous savez aussi que Pisandre en mourant.... ELISE. Je sai tout, & de plus, qu'il est indifférent De laquelle des sœurs, d'Elise ou d'Alcionne, Votre sils Amintas reçoive la Couronne; Ma sœur peut comme moi couronner Amintas,

NICANOR.
Mais il n'aime que vous.

E L I S E. Mais je ne l'aime pas;

Amintas ne veut point de sceptre sans Elise.

A L C 1 O N E.

Je veux encore moins d'Amintas qu'on mé-

E L 1 S E se tournant vers Alcione. Ha! je l'ai refusé; mais sans le mépsises.

Et sans mépris aussi je le puis refuser:
Je le sépare assez des hommes duvulgaire,
Je trouve assez en lui ce: qui me pourroit plaixe;
J'estime sa vertu; j'admire sa valeur:
Mais à votre refus il m'offritoit son cœur;
Et quoique son amour puisse être son excuse,
Je ne puis accepter ce qu'un autre resuse.

NICANOR.
Vous pourrez entre vous terminer ces débats;
Mais mon fils doit regner.

E L I S E. Et ne regne t-il pas,

Puisque vous dont il tient la vie & la lumière, Avez sur cet Etat une puissance entiere? Du moins tout sans réserve y dépendroit de

Si vous pouviez aussi vous marier sans nous.

Mais à l'ordre du Roi qui du Sceptre dispose,

De grace examinons s'il manque quelque

chose:

L'intention du Roi, (vous en serez d'accord) Est que l'une de nous soit Reine après sa mort; 306 LE PRINCE Et s'il veut qu'Amintas air part en la Couronne, C'est comme époux d'Elise, ou celui d'Alcione.

Mais de l'aimer jamais mon cœur est éloigné; Il dédaigne ma sœur, il en est dedaigné : Perdrons-nous elle & moi pour cette antipa-

thie,

Cypre, que nos ayeux nous ont affujettie?
Et pourra-t il regner votre fils Amintas,
Puilque ma fœur ni moi ne l'épouferons pas?

N 1 C A N O R.

Mon fils peut succeder à Pisandre mon frere. E L 1 8 E.

Ce frerefut fon Roi, mais ce Roi fut mon perc.
A M I N T A S.

Ruis je parler, Seigneur?

Oui parle; mais en Roi.

A M I N T A S.

A ces divines sœu 8 qui peuvent tout sur moi,
Comment puis- je parler qu'en esclave sidelle,
Dont le moindre murmure en feroit un rebel-

Conferver fon respect heureux ou malheu-

C'est comme doit agir un Amant généreux.
J'aime Elife, & mon ame à ses sers asservie,
Wen fortira jamais qu'en fortant de la vie;
Et toute autre beauté par des sceptres offerts,
Et tenteroit en vain de sortir de ses sers.
Pourrois-je donc, Seigneur, épousant Alcionne,
A sa sœur que s'adore orer une Contonne?
Quand vous Pordonneriez, vous devrois je
obéir?

Tout d'un tems, puis-je aimer Elise & la trahir?
Ha! que l'ambirion ne nous fasse rien faire,
Dont nous puissions rougir, qui puisse lui dé-

N'exi.

C O R S A I R E. 307

N'exigez rien d'un fils qu'il doive refuser,

Et dont un pere un jour le puisse mépriser.

N I C A N O B.

Et de ton pere aussi ne trompe pas l'attente.

Mais quel homme inconnu sans ordre se présente?

SCENE II.

SEBASTE, ELISE, NICANOR, ALCIONE, AMINTAS.

SEBASTE parlant à Amimat.

JE vous cherchois, Seigneur: en ces mots vous verrez, Ce que veut Orofmane; & vous lui répondrez.

N I C A N O R.

Et que peuvent avoir mon fils & ce Corfaire, A démêler ensemble?

SEBASTE.
Une importante affaire.
ELISE.

Amintas me regarde, & rougit, & palit.

Quelque chose le trouble en ce Billet qu'il

A M I N T A S.

Ce Billet eft pour vous, plus que pour moi,

Madame;

Que de troubles divers s'élevent dans mon

ame!

E L 1 S E afrès avoir lu.

Vous me gardiez encor un fi cruel malheur, Grands Dieux! & vous fouffrez qu'un Pirate, un voleur,

Noirci deja d'un crime à mon repos funeste,

308 LEPRINCE Attaque mon honneur, le seul bien qui me rest

Amintas, vous pourriez douter de ma vertu, Si je ne publiois ce que vous avez tu.

LETTRE.

Envain, Prince Amintas, tu brûles pour Elife, Et tu veux devenir fon époux & fon Roi: Elle a depuis long-tems disposé de sa foi;

Depuis long-tems elle est éprise D'un Prince digne d'elle, & plus heureux que

toı,

Un Prince qui n'est plus, il est vrai, m'a ser-

Ilm'aimoit, je l'aimois, & s'il étoit en vie, je l'aimerois encor; il seroit mon époux, Et je n'aurois jamais que des dédains pour vous. La douleur de sa mort m'avoit déterminée A ne vivre jamais sous les loix d'hymenée. Je change de dessein: mais je me mets à prix; D'Orosmane sans vie, ou d'Orosmane pris, La tête criminelle à ma fureur promise, vous lisse encor l'espoir d'un Royaume & d'Eslise;

Un tel présent vous fait son époux & son Rois Songez-y, Prince, ou bien ne songez plus à

AMINTAS.

Ne songer plus à vous ? ah! que plûtôt ma vie, Dans les fers du Pirate à jamais asservie, Assure son salut, acheve mon malheur, Et que desespéré je meure de douleur! Si le Ciel qui vous sit si charmante & si belle, Mais aussi qui vous sit si fiere & si cruelle, Accordoit à mes vœux l'honneur de vous vanger.

Quand bien votre fierté constante à m'outra-

CORSAIRE. 309
Par d'injustes rigueurs troubleroit ma victoire,
Tout ce qui vient de vous fait ma joye & ma

Je cheris tour en vous jusqu'à votre fierté; Je ne me plaindrois point d'être si maltraité; Et quand vous sausseriez la parole promise, Je me plaindrois du Ciel sans me plaindre d'E.

ELISE.

Non, non, Prince, esperez, puisque je le permets, Vangez moi, je tiendrai tout ce que je pro-

mets.

Ce n'est pas, je l'avoue, une basse entreprise, Que de vaincre Orosmane, & faire aimer Elise. Vous allez attaquer un prodige en valeur, Heureux dans les combats, & trop pour mon malheur;

Mais quoique la victoire en soit presque impos-

Le desir d'être aimé rend un cœnt invincible. Servez-vous donc du tems, tandis qu'il est pout

Et que vous n'avez point encore de jaloux; Car quand feul vous feriez capable de me plaire, Je ne me donnerai qu'au Vainqueur du Corfaire.

Je vous l'ai déja dit, sa prise ou son trépas Laissent tout esperer au vaillant Amintas. Allez donc, allez vaincte; & cependant mes

Vont demander aux Dieux, le bonheur de vos armes. Ellefort.

AMINTAS.

Avec votre fecours qui me peut réfifter?
A quel hardi dessein ne me puis-je porter?
Vous verrez abbatu l'orgueilqui vous outrage,
Et vous me plaindrez mort, ou louerez men
courage.

LE PRINCE 210 SEBASTE.

Avant qu'avoir vaincu vous triomphez, Sei-

Te pardonne la fougue à votre jeune ardeur : Mais fi l'excès bouillant d'une ardeur non com-

Et le prix qu'un combat offre à votre fortune, Enflamme à un tel point votre cœur amou-

Qu'il ne peut differer ce combat dangereux, Celui qu'on traite ici de Voleur, de Corfaire, Et qui se rend pourtant plus d'un Roi tributaire, Ne fera pas long-tems d'Amintas attendu : Seul dans une chaloupe à vos bords descendu. Il viendra contenter le desir qui vous presse. Et vous pourrez ainsi contenter la Princesse. Donnez votre parole, & fiez-vous en moi, Que yous pourrez bien tôt, vous battre avec mon Roi.

NICANOR. Quoi! la Cypre verroit une telle avanture! l'offenserois ainsi l'honneur & la Nature! l'exposerois un fils si vaillant & si cher Au hazard d'un combat qu'on peut lui repro-

D'un combat dont la fin seroit toujours hon-

Quand même fa valeur pourroit la rendre heureuse!

Dans mille occasions que le tems peut donner, Pour obtenir Elife, & pour te couronner, Tu trouveras affez dequoi te fatisfaire, Sans aller te commettre avecque ce Corfaire.

AMINTAS.

Dira-t-on que vous seul ne m'ayez pas permis De vaincre le plus grand de tous vos enne-

De mériter la Cypre à ma valeur promise, Et bien plus que la Cypre, une divine Elife, CORSAIRE.

Sans qui je ne puis vivre, & sans qui montré-

Que vous redoutez tant, dépendra de mon bras? Car enfin, la perdant, je n'écouterai guere, Ni les sages conseils, ni les ordres d'un pere; Et quand vous m'opposez ces ordres rigonreux, Vous vous rendez, Seigneur, pour moi plus dangereux,

Que ne sera jamais la valeur du Pirate, Qu'Elife & mon honneur veulent que je com-

NICANOR. Ilfort. Va donc, fui ton deffin, je ne te retiens plus.

SEBASTE. Vous perdez bien du tems en discours super-

AMINTAS. Allons done au combat fans tarder dayantage. SEBASTE.

Allons, Prince, un Vaisseau m'attend près du un de lun erne a mon a rivage;

Orofinane a la rade en peu de tems faura, Ce que vous lui voulez, & vous satisfera. ALCIONE.

Amintas! ô mon cœur, que me faites vous

Vous vous exposez donc à la foi d'un Corsai-

Un Prince comme vous se devroit menager. AMINTAS.

Elife est offensee & je la veux vanger: Qui n'en est pas aimé, n'est pas digne de vi-

Il faut qu'un prompt trépas de mes soins la dé,

Ou qu'un combat heureux change fon cœurin-

Er ce bonheur vaut bien qu'on hazarde un comnatio (sep samote momeras slogsce

SCENE III.

ALCIONE, CLARICE.

ALCIONE.

Elas! ce n'est pas là ce que je voulois dire
A l'innocent auteur de mon cruel martyre;
je lui voulois ouvrir les secrets de mon cœur,
Lui dire qu'il y regne en aimable vainqueur;
Lui reveler les maux qu'il ignore, & qu'il cause;
Clarice, l'as-tu vu! j'ai fait tout autre chose.
Ainsi le criminel de son remords pressé,
Se coupe, & ne dit rien de ce qu'il a pensé;
Ainsi ce cher vainqueur de mon ame soumise,
Dont ma soible raison les armes savorise,
Ne sait point sa conquête, & ne la saura point,
Tant un destin cruel à mon amour est joint;
Et quand bien il sauroir qu'il cause ma sous-

M'en devrois je flatter de la moindre espérance?

Ce Prince aime ma sœur, il ne peut donc m'ai-

Et quand il changeroit, le pourrois-je estimer? Pensant gagner mon cœur, il perdroit mon estime,

Et son amour pour moi me paroîtroit un crime.

Cependant il se jette en un mortel danger;
Ai-jeà m'en réjouir? ai-jeà m'en affliger?
Si ce Prince est vaincu, ce Prince perd sa gloire,
Et je dois saire ainsi des vœux pour sa victoire;
Mais sa victoire aussi lui donnera ma sœur,
Et je dois craindre ainsi de le revoir vainqueur.
L'un & l'autre succès, favorable ou contraire,
S'oppose également à tout ce que j'espere;

CORSA1RE. 313
Ou plûtôt je crains tout, & je n'espere rien :
Est-il un desespoir plus juste que le mien?

C L A R I C E. Mais Amintas lasse d'aimer qui le méprise, Peut un jour vous offrir ce que resuse Elise.

A L C I O N E.

Après les sentimens d'une noble fierté,
Où mon cœur contre lui s'est tantôt emporté,
Après avoir promis à ma sœur qui m'est chere,
De résister comme elle aux volontez d'un Pere,
Lâche puis-je trahir la fierté de mon cœur,
Et plus lâche manquer de parole à ma sœur ?

Il sauroit mon amour si j'étois Alcionne.

Que pourroit-il penser d'une ame qui se donne ?
Ha! si de là dépend tout l'heur de mon destin,
Résolvons nous plûtôt d'en avancer la fin;
Craignons l'état honteux d'une amante qui
prie.

Mais à quoi songes-tu, mon aveugle surie?

Hé, n'ai-je pas voulu dans ce même moment,

Lui découvrir ma slâme, & mon cruel tourment?

Et découvrir la flâme à celui qui la cause, Si ce n'est le prier, il s'en faut peu de chose. O Dieux! quand je reproche à mon esprit confus

Que je viens de courir le danger d'un refus; Qu'il n'est rien de plus bas qu'une inutile plainte,

Qu'aisément je m'engage aux loix de la contrainte,

A ne croire jamais mes défirs trop ardens, A défendre à mon cœur ses soupirs imprudens. Mais en vain on le cache: un air triste au visage, Une langueur aux yeux sont un muet langage, Qui trahit le secret d'un soupir retenu, 314 LE PRINCE
Et le feu de l'amour tôt ou tard est connu.
Non non, triste Princesse, il faut cesser de vi-

C'est le meilleur conseil que su peux jamais sui-

Choifis, choifis plûtôt la mort que de rougir; Laifle à ton desespoir la liberté d'agir, Et soit que ton Amant vainque ou perde la vie, Meurs de ton déplaisir, ou de ta jalousse.

Fin du Second Alte.



ACTE

ACTE III.

SCENE PREMIERE.

NICANOR, CRITON.

NICANOR.

LE Corsaire Orosmane a donc pris terre

CRITON. Etrenvoyé sa Barque & ses Soldats aussi. NICANOR.

Etmon fils?

CRITON.

Et le Prince a de la même forte Renvoyé les Soldats qui lui fervoient d'efcorte. Ils fe sont allez battre au pied d'un grand rocher.

Où sans se faire voir on ne peut approcher. Mais, Seigneur, consentir à ce combat funeste...

NICANOB.

J'ai fait ce que j'ai dû, les Dieux feront le refte;
La victoire en dépend, & non pas notre cœur, .
Qui doit être invincible en cédant au vainqueur.
Mais la Flotte Corfaire à notre rade ancrée,
S'est à l'aube du jour en deux parts séparée.

Ont l'une, vent en poupe, a pris la haute mer, Pendant qu'on a vu l'autre en bon ordre ramer, O 2 Yeis

LE PRINCE 316 Vers l'Occident de l'Isle où l'abord est facile, Et qui n'est défendu ni de Fort ni de Ville. NICANOR.

Ils ont quelque deffein qui nous est inconnu. Mais que veut donc Licas ?

SCENE II.

LICAS, NICANOR.

SCENE SANTIFEE

BPrince eft revenu.

Seigneur!

N DCA NOR.

De son combat il revient plein de gloire. Ou'en eft-il rob a pranitor O richte

LICAS.

Il n'a point parlé de sa victoire, Le Prince est moderé.

NICANOR.

Le Prince eff donc vaincu ? Et s'il l'est avec honte, il n'a que trop vêcu. LICAS.

Le Corfaire, Seigneur, a surpris Amatonte. NICANOR.

O Dieux! ajoûtez-vous cette perte à ma hon-

Et si votre secours me veut abandonner. Quel remede affez prompt y pourrai-je donner? Mais fait-on le détail d'une telle avanture ?

. . . totolee en depes A. Sont no erone court . . Ce que j'ai pu tirer d'un Peuple qui murmure,

Et vous favez, Seigneur, ce qu'on en peut ti-C'est ce qu'en peu de mots je vais vous dé-

Les troupes d'Orofmane en terre descendues,

CORSAIRE. Se sont en divers corps dans l'Isle répandues ; L'un a pris Amatonte, & le plus fort de tous, Que les autres suivront, marche & vient droit à

NICANOR, C'eft affez, l'eurois donc bles chout pout Hous it pour

SCENE III.

NICANOR, ELISE, LICAS.

NICANOR.

Avez vous qu'Amatonte est surprise, Madame, & qu'on s'en prend à la Princesse

Ou'on dit qu'elle s'entend avec nos ennemis. Puisqu'elle a refuse de couronner mon fils : Que par ce fier refus une guerre imprévue Trouve Cypre allarmée & de Roi dépourvue; Et qu'à nous qui pourrions les esprits rassu-

Elle ne permet pas feulement d'esperer?

ELISE. Je permets d'esperer au vainqueur du Corfaire.

NICANOR. Mais Amintas vaincu perd l'espoir de vous plai-

Ce Prince qui vous aime, & que vous méprifez. Pour conserver un bien que vous lui refusez. Pour défendre la Cypre à d'autres destinée. Ira-t-il exposer sa vie infortunée? Ha! puisqu'à son amour l'espoir est défendu, Que Cypre soit perdue autant qu'il est perdu-

ELISE. Ce n'est pas la saison de faire des reproches, 0 3 Quand 318 LE PRINCE

Quand de nos ennemis nous craignons les approches.

Ni de laisser ainti tout un Peuple effrayé, Qui n'espere qu'en vous, qui vous a tout fié. Que fait donc en vos mains la Régence remife, Et vous en servez-vous seulement contre Elife? J'aurois donc bien choisi pour Epoux & pour

Un Prince qui craindroit de s'exposer pour moi. Ce n'est qu'en défendant, en forçant des murailles.

Marchant vers l'ennemi, lui donnant des ba-

Quand on n'est pas né Roi, qu'on se peut cou-

A de moindres exploits je ne me puis donner, Quand ce que j'ai juré pourroit un jour s'enfraindre.

Et dans mon cœur changé la vengeance s'étein-

Mais le Prince Amintas ne s'est-il point battu? Tient-on fecret, s'il est vainqueur ou bien vain-

LICAS.

ELISE.

Ha! qu'il vienne m'apprendre Le succès du combat que je brûle d'entendre. Je vous demandois, Prince; est-il mort, est-il

Le barbare Corfaire, & suis-je votre prix? Ou vaincu, venez-vous en affliger Elife, Assez triste déja d'Amatonte surprise ?

SCENE IV.

AMINTAS, ELISE, NICANOR.

AMINT As le bras en écharpe.

I E fuis vaincu. Princesse, & je cede à mon fore; I Mon bras bleffe n'a fait qu'un inutile effort, Et les longues rigueurs de votre fier courage, Ont enfin accompli leur malheureux prélage. Te vous perds, belle Elife, & je ne cherche plus D'où venoient vos mepris, vos froideurs, vos refus:

Qui pour vous acquerir a manqué de vaillance, A bien plus mérité que votre indifférence. Dois je vous l'avouer ? un illustre vainqueur, Tout ennemi qu'il est, auroit gagné mon cœur: Mon ame auroit été de la sienne charmée. Dans le tems que sa main la mienne a désar-

mée. Si je pouvois aimer ce que vous n'aimez pas. Lorsque j'ai succombé sous l'effort de fon bras. Va, Prince, m'a-t-il dit, vis pour aimer Eli-

Un Dieu ne feroit pas de plus belle entreprise: Qui par de tels deffeins fait envier fon fort . En mérite un meilleur que mes fers ou la mort.

De si beaux fentimens si conformes aux nôtres . N'adonciront-ils point la cruauté des vôtres? Quoique par lui vaincu, que par lui malheu-

le dois cette justice à son cœur généreux, Que sa vaillante main ne m'a laisse la vie, Qu'à cause que l'amour vous l'avoit affervie. Vous souhaitez sa mort; mais j'atteste les Cieux

0 4

Qu'il

LEPRINCE 330 Qu'il ne parle de vous que comme on fait des Dieux : Qu'il n'est point de mortel plus digne de vous Et que l'on connoît mal cet illustre Corsaire. ELISE.

Ajoûtez, Amintas, que cer heureux vainqueur Vous ôte en même tems la victoire & le cœur, D'autres Guerriers que vous dans l'Asie ou la Grece,

Prendront les interêts d'une jeune Princesse, Combattront Orofmane, &s'ils en sont vain-

Ne lui parleront point de ses rares vertus. AMINTAS.

Yous me blamez, Madame, à cause que j'es-In mon ennemi même, un vainqueur magna-

Jugez plûtôt par-là, combien c'est vous ai-

Que de hair pour vous ce qu'on doit estimer: Obligé de la vie à ce vaillant Corsaire, Je préfére à l'honneur la gloire de vous plai-

Car, ingrate beauté, quand mon noble vain-

Me devroit reprocher que je suis sans honneur; Dans son camp, dans sa tente, au péril de ma

l'irai par son trépas assouvir votre envie; Privé même d'espoir de vous plus posseder, Je veux pour vous encor aller tout hazarder-

ELISE. Un si beau desespoir , Prince , plus qu'autre chose, Pourroit saire cesser le malheur qui le cause. Vaincre au milieu des siens mon ennemi cruel, C'est bien un autre exploit que le vaincre en

GORSAIRE. Pour les biens de l'Amour comme de la For-Ce qu'on manque une fois se doit tenter plus On s'expose pour vaincre, on vainc en combat-Et la guerre & l'amour veulent qu'on soit con--to ome office No. C. A.N.O. R. Mais la guerre & l'amour couronnent la con-

stance, Et des plus malheureux font vivre l'espérance. ELISE. Mais un cœur généreux de malheurs combats Pour perdre son espoir ne perd point sa vertu.

Songez, songez plûtôt à l'Armée ennemie, Qui menace Paphos par la Paix endormie; Songez à nos remparts en danger d'être pris, Et songez qu'il faut vaincre avant qu'avoir un

Tandis que notre encens brûlera dans nos Tem-

Allez aux Cypriens donner de beaux exem-

Ils vous tendent les bras, courez les fecou-Et pour vous-même enfin allez vaincre on On charge de deficie telon l'estille alinom

C'eft perdre teurs, Seignbur, en de values paennote siquente le partire de le resuple étonne

Se scott avec raifon de nous abandonne.

SCENE V.

NICANOR, AMINTAS.

ADD HO TO NICANOR.

Deffions nous, mon fils, de cette ame cachée: Quand du commun danger elle paroit touchée, Et nous porte au combat pour le falur de tous, Elle veut seulement se défaire de nous.

Quelque deffein qu'elle ait, cette belle Princeffe,

Savolonté toujours de la mienne est maîtresse, Et de mes actions seule & fatale loi, Dispose absolument de moi-même sans moi-Heureux qu'en ce rencontre elle ne me propo-

Qu'une bonne action, à quoi rien ne s'oppose, Et qu'elle ne se sert de son divin pouvoir, Qu'à porter mon courage à faire son devoir!

NICANOR.

Qu'aveuglément ru fuis une amout infensée!

AMINTAS.

Vous m'en avez, Seigneur, inspiré la pensée. NICANOR.

On change de dessein felon l'utilité.

On ne suit pas ainsi l'exacte probité. NICANOR.

Ha! ne te pique point de ces vertus frivoles.

C'est perdre tems, Seigneur, en de vaines paroles,

Tandis que de Paphos tout le peuple étonné Se croit avec raison de nous abandonné. DonCORSAIRE.

Donnons pour fon salut des ordres nécessaires, Envoyons des Partis observer les Corsaires; Tands que vous veillez à défendre nos murs, Employez ma valeur aux travaux les plus durs; Rendez-moi digne enfin de ces hautes pensées, Que vos conseils hardis dans mon ame ont laise

NICANOR.

Allons donc faire encor des ingrats dans Faphos.

SCENE VI.

AMINTAS, CRITON.

AMINTAS.

PRens mes armes, Criton, & deux de mes

Sur le bord de la mer je te joins dans une heu-

Mais ne te lasse point de ma longue demeure. Les Princes, éclairez & suivis en tous lieux, Ont dans leurs actions à tromper bien des yeux, Et ce monde empressé qui ne les quitte guère, Les rend plus malheureux que ne croit le Vul-

je veux aller combattre Orofmane en fon

Nous sommes peu, Criton, pour un dessein si grand.

CRITON.
Un semblable dessein n'en veut pas davanta-

Je voulois éprouver ton fens & ton courage. CRITON,

Mon zele,..

0 6

AMIN-

AMINT As.
Il m'est connu, va vite, & sois adroit.
CRITON.

Seigneur

A M I N T A s. Je la vois bien, va, dis-je, sois secret.

SCENE VII.

ALCIONE, AMINTAS.

ALCIONE.

A Prince! il est donc vrai que ma sœur vous engage
A verser votre sang pour venger un outrage, Et vous expose encore à ce honteux duel,
A l'incertaine soi d'un Corsaire cruel?
Les charmes de ses yeux, ceux de son Diadême.
Vous jettent donc encor en ce péril extrême?

Que pensez vous de moi, Madame ? ah! jugez mieux

D'un Prince descendu de vos nobles Ayeux.
Un cœur que la beauté de votre sœur inspire
Fait aller ses desirs plus loin que son Empire,
Et ne fait point servir sa noble ambition
A l'avare inteset d'une autre passion.
Quand je devins d'Elise esclave volontaire,
Son Trône à m'asservir lui sut peu nécessaire;
Il prit dans ses beaux yeux l'éclat qu'il eur pour
moi,
Et son mérite seul me rangea sous sa loi.

ALCIONE

Devez vous hazarder des jours comme les votres.

Quand de votre falut dépend celui des autres, Et quand par votre mort, l'Etat aura perdu L'unique protecteur, qui l'auroit défendu? AMINe CORSAIRE.

Je me connois, Madame, & Iorsque je m'expo-

Je crois n'exposer rien, ou du moins peu de

Elise m'apprend trop par d'éternels mépris, Que mes jours malheureux ne sont pas de grand prix.

ALCIONE.

Un injuste mépris n'ôte rien du mérite, Et la fiere beauté que votre amour irrite, Peut avoir eu pour vous d'injustes cruautez, Sans avoir ignoré ce que vous méritez. Mais, Amant malheureux, vous savez d'ellemême,

D'où son cœur a pour vous cette froideur ex-

Et que ce cœur fidelle aux cendres d'un Amant, Vous suscite un Rival au fond d'un monument. Tel que Cypre aujourd'hui vous admire & vous

Car tout n'est pas dans Cypre injuste autant qu'Elise;

Vous méritez un cœur qui vous sat estimer, Un cœur qui pour vous seul eat commence d'aimer.

AMINTAS.

Elife rigoureuse, Elise pitoyable, Elle est toujours Elise, elle est toujours aimse ble,

Et toujours Amintas méprifé, malheureux, Sera toujours fidelle & toujours amoureux.

ALCIONE.

Un plus sage que vous en aimeroit une autre, Qui feroit son bonheur d'un cœur du prix du vôtre.

Une autre, aussi bien qu'elle, a droit de vous donner

7.

LE PRINCE

Le titre qui vous manque à vous voir couron-

Car enfin vous feriez... O Dieux ! que vai-je

Vous seriez plus heureux, ah! si vous saviez lire.. Adieu, Prince. Elle sort.

A M I N T A s.

Ha l j'entends, je ferois plus heureux,
Si je pouvois forcer un destin malheureux,
Qui me force d'aimer celle qui me méprife,
Et me fair méprifer celle qui m'est acquise.

Mais, o vous qui m'ossrez un sceptre & votre

Pourriez-vous bien changer, si vous n'aimiez

Jugez, jugez, ô vous! dont je crains la colere, Par ce que vous feriez, de ce que je puis faire.

Je voudrois vous aimer, & ne le devant pas, J'en souffse des tourmens pires que le trepas. Pouvoir tant pour un autre, & si peu pour moimême,

C'est bien encore un coup de mon malheur extrême;

Et c'est bien sans raison que j'ose demander, Ce que je ne veux pas ni ne dois accorder.

SCENE VIII;

NICANOR, AMINTAS.

MINON NO R. LO HOLES

A fortune est pour nous , cessons de nous en plaindre, Ce sier Corsaire est pris, nous n'avons plus à craindre; La tempête a brisé son vaisseau contre un banc;

I O.,

CORSAIRE.

Tu te vois son vainqueur, sans répandre de sang;

La Princesse est à toi, la Cypre est secourue: Réjoui-toi, mon fils.

A M I N T A S à part.
O difgrace imprévue!
N 1 C A N O R.

Tu foupires.

AMINTAS.

Lajoye a ses excès, Seigneur, Nous surprend & nous trouble autant que la douleur.

Sa Flotte ne sait point quelle perte elle a faite,

Si nous favons bien vaincre, elle est déja dés

A M I N T A s.

Mais sur notre parole, Orosmane est venu,

A-t'on pu l'arrêter?

NICANOR.

Pourquoine l'a-t'on pu?
Sa Flotte nous surprend, assiége, arraque, vo-

Ne nous montre-t'il pas à manquer de parole? Lorsque les deux Guerriers au combat déja

Le fer doit terminer les divers interêts, La moindre hostilité cesse de part & d'autre,

Son manquement de foi n'excuse pas le notre.

NICANOR.

Il a pris Amatonte, & cette hostilité Nous rend notre parole, & finit tout Traité. Il faut que le trépas de ce Roi des Corfaires Nous

LE PRINCE 228 Nous vange, & tant de Rois qu'il s'est fais tributaires. Je veux faire périr par le feu, par le fer, Ces ennemis communs, ces Tyrans de la Er toi, va donner ordre à garder le Corfaire. stemi someth O

AMINTASI Pour fon falut plutot tout ofer & tout faire,

Fin du troisième Alte. MICANOE. Sa Florre ne lair point quelle parte cile a



Lordque les deux Guerriers au combut della

3 ATMIMA Son manquement de foi n'encule pas le mo-

and the Unit io Resident of the series

SHOW TO SHOW SHOW תמיאם תחו שה תחום

ACTE IV. SCENE PREMIERE

OROSMANE.

Altre absolu de l'Empire de l'Onde; Par mille beaux Exploits De mon Trone flottant j'ai fait trembler des Rois ; Et ma puissance vagabonde En a vu foûmis à fes loix, Qui voyoient à leurs pieds tout le refte du monde. was restrant of the work

De ce lieu fi voifin des Cieux, Où le destin capricieux, Avoit ma fortune portée, En un moment elle tombe aux Enfers, Et languit fous d'indignes fere, Quand loin de la voir arrêtée, Je ne la croyois limitée, Que des bornes de l'Univers.

l'ai vu cent fois au fort de la tempête, L'onde aux Cieux se mêler; Le foudre étincelant , fendre, abattre , bra-Des voiles , des mats fur ma tête.

Cent fois dans ma noble fureur,
Portant la guerre & la terreur,
Austi loin qu'alloit mon courage,
J'ai vu la mort s'opposer à mes pas.
Mais qu'un visage plein d'appas,
Fait souvent trembler davantage,
Que le foudre, que le naustrage,
Que la guerre, que le trépas!

SCENE II.

QROSMANE, AMINTAS.

QROSMANE.

Pproche, mon vainqueur, mais vainqueur
lans combattre,
Viens voir si dans ses maux mon cœur se laisse
abbattre,

Ou plûtôt si mes fers sont aisez à briser. Ou des Princes ingrats le plus à mépriser, Viens, pour ne me plus craindre, être mon homicide:

Tu peux bien être lâche ayant été perfide.

A M I N T A 8.

Je ne reconnois plus ce Vainqueur moderé, De qui j'avois tantôt le courage admiré.

OROSMANE.

Et je reconnois moins ce Vaincu magnanime, De qui le faux éclat a surpris mon estime.

Je suis tel que j'étois quand tu sus monvainqueur. CORSAIRE.

E. 331

OROSMANE.

Manquerà fa parole, est-ce avoir de l'honneur?

Quand tou pere insolent & fier de ma disgrace,

A déchaîné sur moi toute une populace;

Quand après mon naustrage il m'a mis dans les
fers:

Toi qui dus t'opposer à tant d'affronts sousserts, Tu viens d'une insolence à nulle autre sembla-

Repairre tes regards des fers dont on m'accable. Par ce procedé lâche, injuste, & rigoureux, Croit-on vanger l'affront d'un combat malheu.

Avancer d'un Hymen la célèbre journée, Et crois tu voir piûtôr ta rête couronnée? On a vu des vainqueurs infulter aux vaincus; Infulter aux vainqueurs, ha! c'est bien faire

Tu mérites par-là de posseder Elise, Quand on ne l'auroit pas à ta valeur promise,

A M I N T A 5.

The m'insultes toi-même, & the sis en ton cœura
Que j'ai peu mérité ce reproche moqueur;

Tu sais bien que je perds l'espérance d'Elise,
Et qu'à ton scul vainqueur elle s'étoit promise;
Et ne reproche point de noire lacheté,
Toi qui viens de commettre une insidélité.
Pendant notre combat avoir pris une Place;
Quelque injustice après que la Cypre te fasse,
Tu l'auras attirée en lui manquant de soi,
Et tu te plains à tort de mon pere & de moi.
Mais je te dois la vie, & l'honneur me conseille

De rendre à mon vainqueur une grace pareille, Pour reprendre sur lui sans passer pour ingrat, L'honneur que m'a fait perdre un malheureux combat.

Ta mort & ta fortune à nos fers asservie, Peut pourtant m'assurer le bonheur de ma vie : Mais Mais je veux ne devoir mon bonheur qu'à mon

Mériter la victoire, & ne la voler pas. De que que rare prix que soit la récompense, Dont tes fers refferrez flattent mon esperance, Je les briserai tous au lieu d'en profiter; Je te conserverai ce que je peux t'oter, Mais pourtant sans cesser après de te poursui-

OROSMANE. Va ! ni moi de te vaincre & de te laisser vi-

AMINTAS-Que veux-tu cependant que je fasse pour toi?

OROSMANE.

Me laisser, si tu veux, ici seul avec moi : Le travail du combat, de la Mer, du naufrage. Les efforts que j'ai faits à gagner le rivage, M'accablent de sommeil; & de soins combattue Mon esprit cede enfin à mon corps abbattu.

AMINTAS. A l'inftant fi tu veux....

OROSMANE.

Je ne veux autre chose; Adieu Prince, & du moins permets que je repose. Oro/mane s'endors.

AMINTAS. O! qu'avec tous les soins qui me vont combat-Je suis bien éloigné d'en pouvoir faire autant!

CORSAIRE.

SCENE III.

333

LICAS, AMINTAS.

LICAS.

E vous vais reveler un secret d'importance; Mais promettez-moi donc de garder le filen-

Seigneur.

A M I N T A S. Acheve donc.

LICAS. Calaran inta

La Princesse a voulu, Et me l'a commandé d'un pouvoir absolu. Que je lui fasse voir cette nuit le Corsaire ; Et vous favez, Seigneur, fij'ofe lui déplaire. 7 La nuit est avancée, elle s'en va venir.

AMINTAS. Hé! voudroit-elle donc de la main le punis? Je la veux observer, & quoiqu'elle s'en fâche, Telle action pourroit lui laisser une tache, Reprochable à moi seul , puisque je l'aurois su.

LICAS. De cet endroit, Seigneur, sans en être apper-

Vous verrez Mais j'entends du bruit ; c'est elle-même.

Cachez yous, old

AMINTAS.

Ou'en demon tuteraire op ole a ma furcus.

O, qu'en tout mon malheur est extrêmel Ce n'eft peut-être ici que l'effet d'un courroux; Et j'en ai toutefois des sentimens jaloux.

SCENE

SCENE

LE PRINCE

S.CENEIV.

LICAS, ELISE

LICAS

Adame, vous voyez où pour vous je m'ex-Le fier Corsaire est seul, & je croi qu'il repose, Vous avez souhaité de le trouver ainsi.

E L 1 S E. O vengeance! ô fureur! que vais-je faire ici? Et toi d'entre les Dieux, dont je te croi du nombre, .Hill oves

Viens conduire mes coups dans l'obscurité som-

Viens donner, cher Alcandre, à ma tremblante

La force de percer le cœur de l'inhumain. Viens donner à mon cœut....

SCENE V.

LOROSMANE, ELISE, AMINTAS.

OROSMANE. Vote verre. . . Mais l'entands du broit; c'eft

Moi, cruelle Elife! ELISE

O Dieux l'il m'a nommée lu al m'up O OROSMANE.

, zuola anonimal Après la foi promise ?

Hélas !

ELISE.

N'écoutons point un songe suborneur, Qu'un démon tutelaire oppose à ma fureur. Achevons

AMIN.

CORSAIRE. 335

Ha! Madame, & que voulez vous faire?

ELISE. Amintas contre moi proteger le Corfaire! Amintas m'épier!

OROSMANE. Ma Princesse, est-ce vous? Et puis je donc encore embraffer vos genoux ?

ELISE. Ou suis-je? ô Dieux ! que vois-je? & que viens-

je d'entendre ? Dois je croire à mes yeux ? est-ce une ombre ? est-ce Alcandre?

OROSMANE. Oui, Princesse, je suis cet Amant trop heu-

Si dans les longs malheurs d'un exil rigoureux La seule Déité de mon cœur adorée. M'a confervé la foi qu'elle m'avoit jurée : Mais je suis des Amans le plus infortuné, Si je n'ai plus un cœur que vous m'avez donné.

Hélas! ce qu'à l'instant pour vanger mon Al-

Mon bras contre lui-même étoit prêt d'entreprendre,

T'empêche de douter, que ma fidélité Ne soit toujours pour toi, ce qu'elle avoit été. Dieux! si dans la fureur dont j'étois prévenue, Votre puissante main ne m'avoit retenue. Si la mienne eût donné par un barbare effort. A tout ce qui m'est cher une sanglante mort, En quel abime affreux te ferois-tu jettée, Amante trop crédule & trop précipitée ? Et quel crime une erreur, maîtresse de nos sens. Ne peut faire commettre aux feux plus inno-

OROSMANE. Si yous m'aimez encore, ô divine Princesse!

236 LEPRINCE De tous ces longs malheurs qui me suivoient fans ceffe, Je ne conserve pas le moindre souvenir,

le perds même la peur de tous maux à venir; Et puisqu'enfin le Ciel permet que je vous voye, Te ne m'en plaindrai plus, quelque mal qu'il m'envoye.

ELISE.

Ne craignons rien du Ciel après un bien si doux, Ce ne peut être en vain qu'il s'est change pour

Nos fidelles amours filong tems tourmentées, Nos peines, nos douleurs à la fin surmontées, Témoignent que le Ciel en nous faisant souffrir, N'a voulu qu'éprouver ce qu'il vouloit cherir. AMINTAS.

Un malheureux Amant, trop heureuse Princesse,

Ne peut plus être ici qu'un objet de triftesse, La sienne troubleroit vos mutuels plaisirs. Et toi puissant obstacle à mes justes désirs . Et de qui le bonheur acheve mon desaftre, Par quel charme secret, quel ascendant, quel Aftre .

As-tu pu suborner mon cœur à me trahir, A t'aimer malgré moi, toi qu'il devioit hair? Je te devois la vie, Elise peut l'apprendre En quelle occasion je viens de te la rendre. Te veux brifer tes fers, puifque je l'ai promis; Mais. ô le plus mortel de tous mes canemis, Il faut que j'obeiffe au fort qui me maîtrife; Il faut qu'encor un coup je te dispute Elise; Et quoique sans espoir de jamais l'acquerir, Que je l'afflige au moins, ne pouvant l'atten-

ELISE.

Ha! n'attens rien de moi par une telle voye, Ni d'Alcandre ennemi que jamais je te voye.

N'esperez pas aussi qu'Amant desesperé. le laisse mon Rival dans un calme assuré. ELISE. Il t'offre une amitié qui n'est point mépri-

fable.

AMINTAS.

C'est son défaut pour moi d'être trop estimable:

C'est parce qu'elle a pu la vôtre mériter. Que mon cœur s'en éloigne, & ne peut l'ac-

Oui, dangereux Rival, il faut que je t'estime. Quand un juste sujet à ta perte m'anime. Et que mon cœur n'ait rien tant à craindre que moi.

Dans le dessein que j'ai de me battre avec

Mais le tems que je perds à ma plainte fri-Se peut mieux employer à tenir ma parole.

SCENE VI.

ELISE, OROSMANE,

ELISE.

Mintas généreux, même à ses ennemis. Te tirera des fers comme il te l'a pro-Mais, cher Prince, il est tems qu'Elise impa-

tiente.

Cesse enfin d'ignorer ta fortune inconstante : Et pourquoi si long-tems, & si proche de moi .

Le faux nom d'Orosmane abusa de ma foi.

OROS-

Si vons m'aimez encore, o divine Princefie!

Quand la parfaite Elife, auffi juste que belle, M'ent appris les desseins de son pere infidelle, Qui sur de spécieux, mais frivoles sujets, Avoit fair contre moi revolter mes Sujets, Et qui pour mieux cacher où marchoit son

Armée,

En menaçoit les bords de la Grece allarmée; Elle vit que mon cœur ne pouvant la quit-

Pour la premiere fois ofa lui rélifter. l'abandonnois mon Tione à votre injuste Pere, Votre cœur généreux s'en mettoit en colere; La crainte de languir un moment loin de vous,

Me faisoit mépriser cet obligeant courroux; Mais vos yeux se servant de toute leur puis-

Il se fallut résoudre à cette longue absence, Courir au moins presse de deux maux dange-

Sur la Mer mon destin ne fut pas plus heu-

Je fus battu des vents, & dans la Cilicie, l'eus à tous mes desseins la fortune ennemie. ELISE.

Te sai que la fortune accablant la valeur. En un dernier combat vous eutes du mal-

Et qu'un jeune guerrier tué dans la bataille Fut pris pour mon Alcandre.

OROSMANE. Il étoit de ma taille, Et l'on ne connut point son vilage blesse, Sous un de mes harnois qu'il avoit endoffé. Cefaut bruit de ma mort ardemment défirée. Outre les miens , trompa ceux qui l'avoient

Et me fit oublier aux puissans ennemis,

CORSAIRE. 339 A qui tout contre moi sembloit être permis.

Accablé de malheurs & par Mer & par terre, Il me restoit encor un seul Vaisseau de guer-

Et j'avois conservé des amis généreux, Qui loin de méprifer un Prince malheureux, D'une fidélité qui ne s'est point lassée, Respecterent toujours ma dignité passée. Nous montames en Mer de la terre chassez; La vague étoit émue, & les flots courrou-

Mais c'étoit le parti qui nous restoit à pren-

Suivis que nous étions des troupes de Pi-

Le barbare Orosmane, un Corsaire inhumain, Attaqua mon Navire, & mourut de ma main: Aigri des longs malheurs de mon fort déplo-

Aux Corfaires vaincus je fus inéxorable; Tout tombant sous le fer, ou dans l'onde jetté, Eprouva la rigueur du Vainqueur irrité. De massacre & d'horreur ma colere assouvie, Aux tremblans Matelots fit grace de la vie. l'achevois de les vaincre, & de les defarmer, Quand je vis mon Vaisseau tout à coup abimer. Ce péril évité me fut de bon présage, Réveilla mon espoir, anima mon conrage. Je prens le nom fameux du Corsaire détruit ; Ce nom en peu de tems est un nom de grand bruit,

Et me fait esperer qu'auprès de votre Pere, Un Corfaire fera ce qu'un Roi ne put faire. Lors je vous détrompai du faux bruit de ma

Mais fans vous reveler le fecret de mon fort.

ELISE.

Pourquoi me cachois-tu, que ta rare vaillance. P .2 Fai340 LE PRINCE

Faifoit aux plus grands Rois redouter tapuif-

Pourquoi n'ai-je pas su que l'Empire des Mers Dépendoit d'un Esclave arrêté dans mes fers ? O! que de ce penser ma vanité statée, Lût calmé pour un tems mon ame inquiétée!

Que les Dieux qu'à ta perre imploroit mon

M'eussent été cruels, s'ils m'eussent été doux! Mais à quoi re servit une histoire, une feinte, Qui pouvoit me donner une mortelle atteinte? Quel plaisit as-tu pris à te faire hair? Et qui trompe en amour ne peut-il pas tra-

Pourquoi de nos amours rompois-tu le filence?

OROSMANE
Je voulus d'un Rivai éprouver la vaillance,
Et chercher dans sa mort le funesse plaisir,
D'accuser votre eœur d'avoir su mai choisir.
La crainte d'un Rival, qu'un pere favorable ..

E-L I SE.

Prince, n'acheve pas un discours si coupable. Alcandre a pu douter d'Elise & de sa foi!

Hé! qui n'est pas jaloux quand ilaime? EL 1 S E.

Qui n'ai jamais douté de ta persévérance, Quand j'avois plus à craindre une ingrate inconstance;

Car les Beautez d'Afie ont des charmes puissans, Et je sai qu'on oublie aisement les absens. Oui, Prince ingrat, pendant que tu fus en

Je n'eus jamais pour toi la moindre jalousse: je ne crus point de cœur plus ferme que le tien:

Mais tu ne rendois pas cette justice au mien; Tu me croyois ingrate, insidelle & coupable, CORSAIRE

34F

Quand pour toi j'irritois un pouvoir redou-

Croi donc que c'est un crime, & le plus grand de tous,

Que d'être sans sujet un ingrat, un jaloux; Et qu'une telle excuse en la bouche d'Alcandre.

Multiplie une erreur au lieu de la défendre.

OROSMANE.
Percez donc, belle Elife, un cœur méconnoiffint.

Un coupable qui plait est bien tôt innocente

O B O S M A N E. Je ne faurois fouffir de trépas affez rude, Si j'ai pu vous donner la moindre inquiétude.

Et le moindre tourment que tu pourrois sousfris...

OROSMANE,

Vangeroit ma Princeile. E D 1 s E.

Il la feroit mourir.
Songeons plûtôt aux maux qui pressent davan-

tage: Ta vie est dans les mains d'un homme plein de

Qui croit que pour vanger, tous crimes sont

Mais taifons nous, sachons ce qu'auxa fait son

Hé bien! Prince.

LE PRINCE 342

SCENE VII.

AMINTAS, ELISE, OROS. MANE

AMINTAS

J'Ai fait tout ce que j'ai pu faire, Mais les Gardes doublez par l'ordre de mon Que de l'humeur qu'il est je ne saurois chan-

Laissent mon ame en peine & ta vie en dan-

Mais où la force est foible, employons-y l'a-

Sous mes habits connus fors avec la Princesse; Si l'entreprise manque, au mépris de la mort, Je briferai tes fers par un dernier effort. Licas, que j'ai gagné, mon dessein favorise. A quoi donc fe refout l'heureux Amant d'Elife?

ELISE Nous fuivrons ton confeil, ô Frince gené-

Prince que malgré moi, j'ai rendu malheureux.

AMINTAS.

Ce Prince malheureux, & qui vous importune, Ne se prend qu'à lui seul de sa longue infortune. Allons changer d'habits où Licas nous attend. Viens-tu donc?

OROSMANE. Je te suis ; n'espere pas pourtant Qu'en me tirant des fers de ton injuste Pere, l'en fois moins ton Rival, ton cruel Adverfaire.

Tant

CORSAIRE. Tant qu'Elise vivra sous vos indignes loix, Oue vous lui ravirez la liberté du choix, Orofinane & les fiens périront pour Elife, Paphos suivra de près Amatonte surprise. Et ne me blane plus de mes hostilitez: On manque pour Elife à des formalitez ; Pour meriter Elite, on peut, on doit tour

AMINTAS. C'eft parcette raison, vaillant Prince ou Cor-Puisqu'on doit tout oser pour un bien d'un tel

Que je veux achever le dessein que j'ai pris-

Fin du quatrieme Alle.



Pran

AOTE-



ACTEV.

SCENE PREMIERE.

ALCIONE, ELISE,

ALCIONE.

LE' quoi! d'une si juste & si longue tristesse, Votre ame en un moment passe dans l'allegresse!

Mon Alcandre, ma sœur, est vivant, est trou-

Et le grand Orofmane est fidèle, est sauvé. Jugez à quel excès me doit porter la joye D'un bien long-tems perdu, que le Ciel me renyove.

Mais ma bouche qu'emporte un premier mouvement,

Veut tout dire à la fois, & parle obscurément: Alcandre donc, ma sœur, est cer homme admirable,

Ce guerrier si vaillant, si grand, si redou-

SCENE.

SCENE II.

CLARICE, ELISE, ALCIONE.

CLARICE.

A, Princesses! pleurez l'accident malheureax
Qui ravit à la Cypre un Prince généreux.
Amintas ayant su que son barbare pere,
Redoutoit Orosmane, & s'en vouloit défaire,
Lui donnant ses habits pendant l'obscurité,
L'avoit heureusement remis en liberté;
Quand son pere endurci dans son dessein sièmitre.

S'est servi de la main d'un barbare Ministre, Qui blessant Amintas par ses habits trompé, Ne l'a point reconnu qu'après l'avoir frappé. On sait de l'assassin, que l'on mene au supa

Que Nicanor du crime est auteur & complice, Et le trince plaint moins la rigueur de son

Qu'Orosimane repris qu'on destine à la mort. Nicanor l'a jurée, & sadouleur extrême, Du funeste accident qu'il a causé lui même, Le porte à des transports indignes de sons

Et déja d'Orosmane il eût verse le sang; Mais jusqu'à son trépas Amintas magnanime, Resient son cruel pere, & s'oppose à son crime.

ELISE.

Clarice, que dis-tu?

Je dis la vérité. E L 1 8 E.

Mais P 5 Mais

C L A R 1 C E. Sa prise est affurée.

O Ciel! que tes faveurs sont de peu de duréel

A L C I O N E.

Et le Prince, Clarice?

C L A R I C E.

Ha! ma fœur, mon Alcandre!

A L C 1 O N E. Ha! ma fœur, Amintas!

ELISE.

Et l'aimiez-vous ?

A L C I O N E.

Hélas! n'éroit-il pas aimable?

Oui, ma fœur, je l'aimois, ce Prince miférable;
J'ai touffert des le tems qu'il entra dans vos fers,
Les mêmes maux pour lui qu'il a pour vous
foufferts:

Mais, ô ma chere fœur! comme vous désolée, Et plus que vous d'ennuis & de maux accablee.

Les vôtres par les miens se pourroient augmenter.

Que le Ciel cesse ensin de vous persécuter, Et qu'à vous favorable, autant qu'à moi contraire,

Il conserve à vos feux votre aimable Corsaire!
Conduis-moi donc, Clarice, où je vais faire
voir.

Ce que peut sur mon cœur un juste desespoir.

Allons, allons, ma fœur, par nos morts gén néreuses,

Rendre illustres les feux de deux sœurs malheureuses. CORSAIRE.

347

SCENE III.

Alcione forta

NICANOR, ELISE, GARDES.

NICANOR

Ou courez-vous, Princesse? atrêtez un moment. Le Pirate est repris & gardé sûrement

Et s'il faut que mon fils meure de ses blessures, Il mourra, le Barbare, après mille tortures. A ce discours, je vois votre teint se changer: Il court pourtant encor un plus pressant dan-

Si Paphos qu'on assiége est enfin emportée, La vie au prisonnier sera bien tôt ôtée. Ni vous qui le sauviez, ni mon fils qui m'est

cher, Ni nul autre ici-bas ne pourroit l'empêcher. Son métier de voleur laisse un grand privi-

Aux Princes qui l'ont pris, & pourtant qu'il

Et l'on peut bien punir un Corfaire odieux,
Sans attirer sur soi la colere des Dieux.
Mais par mon fils sauvé, par Paphos délivrée,
Sa mort est seulement pour un tems differée,
Si ne s'opposant plus au bonheur d'un Rival,
Il ne consent sans feinte à cet Hymen satal,
Qui rend mon fils heureux en possedant blise;
Autrement contre lui toute chose est permise.
Tandis qu'à ce parti vous le disposerez;
Car Licas vous l'amene, & vous lui parlerez,
le cours où de Paphos la désense m'appelle.
Gardes, suivez mon ordre, & qu'on me soit
fidelle.

348 LE PRINCE SCENE IV.

ELISE Seule.

A; Tyran ! n'artens pas d'Orofmane & de moi,
Que la crainte nous rende aussi lâches que toi.
Dieux! qui de Nicanor souffrant les injustices, semblez ses protecteurs, ou plûrôt ses com-

Par de rares vertus être semblable à vous, Est-ce donc s'attirer votre injuste controux? Est-ce avoir mérité votre haine mortelle, Que de m'avoir aimée. & de m'être de la la ?

Que de m'avoir aimée, & de m'être fidelle? O Prince! qui sans moi serois moins malheureux;

A quoi donc nous referve un destin rigoureux?

Et d'un heureux moment de joye inespérée,
D'un espoir aussi vain que de peu de durée,
A.t-il voulu flatter ceux qu'il vouloit punir?

Mon cher Alcandre, ensin, qu'allons nous
devenir?

SCENE V.

OROSMANE, ELISE.

L veut punir, Madame, un Amant téméun insense, qui crut mériter de vous plaire; Donz la vie est funesse au bonheur de vos jours. Mais finit-il des miens le long & triste cours, Puitque nos ennemis soussient que je vous

SUE.

Tout

CORSAIRE. 349
Tout rigoureux qu'ils font, ils me comblent de joye.

ELISE.

Que tu les connois mal, ces communs ennemis, Quand tu leur fais bon gré de ce qu'ils t'ont permis!

La faveur dont tu crois leur être redevable, De leurs méchancetez est la plus redoutable; Et tu le vas bien voir par les rudes estets. Des maux qu'elle va joindre aux maux qu'ils

nous ont faits.

Tele dirai je? on veut qu'Orosmane choisisse,
Ou d'être sans Elise, ou d'aller au supplice;
On me donne à choisir, ou d'aimer Amintas,
Que je ne puis aimer, ou de voir ton trépas.
Laisserai-je périr un Amant que j'adore?

Ferai-je mon époux, d'un Amant que j'abhorre?

Parle, ouvre-moi ton cœur, & sans dissimuler, Fais voir à mon amour où le tien peut aller. Choisis sans hésirer de la vie, ou d'Elise; A ton choix, quel qu'il soit, elle sera soumise. Si ton ame s'étonne & redoute la mort, Quand le Prince qui m'aime, & que je haissi fort,

Des monftres plus affreux feroit le plus horrible,

J'en ferai mon époux , pour toi tout m'est possible;

Mais firon cour fidèle & transporté d'amour, Peut mépriser pour moi la lumière du jour, Il n'est humain pouvoir qui sur mon ame ob-

Que ma fidélité ne réponde à la tienne: Non pas même les Dieux me pourroient empêcher, De joindre après ta mort, ce que j'eus de plus

che#;

Et je ferois bien plus, ô malheureux Alcandre! Si l'on pouvoit pour toi davantage entreprendre.

Fais, fais donc nos destins, ils dépendent de toi,

Fais nous mourir ensemble, où vis heureux

OROSMANE.

C'est m'offenser, Madame, & c'est mal me

Maljuger d'un amour que vous avez fair naître, Que me donner le choix de la vie ou de vous. En pouvez, vous douter fans haine & fans courronx?

Et quand bien je serois un ingrat, un parjure, Auriez-vous pu me faire une plus grande injure?

Hélas ! s'il ne falloit pour augmenter vos

Ou pour les rendre heureux en leur tranquille

Que fouffrir qu'un Rival obtint votre hyme-

Vous m'en verriez hâter la cruelle journée; Et s'il manquoit ma vie à cet Hymen fatal, Je l'offrirois moi-même à cet heureux Rival, Mais que pour la fauver vous me foyez ravie:

Quel remede, grands Dieux! pour affûrer mavie!

Er qu'il la raviroit bien plus cruellement, A votre inconfolable & malheureux Amant, Que ne feroit jamais en fa plus grande rage, Du cruel Nicanor le barbare courage.

Mourons donc, cher Alcandre, & ne résistons

A l'injuste pouvoir des destins absolus.

CORSAIRE.

OROSMANE.
Un malheureux, qu'opprime une indigne for-

Vous aime, & fouffrira qu'elle vous foit commune?

Un Prince trop heureux d'avoir porté vos fers, Et trop récompensé des maux qu'il a soufferts, Pour peu qu'en ses malheurs vous preniez part encore.

Verra mourir pour lui la beauté qu'il adore?
O Dieux! ce feul penier dans l'esprit d'un Amant,
Est son plus veritable & plus cruel tourment.
Songez, songez, Princesse à mes maux trop.

Que votre mort rendroir la mienne plus horrible :

Et songez que mourant & pour vous & sans

Le plus cruel trépas me peut devenir doux. Et qui fait si le Ciel sur ma suneste vie N'a pas toute son ire & sa rage assouvie, Et qu'ayant sur ma tête épuisé ses rigueurs, Il n'ait gardé pour vous ses plus rares sa

Vos célestes beautez par les Dieux achevées, A de meilleurs destins sont par eux réservées; Er s'ils ont le pouvoir d'exempter du tom-

Qui feroit, ce que vous, leur ouvrage plus

Vivez, vivez heureuse, & qu'un Prince sidèle, Avec plus de mérite, & non pas tant de zèle, Succede en votre cœur au malheureux amant, Qui ne vous sut jamais qu'un sujet de tour-

Et qui ne peut avoir de fin plus glorieuse, Que de perdie pour vous une vie ennuyeuse.

Et moi pourrois-je avoir de plus honteuse fin .
Que

Que de survivre ingrate à ton trisse Dessin?

Mais comment oses-tu me proposer de vivre?

Me donner des conseils que tu ne veux pas surve?

Me de conseils que tu ne veux pas surve?

Cesse, Prince cruel, cesse de m'attendrir,

Ne me rends point la mort difficile à souffrir;

Laisse-moi partager la gloire de la tienne;

Songe que mes malheurs finiront par la mienne,

Et songe que l'amour n'en a point de plus

grand,

Que d'aimer, d'être aimée, & de perdre un

Amant.

Mais où court, & que veut Clarice épou-

SCENE VI.

vantee !

CLARICE, ELISE, OROSMANE.

CLARICE.

Et Ciel nous abandonne, & la ville emportée, Ett le trifte butin de l'avare étranger; yous n'êtes pas vous même hors du commundanger. Dans le Palais tout manque, & le foldat bar-

Déja pour le forcer, ses machines prépare. E L 1 S E.

Hélas! au bruit confus que j'entens augmenter,

De ce dernier malheur il ne faut plus douter.

Vous n'avez rien à craindre où je serai, Mada-

Que tu me connois mal, si tu crois que mon

Dans

C O R S A I R E. 353 Dans le péril s'étonne, & même auprès de toi; Mais on peut pour autrui craindre plus que pour soi. Si tu m'aimes, cher Prince, Amintas & son

pere,
Ouoi qu'indignes obiets de ta juste colere,

Quoi qu'indignes objets de ta juste colere, Connoîtront....

OROSMANE.

Jugez mieux d'un cœur où vous regnez,

Et qui n'a d'ennemis que ceux que vous crai-

Nicanor & fon fils vivront.

SCENE VII.

ARGANTE, OROSMANE, ELISE, CLARICE, CORSAIRES.

ARGANTE.

Que la licence

Ne vous emporte pas à la moindre infolence: Soldais, cherchons par-tout notre invincible

Mais nos vœux font ouïs, & c'est lui que je

Cher Seigneur, que le Ciel à la fin nous renvoye....

O'ROSMANE
Suspendons, mes amis, notre commune joye.
ARGANTE.

Grand Prince!

OROSMANE.

Cher Argante, il faut fans differer,
Empêcher le defordre.

ARGANTE.
Il faut donc yous montrer,

354 LEPRINCE

Sebaste en vain l'essaye, & tel excès de rage Des plus sages Soldats maitrise le courage, Qu'il est à redouter que l'incendie ensin N'acheve de Paphos le malheureux destin.

ELISE.

O quel malheur!

OROSMANE

Allons, Argante, allons fans ceffe, Mourir, ou contenter ma divine Princeffe,

SCENE VIII.

CLARICE, ELISE

CLARICE.

Et donc ainsi, Madame, à vos ordres soumis?

Et L 1 S E.

Prépare toi, Clarice, à voir d'autres merveiles,

Qui surprengiont bien plus les yeux & les oreilles:

Cypre ne verra plus la fille de ses Rois, Redouter des Tyrans, & gémir sous leurs loix:

Ma puissance en ces lieux ne sera plus bornée, Et j'y disposerai de mon libre Hymenée. Mais que vois je ? grands Dieux! SCENE IX.

NICANOR, ELISE.

NICANOR.

Et met entre mes mains ta vie & ton destin.
Deshonneur de ton sang, peste de ta Parrie,
De mon sâche Amintas la basse idolâtrie,
Ne s'opposera plus à ma juste sureur,
Et je re confondrai dans mon dernier malheur.

Acheve! est-ce à moi, lâche, à t'en donnet l'audace?

Qu'attends-tu? que mon cœur s'effraye à ra me-

Il est trop dès long-tems aux maux accoutumé, Pour avoir peur de toi, ni de ton bras armé. Frappe donc, vieux Tyran, immole ta victime, Hâte les châtimens que mérite ton crime. Sois Nicanor enfin: mais méchant, hâte toi; Sois ingrat à ton frere, & perside à ton Roi; D'un yengeur offensé crains la juste colere.

Qu'il vienne à ton secours, qu'il vienne ton

Il ne manque plus rien à mon ressentiment, Que de l'ôter la vie aux yeux de cet Amant. Il te verra périr au plus fort de ta joye. Mon ame à ce penser dans le plaisir se noye, Et si j'ai differé de te faire mourir, C'est pour plaire à ma haine, & te faire sous-

Et moi pour te parler dans la même franchife, Je te hai beaucoup moins que je ne te méprife.

SCENE

CORSALER LE PRINCE

NICANOR. Amante d'un Pirate, après ta lâcheté, Peux tu parler encor avec tant de fierte?

ELISE. Hé! qu'étoit donc tantot la tienne devenue, Quand tu gardois Paphos , & que tu l'as per-

Que faisoit ta valeur dans les murs de Pa-

Quandles Soldats sans Chef t'ont fait tourner le dos?

SCENE X.

OROSMANE, ELISE, NICANOR, SEBASTE, CORSAIRES.

OROSMANE

L nous a prévenus, ô Dieux!

Hélas! Alcandre. Ta valeur desormais ne peut plus me défendre. Mais punis un Tyran, quoi qu'il puisse arri-

Préfere ma vengeance au soin de me sauver.

OROSMANE. Tigre affamé de sang, que penses-tu donc faire? NICANOR.

Me venger d'une ingrate, en dépit d'un Cor-

OROSMANE. Verser le sang d'Elise!

NICANOR. Arrête, ou tu feras

De cette chere Elise avancer le trépas. Atrête, dis je, & voi certe main toute prête

CORSATRE. A troubler par sa mort l'aise de ta conquête.

Tremble, songeant au sang que ce fer va ver-

Si tu veux qu'elle vive , il y faut renoncer ; Il faut quitrer la Cypre, & loin de cette terre, Aller porter ailleurs tes crimes & la guerre. OROSMANE.

Hé! n'ès tu point touché de cet objet char-

Barbare!

NICANOR. Ha! je suis sourd aux plaintes d'un

Prens parti, fi tu veux.

OROSMANE. En puis-je prendre un autre. Que de sauver sa vie, & de perdre la nôtre? ELISE.

Garde-t'en bien, Alcandre, & que par mon

Ton cœur plûtôt s'irrite, & songe à me venger. OROSMANE.

Hélas! il est trop tard, ma divine Princesse. En vain mon trifte cœur me conseilloit fans

De ne la point quitter; mon respect m'a trahi. Et je suis malheureux pour avoir obéi. Mais pouvant la sauver pas un trépas funeste, Hatons nous de jouir du seul bien qui nous

Prens ce fer, cruel Prince! & maître de mon

Sauve ma chere Elife, & me donne la mort. SEBASTE à l'oreille d'Orosmane. Seigneur ...

NICANOR.

Et d'où lui vient cette fatale épée? SEBASTE.

Tant plus à l'observer ma vue est occupée,

358 LEPRINCE
Tant plus je m'y confirme & je le reconnois.
Nicanor, connois tu mon vilage & ma voix?

NICANOR.

Et serois - tu Sebaste ?

SEBASTE.

Que je revoi l'époux d'Aminte infortunée!
Voi ton fils, Nicanor; mais qu'un bizare fort
Obligea plusieurs fois à souhaiter ta mort.
Il fut ce vaillant Roi qu'a resusé pour Gendre,
Et qu'a depuis détruit l'ambitieux Pisandre;
Il est fils de la jeune & charmante beauté,
Que quitta sans sujet ton insidélité.

NICANOR.

Hélas! je la quittai, mais sans être infidelle;
Et sans les longs malheurs d'une prison cruelle.

Le courroux de son pere, ou la peur du tré-

N'eussent pu m'empêcher de revoir ses appas. Mais seroit-il mon fils, ce Corsaire invincible?

Et croitai je qu'Aminte à l'oubli trop sensible, Ait pu si-tôt changer en dédains rigoureux, Les tendres sentimens de son cœur amoureux?

Me dérober un fils si grand par son mérite, Qu'il semble que la terre est pour lui trop

Pourquoi me le ravir après l'avoir donné?
Pourquoi laisser sans pere un fils infortuné?
Le crime se doit-il punir sur l'innocence?
De combien d'actions pleines de violence,
Noircit-elle mon nom par cette longue er-

Et doit-on croire ainsi son aveugle fureur?

SEBASTE.

De quoi me serviroit une pareille feinte?

De quoi ferviroit-elle au vaillant fils d'Aminte?

En l'avouant pour fils qui gagne plus que toi?

Tu n'as que trop douté, croi-moi, Prince, croi moi.

NICANORà part.

Il est vrai que je trouve en ce noble visage
De la Reine & de moi, la ressemblante
image.

O fon fils ! ô le mien! car je n'en doute plus, Pardonne généreux à ton pere confus, Qui t'a long tems hai fous le nom d'un Cor-

Et fait gloire aujourd'hui d'être connu ton pere.

Approche toi de moi fans haine & fans cour-

Viens dans mes bras, mon fils. O R O S M A N E-

Ou plûtôt qu'à genoux, J'obtienne le pardon qu'une aveugle ignorance...

NICANOR.

Il ne faut plus songer qu'à la réjouissance.
Et vous, ô belle Elise, oubliez le passé;
Excusez les transports d'un courroux insensé;
Agréez un époux qu'un ennemi vous donne,
Et que mon Amintas soit celui d'Alcionne.
Mais, hélas! sa blessure au fort de mes plaisirs,

OROSMANE.
Si je perdois ainfi ce frere incomparable,
Mon ame de fa mort feroit inconfolable.

Fait fortir de mon cœur d'inutiles soupirs,

Les Dieux nous traiteront plus favorable-

Mais il faut l'informer de l'heureux changement,

Qui donne à cet Etat une face nouvelle.

360 LE PRINCE CORSAIRE.

NICANOR.

Allons tous lui porter cette grande nouvelle.
Differons le récit de mon funeste amour;
Et que Cypre à jamais célébre l'heureux
jour,
Qui donne un pere au fils, rend le fils à son

pere, Et finit les malheurs d'un grand Prince Corfaire.

Fin du Prince Corsaire.



FRAGMENS

DE DIVERSES

COMEDIES

Mr. SCARRON.

ACO

FRAGMENS DE -DIVERSES COMEDIES

SOST PROFEST CORSE

COMEDIE.

Siefis I thurst que j'ame, et é c lou inte

ACTE I. SCENE PREMIERE.

ISABELLE, TANCREDE.

Prince, tu me fuis donc?

TANCREDE.

Oui, Princesse infidelle,

Et je vous fairois moins, si vous étiez moins

belle.

I S A B E L L E.

Finis, finis ma vie, ou ton cruel méptis,
Ou je fais retentir le Palais de mes cris.

TANCREDE Rendez, rendez à tous votre faute connue, A ma discretion vous serez moins tenue.

ISABELLE. Et qu'ai-je fait, ingrat?

TANCREDE.

Mille tours inconfians, Dont je vous convaincrois , si j'en avois le

Si je te puis encor faire valoir ma flâme, Et te nommer encore, & ma vie, & mon ame, Di moi ce que j'ai dit, di moi ce que j'ai fair, Pour me venir ainsi mal-traiter sans sujet.

L'infidelle me nomme & fon ame & favie, Cependant qu'un Rival tient fon ame affervie. O femme! comme un ombre, alors que l'on vous suit.

Legere vous fuyez, & suivez qui vous fuit.

Hélas! faut il que j'aime, & que l'on me

TANCREDE.

Vous avez découvert mon défaut & mon vice,

Je vous ai fort haie, & vous le savez bien. I s A B E L L E.

Situ voulois m'ouir! A T

TANCREDE.

Wous n'y gagneriez rien.

Madame, finissez vos plaintes amouteuses;
Ces tendres passions, ces paroles pompeuses,
D'amour, de desespoir, de rage, de tourment;

Ne me peuvent tromper qu'une fois seulement. Je ne suis plus, Madame, un Prince trop credule,

Qui de vous soupçonner auroit fait un scrupule, Qui ne douta jamais de ce que vous dissez, Qui se croyoit aime, quand vous le trahis-

De qui le cœur pour vous étoit rempli de

Enfin qui se croyoit le Maitre de vôtre ame. Mais aujousd'hui je suis aussi plein de soup-

Que pour moi votre cœur est remplide glaçons.

DE MR. SCARRON. 365
Que dis je de soupçons? à mon ame éclairée
Votre infidelité n'est que trop averée;
Et ce crime d'amour me quitte du serment,
D'être votre captifjusques au monument.
Helas! quand je le fis, je vous croyois fidelle;
Mais qu'on trompe aisement, alors qu'on est
fort belle!

Que l'on croit ailément, quand on est amou-

Et quand on est trahi, que l'on est malheureux!
Grace aux Dieux, je connois mon mal & son
temede:

Donnez à l'Espagnol le rang que je lui cede; Et la-dessus, Madame, essuyez vos beaux yeux;

Je les vais délivrer d'un objet odieux.

Cruel, net'en va point.

TANCREDE.

Que me voulez vous dire?

Je fai tous les discours que le remords inspire,
Que l'on peut bien nier un crime sans témoins;
Mais on ne peut nier des services, des soins:
Mais on ne peut nier qu'étant desheritée,
Fort mal auprès du Roi qui vous a maltraitée,
Et contre un favori disputant un procès,
Tant qu'on a pû douter de son heureux sue-

Qui faisoit votre bonne ou mauvaise fortune, Qu'alors je me voyois sans concurrence aucune,

Qu'alors je me voyois autant favorifé, Que l'Espagnol alors se voyoit méprifé. Vous n'aimiez rien alors qu'un Prince de Tarante;

Son grand bien lui rendont la fortune riante. Salerne vous manquant que l'on vous dispu-

3 Tout

COMEDIES Tout au moins, pensiez - vous, Tarante vous La maxime d'Amour étoit affez bien prise; Votre esprit paroissoit dans votre convoitile; Et vous portiez alors jusqu'à l'extrêmité, Et votre Politique, & ma fidelité. De careffes alors vous n'êtiez pas fort chiche; Car vous êtiez alors bien pauvre, & moi bien Mais, si tôt qu'un Arrêt vous rendant votre Vous eut mis en état de vous passer du mien, Que Naples vous revit une grande Princesse, Et d'un puissant Etat, & d'un grand bien Maitreffe, Vous voulutes changer des ce bienheureux La maxime d'Etat, en maxime d'amour. Oubliant vos fermens vous vous mîtes en têre, Qu'il falloit méprifer d'un Prince la conquête, Qu'il falloit renoncer à toute ambition, Et suivre seulement votre inclination ; Vous crutes qu'un Mari se pourroit rendre Et qu'un Cavalier pauvre autant qu'on le peut etre Seroit votre valet plutôt que votre Epoux; Qu'un Prince de Tarante, un Prince égal à

Vous seroit à la longue un joug insupportable.

Il porte vos couleurs, son train porte vos chif-

Et suivi de Tambours, de Trompettes, de Fi-

De-

Le jour de votre Arrêt (ce fut le même jour)

D'une course de bague il regale la Cour,

L'Espagnol s'apperçoit de ce vent favorable,

Sa vanité s'en enfle, il dépense en habit, Il acheve son bien, épuise son credit,

DE MR. SCARRON. Devant votre Palais une Lice le dreffe, L'Efpagnel bienheureux y fait voir fon adresse, Le peuple l'applaudit, la Cour s'en satisfait : C'eft fous votre baicon que tout cela fe fait, Vous le fouffrez, Madame; & vous m'aimez. encore? Et moi, je vous détefte, & moi, je vous ab-Comme une ame legere, un esprit d'interêt , A qui l'on plait un jour , & l'autre l'on de-Aimez, Madame, aimez l'Espagnol Hypo-Et l'aimez plus que moi, de peur qu'il ne m'i-Et là-dessus Madame, essuyez vos bezux yeux, Je les vais delivrer d'un objet odieux. ISABELLE. Acheve, Prince ingrat, acheve tes injures; Tu n'en dis pas encore affez, ni d'affez dures : Puisque je t'ai donné tout pouvoir sur mon Tu ne faurois avoir pour moi trop de rigueur. Si tu te fatisfais, quand ton mépris m'offence, Et si c'est à ce prix que s'obtient ta présence, Je ne me plaindrai point de la rigueur du prix, Et rien ne me fera plus doux que ton méptis. Le Ciel me foit témoin , Prince , si pour te plaire, Rien m'est rude à souffeir , m'est difficile à Ordonne des tourmens, je suis prête à souf-Ordonne-moi la mort, je suis prête à mourir. TANCREDE. Te ne veux point la mort d'une femme perle puis me rendre heureux fans me rendre homicide. ISA-

COMEDIES ISABELLE. DE MR. SCARRON. Tu ne me peux quitter sans me donner la I'en couvris un habir, & ceux de tous mes gens; mort. Et la Cour admira ma Plume & mes Galans. TANCREDE. ISABELLE. Oui, car mon changement vous affligeroit Et porter mes couleurs, & promettre à mon Mais pour vous consoler, l'Espagnol a des Ce n'est de ton amour qu'un foible témoicharmes, Qui secheront bientôt vos yeux remplis de Une autre en auroit eu pour toi de la froideur, larmes. Au lieu que de mon feu j'en augmentai l'ar-ISABELLE. L'Espagnol Hypolite, ame ingrate & sans foi, Mais mon Amour me rend à tel point insen-N'a recu jusqu'ici que des rigueurs de moi. TANCREDE. Que tu me plais encor, quand tu m'as offen-Que des rigueurs de vous ? Dieux! quelle ef-Ton Rival fit bien voir qu'il aimoit mieux que fronterie! Pourquoi donc consentir à sa galanterie ? ISABELLE Et n'en recut pourtant que des rigueurs de moi; Et puis je l'empêcher? Il donna des presens, il donna des Musiques, Il fit de grands festins, & des fêtes publiques, TANCREDE. Il dépensa son bien avec profusion, Et pauvre comme il eft, A moins que d'être ému de son propre interêt, Er son luxe égala sa forte passion. Jouroit-il de son reste à la simple nouvelle Mais il en eut de moi fi peu de recompense, D'un Arier favorable à sa chere Habelle? Que je n'eus pas pour lui la moindre complai-Feroit-il des présens qui le mettroient à bas. Quand il auroit du bien autant qu'il n'en a Qu'alors que de la bague il emporta le prix, Que l'air en sa faveur retentissoit de cris, pas! Je quittai mon balcon: ce qu'on trouva fi rude, Un pauvre Cavalier donne - t - il cent Fisto. Qu'il m'accusa par-tout de trop d'ingratitude. Et fait-on aujourd'hui des dépenses si folles ? Inferes - tu de là que je te fais grand tort? Que je te hai beaucoup ? que je l'aime bien ISABELLE. Alors que l'on t'apprit le gain de mon procès, Et feras-tu jamais de plus grande injustice? Que fis-tu! Tu m'accuses encor d'avoir de l'avarice, TANCREDE. Et que jamais en toi je n'aimai que ton bien , Moi? j'en fus ravi jusqu'à l'exces. Par la seule raison qu'on m'a rendu le mien. J'embrassai votre Page, & lui promis cent cho-Cette conclusion est fausse, est chimerique: Et, pour moi, nonobstant ma foible Politi-Je portai vos couleurs, blanc & couleur de ro-Qui m'apprit, difiez-vous, à changer l'autre jour 270 C. O M E D I E S
La maxime d'Etat en maxime d'Amour,
Je raisonne, il me semble, avec plus de justesse,
Encor que je ne sois qu'une folle Princesse,
Qui manque à son devoir, qui manque à son
honneur,
Qui fuit un Espagnol, qui suit un grand seigneur:
Je reconnois pourtant que ce Seigneur m'outrage,

Et que c'est un effet moins d'amour que de rege;
Qu'il agit en vainqueur, & non pas en Amant:

Qu'il agit en vainqueur, & non pas en Amant; Qu'il me traite en Esclave, & trop insolemment;

Enfin qu'il n'aime point, ou bien qu'il n'aime

Celle dont la raison se perdit pour lui plaire;
Et je connois encor qu'un objet odieux
Me devroit être cher, si j'avois de bons yeux.
Mais pleine que je suis d'une fureur extrême,
l'aime qui me méprise, & méprise qui m'aime.
O trop cher ennemi de ma félicité!
Qui me viens mal-traiter sans l'avoir mérité,
Si tu veux l'avouer, tu sais bien en ton ame,
Qu'il n'est rien de plus pur que mon cœur plein
de stâme,

Et que ce cœur si pur & si fort enslamé, si ce n'est toi, cruel, n'a jamais rien aimé. Mais plûtôr, Prínce ingrat, songe à ta conscience:

On te veut pardonner, confesse ton offence;
Ou, si tu veux encor que tout tombe sur moi,
Que veux-tu que s'avoue avoir fait contre toi?
Ton courtoux contre moi n'est que trop légi-

J'ai failli contre toi, je confesse mon crime; Mais, puisque ta rigueur tacheroit ta vettu, je demande pardon, me le resuses-tu? Vn Rival te deplait, il faut que je le chasse: DE MR. SCARRON. 371 Enfin, pour l'appailer que veux tu que je faile? Il n'est rien d'impossible à qui sait bien aimer. TANGREDE.

Ni rien que vos beaux yeux ne puissent bien charmer,

Il n'est point de froideur qui leurs regards soû-

Laurs flâmes ont déja triomphé de la mienne, Er, de quelques foupçons que je fois agité, Ces beaux yeux m'ont remis dans la tranquillité.

Tu m'aimes donc encor?

Mon espoir resulcite, & mon déplaisir cesse.

Mon espoir resulcite, & mon déplaisir cesse.

Je me croi seul heureux parmi tous vos Amans.

Mon esprit ne suit plus ses jaloux sentimens,

Il ne craint plus les soins d'un Rival de métite,

Et ne se source plus du galant Hypolite.

Mais, oubliez aussi mes transports indiscrets,

Puis que je les confesse avec mille regrets.

I S A B E L L E. Ou plutôt oublions nos mutuelles plaintes, Mettons nous dans l'esprit qu'elles ont été sein-

Ou bien figurons-nous qu'elles n'ont point été.

TANCREDE.

Je n'ai plus rien à faire après rant de bonté Que déteffer mon crime, & vous m'en devez croire,

Et qu'à vous obéir je mets toute ma gloire.

ISABELLE.

Et moi, je mets la mienne à n'aimer rien que

Mais donne moi , cher Prince , un gage de ta

Qui soit comme une marque au front de ta cap-

0,6

Tec.

COMEDIES Et qui t'affurera fon humeur fugitive. Si du charmant desir d'avoir sa liberté Son esprit inconstant étoit jamais tenté. Pourvû que je te plaife, il ne m'importe guere, Que j'attire sut moi les discours du vulgaire : Des plumes dont ton chef est aujourd'hui paré Un bouquet éclatant sur ma tête arboré Fera connoître à tous ma conquête impossible, Et qu'à tous, fors à toi, je suis inaccessible. Er toi, pren ce ruban qui nouoit mes cheveux. Comme un gage affuré de mes sinceres vœux. Quand tu me le rendras ce bien-heureux fim-

Tu verras si je suis Princesse de parole, Et si de te changer j'eus jamais le desir. Détache donc ta plume, & me donne à choifir : Exposons aujourd'hui nos faveurs dans la lice. Si l'on rend par des vœux la fortune propice. Tu dois tout esperer de ceux que je ferai.

TANCREDE. Puisque vous le voulez, je m'y présenterai.

ISABELLE. Remportez en l'honneur.

TANCREDE.

Tour me seroit possible, Si l'excès de l'amour rendoit l'homme invin-

Mais la Fortune injuste au choix des plus heu-

Ne jette point les yeux fur les plus amoureux. ISABELLE. Mene-moi chez le Roi : quoi que dans mon af-

Le vent de la faveur m'ait été fort contraire. Je viens ici pourtant remercier le Rois De tout ce qu'en fon nom l'on a fait contre moi. Mais je connoi la Cour, & par experience, Je sai qu'il y faut être arme de patience, Y fouffrir des affronts, faire des complimens,

DE MR. SCARRON. Et payer des refus par des remercimens. Voici le Roi qui vient.

TANCREDE. Ma Princesse, il me semble Qu'il n'est pas à propos que l'on nous voye ensemble,

Pour certaines raisons.

ISABELLE. Vous craignez la faveur.

Et faites bien, Tancrede.

TANCREDE. Ha, non, fur mon honneur; Auprès de vous, objet à mon ame adorable, La faveur de la Cour m'est peu considerable.

SCENE II.

LE ROI, CAMILLE.

LE ROL

U méritois sans doute un plus heureux Mais ne t'attrifte point du malheur d'un Pro-

La faveur de ton Roi peut à ton avantage Faire plus, qu'un Arrêt n'a fait à ton dommage: Salerne eit un Etat, dont la possession Etoit un digne objet de ton ambition : Mais, à que que haut point que la tienne te

Pour t'y faire arriver ma main est affez forte. On te ravit Salerne ; iln'y faut plus songer : Sous la rigueur des Loix chacun se doit ranger. Tout le bien d'Habelle, & toute sa dépouille, Ne vaut pas ce qu'un Roi te donne dans la Pouille;

le t'enfais Gouverneur, & ce Gouvernement Des 374 COMEDIES Des bienfaits de ton Roi n'est qu'un commencement.

Vous furmontez des Cieux la mauvaise in-

Ce qu'un fort rigoureux refuse à ma naissance, M'est doublement rendu par votre Majesse; Et je serois perdu, si je ne l'eusse été. Je n'accuserai point mes Juges d'injustice, Et ne me plaindrai point d'un Atrêt peu propice. J'obéis à celui qui m'a dépossed par propice. J'obéis à celui qui m'a dépossed par le adversaire, Si j'avois su bon droit, on me l'auroit gardé. Mais je serois bien voir que ma belle adversaire, Si votre volonte ne m'étoit point contraire, Devroit perdre Salerne, & qu'un Etat soûmis A de pareilles mains, rit à vos Ennemis, Fait revivre aux François leurs mortes esperan-

Et jouer les ressorts de leurs intelligences; Et je dirois bien plus.

LE ROL Tun'en peux dire assez ; Ne respecte personne, & dis ce que tu sais.

Sire, je sai fort bien que cette ambitieuse,
Oubliant son devoir en la fortune heureuse,
Entretient grand commerce avec vos ennemis s.
Et je le prouverois, s'il me l'étoit permis,
Si, par un ordre exprès de votre main Royale,
Fouillant exactement chez cette déloyale,
Je trouvois un papier qu'elle tient bien caché,
Qui la convainc d'avoit le François recherché,
Et de devoir donner par son Etat entrée
A la sotte qu'on sait devant Marseille ancrée,
Qui menace nos bords, & qui vient contre

Par la force appuyer les desseins des Anjoux. LE ROI.

Je sai que des François les secrettes pratiques

DE MR. SCARRON. 375

Nous menacent encor de spectacles tragiques;
Que l'Etat est rempli de Prètres dangereux,
Aussi traitres pour moi, que sidèles pour eux.
Je n'en soupçonnois point la Princesse l'abelle.
Que si tu peux prouver ce que tu me dis d'elle,
Non seulement Salerne, & son bien sont à toi;
Mais ma Court e verta le premier après moi.
Vien, je te vai donner l'ordre que tu souhaittes;
Sois prudent, pren ton tems, tiens les cho-

fes secrettes,
Mes gardes te suivront. Mais la voici venir;
Mon ame en la voyant ne se peut retenir,
Et, quoi que de cacher mon courroux il m'im-

Mon premier mouvement fur ma Raifon l'em-

Dissimulons pourtant, & ne lui disons rien, Princesse, on vous rend donc Salerne, & votre bien?

SCENE III.

ISABELLE, LE ROI, CAMILLE.

ISABELLE.

Oui, grand Roi, la Justice ensin me restitue Ce qu'on m'avoit ravi de puissance absolue:

Les Loix m'ont protegée, & vous les foutenez, Je reçois par leurs mains ce que vous me donnez.

Ainsi des justes Rois le Protecteur suprême N'éloigne point ses mains de votre Diadême, En soutienne le fonds, & vous fasse vainqueur

Par tout ou vos exploits suivront votre grand

LB

376 COMEDIES

LE ROL

La Justice en vos biens vous ayant rétablie, Songez à conserver une si bonne Amie: Elle rend les Etats, & d'un pouvoir égal, Elle les sait ôter quand on en use mal.

ISABELLE.

O! que cette réponse, & que ce froid visage, A ma tranquillité sont de mauvais présage! Qu'un Favori de Roi peut nuire! & contre lui, Que l'Innocence est soible, & trouve peu d'ap-

-radical and * * * * * * manufacture



DEMR. SCARRON. 377



LE FAUX

ALEXANDRE.

COMEDIE.

A C T E I.

SCENE III.

JODELET, LEANDRE.

JODELET.

Ous vous mourez d'amour! ô molesse!

Oue tu causes de maux à la pauvre jeunesse!

LEANDRE.

Cher ami, tes confeils font ici fuperflus,

Et même font fâcheux: ne m'en donne donc

plus.

JODELET.

Bon si je n'avois pas interêr en la chose: Mais seul je pâtirai de la métamorphose; Et puis , ayant raison.....

LEAN-

COMEDIES LEANDRE.

Et fi je n'en ai point, M'en veux-tu faire avoir, Pedant au dernier point?

TODELET. Après avoir bien fait les fous, & l'un & l'au-

Moi tenant ma partie, & vous tenant la votre, Moi faisant l'Alexandre, & vous l'Ephestion, Si l'on va découvrir la transformation, Nous serons pour le moins le sujet d'une His-

Eloignons nous d'ici, si vous me voulez croire : Reprenez le chemin de votre Régiment, Sans faire plus long tems l'amoureux de Ro-

La plus courte folie est toujours la meilleure.

LEANDRE. Il faut que je possede Aminte , ou que je meure.

ODELET. Le Cousin qui l'épouse est pourtant arrivé. LEANDRE. Il est vrai, mais je croi qu'il n'aura pas trouvé Grande correspondance en sa belle Cousine.

JODELET. Pourquoi non ? il est jeune & de fort bonne

LEANDRE. Avecque sa jeunesse, & sa mine, il déplair, Et même il est hai, débauché comme il est: C'est un homme perdu dans le vin, dans les temmes,

Qu'on ne voit point ailleurs que dans les lieux infames;

Glorieux, fanfaron, poltron au dernier point, Qui souvent a querelle, & qui ne se bat point, D'un esprit mal tourné, de naissince vulgaire. Un pere le voulant, de peur de lui déplaire, AminDE MR. SCARRON.

Aminte l'a voulu ne le connoissant pas ; Mais elle aimeroit mieux aujourd'hui le trépas; Elle même aujourd'hui m'en a fait confidence : luge si j'ai sujet d'avoir de l'esperance.

JODELET. le voudrois bien parler, si vous le trouviez bon.

LEANDRE.

Parle.

ODELET.

Un certain Marquis prend les eaux à Bour

Un vieil Seigneur Anglois vient avecque fa fille, Qui surpasse en beaute le Soleil quand il brille; Cet Ange lumineux embrase le Marquis, Qui découvre sa flame à l'un de ses amis, De semblables secrets fréquens dépositaire; Cet Ami franchement dit qu'il n'y fait que

faire: Ce Marquis auffi fou qu'il croit l'être bien peu, La raison fort malade, & l'esprit fort en feu, Croit que si son Ami contrefait l'Alexandre, Ce Phoenix de beauté se pourra laisser prendre; Sans plus songer à boire, il déloge un beau jours Et va fur le chemin scandaliser un bourg, Par l'etrange harnois dont cet Ami fidèle, Pour plaire à ce Marquis dépourvû de cervelle, s'eft armé dans Moulins. Périsse malement, Quiconque est inventeur de tel déguisement. Que le Diable d'enfer n'ait mis dedans la tête, De ce pauvre Marquis cette noble conquête, Et n'ait même fourni ce harnois malheureux, Pour causer un grand mal au Marquis amou-

Et faire à son Ami partager l'infortune, C'eft une chose vraie & sans replique aucune, Ce beau couple de fous, faisant bien les plai-

Et donnent dans le Bourg à rire aux Paifans,

380 COMEDIES
Le Marquis plein d'espoir, son Ami plein de
crainte,

Voici venir l'Anglois avec sa fille Aminte. On leur parle des Fous : l'Anglois aussi fou

Et sa fille aussi folle, en deviennent tous deux Si fous, que tous ces Fous, font un gros de folie.

Et tous quatre, & leurs gens partent de com-

Les voilà dans Paris; un Hymen accordé
Vient ôter au Marquis son espoir mal fondé.
Le Marquis extravague, on découvre sa seinte;
Il saut se retirer sans épouser Aminte;
L'Alexandrey reçoit quel ques coups en sottant,
Le Marquis par malheur en reçoit bien autant,
Et tous deux sont enfin dans une Prison noire,
Comme sourbes logez: ¡ci finit l'Histoire.

LEANDRE.

Un efficient, ou du moins grande confusion.

Yous aimez une fille à son Cousin promise,
Le plus grand sou des sous qu'abreuve la Tamise.

Son Pere eft des Vieillards le plus grand contes-

Et sa Vieille moitié, qui du moins l'est autant, S'est mis dans son esprit que sa fille est rant

Qu'un Prince seulement peut être digne d'elle, Et qu'un moindre parti ne lui peut être égal. Le Pere d'autre part desire bien ou mal, Qu'un Neveu de son nom, soit l'époux de sa

Et le Restaurateur de sa noble famille. Sa femme y contredit, & veut un grand Sei-

Là dessus vous pensez, Monsieur le suborneur,

DE MR. SCARRON. 381 Que ses sous de Parens vous la laisseront prendre,

Si je fais bien le fou sous le nom d'Alexandre? Eh de grace, est-ce avoir le jugement bien sain? Considerez un peu quel est votre dessein, Comme il est entrepris contre vent & marée, Et que la réussite en est mal assurée; Et qu'une fourbe ensin est un lâche moyen Pour gagner d'une femme ou le cœur ou le

La reputation vaut bien une Maîtresse.

LEANDRE.

Le mérite d'Aminte excuse ma foiblesse;

Ami, si tu savois tout ce qui s'est passe,
C'est ce que toi, ni moi, n'aurions jamais

ODELET.

Qu'est-ce?

LEANDRE.
Tule veux donc favoir?

JODELET.
Oui, j'en enrage.

LEANDRE.
Je reçus de sa part hier au soir un message,
Parle moyen duquel tant qu'a duré la nuit,
Je l'ai vue à mon aite.

JODELET.
Ettoutce qui s'ensuit?....
LEANDRE.

Je ne dis pas cela.

O D E L E T.

Tant pis: & notre Histoire?

L E A N D R E.

Elle la fait.

JODELET.

Tant pis : fût elle sans mémoire. Autant que vous avez été sans jugement, De révéler ainsi notre déguisement!

LEAN,

382 COMEDIES

LEANDRE.

Elle connoît par-là l'amour que j'ai pour elle.

JODELET.

Elle connoît par-là votre peu de cervelle:

Si nous n'avons par-là, vous & moi, mille

Si nous n'avons par là, vous & moi, mille coups, Je veux paller par là pour plus grand fou que

LEANDRE,
Et t'ayant dit qu'Aminte est à demi gagnée,
Et que de son Cousin elle est fort éloignée,
Et qu'elle m'aime autant qu'elle lui veut de
mal,
Ouand tu viens contester, n'es-tu pas un bru-

Quand tu viens contester, n'es-tu pas un bru-

Et n'en êtes vous pas plus d'un, & plus de mille, D'avoir un tel dessein en une telle ville?

Et n'en démordre point, sachant bien que demain

Aminte & son Cousin se donneront la main?

La Nôce......

LEANDRE.

De deuxjours elle ne se peut faire.

JODELET.

Pourquoi non?

LEANDRE.
J'ai mis ordre à reculer l'affaire.
JODELET.

Et ces deux jours passez ?

Quelque autre invention

Redonnera l'espoir à mon affection.

Deux jours de tems me sont d'une importance
extrême.

Et ne faurai-je point ce nouveau fratagême, Qui doit ressussition Amout aux abois ! DE MR. SCARRON. 383 Moi qui fais tour pour vous & plus que je ne dois?

Tu fais bien que sa mere est folle, & sans remede?

Et fon mari ne l'est pas moins.

LEANDE E. Elle possede

L'esprit de ce Mari.

JODELET.
Ces Noces, toutefois,

Se font en dépit d'elle, & non pas de fon choix. L E A N D R E.

Tu sais que sa Marotte est d'avoir pour son Gendre

Un Prince, un Grand Seigneur : qu'elle voudroit voir pendre

Ce beau Felton; enfin qu'elle fera rumeur, 5'il fevient préfenter quelque parti meilleur. Demain un Grand Seigneur vient demander Aminte.

Devant qu'on ait connu que ce n'est qu'une feinte,

Et qu'on ait appaisé la Mere là-dessus, je veux que ses esforts, soibles & superflus Ne fassent que du bruit. Au moins en titorai-

Quelques jours de répit.

JODELET.

Et celavous allege?

LEANDRE.

Turis!

JODELET.

Oui-da, je ris, mais c'est en enrageant.

Rire du mal d'autrui, c'est rire en outrageant.

Tâcher de vous guérir, c'est donc vous saire vous

384 COMEDIES

Vous ne pouvez jamais me fâcher davantage.

LEANDRE.

Hé mon Dieu! prens-tu garde à mes brutalitez?

JODELET.

Et quand vos beaux desseins seront tous avor-

Que ferons-nous encor?

L E A N D R E. Ne sachant plus que faire, J'enleve, je me bats, & je me desespere.

JODELET. Et quel est ce Seigneur supposé?

LEANDRE.

C'est Stilpon.

Où Diable avez-vous pris cet infigne fripon?

LEANDRE

Hier je le rencontrai par bonheur dans la rue.

JODELET.

Il faut que vous croyiez que le monde est bien
grue!

Eh quoi, sans équipage, & sans train, un Filou
Pastera pour Seigneur? ma foi, vous êtes fou.

L E A N D R E.

Je le suis, cher Ami, plus qu'on ne peut le dire;

Mon mal de jour en jour s'accroît, & devient

JODELET.
Je ne dis donc plus rien, car j'y gagnerois peu.

LEANDRE.
Retirons-nous, voici le Comte & son Neveu.

DE MR. SCARRON. 385

SCENE II.

LE COMTE DE LA TOUR, FELTON.

LE COMTE.

Vous dites donc, Monsieur, qu'en lisant la Cassandre, Il s'est imaginé qu'il étoit Alexandre?

Du fameux Dom Quichot, c'est marcher sur

Dom Quichor étoit fin, celui-ci ne l'est pas; C'est un fou véritable, & qui me sair bien rire; Il est épris d'Aminte, & lui dit son martyre, En des termes plassans, où paroit tant d'esprit, Que je ne doute point, lors que son mal le prit, Qu'il n'en ait eu beaucoup: mais la mélanco-

Qui donne de l'esprit, donne aussi la folie. Celui qui l'accompagne est un homme bien

Qui fent son Gentil - homme, & fort peu son

Il est homme d'esprit, il a dequoi dépendre, Et tous les soins qu'il rend à ce pauvre Alexandre

Sont bien plûtôt les soins d'un véritable ami, Que d'un simple valet qui ne sert qu'à demi. FELTON

Mais ne peut on favoir, ni son nom, ni sa race?

LE COMTE.

On les doit bien cacher après cette disgrace.
Pour moi, je croi qu'il est homme de qualité,
Qui devient furieux s'il n'est en liberté.
Tel qu'il soit, je prendrai plaisir de sa solie,
Puis qu'il n'est pas de ceux qu'on enferme, ou
qu'on lie.

R

FEL.

SCENE

FELTON.

D'où vous est-il venu ?

LE COMTE.

AUOT AI Revenant de Bourbon. En un Bourg..... ma mémoire en a perdu le

Un Cheval mort me fit deux ou trois jours at-

Jufqu'à tant qu'on m'en pût trouver un autre à

Ce fou depuis huir jours qui logeoit dans ce

Visitant tout le monde & les lieux d'alentour. Par mon Hôte introduit vint me rendre vifite; Ma fille pour le vaincre eut affez de mérite. Il se dir son Esclave . & lui rend mille soins; Elle y prend fon plaisir, je ne l'y prens pas

Il ne m'est point à charge, il donne, il fait dé-

Et ses gens ont pour moi beautoup de déférence;

Il ne parle jamais qu'avec authorité, Et conserve par - tout beaut oup de gravité : Quelquefois ses discours sont d'un homme bien fage,

Et l'on le croiroit tel dans un autre équipage.

SCENE III.

TODELET, LEANDRE, LE COM-TE, FELTON, AMINTE, LA COMTESSE.

JODELET.

Phefion. 10 10 1100 DE LEAN-

DE MR. SCARRON. LEANDRE.

eigneur. TODELET.

Viens à moi, cher ami. Depuis qu'Amourm'apris, je ne dors qu'à demi, Mais les grands Conquerans dorment moins que les autres.

Ha, Comte, vous voici! cet homme est il des vôtres ?

LE COMTE.

C'est mon Neveu.

ODELET.

Pauvre homme ! avez-vous des Neveux? Les Parens ne sont bons qu'à blanchir les che-

Ces meubles superflus dedans une famille A ceux qui comme yous ont une belle fille, Ne font bons qu'à la guerre, où le plomb d'un

Les réduit tot ou tard à leur dernier hoquet. LE COMTE.

Mon Neveu yaut beaucoup.

Sto Small JODELET. Tout Oncle en dit de même,

Et chacun ici bas est fou de ce qu'il aime. La taille en est assez passable, mais du cœur En a t-il ! eft il juste ! est-il homme d'honneur ? Souvent un corps bien fait est la maison du FELTON.

l'ai grande passion de vous rendre service.

One dan un LEd T & Do len me broque-C'est disposition, sans doute, à la vertui Que d'être officieux A propos, d'ou viens tu? Absent depuis hier au foir.

Certaine affaire

Me fir coucher dehors.

JODELET.
Ce n'est pas là me plaire:
Que je n'entende plus que l'on air découché.
LEANDRE.

Je ne puis plus long-tems vous cacher mon péché;

J'avois fait la débauche.

JODELET.
Ame vile & buvante,

Tun'as en tout ton corps que la vertu mou-

Et tant soit peu d'instinct : ô! que les grands Heros

Sont différens de ceux qui ne sont que Zeros, Des bons à rien.

LEANDRE.

Grand Roi, Plutarque en votre vie, Vous fait passer pour un svrogne.

JODELET

On m'a vu buvoter quelquefols, mais le vin N'est pas incompatible à mon être Divin; C'est le vice des Grees. Feu Philippe mon Pere. Au moins l'Epoux mortel de Madame ma Mere,

Car on fair que mon Pere est Jupiter Am-

De vous dire comment, c'est un trop long fermon;

Philippe donc, buvoit, dit on, comme une

Et moi buvant aussi, souventesois je songe, Quoi qu'il n'ait point de part en ma production,

Qu'il avoit quelquefots communication Avecque sa moitié, yous m'entendez? Ma

Me donna du Divin du côté de mon Pere ; Et son Epoux étant un homme fort vineux, BE MR. SCARRON. 389 Elle devint vineuse: ainfije tiens des deux, Je sus homme vineux, & Divintout ensemble. Est-ce bien raisonner? Cher Ami, que t'en semble?

LEANDRE.
Votre Maître Aristote auroit moins raisonné.

O le Maître Pédant qu'on m'avoit là donné! Mais voici mon Soleil, la peste, comme il brille!

Comment avez-vous fait une si belle sille? Y sittes vous long rems? dites: en vérité Je veux me saire aussi quelque Postérité. Comte, vous ricanez!

LE COMTE.

Je ris de fouvenance.

Rire de la façon c'est une impertinence.
N'y revenez donc plus, je le dis en passant,
Entre amis, un conseil n'est jamais offençant.
Belle, pour qui j'aurois fait assront à Roza-

Et même à Statira, ma divine Sultane, Angloife comparable à la Reine Stuard, Utile à ma santé comme du Bezoard, Ayant mis à vos pieds le Vainqueur de la Ter-

Les chagrins ofent ils vous déclarer la guerre? Cependant je remarque un air fort nubileux, Qui se mêle au beau tems de vos yeux lumineux.

A M I N T E. Je n'ai pas bien dormi cette nuit.

JODELET.

Chose érrange!
Je n'ai pas mieux dormi que vous, ô petit Ange!
Que nous sympatisons! Car j'aime, & vous aimez,

Et de mêmes désirs nos Esprits animez

Inf

390 COMEDIES Inspireront nos cœurs de s'unir l'un à l'autre. Qu'ainsi ne soit, le mien me bat, que fait le vôtre?

AMINTE.

Il ne me bat pas moins.

ODELET.

Ephestion, fai lui sur ses yeux mes vainqueurs, De petits impromptus, comme tu sais bien

Ses yeux ont du rapport avec l'Astre Solaire, Et s'ils haloient mon teint, comme l'Astre des Cieux,

J'aurois un Parasol. Grand pouvoir de deux

Ce que n'ont pu sur moi cent mille mains ar-

Cent mille combattans, cent nombreuses Armées:

Deux yeux que creveroit le moindre camion, Feront bientôt moutir le plus grand Cham-

Que l'on ait jamais craint sur la Terte & sur l'Onde,

Depuis que Champions incommodent le Monde.

Ephestion sai donc, ainsi que je t'ai dit, Sur ses yeux mes vainqueurs quelques Vers à crédit.

Et d'autant que tes Vers sont autant de mystè-

Ses oreilles fans plus en foient dépositaires.
Madame, à cet Ami vous pouvez tout fier.
A propos, vous allez, m'a-t-on dit, marier
Votre fille. Quel est celui qu'on lui destine?
LEC 6 MTE.

Mon Neveu, fon Coufin.

JODELET. Avecque sa Cousine! DE MR. SCARRON. 39E Que ne lai donniez-vous un autre qu'un Cou-

C'est avoir de bon sens un perit magazin : J'ar vu plusieurs Coutins peu cheris des Cousines:

C'est emplir se maison de Nôces intestines.
Cousin, vous vous chargez d'un très pesant

Coufin, le bon n'est pas toujours avec le beau; Non qu'elle ne soit bonne, Aminte, & plus qu'une autre;

Mais êtes-vous son fait autant qu'elle est le

Je puis tout esperer par mon affection.

JODELET.

Hé voilà pas dejà trop de préfomption!

Apprenez l'Art d'aimer en blant la C. stàndre:

Ce Livre ment fouvent en parlant d'Alexan-

Il me fait roide mort, & peu s'en faut cocu: Malgré l'Auteur pourtant, grace aux Dieux,

j'ai vécu. Il avoit pension de ce seyrhe Orondate; C'est pourquoi dans son Livre, il le loue, il le

Mais , quoi qu'à mes dépens cet Auteur ait menti,

Je le veux régaler, car il m'a diverti.
Vous ne me dites point si vous avez dispense?
Quand les mariez - vous ? y ferez vous dépense?

Le Cousin est-il riche? aura-t-il un beau train? Feront ils bande à part? serez-vous le Parrain De leur premier enfant? Qu'a-t-elle de douai-

Yous ferez à la fois, & l'Oncle & le Beaupere, Et doublement ainsi vous leur ferez fâcheux, Et leurs enfans seront vos fils & vos neveux.

R.4. Efpe

Que

392 COMEDIES Esperez-vous bientôt de retourner à Londre? Ne vous pressez pas trop, Comte de me répondre;

Je n'en suis pas pressé, je tiens tout répondu. Quel plaisir de parler sans être interrompu! Quelques necessitez que je ne vous puis dire, Me sont sortir bien vite. A quoi diable tant rire?

LE COMTE.

Hé bien, qu'en dites vous?

FELTON.

Ce que vous m'aviez dit,

Qu'avant qu'il devint fol, il avoit de l'esprit,

LECOMTE.

De son Ephestion s'ai bien su davantage,
Quel on nepeut jamais avoir plus de courage?

Er cet Ephestion qui ne le quirte point,
Est homme de mérire, & sage au dernier point,

Je ne le sai que trop qu'il a bien du mérite.

F E L T O N.
Monsieur, il seroit tems de faire la visite
Dont je vous ai parlé.

LE COMTE.
je le veux, allons.y.

O l'Epoux incivil autant que mal choifi!

L E C O M T E.

Ma fille, je reviens sur mes pas, pour vous dire,
Que le tems arrêté demain au soir expire:
Wotre Cousin Felton vous épouse demain;
Donnez-lui votte cœur en lui donnant la

Pour réparet par là la desobéissance, Qui vous a fait quasi perdre ma bienveillance. A MINTE.

Mon Pere

LE COMTE.

Je sais bien tout ce que vous direz :
Faites

DB MR. SCARRON. 393 Faires ce que je veux, ou vous en pâtirez. vorre Mere vous gâte.

AMINTE.

Et mon Pere me tue, Hélas! de quels ennuis me vois-je combattuë! Et, pour me délivrer de ces fiers ennemis, Que les derniers efforts ne me sont-ils permis ? L'Amour, & le Devoir dans mon cœur se combattent.

Leurs forces vont croissant, & les miennes s'abbattent;

C'est le succès douteux de ce trouble intestin, Qui doit finir leur guerre, & faire mon destin. Mon choix à l'un des deux peut donner la vic.

Je le donne à l'Amour, si mon cœur j'en veux

je le donne au Devoir, si j'en croi ma Raison: Mais que dira mon cœur de cette trahison? O Raison si souvent, mais en vain, invoquée, De vos sages conseils je me suis trop moc-

Pour avoir droit encor de vous en demander; Et puis, suis je en état de m'en pouvoit aider? Pleine comme je suis d'une flâme insensée, Qui de mon ame éprise a la vertu chissée, J'ai shivi, malgré vous, le conseil de mes yeux, Que je connois trop tard être pernicieux. Ils attirent sur moi d'un Pere la disgrace; Mais aussi de ce Pere ils tirent leur audace: Si ce Pere étoit juste, ils seroient innocens, Tels qu'ils surent toujours pendant mes jeunes

Dure & juste rigueur des loix que je m'impo-

Epoux qui de mes maux ès l'effet & la caule,
Pere qui veux forcer mon inclination,
Et vous, aimable objet de mon affection,
Que je n'ose nommer, ni regarder sans crime,
R 5
En-

354 COMEDIES
Enfin mes passions dont je suis la victime,
Donnez-moi du relâche, ou faites-moi mourir:
Si sous votre pouvoir je n'avois qu'à souffrir,
Je sous m'avez rendue, & folle & criminelle,
Mais je me voi par vous réduite à tel malheur.

Qu'il faut que ma vertu me quitte, ou mon bonheur.

Ma Mere vient ici: faut-il qu'on me surprenne

Dans le sunesse état où m'a réduit ma peine!

LA COMTESSE.

Quoi! ma fille, toujours vous répandrez des pleurs?

Votre Pere pour nous à d'étranges rigueurs! Mais j'en use bien mieux que vous, je lui fais tête:

S'il gronde d'un côté, de l'autre je tempête. Quand il me recherchoit, il cachoit son humeur,

Ce n'étoit que respect, ce n'étoit que dou-

Il me faisoit des Vers, me donnoit des Musi-

Me régaloit souvent de presens magnisiques:
Qui l'auroit jamais cru qu'un seu si violent
Dût s'amortir sitôt, ou devenir si lent!
Le sourbe a bien changé de vie & de langage,
Depuis le jour fatal de notre mariage:
Depuis qu'il se voit Mastre absolu de mon bien,
lifait tout à la tête, & me compte pour rien:
Il veut que son Neveu vous épouse, un soudrille.....

Mafoi, je n'en veux point de ce Gendre iné-

Mais je veux bien choifir, puis qu'on choifit fi

DE MR. SCARRON. 395

Je veux un grand Seigneur , un Duc & Pair, un

Ou quelque Gouverneur d'une riche l'rovince. On m'a parlé tantôt d'un Seigneur Transilvain, Qui demeure ici près en attendant son train; Il est incagnito depuis peu dans la Ville; Sa Nation, dit-on, el polie & civile; Son Hôte accompagne d'un Truchement Fran-

M'a dir, que vous ayant vûe une seule fois Il est espris pour vous d'une estime si grande, Qu'au hazard d'un-resus, il faut qu'il vous demande.

Celui qui m'a parlé de sa part aujourd'hui M'a sait un grand récit de son bien & de lui: S'il est tel qu'on le sait, je suis sort résolue De choquer d'un Mari la puissance absolue; Il peut bien disposer de mon corps, de mes biens.

Mois non pas avancer à vos dépens les siens. Je sai comme il m'en prend, à cause que ma Mere

N'ofa pas s'opposer su vouloir de mon Pere, Alors qu'en depit d'elle au votre il me donna: Quoi qu'il eût plus de bien que son Neveu

Qu'il fût tout autre chose & d'une autre volée, L'affaire toutesois sut faire à la volée, Je sus mai mariée, il fut bien marié, Et dans Londre mon Pere en sur sort décrié. Sans doute la rumeur ne sera pas petite, Que fera votre Pere après cette visite? Comme je le connois, il est assez brutal Pour vouloir l'empêcher, ou la recevoir mal: Il ne manquera pas d'en venir aux injures, Comme il m'en dit souvent beaucoup & de bien dures:

Mais, si de votre part vous m'aidez tant soit peu, Je ferai bien du bruit, & vous verrez beau jeu.

COMEDIES Our, je consentirai plutôt qu'on vous enleve, Que de souffrir jamais que votre Hymen s'a-

Enfin, encore un coup, fi vous me fecondez, le vous rends leurs desseins rompus ou retardez. Ne pleurez donc plus tant, ma fille bien-aimée. Si votre Pere fort à l'heure accoûtumée, Nous pourrons gouverner ce Seigneur à loifir: S'il est bien votre fait, je mourrai de plaisir.

AMINTE. Hélas! à quel espoir dois-je encore prétendre? Si ce n'est que la mort me vienne bientôt pren-

D'une Mere imprudente, & d'un Pere obstiné, Que peut-il m'ar river qu'un fort infortuné?

Fin du prémier Acte.



ACTE

DE MR. SCARRON.



ACTE II.

SCENE PREMIERE. BEATRIX, ISABELLE.

BEATRIX.

Enele cele point , je suis fort curieuse, J Et principalement d'une affaire amoureuse. ISABELLE. r'ai donc bien , Beatrix , de quoi te contenter. BEATRIX.

Et moi, j'ai grand dessein de vous bien écou-ISABELLE.

Mais pourquoi ce matin n'ès-tu pas revenue? BEATRIX.

La Vieille malgré moi m'a long-tems retenue. Elle s'est attiffee, & m'a fait enrager, Par le recit fâcheux de certain Etranger, Qui devroit épouser sa fille, ce dit elle. Elle a pour votre Frere une haine mortelle, Et quoi qu'il se marie à sa Fille aujourd'hui, Elle jure tout net , qu'elle n'est pas pour lui. Sa Fille de sa part en est fort éplorée.

ISABELLE. Elle aura beau pleurer, la chose est affurée. O Dieu ! si cet Hymen n'alloit pass'achever. Quel plus grand accident pourtoit - il m'arri-

398 COMEDIES BEATRIX

L'accident feroit grand pour Monfieur votre

ISABELLE.

Cet accident seroit ma derniere misere : J'en mourrois, Beatrix.

BEATRIX.

Je ne voi pas comment.

ISABELLE.

Tule sauras bientôt, écoute seulement, J'aime, comme tu sais, de tout mon cœut Leandre,

Le généreux Ami de ce fou d'Alexandre.

B. E. A. T. R. 1. x.

Ce n'est pas mal aimer: car il est fort bien fait.

Mais est il riche assez pour être votre fait?

I S A B E L L E. Un Epoux l'est assez, quand il plait à sa Femme. Tu sais bien les sonpçons que sont nature en

mon ame
Les devoirs affidus qu'à ma Couîne il rend,
Et ru sais bien aussi le plaisir qu'elle y prend,
Que sa mine lui plait, que son esprit l'enchante,
Et s'il est son Amant, je la croi son Amante.
Pour m'en bien éclaireir par ton invention,
je me servis hier d'une affignation.
Au nom de ma Cousine, il vint sous ma senerre,
Et là je découvris les secrets de ce traitre;
Et là contre-faisant le mieux que je pouvois,
De ma Cousine Aminte & l'accent & la voix,
J'appris de lui qu'il l'aime avecque violence;
Qu'il n'est pas ce qu'on croit, mais d'une autre

importance, Employé dans la Guerre, à la Cour fort con-

Riche de pensions, & de son revenu; Ensin, en qui je trouve un plus grand avanta-

Que mon Frere n'en trouve avec fon Mariage;

DE MR. SCARRON. 399
Et que son Alexandre est un autre affronteur,
Qui sert dans ses desirs cet aimable imposteur.
O Dieu, qu'il est charmant en sa cajolerie!
Combien facilement il obtient quand il prie!
Me croyant ma Cousine il me dir des douceurs;
Capables de séchir les plus rebelles cœurs.
Mais, tant plus ses discours me remplissoient de

Tant plus la jalousse augmentoit dans mon ame; Car enfin, ma Cousine est l'objet de ses vœux, Elle a sans le savoir le seul bien que je veux; Mais, par certes aveur qu'il croit avoir reçue, Sa passion bientôt d'Aminte sera sçue; A la premiere vue, il l'en entretiendra. Sans doute, ce discours d'abord la surpren-

Mais, comme elle l'adore, ou je suis bien trom-

De mon propre poignard je me serai frappée; Et l'assignation ne servira de rien, Qu'à leur faire savoir leur Amour & le mien.

BEATRIX.
Il faudroit découvrir à votre Oncle l'affaire:
Car, il peut arriver que sa filte....
I SABELLE.

Au contraîre;
Si je la découvrois, il fortiroit d'ici,
Et moins à lui, qu'à moi, je me nuirois ainfi.
Je lui ferai fentir que je la fai: je penfe,
Puisqu'on a toujours peur alors que l'on offence.

Qu'il me viendra prier de garder le secret.

BEATRIX.

Il est trop plein d'esprit pour n'être pas secret;

Vous lui ferez bien voir, qu'aux desseins im-

Il n'arrive jamais que des succès nuisibles.

ISA-

400 COMEDIES

I SABELLE.

Il parlera fouvent à moi ; je ne fuis pas,

Grace à Dieu, sans beauté, sans esprit, sans appas; L'Amour souvent se glisse en une confidence.

Et c'est-là, Beatrix, toute mon espérance.

BEATRIX.

Elle vous peut tromper.
ISABELLE.

Alors i'éclater

Alors j'éclaterai,

SCENE II.

ISABELLE, BEATRIX, JODELET.

ISABELLE.

l'Apperçoi la beauté qui m'a fait une playe.

BEATRIX. Ce fou vient droit à nous.

For De Le T.

En dépit que j'en aye,

Wous m'allez faire faire une infidélité,

Car, ma foi, vous sentez votre Divinité;

Et je sai des beautez par moi Divinisées,

Moins Divines que vous, & de moi moins

prisées.

非米本本者

DE MR. SCARRON. 401

本半本章章章



COMEDIE.

ACTE I.

SCENE PREMIERE.

FANTASSIN, BEATRIX.

FANTASSIN.

Nous aurons de Cocus une fertile année, Puisque la mode vient de doubler l'Hymenée.

Mais, pourquoi Dom Fernand a-t-il joint deux

Les Niéces de sa Femme, avecque ses Neveux; lourquoi n'en faire pas du moins quatre Allian-

BEATRIX.

Pour faire moins de part du gros de ses Finan-

Et parce que sa semme ainsi l'a souhaité, Le Vieillard ponctuel a fait sa volonté.

Et ces hardis Messieurs, ians connoître Mesdames, Sur 402 C O M E D I E S
sur la foi d'un Vieillard, les ont prises pour
Femmes?

Et Mesdames auss, sans connoître Messieurs,
En ont fait des Maris, ou plutôt des Seigneurs?

Sans compter Dom Fernand, le plus sou de son
âve,
On devroit avoir mis ces quatre sous en cage.

B E A T R I x.

Quand ton Maître sura qu'un autre lui ra-

La beauté qu'il aimoit, il en perdra l'esprit. F A N T A S S I N.

L'étourdi qui l'épouse avant que la connoître, Perdra plutôt l'esprit, que ne sera mon Maitre.

BEATRIX.
Voici nos Mariez se tenant par la main.
FANTAS SIN.
Ils s'en repentiront peut-être dès demain,
Ou dès demain plutôt se brouilleront ensemble.

SCENE II.

D. I. D. S.

DOM FERNAND.

Benisse l'Eternel le Nœud qui vous assemble! Si j'étois, mes Enfans, homme à faire un sermon, J'ai bien de la matiere à le faire bien long. Apprencz seu 'ement d'un homme de mon âge, Qui n'est pas peu savant en sait de Mariage, Que tout homme d'honneur n'est pas se mariant

Dif.

DE MR. SCARRON. 403 Dispensé pour cela des Devoirs de Galant; Et qu'on doit être après, comme avant l'Hymense.

Galant de la moirié que le Ciel a donnée. Là dessus, mes Enfans, je prens congé de vous. D. I.

Et ne voulez-vous pas demeurer avec nous, Et souper?

D. FERNAND.

Je serois un supernuméraire,

Et ma présence, ici, n'est pas fort nécessaire.

11/074

Retenons le, mon Frere.

Il faut aller après; Mais, je sai son humeur, il ne viendra jamais. Ils sortens.

SCENE III.

ISABELLE, LEONORE.

ISABELLE.

E Nfin, ma chere Sœur, nous sommes enchainées.

LEONORE. Et bien vîte ma fœur, & pour longues années. ISABELLE.

Mais peut-être, ma ceur, encore ignorez-vous Ce que fait une fille en prenant un Epoux; Et que se marier ce n'est guère moins faire, Que s'enterrer vivante en un Gouvent aussè-

On a des mois, des ans dans la Religion, Pour éprouver sa force & sa dévotion; Et si l'austérité nous en paroit trop dure,

Si

Si nous nous ennuyons d'une étroite clôture, On se peut repentir, comme l'on voit souvent, Du trop hardi dessein de vivre en un Couvent. Mais, quand on a lâché la parole fatale, Cet Osi, dont dépend l'union conjugale, Quand on est mariée un quart d'heure, un moment,

Jusqu'à tant qu'un Epoux soit dans le monu-

On vir sous des Tyrans que les loix autori-

Et qui non seulement nos actions maitrisent, Mais sur nos volontez étendant leur pouvoir, Ils nous prêchent l'honneur, la vertu, le devoir;

Et l'honneur, le devoir, & les vertus auftères,

Qui font pour nous des loix, font pour eux des

Savoir dissimuler les défauts de leurs mœurs, Sans murmure endurer leurs mauvaises hu-

N'avoir point d'autre foin que celui de leur

Et ne rien faire, enfin, que ce qu'ils laissent

Renoncer pour jamais aux innocens plaisirs, Esclaves d'un Mari, n'avoir plus de desits, Passer toute sa vie avecque ses Servantes, Etre de ses Enfans, Nourrices, Gouvernantes, Avoir pendant neus mois à porter ces Enfans, Toujours être en danger sous ces fardeaux pe-

Pendant que les Maris ne songeant plus en elles Passent les nuits au Bal, les jours dans les Ruel-

C'est être honnête Femme, & faire son devoir, C'est ce que nous ordonne un absolu pouvoir, C'est à quoi nous réduit la longue Tyrannie DE MR. SCARRON. 405 De ceux que nous nommons, & mon ame, & ma vie.

Il leur est tout permis, tout nous est désendu; Ils disposent sans nous d'un cœur qui nous est ds:

Et quelquefois, ma Sœur, telle est leur impu-

Que de leurs trahisons ils nous font confidence,

Et dans le même tems qu'ils nous manquent de foi,

Leur jalousse a droit de nous faire la Loi,
De regler nos habits, notre train, nos visites,
Ensin de nous traiser de folles interdites.
Si nous nous révoltons contre de tels Tyrans,
Nos plus grands ennemis sont nos proches larens.:

Nous devenons l'horreur même de nos Amies;

On entretient de nous toutes les Compagnies;

Auffi bien que nos pleurs , nos defespoirs sont

Nos desseins sans succès, sans vengeance nos mains;

Le fer ou le poison nous menace à toute heure, Et l'on est en Enfer avant même qu'on meure. Au lieu, ma chere Sœur, qu'aimant bien nos Epoux....

LEONORE.

Et qui les veut hair, ma sœur, si ce n'est

Bon Dieu! le long Sermon, l'ennuyeux, le tragique! Que vous le recitez d'un accent énergique!

S'il finissoit encor en promettant unjour Paix en ce Monde, & gloire en la Celeste Cour;

C'eff

COMEDIES

406

C'est ainsi qu'on finit les autres, ce me semble: Mais le vôtre, ma Sœur... Ha! j'en pâlis, j'en tremble;

Est-il Corbeau, Chouette, ou pareil animal, De ceux dont la rencontre est l'augure d'un mal,

Qui soit d'un plus finistre & malheureux présa-

Que ce torrent enflé d'inutile langage ?
Avez-vous pension des Maris bienheureux,
Pour appuyer ainsi leurs droi s trop rigoureux?
Et que vous ont tant fait les femmes malheurenses.

Pour les intimider d'infortunes affreuses?
Sachez, ma sage Sœur, que la vôtre sera
Avecque son Epoux, telle qu'il la fera;
S'il est doux, votre Sœur sera la douceur même;
Si rade, elle seta d'unerudesse extrême;
S'il pense m'accabler de ses conseils prudens,
Jamais jeune cheval qui prend le frein aux
dens

Ne s'emporta plus loin en se donnant carrière, Que fera vorre Sœur, en plus d'une manière: S'il est jasoux, pour moi, j'àitrop d'aversion Pour cette malheureuse & triste passion, Pour aller me secher aussi de jasouse; Mais de cent saux objets troublant sa fantaisse, Je téduirai bientôt cet ombrageux Epoux A briguer une place en l'Hôpital des Foux. S'il veut m'accompagner en tous lieux comme une Ombre.

Scandalifant les gens d'une humeur trifte & fombre,

Toutes & quantesfois qu'il m'accompagnera, Je gage contre lui qu'il s'en repentira.

Enfin, ma fage Sœur, que vous dirai-je encore?
Je le respecterai comme un Dieu, s'illm'adore, J'aurai pour cet Epoux les tendres sent mens
Qui sont tout le bonheur des sidelles amans, DE MR. SCARRON. 407. Et ne comptant pour rien tout le reste du mon-

Nous coulerons nos jours dans une paix pro-

Mais s'il pense m'ôter l'honête liberté D'user de tous les droits dus à ma qualité. De jouir des plaifirs des femmes de mon âge. D'être lefte en habits autant qu'en équipage, De recevoir chez moi tous les honnêtes gens. Enfin de pouvoir tout hors d'avoir des galans; S'il va desaprouver ces équitables clauses, Et m'ofe d'sputer la moindre de ces choses, Lors j'aurai des Galans de toutes les façons. Ma beaure jettera fur tous les hamecons, Et sans resse entassant franchise fur franchise, Te ne respecterai ni la Cour ni l'Eglise, Je ne mepriferai Campagnards ni Bourgeois, Enfin je me ferai coquette, en bon François. Toutes mes actions ne leront qu'artifice, Pour un Amant qui veut qu'on rêve & qu'on

languisse,
J'aurai de cette douce & rêveuse langueur,
Si propre, à ce qu'on dit, à conserver un cœur:
Avec les serieux, je serai sérieuse.
Avec les emportez, plus qu'eux impétueuse:
Et mauvaise plaisante & guoguenarde aussi,
Quand j'aurai des Galans à qui l'on plait ainsi.
Ensin de chacun d'eux observant la portée,
Je me transformerai plus souvent qu'un Protée,
Dans ces lieux où parfois je verrai tous ces soux,
Les uns comme captifs pleurant à mes genoux;
Les autres éloignez, de mourantes œislades
M'expliquant les douleurs de leurs ames mala-

Les autres plus hardis à découvrir leurs maux, Me parlant à l'oreille, aux yeux de leurs Rivaux :

Un regard, un foûris, un mor, des complai-

De



